

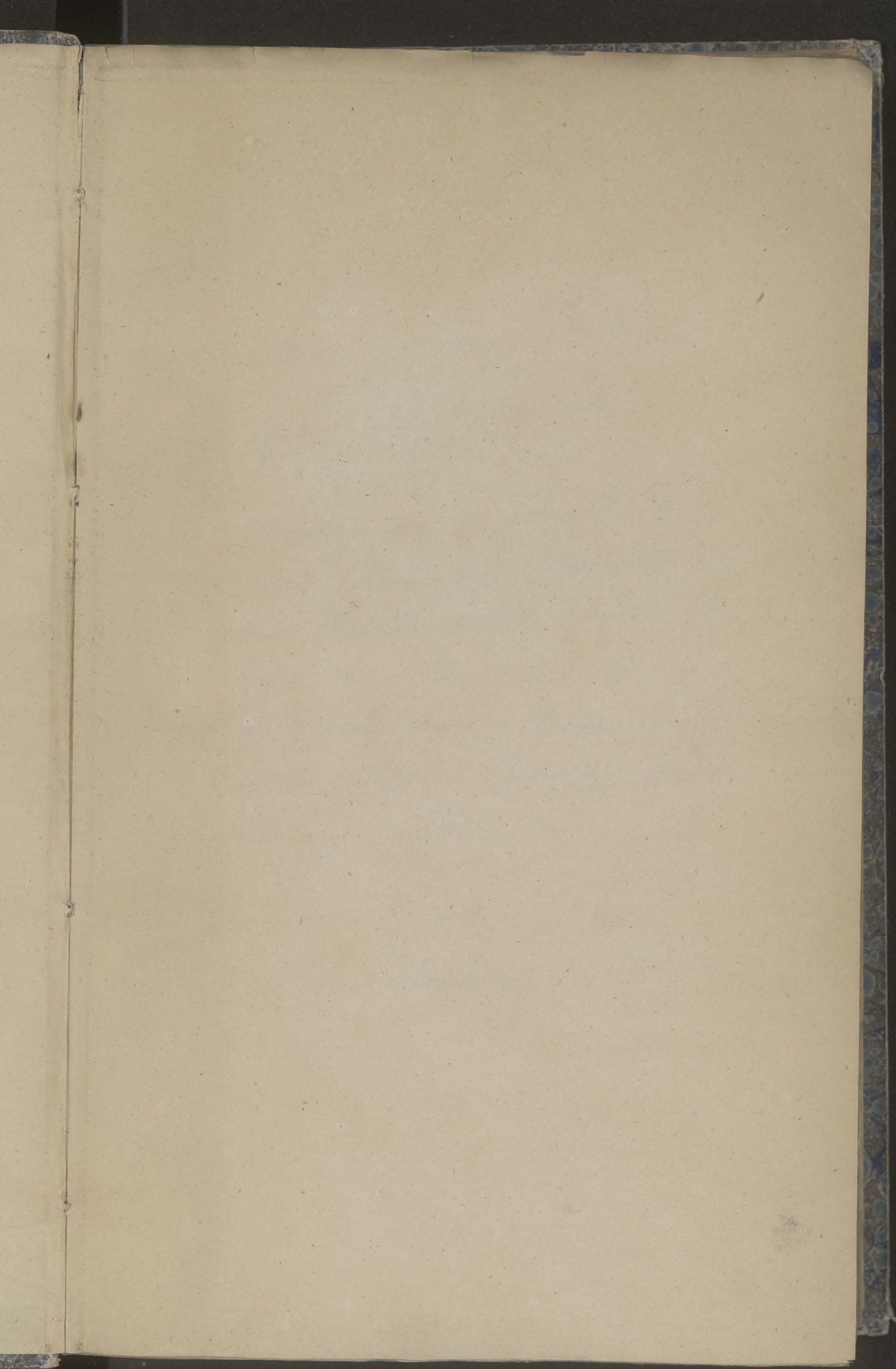
*Kurs Fortyfikacyi*

*Wom. Sputh. Wojc. Gutkowski.*



N. Jan. 4270.







1883. a. 567.



Wybór ogólny  
Fortyfikacyi  
Ataku i obrony Twierdz,  
dla wszystkich młodych Oficerów od piechoty

Napisany przez F. Hecquet dawnego uczenia  
Szkoły politechnicznej, Szefa Batalionu, Kapi-  
tana 4<sup>te</sup> Pułku piechoty Gwardji Krolowskiej,  
a teraz dla wszystkich polskich Oficerów z rozkazu  
J.W. Generala Dowozdy Nauki, naczelnego Dowody  
Korpusu Artylerji i Inżynierii ~~na~~ na  
polski język przetłumaczony

przez  
Wojciecha Gathenskiego Podporucznika Inżynierii.







# Spis redziatoro.

Ostrzeżenie

Karta I. rowi,

Pierwsze wiadomości geometryczne

in 1. ses.

Część pierwsza.

Fortyfikacya polowa.

Rozd. I. Rozróżnienie i potępy fortyfikacyi.

~~Przebieg~~ <sup>Przebieg</sup> stanic

Rozd. II. Rozporządzenie porożne i proporcye stanic.

Rozd. III. Opisanie i proporcya rozmaitych rodzajów dzieł.

Rozd. IV. Użytki różnych dzieł — o murach i obronie  
ogólnych — Wybor podłoża ziemi.

Rozd. V. Wykreślenie i budowa dzieł.

Rozd. VI. O sporobach podłożenia cioty stanowiska  
i kiego

Rozd. VII. Dalszy ciąg zawad — Zalewy wód — Piecyli.

Rozd. VIII. Obrona domu, Kocieta, lub wioski.

Część druga.

Fortyfikacya stała.

Rozd. I. Opisanie rozbirowe mięscia obronnego.

Rozd. II. Sposoby zwięźszenia obrony twierdzy.

Rozd. III. O obratach wadnych.

Rozd. IV. O Minach albo podłożach.

Rozd. V. O <sup>Nadmięgiach</sup> ~~zastawach~~ — O Budowlach wyspionych.

o fortyfikacyi nieregularnej.

Rozd. VI. O rozmaitych systemach fortyfikacyi.



# Regła Twierd.

Atak : obrona twierdzy.

Rodz: I. Opisanie. — <sup>Dział pierwszy. Atak.</sup> Obworenie zalozna. —  
Gierwsza niewolęta. — Urbanie

Rodz: II. Druga niewolęta. — <sup>nie działali twierd, baterji</sup> ~~Wot pójce tropie~~ ~~Wot m. a. y. a. y.~~ —  
Trzecia niewolęta. —

Rodz: III. Obworenie drogi i kryty —  
<sup>Baterje</sup> ~~Dział~~ ~~Wot pójce tropie~~ ~~Wot m. a. y. a. y.~~ —  
wytamowce. — Pre —  
cin ~~Dział~~ ~~Wot pójce tropie~~ ~~Wot m. a. y. a. y.~~ —  
Leynie i przy —  
nie przy row. — Szturm.

## Dział II

Obrona.

Rodz: IV. Opisanie obrony twierdzy.

Rodz: V. Dziennik ataku i obrony  
twierdzy wedle Systemu Vaubana.

Zakończenie. — — —

Koniec spisu.



## Ostrzeżenie Autora.

Wkładając to mate<sup>piśmienną</sup> ~~rietha~~  
 które ofiaruję młodemu wojownikom,  
 nie miałem myśli napisania dzie-  
 la o fortyfikacji; nawet rozpo-  
 ciałem tę pracę, bez zamiaru wy-  
 dania oniej na widok publiczny.  
 Półk w którym się znajdował  
 na garnizonie w udniej z kwerdy  
 północnej francyi. Śnieży po-  
 zytliwym i alii oficerowie wszelkiej  
 broni odnieść mogą z nauki, na-  
 wet niedoładniej z tego wyjątkowego  
 co ma związek ze sztuką wojenną,  
 naczelnik tego półku chciał by-  
 rytyk z pobytu naszego w kwerdy  
 przez nadanie oficerom młodemu wo-  
 domowi naggrośmieszek o fortyfi-  
 kacji, o ataku i o obronie for-  
 tec. Narzucił przedzielną stałą  
 warnej nauki, i mnie kierować  
 mię rozkazał. W pierwszych moich  
 naukach, byłem oswoiony z u-  
 miętnością inżynierską: wziętem on-  
 ię więc na powrót do mię z zapo-  
 tem, i iako kolwiele staraniem się od-

powieźkowany



powiedzieć obowiążom na mnie  
władzonym.

Na pierwszymi posiedzeniach  
nauczonych moim opowiadania były  
całkowicie ustne; niektórzy z mo-  
ich słuchaczy, którzy chcieli sru-  
gotnicy tego w domu u siebie wy-  
użyć, radzili mi nad wyborem  
druku: byłam prawdziwie w kłopot-  
nie w posród wielkich bogactw.  
Wszelaki druk który byłby im  
wskazał, dawały mi się moje go-  
małe dogodności. Jedne trakta-  
ty byłyne utwórzone przez mistrza  
sztuki, są za trudne do pojęcia wy-  
skutnym który nie są inżyniera-  
mi. Inne jako wyborne druki P.  
Bousmarda, J. Paula ..... a  
nawet Kurs P. Savarta, są nad-  
to oborne, nadto szeregiem oby-  
muje, i nadto drogie, aby stu-  
żyć mogły za drogocenne pisma  
dla oficera od piechoty. Inne na-  
konie doryć elementarne, nie są  
kompletne, które traktują tylko  
o fortyfikacji polowej, albo o sa-  
mej sztuce, nie mówiąc nic o at-  
aku lub obronie. Zaledwie i-  
należ officer od inżynierów niepo-  
święcił kilka chwil, do udrze-  
nia tego traktatu bardzo prostego,



bardzo skróconego, ogólczonego ile było  
może ię wygłaski wzmianki sły  
uczonego, słowem takiego który by  
był dogodnym każdemu oficerowi,  
mażemu pierwsze wiadomości je-  
metryi.

Chęć zaradzić temu ar. do pe-  
wnego punktu, udrzytem Kuizierli  
które sturły za <sup>osnowę</sup> nauki naszym  
posiedzeniom, i które Komuni-  
kować moim kolegom. Te Kuiz-  
ierli, siile wzięły, były tyl-  
ko atorem dnie naszymi  
sły w tej umiętności.

Łą to też same Kuizierli  
poprawione, i w posgłku nie w  
udione, stadażce mienię prze-  
te dnie. Podzielone one iest  
na trzy części: pierwsza wyłtada  
zasady fortyfikacyi polowej,  
druga opisnie w rozumieniu  
sposobie fortyfikacyi stały i swo-  
iemi przynależnościami; trzecia  
podaje obrar ataku i obrony twierdzy  
tak wystawionej. Nad pierwszą  
część najwięcej pracy zadatę  
sobie, która bardzo często przy-  
tę było moim oficerowi od ~~Ja-~~  
~~imienia~~ piechoty. Najdrie się on  
często w przyszedku w kampanii  
i sam sobie inżynierem był



musi: razem wredtem wreszoty  
w tym przedmiocie tak daleko, i  
te byłyby zbytecznymi w drugiej  
i w trzeciej części.

Wszystko to jest krotko  
zebrane; lecz zdanie mi się iż dosta-  
tecznym będzie dla officera od-  
wieczoty, który nie ma potrzeby  
nabycia wyśzyszych wiadomości  
inżynierskich. Zbyteczną rzeczy-  
byłoby powiedzieć tutaj, jak  
daleko przyszedł bytoby, gdyby  
wtedy officierowie posiadali te  
przyszłone wiadomości. Utychi-  
wano często nad matką nauką offi-  
cerów, nawet starych w służbie  
i na wojnie bytoby, którzy  
nie wiedzieli ani na rzekach, ani  
wzrostu, ani wstawianiu fortyfika-  
cyjów, do obrony których lub ataku-  
ku zawołanemu bytoby. Lecz po-  
wiedzą iż wiedzą gdzie są forte-  
ce tam i inżynierowie się zna-  
ją, którzy kiedykolwiek wyszli m-  
bez wątpliwości; lecz z takim to  
dobrem byłoby dla służby; gdyby  
inżynierowie dawne swoje instruk-  
cje i objaśnienia, mieli do op-  
racowania z officierami i nie przyje-  
towaliż im do tego co im ma być



contendant. nu' intente  
ruejania: Stuchanica.  
dy rany rozumienia

przechowywał

przewidywać nie mógł  
zadanie

pośród ciebie, i pnie pot stuchanie?  
Gdy potem kardyn officer kierując  
swoimimi żołnierzami, rozumieć  
być dla niego i iak? z tego  
wypłył to być exekucją,  
i stanie się aktorem umiętym  
z widza machinabnego iakim  
był przed tym.

Bardzo toż i więcej o tym ma-  
tym pismem. Poprzedzitem go  
niechciami wiadomościami naj-  
prościej, i nieodbycie pe-  
trebami. Jeś metryczkami, dla  
przypomnienia moich wybitni-  
com, gdyż te wybity i z pa-  
mąci. Nic nie dowodzę; opisa-  
tem tytło prawdy, i niektóre  
zadania wykresłne. Potrzeba  
aby mnie wierono na słowo,  
albo szukać mego usprawiedli-  
wienia w dziełach Lacroix,  
Bezouta <sup>lub</sup> Legendra.

W ciągu tego dzieła, staratem  
się zawsze iść od znanego do  
nieznanego, uważając ten spo-  
sób rozbiórowy, za najwłaści-  
wszy do utkwienia rzeczy w gło-  
wie, w tym ie czasie gdy się mówi  
do rozumu. Za kardyn rarem  
gdy przypominam iakową zasadę



lub pośredniczą, proporcję, albo  
cyfry ialowe dzięto, nie prze-  
minam odcytać do liroby pod,  
której rzecz ta jest traktowany  
obiegowy nauki samej one, tak ( )

Niektóre ujęty zdawać się  
były moim bytciem nemi albo  
ułożonemi: osiadałam się ze wny-  
staj. łnie ułożowania moim bytciem do ogo-  
towania onych z wylłuyj jęome-  
tryczności. Lecz materia nie da-  
wała znosić się ułożonemu. Na-  
koniec to co nie da się rozu-  
mieć opuścić moim, nie szko-  
dziło mi to w rozumieniu re-  
senty. Taką jest teoria defilowa-  
nia, której potrzeba było ułożo-  
wać ialowe wyobrażenie; a zatem  
to ułożenie ber jęometry? Tak  
ułożenie jest teoria, na której  
spoczywa istota pod kopio.  
Mówię o tych dwóch ułożeniach,  
obawiam się abym za <sup>mało</sup> ~~mało~~ nie  
powiedział niektorzym osobom,  
który by mnie wysłuchali iż ob-  
cistem moim dzięto, dzięty aby nie  
porzucił o zbytnej rozważności,  
gdzieby mnie nie rozumieć moim  
wcale: to byłoby moim bytciem.

Zwyszczenia



to iab iut podklecone morina  
opraciwic w drukowaniu.

We wrystlich rozmia raitch me-  
dy ten zachowanie dawnych miar  
iatito szyni, stopy, cale, nad mia-  
ry metryczne: nie dla tego aby  
te niebyty wygodniej ze dla  
orob biegtych; luv tamte lepiej  
wbrinisz iiz w pamieci: i wiele  
orob wystawi sobie tatwicy 10  
szyni iiz 20 metruw. (a) Tabli-  
ce sam istychowatem wedle morin  
wtasnych rysunkow. Bez watpie-  
nia stracily one pod wzgledem  
ekzekucji, luv rozumiem iiz ry-  
skaty na dobitadnosci.

Czytelnikom ktorych  
chcieli zgrybic te nauki, zaleci  
winiem iiz tem czytanie wybor-  
nych dzieł S. Paula, P. de Cessac,  
P. Savarta; Bousmarda, Gay-  
Vernona i. t. d.: iiz to roz-  
sta z ktorych ia sam wypra-  
tem.

Zerili ten maty traktatich, ktory  
posuzycam miodym officerom, wka-  
zujac ktorym z nich do nauce-  
nia iiz ciezos wiedz, w nay puzniej-  
szej czeci stulki wroteney; iizeli

Q ber wielkiego uchybienia  
324839 nowych polskich szyni  
= 288000 dawnych francuskich

(a) W stowarceniu tego dzieła zach-  
walc iiz miary dawne francuskie,  
ktore tatwo kady zredukowac na  
polskie, wiedze iiz ~~324839~~ ~~szyni~~

Takie wyprawy

przypiszek stowarcenia



more mate pisemlu mogło uproszby  
niektóre z pierwszych trudności, by  
do dążyć nadgrodzonym za stara-  
nia które owoń niego poniosła  
i kontent być, iem go przedzie-  
wios.

More był i moja Księżka o-  
ie się był w remis' wrytary i  
światowym ludzom. Do trydci  
stoletniy wytych, w moment  
gdy opisanie naszych prac i  
naszych tryumfów zaymuje ty-  
tu pisany, i inaydnie tylu cry-  
teluich; more był i ci ota-  
tui nie był się gniewać znaleźć  
na kilku kartach objaśnić iia  
stosowne do obłężni, o których  
historja często nam wspomina.  
Spodiewam się i to mate more  
pisemlu otrzyma ten cel, i od-  
warom uiezyć się z tego i poda-  
tem go do wiadomości wszystkich  
Klasz cyteluich.



# Pierwsze wiadomości geometryczne.

i. Geometrya jest to Nauka o rozciągłości. Każde ciało ma koniecznie trzy wymiary, to jest: długość, szerokość, i głębokość, albo grubość. Niepodobniostwem jest wystawić sobie ciało któreby nie miało tych trzech wymiarów.

Ciała zawarte są między powierzchniami; które dwie tylko mają rozciągłości, długość i szerokość.

Powierzchnie zawarte są między liniami; które idną tylko mają rozciągłości to jest grubość i długość.

Koniecami linii są punkta, które żadnej rozciągłości nie mają.

ii. Trzy gatunki mamy linii, pierwszy jest linia prosta, drugi linia łamana, trzeci linia krzywa.

Linia prosta jest najkrótszą drogą z jednego punktu do drugiego. Pojąć łatwo możemy, iż iden tylko rodzaj linii prostych znajduje się.

Linia łamana składa się z wielu linii prostych.

Wszelaka linia która nie jest prosta ani łamana, jest linią krzywą.

Linii krzywych jest niekonieczna liczba.



## O linii prostej.

iii. Linia prosta jest pionową, poziomą, lub ukośną.

Linia pionowa jest ta, którą opisuje ciało upadające wolno spuszczone. Do ciała przywiązawszy sznur, ten nastawiając będzie linią pionową, czyli będzie do pionu.

Linia pozioma, nie opuszcza się na żadną stronę; nie ma żadnego spadku, nastawiając ona kierunku poziomu wody.

Linia ukośna jest między pionem a poziomem.

iv. Dwie linie proste spotykające się z sobą jak  $AB$  i  $CB$  (fig. 1) formują kąt  $ABC$ .

Kąt bywa rozmaity wielkości, stosownie, jak dwie linie które go formują, nachylające się bardziej jednego, są mniej lub więcej, zbliżone lub oddalone od siebie. W kąt  $DEF$  większym jest od kąta  $ABC$ . Wielkość albo siłowność kąta zależy od <sup>rozpiętości</sup> oddalenia się boków jednego, a nigdy od długości tychże ramion. Kąt  $a$   $Bc$  (fig. ij) równy jest kątowi  $ABC$ , gdy kąt  $efg$  większym jest od kąta  $ABC$ .



Vij. Dwa kąty są równe sobie gdy  
przystają do siebie, gdy jeden drugie-  
go dosłownie pokrywa.

Kiedy był iak ADE, który  
 iest mniejszym od prostego nary-  
 wa ię ostrego.

Kardz kyt iab BDE. ltoiz  
ist wicknym od prostego nary-  
wa iz rozwartu.

Kard a linia spoty kaigca sie  
z drugą, a nie <sup>ist do niej</sup> ~~spoty~~ prosto pado  
~~do tyje~~, ist zawsze uchoing do  
tyje.

ix. Wyrzucić kąty które porobić  
można po jednej stronie linii  
prostej i z jednego punktu,  
również i z dwóm kątom prostym.

8. Gdy dwie linie przecinają się  
jak  $ab$  i  $cd$  (fig. JV) formują czter-  
ny kąt, z których po dwa są



sobie wierszochkami przeciwnie, jak  $aed$  i  $ced$ ,  $dec$  i  $deb$ . Kąty wierszochkami przeciwnie są sobie równe.

Xj. Dwie linie wykreślone na równości (viij) tak iż by nigdy się z sobą nie mogły, choćby najbardziej przedłużone, są względnie równie odległości pomiędzy sobą, i nazywają się równoległe między sobą, jak  $AB$  i  $CD$  (fig. v).

Xij. Kąta prostopadła  $EF$  do prostej linii  $AB$  jest także kątem prostopadłym do linii  $CD$  równoległej od  $AB$  (fig. vi).

Nawzajem wszystkie prostopadłe do jednej linii prostej są równoległe pomiędzy sobą, na tej samej zasadzie.

### Zadanie wykresne (\*)

xij. I. Wyprowadzić prostopadłą ze środka linii danej  $AB$  (fig. vij).

Stawiam cerkiel jedną nożycę na punkcie  $A$ , i stwardoszę do upo-

(\*) Czytajcie te zadania i rozwiązanie onych, dobrze byłoby same na wykresłać one na papierze za pomocą linijki i cerkła.



dobawia, większą ukończ od połowy  
linii danej  $AB$ , raturam nad li-  
nią i pod linią dwa punkty  $aa, aa$ ,  
potem przenosząc <sup>nożyce</sup> cerkiel na punkt  
 $B$ , i tak samo otwartością kre-  
śli dwa punkty  $bb, bb$ , które prze-  
tną pierwsze w punktach  $C$  i  $D$ ,  
połączam linią prostą przez te  
dwa punkty, i ta będzie rzu-  
na prostopadła.

Na ziemi robi się to za pomocą  
sznurka mającego na obydwóch kon-  
cach kotki, z których jeden wska-  
wia się w punkt  $A$  a potem w  $B$ ,  
a drugim rysując się tuteż na ziemi.

XIV. II Z punktu  $D$  wziętego na linii  
 $AB$  (fig. VIIj), wyprowadzić pro-  
stopadłą do tejże linii.

Z obydwóch stron punktu  $D$  na  
linii  $AB$  odmieram dwie części  
równe w  $a$  i  $b$ , stawiam nożyce  
cerkiel na jednym punkcie  $a$  i  
raturam tuż tuż tyłko z jednej  
strony tejże linii i otwartością  
większą od połowy linii  $ab$ ,  
z punktu  $a$  i  $b$  tak samo otwor-  
tością przecinam go w punkcie  
 $C$ , teraz potem ten punkt  $C$  z  
punktem  $D$  linią prostą, która  
będzie prostopadłą rzuconą.



6.

nie tylko nad lewą  
 pod lewą prostopadłą  
 która jest geometryczna.

xv. III. Z punktu C wziętego nad  
 linią prostą AB (fig. IX) spuścić  
 prostopadłą na tę linię.

Z punktu C jako ze środka  
 Kół zatacam tak tak aby ten  
 przecięł linię AB w dwóch  
 punktach a i b. Z tych pun-  
 któw zatacam tutaj na drugiej  
 stronie linii równą otwarte-  
 ciu cerkła, które się przecną  
 w punkcie D, ~~który~~ <sup>a ten</sup> złączony  
 z punktem C linią prostą  
 CD, da żdaną prostopadłą.

xvj. IV. Wyprowadzić prostopadłą z kon-  
 ca B danej linii AB, której  
 przedstawić nie można. (fig. IX bis)

Weź odcinek do upodobania aa,  
 i przeniesi onę ceterę razy na  
 linię AB przynajmniej do pun-  
 ktu B, co się skończy na pun-  
 kcie C, z tego punktu C jako  
 ze środka Kół zatacam tak  
 bb otwartością cerkła równą.

# Jeżeli użyci powyższy  
 linię CD, mieć ona będzie  
 z odcinkiem aa.

ca się przecną w punkcie aa,  
 potem z punktu B <sup>jaśnie ze środka</sup> otwarto-  
 cią cerkła równą caą się kresem  
 odcinkiem aa przecną tak bb  
 w punkcie D, który <sup>to punkt D</sup> złączony  
 z punktem B da żdaną pro-  
 stopadłą. # (Obacz własności tryg.



Kafon prostokątnych. N: 17j.) <sup>10</sup>

xij. V. Maję daną linię prostą  $AB$  (fig. X) poprowadzić do niej równoległą inną kolurę.

Z dwóch takich kolur punktów  $A$  i  $B$  z rzedni otworzyć cerkła takiej kolury lub zjedną rządkować dwa takie  $a$  i  $a$ ,  $b$  i  $b$ . Do wnętrza tych dwóch przyłożyć ściśle linię i narysować rządkować  $CD$ .

xij. VI. Dany punkt  $P$  dany nad linią  $AB$  (fig. XI), poprowadzić równoległą do tejże.

Z punktu  $P$  otworzyć cerkła upodobaną, takę rzednie aby spodkłada się z linią  $AB$  na kręgu lub  $DD$ . Tę samą otworzyć z punktu  $D$  gdzie ten pierwszy przecięł linię  $AB$  na kręgu drugi też który sobie właśnie przechodzi będzie przez punkt  $P$ , i przecnie linię  $AB$  w  $E$ . Zmierzyć odległość od  $E$  do  $P$  i tę samą przenieść z punktu  $D$  do  $F$  na tejże  $DD$ . Punktu  $F$  z punktu  $P$  poprowadzić linię prostą  $FP$ , która będzie równoległą szukaną.



XIX. Robiąc równoległe praktycznie  
na papierze, wrywa się do tego  
+ linii i winkel (fig. XIj). Wła-  
śnie się którykolwiek bok win-  
kła  $E' D' I'$  dokładnie na linię  
danej  $AB$ . Przytyka się linia  
 $R R'$  ściśle do którego z  
dwóch innych boków winkel  
~~z przytyka~~  
~~z przytyka~~ się potem w miejscu  
linia mocno, po której win-  
kiel przesuwa się, a tak według  
podzielenia następne  $E' D' I'$ ,  $E' D' I'$   
i.t.d. We wszystkich podobnych  
podzieleniach bok  $E D$ , będzie ro-  
wnoległym do  $AB$ , ponieważ  
kąt  $I E R'$  nieodmienia się; sko-  
ro bok  $E D$  przechodzi przez punkt  
przez który przeprowadzić chcemy  
równoległą, zatrzymuje się win-  
kiel i znaczy się linia.

### O Kółce.

XX. Kółce jest to krąg równi za-  
warty pomiędzy obwodem.

Obwód kółca jest to linia  
krzywa (fig. XIIj) taka, na któ-  
rej wszystkie punkta wzięte  
są w równiej odległości od wspo-  
nego punktu  $O$ , nazwanego  
środkiem kółca.



9.

Linia prosta jak ~~OG~~ OC powią-  
gnięta z któregośkolwiek punktu  
obwodu do środka koła, nazywa  
się promieniem.

Część obwodu takiegoż koła  
koła nazywa np. BN nazywa się  
łukiem.

Nazywają ciężką linię prostą  
przechodzącą przez środek  
koła nazywa się średnicą jak EF.  
Średnica równa się dwóm promie-  
niom. Stosunek obwodu koła do  
jego średnicy jest jak 22 do 7; to  
jest że obwód koła jest blisko  $\frac{22}{7}$   
średnicy, a dokładniej uiszcze jak  
355. Ciężką wprowadzoną przez dwa  
koniec <sup>1 3</sup> łuku, mówią iż jest podwójną tego.  
XXI. Łuki równe mają i ciężki równe  
i nawzajem.

XXII. Nazywa się ściana linia prosta,  
która przecina koło we dwóch pun-  
ktach jak HI.

Nazywa się styczna prosta linia  
jak CK która dotyka się koła w  
jednym punkcie. Jest ona konie-  
cznie prostopadłą do promienia  
połączającego do miejsca gdzie sty-  
czna dotyka się obwodu koła.

XXIII. Każda prostopadła wyprowadzona  
ze środka ciężki, przechodzi przez  
środek koła jak ML. Część tej pro-  
stopadłej zawarta między ciężką i  
łukiem jak MN nazywa się stęgiem.

# Styczna w jednym tylko pun-  
kcie dotyka się koła.



Jereli promień Kola dzieli tuteż  
na dwie równe części, dzieli także  
i cięciwę jego na równe części, i  
na wraiem.

XXIV. Zgodzono się aby <sup>obwód</sup> promienia Kola  
podzielić na ~~dwie części~~ 360 stopni.  
Każdy stopień dzieli się na 60 minut,  
minuta na 60 sekund, sekunda  
na 60 trzecich, i.t.d. Te podziaty  
piszemy tak:  $360^{\circ} 60' 60'' 60''' 60''''$ ,  
i.t.d.

Luk ~~zawieszony~~ <sup>zawieszony</sup> z wierzchołka Kół-  
ta iako ze środka Kola, iakiegokol-  
wiek otwartością ceterka, iest miarą  
tego Kółta. I tak najmyleś iereli  
tuteż AB (fig XIV) ma  $45^{\circ}$ , to i  
Kąt AOB mieć będzie  $45^{\circ}$ . Ten  
Kąt równie dobrze miary się majątym  
tutkiem ab, iak i wielkim AB,  
bo każdy z nich ma po  $45^{\circ}$ , roz-  
mie się więc iereli <sup>tuteż</sup> AB iest o-  
smą częścią Kola wielkiego ABD,  
to też i tut ab będzie osmą czę-  
ścią Kola ~~abdc~~ abdc, takto sto-  
pnie tego ostatniego mniej-  
będą od stopni większego. Tak-  
wa miara iest dowodem, że wielki  
Kółta nie zależy wcale od Tęczy  
boków onego.

Kąt prosty będąc ciwartą czę-  
ścią Kola, ma za miarę  $90^{\circ}$ .



# Zadania wykresne.

xxv. I Przez punkt dany  $A$  na obwodzie koła, poprowadzić styczną do tego koła. (fig. XV).

Poprowadź promień  $OA$ , który przedłuż się do  $C$ . Narysuj potem łuki  $AC$  i  $DC$  równe sobie. Z punktu  $A$  wyprowadź prostopadłą  $AB$  wedle sposobu podanego pod (xiv), a ta będzie styczną żądaną (xxvj).

xxvj. II. Przez punkt  $P$  wzięty za kołem (fig. XVj), poprowadzić styczną do tego koła.

Podaj punkt  $P$  ze środkiem koła  $O$  koła danego. Na linii  $OP$  rzuć na średnicy nakrył koła  $PAOB$ , które przecię dane koło w dwóch punktach  $A$  i  $B$ . Łączymy te punkta z punktem  $P$ , mieć będziemy styczne  $AP$  i  $BP$ , a rozwiązaniem zadania ma dwa rozwiązania.

xxvj. III. Robić kąt równy kątowi danemu (fig. xvji).

Niech będzie dany kąt  $BAC$ . Prowadź linię  $AC$  nieograniczoną. Potem z punktu  $A$  rzuć ze środka koła i promieniem upodobanym zataczam łuk  $CB$ .



Tymże samym promieniem z punktu  $A'$  zatacam tuż niedograniczone  $C'B''$ ; mierzę tuż  $CB$ , i przenoszę tę miarę na  $C'B''$ , gdzie otrzymam punkt  $B'$ , który połączony linią prostą z punktem  $A'$  da mnie kąt zbudany  $B'AC' = BAC$ .

xxviii. IV. Podzielić kąt  $BAC$  na dwie równe części (fig. xviii).

Z wierzchołka kąta  $A$  iako ze środka koła zatacam tuż  $BC$  promieniem upodobanym, który będzie miarą kąta danego (xxiv). Prowadzę cięciwę  $BC$ , dzielę ją na dwie równe części w punkcie  $E$ , i prowadzę linię prostą  $AED$ , która podzieli mnie kąt dany na dwie równe części (xxviii).

xxix. V. Podzielić kąt na trzy części równe (fig. xxix).

To zadanie z pewnością rozwiązanym być nie może. Potrzeba nakreślić tuż  $BC$  z wierzchołka kąta iako ze środka koła, i podzielić go na trzy części równe  $BD$ ,  $DE$ ,  $EC$  praktycznie to uist poty cyrkul sićka i lub otwierai dopolu nie nakłasi się na równe części, i połącząc linie  $AD$  i  $AE$ .



13.

Uwaga. Chęć podzielić kąt  
lub też na pewną liczbę części  
parytet, otrzymać się to podzielić  
ten kąt na dwie części,  
każdą znowu części na dwie części  
i. t. d. Chęć zaś podzielić go  
na części nieparzyste, czyni się  
to przez wykreślanie onych  
ciętelem.

XXX. VI. Znaleźć środek koła  
danego (fig. XX).

Poprowadź dwie części się  
kolebnie stykające się z sobą  
 $AB$ ;  $BC$ ; ze środka każdej  
wyprowadź prostopadłą  $DO$ ;  
 $EO$  których przecięcie się z sobą  
w punkcie  $O$  będzie środkiem  
szukanym (XXII).

XXXI. VII. Przeprowadzić koło przez  
trzy punkta dane. (fig. XX).

Poprowadź te punkta liniami  
prostymi  $AB$ ;  $BC$ ; ze środków  
tych linii wyprowadź prosto-  
padłe które przeczną się z so-  
bą w punkcie  $O$ ; z tego punk-  
tu jako ze środka koła o-  
tworzyć cięciwa do którego-  
kolwiek z tych punktów na-  
kreślić obwód koła, a ten prze-  
chodzić będzie przez trzy punk-  
ta dane.



## O wielokątach.

XXXij. Wielokątem nazywa się po-  
wierzchnia równa, określona pe-  
wną liczbą linii, które nazy-  
wają się bokami wielokąta.

Niemozna zamknąć powier-  
chni mniejszą liczbą linii jak  
trzyema.

Wielokąt od 3 boków nazywają trójkąt.  
od 4 - - - - - czworokąt.  
od 5 - - - - - pięciokąt.  
od 6 - - - - - sześciokąt.  
od 7 - - - - - siedmiokąt.  
od 8 - - - - - ośmiokąt.  
od 9 - - - - - dziewięciokąt.  
od 10 - - - - - dziesięciokąt.  
od 11 - - - - - jedenastokąt.  
od 12 - - - - - dwunastokąt.

Wielokąty mieć mogą kąty  
wystające lub wklęsłe jak  
okazuje fig. XXj. Są regularne  
lub nieregularne, Stosownie do  
ich boków i kątów, jeżeli są  
wszystkie równe pomiędzy sobą  
lub nierówne.

XXXiij. Każdy wielokąt można ro-  
dzić na pewną liczbę trójkąt-  
ków, jak to widzieć można na  
fig. XXij.

XXXiv. Dwa wielokąty są sobie równe  
gdy są zdione z równych liczb



trojkatów równych i podobnie po-  
danych, jak  $ABCD E$  i  $A'B'C'$   
 $D'E'$  (fig. XXij).

XXXV. Dwa wielokąty są sobie podobne  
jeżeli są składane z równych listy  
trojkatów sobie podobnych i po-  
dobnie podanych, jak  $ABCD E$   
i  $abcde$ .

XXXVI. Trojkaty. Trojkaty uwaru-  
nemi być powinny pod dwoma-  
kim względem, to jest pod wzglę-  
dem kąta i pod względem boków.  
W pierwszym przypadku trojkaty  
są ostrokątne jeżeli mają więcej  
niż kąty ostre, jak  $ABC$  (fig. XX  
(fig. XXij)). Rozwartokątne  
jeżeli mają jeden kąt rozwarty,  
jak  $GHJ$ ; i prostokątne je-  
żeli mają jeden kąt prosty  
jak  $DEF$ . W tym ostatnim  
rodzaju bok  $EF$  przeciwległy  
kątom prostym nazywa się  
przeciwprostokątnym.

XXXVII. Summa trzech kątów w troj-  
kącie równa się dwóm kątom  
prostym. Z tego pochodzi iż troj-  
kąt nie może mieć więcej niż  
jeden kąt prosty, a tym bardziej  
żaden rozwarty.



xxxviii. Dwa trójkąty są sobie równe, gdy ich wszystkie boki są sobie równe, jak  $A B C$  (fig. XXii); równoramienne, gdy mają po dwa boki równe jak  $G H I$ , i różnoramienne, kiedy wszystkie trzy boki są różnej wielkości jak  $D E F$ .

Dwa trójkąty są sobie równe, gdy podługowy jeden na drugiego przystaie do siebie zupełnie. Co się zdarza w następujących przypadkach 1° gdy dwa trójkąty wszystkie trzy boki mają równe każdy każdemu; 2° gdy mają po dwa boki i kąt zawarty między nimi, równy pomiędzy sobą, jak naprzykład bok  $A B = A B'$  (fig. XXIV), bok  $A C = A' C'$ , kąt  $C A B = C' A' B'$ ; 3° kiedy mają po jednym boku równym i po dwóch kątach przy nim przyległych także równych, jak naprzykład bok  $A B = A' B'$ ; kąt  $C A B = C' A' B'$ , kąt  $C B A = C' B' A'$ .

xxxix. Dwa trójkąty są podobne, gdy kąty odpowiadające mają sobie równe.



Gworołok

xl. Czworołok. Między czworoboku  
mi odrożnia się Kwadrat (fig. XXV)  
którego wszystkie strony bolu  
sobie równe, i kąty mają proste.  
~~które kąty są sobie równe.~~

Kwadrat utworzony jest ten (fig. XXV)  
którego bolu są równe pomiędzy  
sobą, lecz kąty nierówne, to  
jest dwa ostre i dwa rozwarte.

Równoległobok jest ten, ktore-  
go bolu przeciwne są równole-  
głe pomiędzy sobą, (fig. XXVIj).  
Gdy zaś wszystkie kąty ma pro-  
ste jak w figurze XXVIj, nazy-  
wa się wówczas równoległobok  
prostokątny albo tróciy prostokąt.

Trapez (fig. XXIX) jest ten kto-  
rego dwa tyłko bolu są między  
sobą równoległe.

Xlij. Przebiegi w kwadracie lub w ró-  
wnoległoboku przegniemy od  
jednego kąta do drugiego linij  
prostą, jak ab fig. XXVIj); to  
ta nazywa się liniją przekątną,  
i podzieli figurę na dwa  
trójkąty równe.

Xliij. Wielokąt wpisany jest ten kto-  
rego wszystkie kąty przylegają do  
obwodu kół narysowanego. Wrys-  
kie wielokąty regularne mogą  
być wpisane w kół.



Zadania wykresne.

xliij. I. Zrobić trójkąt równy  
danemu.

Przeważę linię  $A'B' = AB$   
(fig. XXIV); bierzę cokolwiek odle-  
głości  $A'C' = AC$ , i zatacam  
tak. Drugi także zatacam z  
punktu  $B'$  iako ze środka koła  
i odcierając  $B'C' = BC$ . Te  
dwa trójkąty przecinają się w punkcie  
 $C'$ . Lecz ten punkt z punktami  
 $A'$  i  $B'$ , a naturalnie będzie  
trójkąt  $A'B'C' = ABC$ .

xliv. II. Zrobić kwadrat (fig. XXV)

Narysuję linię  $AB$  w długo-  
ści zadanej. Wyprowadzę z jednego  
jej końca prostopadłą w  $B$  na-  
przetykając  $BD = AB$ . Z punktu  
 $D$  iako ze środka koła promieniem  
równym do  $AB$  zatacam łuk  $DD$   
Tymże samym promieniem i  
iako ze środka zatacam łuk  $aa$   
który przecnie pierwszy w punk-  
cie  $C$ , który będzie wierzchoł-  
kiem oczekiwanego kąta kwadratu.  
Przewodzę linie proste  $DC$  i  $AC$ .

xlv. III. Zrobić równoległobok (fig. XXVI).

Przewodzę pod kątem  $db$  w  
długości danej bok przy  $b$  kąt



16  
Dany, to uist aby normarone  
linby chopnu rawierad wrobie.  
Na bc drugie dany premed,  
otrzymaj polin punkt a ra po  
mocy dwoid tulio's zatoronyh.  
2 d i 2 c a ialeo se irodka kuta  
i promieniami swiennu do bd  
i bc. Soprowadi ac i ad.

x/vj. IV. Kwadrat inquis ac in Kold.

Poprowadzi' dwie średnice ab  
i cd (fig. XXX) prosto padłe pomię-  
dzy sobą, konice ich połącz z sobą  
a tak obie te średnice będą  
przekątnymi Kwadratu.

xlviij. V. Bigio kapt wpisac w Ktoł.  
(fig. xxxj.).

Trudkaj arklom praktične  
alzi' notraj na pizki izi' ob  
vodu danego, i' naravnor piz' i'  
punctu. Htore potem linijis  
potzerys. (Jest na to rozwi-  
zanie teorijne, hr bardzo dlu-  
gie i' posztadane, alz go tu  
przytozyc moina).

xlviij. VI. Seriskij w pisai w kold  
(fig. xxxij).

Boh resio křta u pisanego w  
kole równa się promieniowi tegoż  
kole, a zatem  $AB = AO$ .



xlix. VII. Wpisać w Kóło inne wielokąt regularne.

Trojkąt równoboczny wpisany  
w Kóło potęgowany dwa boki  
szescio kąta w jeden (fig. XXXVII)

Siedmio kąt przez utrafianie  
cerkłem.

Ośmio kąt podzieliwszy na dwie  
części tak oparty na boku Kóło  
drutu wpisany w Kóło (fig. XXXIV)

Dziewięć kąt przez utrafi-  
anie cerkłem.

Dziesięć kąt podzieliwszy nadm-  
ięćmi równe tak oparty na boku  
pięć kąt wpisany w Kóło.

Tę samo o dwunastokąt  
wyznaczyć szescio kąta i t. d.

### O powierzchniach i mierzeniu onych

1. Obliczenie zawartości pomiędzy bo-  
kami wielokąta narysowa się  
powierzchnią. tego

2. Obliczenie równoległoboku ro-  
wna ust. podstawie onego roz-  
mnożeniej przez wysokość onego.  
Uwaga iż za podstawę udeń z  
boków n.p. 60 (fig. XXVII). Spu-  
szcza się prostopadłą ce z przeci-  
wnego boku na tę podstawę, i ta  
będzie żądaną wysokością. Wypisano



naprzykład że podstawa b d ma  
5 stóp, a wysokość c e 2 stopy;  
powierzchnia równoległoboku  
mieć będzie 10 stóp kwadra-  
towych; to jest równać się będzie  
dwiema matym kwadratom, któ-  
rych boki mają po jednej stopie,  
które nam służą za jedność  
do mierzenia powierzchniów.

lii. Powierzchnia trójkąta równa się  
półwie iloczynowi z podstawy przez  
wysokość. Można obrać sobie za  
podstawę cili chcąc boki. W  
trójkącie a b c (fig. xxxv) ab będzie  
podstawą, a wysokość prostopadła  
c d spuszczone z wierzchołka ką-  
ta przeciwnego. W trójkącie e f g,  
prostopadła g h pada za trój-  
kątem a i do przedłużenia się z  
przedłużonej podstawy f h, gdzie  
g h będzie wysokością trójkąta.  
Jeżeli podstawa ma 3 stopy, a wy-  
sokość 8 stóp, to powierzchnia  
trójkąta będzie  $\frac{3 \times 8}{2} = 12$  stopom  
kwadratowym.

lii. Powierzchnia trapeza równa się  
iloczynowi z jego wysokości e f  
(fig. xxi x) przez połowę summy  
podstawy górnej c d i dolnej a b,  
to jest równa  $\frac{e f \times (c d + a b)}{2}$ ; albo jeżeli



foremny

poprowadzimy linię  $gh$  równood-  
ległą od obydwóch podstań i w  
równiej odległości między jedną  
i drugą, natenczas powierzchnia  
trapeza równać się będzie  $efXgh$ .

liv. Powierzchnia wielokąta iakiego  
kółciokąta regularnego równa się  
połowice obwodu onego, rozmnożo-  
nego przez promień Kola, w któ-  
rym ten wielokąt jest wpisany.  
W sześciokącie naprzętlad (fig. XXXI)  
niech bok  $AB$  ma 5 stóp, to  
obwód wielokąta mieć będzie 30  
stóp. Oprocz tego promień  $AO = 5$   
stopni, a zatem powierzchnia sze-  
ściokąta, równa się  $\frac{30 \times 5}{2} = 75$  sto-  
pom kwadratowym.

lv. Powierzchnia Kola równa się  
połowice obwodu rozmnożonego  
przez promień. To rozwiązanie  
jest tylko przybliżającym się do  
wzorywstęgo, lecz dostatecznym  
w praktyce zmyślowej.

lvj. Jeżeli wtrzyknie prostokątnym  
 $ABC$  (fig. XXXVj) wystawimy  
kwadrat  $ACDE$  na jego przeciw-  
prostokątnej  $AC$ , i kwadraty  
 $ABTH$ ,  $CBFG$  na innych bo-  
kach onego; natenczas kwadrat  
z przeciwprostokątnej równać się  
będzie kwadratowi z dwóch in-  
nych boków, razem  $ACED =$  (x)



18

$ABJH + CBFG$ . Ta własność  
 jest bardzo przydatną do znale-  
 zienia wartości trzeciego boku  
 trójkąta prostokątnego, mając  
 wiadome dwa. Naprzetyład jeżeli  
 przeciwprostokątna ma 5 stopi  
 a bok  $BC$  3 stopi, to chcąc zna-  
 rzi wielkość boku  $AB$  pisz  
 będziemy:

Kwadrat z  $AC =$  Kwadrato-  
 wi z  $BC +$  Kwadratem  $AB$ .

To jest ie Kwadrat z 5 =  
 Kwadratowi ze 3 + Kwadratem  $AB$ .

Albo  $25 = 9 +$  Kwadratem  $AB$ .

Więc Kwadrat z  $AB = 25 - 9 = 16$ ,

Gdzie  $AB = \sqrt{16} = 4$ . (\*)

### Zadania wykresne. (\*\*)

I. Długości linii prostych, jak to drogi,  
parkanu, rowu i tym podobnie prze-  
nieść na papier i przeciwnie.

Dane Długości na ziemi zmie-  
 rzyć najprzód potrzeba. Do mierze-  
 nia używamy Senurow, sznura i tok-  
 cia. Senurow zawiera w sobie 75 toków,  
 i dzieli się na 10 przętów, każdy więc  
 przęt ma w sobie toków  $7\frac{1}{2}$ , przęt dziel-  
 ąc się na 10 przętów, każdy więc  
 przęt ma w sobie trzy czwarte tok-  
 ła, czyli 18 cali. Sznur  
 zawiera w sobie 3 toków, toków 2

(\*\*) Te zadania przysłane są przez  
 Stomara.

(\*) Chociaż to rozwiązanie dobre ro-  
 zumieć, potrzeba obierać się z wyzga-  
 niem pismiańskich Kwadratów, orem coryt-  
 metyka traktuje.







18  
II. Maize trójkąt wedle podziału  
ki narysowany na papierze, prze-  
nieść go na ziemię.

Niech będzie trójkąt  $abc$  (fig. XXV)  
który mam przenieść na ziemię, spu-  
stawam na papierze linię prostą-  
padłą  $cd$ , linię  $ba$  wiele ma  
na podziałce sążni czy tolii, prze-  
noszę na ziemię, ~~ma~~ mierzę po-  
tem cerkłem na papierze wiele  
na papierze ma sążni, czy tolii  
linia  $ad$ , tylż z punktu  $a$  do  
 $d$  przenoszę na ziemi i zabijam  
kółkiem; z tego punktu wypro-  
wadzam prostopadłą na ziemi  
nieograniczoną, mierzę cerkłem  
na papierze wiele miar ma li-  
nia  $cd$  i tylż na ziemi odmie-  
ram; i w punkcie  $c$  zabijam  
kółek, z którego do punktów  
 $b$  i  $a$  wytyczymy wż linię prostą,  
będz miał zgany trójkąt na  
ziemi.

III. Maize Kwadrat naryso-  
wany na ~~ziemi~~ <sup>papierze</sup> wedle podziału  
przenieść go na ziemię.

Niech będzie dany Kwadrat  $ABDC$   
(fig. XXV), którego bok  $AB$  ma  
50 tolii, wytyczymy wż linię  
na ziemi odmierzaną na nią 50  
tolii, porzytek i koniec to jest  
punkt  $A$  i  $B$  lustrami zabijając



z punktu B wyprowadzam prosto-  
padłą nieograniczoną <sup>BD</sup> i odmieram  
na niej 50 tolii, które skłonię  
iż w punkcie  $DD$ , z tego pun-  
ktu wyprowadzam znów prosto-  
padłą  $DC$  do  $DB$ , i odmieram  
na niej 50 tolii, teraz potem  
punkt  $C$  z punktem  $A$  i prze-  
mieram linię  $CA$ , która jeżeli  
trzymać będzie 50 tolii, będzie  
to dowodem iż robota dotychczas  
uskuteczniła została.

IV. Mając dany prostokąt we-  
dług podziałki na papierze naryszo-  
wany przenieść go na ziemię.

Niech będzie dany prostokąt  
 $abfe$  (fig. XLVIJ) i niech linia  
 $ef$  trzyma 150 tolii a  $fb$  60  
tolii. Biorąc linię  $ef$  na zie-  
mię odmierając na niej 150 tolii  
z punktem  $e$  i  $f$  wyprowadzam  
prostopadłe i na tych odmieram  
po 60 tolii, które wypadną  
w punktach  $a$  i  $b$ , a które  
połączymy linią prostą, mieć  
będzie żądany prostokąt. Jeżeli  
przeznaczona linia  $ab$  na zie-  
mi trzymać będzie 150 tolii,  
znaczy to będzie iż robota  
dobrze uskuteczniła została.



27.

V. Maize dany traper wedle po-  
dradki na papierze, przenieść go  
na ziemię.

Niech będzie dany traper  $abcd$   
(fig. Lij) do przeniesienia na zie-  
mię. Z punktu  $d$  i  $c$  i prowadzimy  
prostopadłe  $cf$  i  $de$  do linii  
 $ab$  na papierze. Linia  $ab$  prze-  
noszą na ziemię, potem od punk-  
tu  $b$  do  $f$  mierzą cerkłem na  
papierze, wiele będzie takiej miary  
i przenosi ją na ziemię od punktu  $b$  do  $f$ . Z punk-  
tu  $f$  wprowadzamy prostopa-  
dłą  $fc$ , a mierząc cerkłem  
wiele ona ma miar na papie-  
rze, tyleż miar przenoszą na  
ziemię, i punkta  $c$  i  $d$  tworzą  
z sobą przez wytechnienie linii  
prostej.

Odmierzamy potem na papie-  
rze od  $b$  do  $e$ , i znalezioną miarę  
z <sup>dwutykram</sup> ~~odmierzamy~~ na ziemi, z punk-  
tu  $e$  wprowadzamy prostopa-  
dłą  $ed$  i dawamy jej tyle  
miar ile ma linia  $cf$ , punkta  
 $d$  i  $e$  z punktem  $a$ , a tak  
traper żądany, być miał  
wyznaczonym na ziemi.



VI. Maizę pociągłt foremną  
dany na papierze wedle podziałki,  
promień  $ie$  go na ziemię.

Gdyby smerek mógł wystarzyć  
na promień łota w którym pociągłt  
ciągłt iest wpisany, to po-  
stopiłoby się tak na ziemi jak  
i na papierze, to iest dawny smerek  
miał tyle miar wiele ma pro-  
mieni kota i po obu końcach  
kotli ostre przycięż zawiezy,  
ieden wbić się w ziemię gdzie  
ma być środek kota, a dru-  
gim wysować się będzie kotł  
na ziemi, ~~z~~ robić rowek  
kotłkiem.

Leć gdy pociągłt będzie  
tak wielki iż żaden smerek na  
długość niewystarczy, a przy-  
najmniej gdy taluż pod ręką  
niema, natenczas ze środka  
linii  $ed$  (fig. XXXI) wyprowa-  
dam prostopadły  $fb$  na papierze,  
i punkt  $a$  i  $c$  tegoż z  
sobą linij prostej. Mniejszą  
tę cokolwiek wiele miar na po-  
działkę ma linia  $fb$ ,  $fg$ , i  $ga$   
lub  $gc$ . Brzemię potem linij  
 $ed$  na ziemię, i ze środka jej  
wyprowadzam prostopadły  $fb$



na której odmieram tyle miar  
ile na papierze znalazłem, nie prze-  
pominając za razem linii  $fg$   
krokiem w punkcie  $g$  natnawię.  
Potem z punktu  $g$  wyprowadzam  
prostopadłą  $ag$ , ~~kt~~ do  $bf$ , któ-  
rą na drugą stronę przedłużam  
do  $c$ . Odmieram potem od  $g$   
do  $a$  i do  $c$  tyle miar wie-  
le na papierze znalazłem, ko-  
kami zabiję punktu  $a$  i  $c$ .  
a tak mając punktu  $a$ ,  $b$ , i  $c$   
wyznaczone, ~~z~~ wytykam li-  
nie proste  $ea$ ,  $ab$ ,  $bc$ ,  $cd$  i bę-  
mie miał pięciokąt żądany.

VII. Mając sześciokąt fore-  
mny dany na papierze wedle po-  
rządki, przenieść go na <sup>ziemię</sup> papier.

Niech będzie dany sześciokąt  
 $ABfdec$  (fig. XXXII), pun-  
ktu  $fe$ ,  $Bc$ , i  $Ad$  przez li-  
niami prostymi na papierze.  
Mierz, cokolwiek na podkładce wie-  
le mając miar linii  $fe$ ,  $Bc$ ,  $fg$ ,  
i  $gd$ .

Linie  $Bf$  przenoszę na zie-  
mię, i z końców onych wypro-  
wadzam prostopadłe  $fe$  i  $Bc$   
na których odmieram tyle  
miar, ile znalazłem na po-  
dkładce, i wytykam linie proste



ec. Wyznaczam latwie punkt  $g$  i  $h$  na liniach  $fe$ , i  $Bc$ , stosownie  
 ich znalezem na papierze na  
 podkładce, i wytykam przez nie  
 linie proste nieograniczone  
 długości  $Ad$ , potem od punktu  
 $g$  i  $h$  odmierzam na ziemi tyle  
 miar, ile na papierze wedle pu-  
 dłałki znalezem, zabiciam  
 kołki w punktach  $A$  i  $d$ ,  
 wytykam potem linie  $Ac$ ,  $AB$ ,  
 $ed$ , i  $d\delta$ , a tak będzie miał się  
 dany sześcioległ wytychnięty.

VIII. Oba Cześći obwodu iako-  
 wej figury nieregularnej wedle  
 podkładki na papierze naryso-  
 wanej przenieść na ziemię  
 i przeciwie.

Niech będzie dana figura  $abc-  
 cdefghi$  (fig. 211j), kolo tej  
 figury prowadzę linie  $Arq$ , na  
 których spuszczaam prostopadłe  
 z zatamliw figury  $ar$ ,  $bs$ ,  $ck$ ,  
 $dl$ ,  $em$ ,  $fn$ ,  $go$ ,  $hp$ , i  $q$ , i mi-  
 erze je cerkłem iako i odczytuję po-  
 między miemi  $rs$ ,  $sk$ ,  $kl$ ,  $lm$ ,  
 $mn$ ,  $no$ ,  $op$ ,  $pq$ , wytykam po-  
 tem linie na polu  $rq$ , wymie-  
 nam na niej te wszystkie odcinki



22  
i kółkami zabijam; potem z tych  
punktów wyprawiam te wszyst-  
kie prostopadłe, które i na pa-  
piecie wyprawiają, i daję  
im tyle miar wiele na papierze  
inaczej, a tak mając punk-  
ta a, b, c, d, e, f, g, h, i ~~po~~  
powytkam je prostymi linia-  
mi, a mieć będą żądany figu-  
ry.

Przeciwie z ziemi chcę  
na papier przenieść podobne  
figury, takimże samym sposobem  
postępując sobie w i pierwszy  
tylko odwrotnie. Co tam jest  
figury na papierze wprost kre-  
ślitem linij r. g, to tu wprost  
na ziemi zrobić należy, co tam  
sprowadzają ~~linię~~ na papierze  
linię prostopadłą i potem  
mierząc one cerkiewką iako  
i odstępy pomiędzy niemi, to  
tu na ziemi wprost potrzeba  
sprowadzić te prostopadłe i mie-  
rzyć odstępy pomiędzy niemi,  
a wynosząc sobie wszyst-  
ko na brulionie, przenieść  
je na papier wedle znalezio-  
nych miar.



Uwaga. W przeniesieniu figury z pa-  
 pieru na ziemię, widziemy iż pro-  
 stopadłe ustawienie, to wypro-  
 wadzić to sprowadzić wypadła  
 sporób zaś do tego opisany po-  
 liabz XVj iść za drugą, uży-  
 wa się więc pospolicie węgla  
 nieg. Są to dwie linie drewni-  
 ne ~~na kory~~ z sobą formu-  
 ce i ich nądydłonalizację  
 ty proste, które to linie  
 na końcach swoich ~~opatrzone~~  
 opatrzone są celownikami,  
 a od środka gdzie się przecię-  
 nają z sobą wychodzi noga,  
 który instrument ustawia  
 się na punkcie danym ile  
 możności poziomo. <sup>Przyjmujemy</sup> ~~Stawiamy~~  
 że jeżeli węgelnik iść ab i  
 cd (fig. IX), i że mamy z pun-  
 ktu D (fig. VII) wyprowadzić  
 prostopadłą DC. Należałoby  
 na punkcie D ustawiam węg-  
 lenik, który ramie ab <sup>był</sup>  
~~poprzednim~~ i ich nądydłonalizację  
 w kierunku linii AB, potem  
 krzyż pojechać ku punktowi C  
 z chodzącego, czy z wiechy, i  
 wtedy krzyż postępować do w-  
 prawy to ulewa, dopóki nie  
 stanie znak zupełnie w kie-



runku celownika DC. ~~Chege~~  
 Chege zaś sprowadzić prostopadły  
 z punktu C na BA (fig. XXXV),  
 ustawiam tedy wgiętnię moją  
 na linii ab, ~~zostaw~~ ~~nie~~ w miej-  
 scu gdzie się by zdawało, iż pro-  
 stopadła pasek powinna, a że to  
 od razu nieustraszy się, wtedy więc  
 z moją wgiętnicą porównuję się  
 potrzeba po linii ab to w  
 prawo to w lewo, aż póki nie-  
 natrafi się na punkt D na któ-  
 rym celownik CD odpowiadać  
 punktowi C.

### O równości.

(vij). Powierzchnia równa na której  
 przelęgamy linię prostą, ta ta przy-  
 stanie do niej we wszystkich pun-  
 ktach i na wszystkich stronach, na-  
 zywa się równią. Linia prosta  
 której dwa punkta znajdują się  
 na równi, i cała linia znajduje  
 się będzie na tejże równi.

Aby oznaczyć równię trzech  
 punktów na to potrzeba.

(vij). Dwie równie ABCD, i abcd  
 (fig. XXXvij) przecinające się z  
 sobą, mieć będą linię prostą EF  
 za wspólne przecięcie. Kąt który



formuiz z sobą narywa się fig. 34  
dwusiecznym, to jest o dwóch  
ścianach.

### O wielościach.

lix. Ciąto zawarte pomiędzy fig. 35  
wielu równianami narywa się wie-  
łoscianem; precyja tych równi  
sz linie proste narywa się  
trójkątami wielościannu.

Nie można zamknąć części  
przestrzeni między ich czerem  
równianami.

lx. Ciąto zawarte pomiędzy cze-  
rema równianami narywa się czo-  
wścianem tetraedre.

Każde ciąto ma się za pod-  
stawę wielokąt iakułkowy, a  
którego inne ściany są trójkąt-  
ami, narywa się ostrostupcem (py-  
ramide) (fig. XXXVIII).

Każde ciąto które ma dwie  
podstawy równoległe od siebie z  
wielokątów równoległych i  
podobnych, a którego wszystkie  
inne ściany są równoległoboka-  
mi, narywa się graniastosupcem  
(prisme) (fig. XXXIX).

Ciąto ma się za wszystkie ścia-  
ny z równoległoboków równoległych, na-  
rywa się równoległoscianem, ma się



35.

Który zawsze se reszcie sian sta-  
da się. (fig. XL.)

Gdy wrypkie te sian  
z Kwadratami, narywa się se-  
sianem (cube). Ma on pod-  
obieństwo do Korkli od granie.

O bryłach i ich miarowości.

LXj. ~~Stąd~~ oceru moremy prętki  
również między białymi wielko-  
ta, równie <sup>mamy przykład do wyrachowania</sup> ~~wyrachowania~~ <sup>miarowości</sup> ~~prętki~~ bryłowej między sian-  
kami wielosianu.

LXij. Bryłowatości ostrostupa ia-  
kiegokolwiek równa się treści  
części iloczynne powierzchni  
podstawy onego, przez wyschnię.  
Wyrachowując ułt prostopadła  
S P spuszczona z wierzchołka  
S (fig. XXXVIII) na podstawę,  
lub naprzeciwko onę jak  
S' P' gdy ostrostup ułt ulu-  
iny. (fig. XLj.)

LXijj. Bryłowatości równoległości  
na równa się powierzchni pod-  
stawy, rozmnożonej przez wy-  
sokość onę.

Bryłotał: Niech boki AB  
ma 6 stóp długości a boki AD  
14 stóp; więc podstawy ABCD



mieć będzie powierzchnię  $6 \times 14 = 84$   
stop. Przypuścimy że wysokość  
ma 5 stop, więc byłaby to ś  
wysokość  $= 84 \times 5 = 420$   
stop sześciennych.

LXIV. Byłoby to sześciennu równa  
ist do krawędzi onego wymie-  
sioniej do trzeciej potęgi. (\*)  
Ponieważ sześciennu ma wszystkie  
krawędzi równe, przypuszczam  
więc że jedna z nich ma 12 stop  
Byłoby to będzie  $= 12 \times 12 \times 12$   
 $= 12^3 = 1728$  stop sześciennych

Byłoby to grania stożka  
równa się powierzchni podstawy  
wzmnożonej przez wysokość  
onego.

Byłoby to: Grania stożka (fig.  
XXIX) ma za podstawę sze-  
ściokąt regularny, którego bok  
jeden mieć ma 4 stopy; <sup>więc</sup> ~~obwód onego mieć będzie 24 stopy~~  
~~stwierdzenie onego mieć będzie 24~~  
stopy promieni <sup>która w które wpisany jest</sup> ~~onego mieć~~  
będzie czterem stopom <sup>(XVIII)</sup> ~~stwierdzenie~~ <sup>zatem powier-</sup>

# ist ten sześciokąt równa się taliz ~~stop~~ <sup>stop</sup> ~~stwierdzenie~~ <sup>zatem powier-</sup>  
będzie  $\frac{24 \times 4}{2} = \frac{96}{2} = 48$ . ~~chnia sześciokąta~~ ~~stwierdzenie~~ <sup>zatem powier-</sup>  
Teraz jeżeli u połowie 48 ma sześciu krawędziów równobocznych  
15 stop, mieć będziemy byłoby ~~stwierdzenie~~ <sup>zatem powier-</sup>  
watości grania stożka  $48 \times 15$   
 $= 720$  stop.

(\*) W arytmetyce ~~tem~~ gdzie ist  
mowa o kwadratach, tamże będzie  
i o sześciennach, czyli o podnoszeniu  
do trzeciej potęgi, i wyciąganiu z niego pier-  
wiastków.



37.

Wzrostu sześciokąta przyległ ABC<sup>25</sup>  
 (fig. XXVII), w którym opuszc-  
 wany prostopadły BD, to sta u-  
 formnie dwa przyległe prostokąt-  
 ne, i wysokości równaj się bkie  
 pierwszemu z kwadratu AB  
 — kwadratem ~~AB~~ AD; a że bok  
 AB ma 4 stopy, a AD 2 stopy,  
 więc summa tych kwadratów =  
~~16 + 4 = 20~~  $16 + 4 = 12$ , bok  
~~wzrostu~~ wysokości więc BD =  $\sqrt{12} = 3\frac{1}{2}$   
 bliżej. Powierzchnia więc ca-  
 tego jednego przyległego mać będzie  
 7 stopy kwadratów, a że jest  
 sześć takich przyległych, więc  
 całego ~~przyległego~~ po sześciokąta  
 powierzchnia =  $7 \times 6 = 48$   
 stopów kwadratów. Teraz wy-  
 sokość graniastosłupa JH (fig.  
 XXXIX) niech ma 15 stopów, to  
 przeliczając całego ostrosłupa  
 będzie =  $48 \times 15 = 720$  sto-  
 pom ~~ostrosłupa~~ sześciennym.

O ciałach okrągłych.

LXV. Ciała okrągłe powstają zgo-  
 dy powierzchnia rąbki równo  
 obracać będziemy wokół jednej  
 linii prostej, która osią onego  
 nazywa się.



Jeżeli wystawimy sobie trójkąt prostokątny  $ABC$  (fig. XIij) obracając się około boku  $BC$ , natenczas przeciwprostokątnej  $AB$  da nam następne podzielenia  $BA'$ ,  $BA''$ ,  $BA'''$  ... i. t. d. Co wyszło z tego zdanie uformuje nam stożek (fig. XIij).

Z obrotu prostokąta powstanie nam walec. (fig. XIiv.)

Do kół obracając się około swojej średnicy utworzy nam kule albo glob lub sferę. Wypstnie punkta wzięte na jej powierzchni, są w równych odległościach od ~~środku~~ punktu ~~środku~~ w środku będącego. (Fig. XIV.)

O rysunku wykreślnym.

[XVj. Dwa mamy sposoby do okazania na papierze figury istniejącego. 1.<sup>o</sup> Przez rysunek nastawiający podobieństwo przedmiotów, okazujący je w perspektywie, tak jak się oczołom na naszym przedstawieniu. 2.<sup>o</sup> Przez rysunek wykreślny; <sup>czyli</sup> akurabny dający z dokładnością wypstnie szczegóły; wypstnie rozciągłości, który nazywany rysunkiem geometrycznym albo wykreślnym.



39.

Przemyślenie radey rysunku przema-  
wia do celu, i niepotrzebnie żadnych  
pośrednich, przygotowawczych  
obiasnień. Przeciwnie zaś ry-  
sunek geometryczny zasadza  
się na układach i na działaniach,  
o których damy miało wyobra-  
żenie.

Wystawmy sobie dwie równie  
prostopadłe do siebie iach  $ABCD$   
i  $ADEI$  (fig. XLVI). Narywa-  
my je równiami wiatu (plane pro-  
jection); jedna jest prziomna a dru-  
ga pionowa; ich przecięcie narywa  
się linią ziemną (la ligne de terre).  
Chcąc oznaczyć z dokładnością roz-  
ciągłości były iachy, naprzylat  
równoległościom  $abcedefgh$ , sto-  
wie go się do dwóch równi wiatu.  
Wystawiamy sobie od każdego punk-  
tu obwodu tego cięta prostopadłe  
iach  $aca'$ ,  $dhd'$ ,  $bfb'$ ,  $ege'$  ... itd.,  
spuszczone na równię prziomną.  
Na tej równi odznacz one obwód  
 $a'b'c'd'$ , który wykreśli figurę i  
wielkość dokładnie scian  $abcd$ ,  
 $efgh$ , i który narywa się wiatem  
prziomnym cięta.

Wystawmy sobie także same  
prostopadłe  $daa'$ ,  $ebb'$  ... itd.  
z obwodu  $d'$  na równię pionową z  
punktów skrajnych tramez tego



rownoległociana. Odrzuciwszy one  
obwód  $a'b'e'f'$ ; dajemy rownoległoci-  
an abef i cdhg; i to już nary-  
wa rzutem pionowym ciata.

Widziemy odczwierciadła za pomo-  
cą dwóch rzutów od ciata danego; mo-  
żemy go zbudować, albowiem obro-  
bimy dwie ściany jak  $a'b'e'd'$ ,  
wyobrażając przedstawiając dolną i  
wierzchnią <sup>ciata</sup> i dwie drugie na ry-  
sunku  $a'b'e'f'$ , wyobrażając  
dwie ściany boczne rownoległoci-  
anu, będziemy mieli cztery z resztą  
ścian tej bryły, i ostatnie dwie  
można również oznaczyć, ponie-  
waż linia rzutu  $a'd'$  dać będzie  
ad i e h, zaś linia rzutu  $a'e''$   
dać będzie ae i h d. Potrzeby-  
my to wyrytło jako zestawienie  
zbudowanych.

Za pomocą tedy rysunku opisu-  
jącego czyli wykreślnego, widziemy  
jak możemy wyobrazić ciata i linie  
z taką dokładnością, jakiej nam  
rysunek nastrojony dać może.  
Jeżeli więc mamy, ponieważ ten osta-  
tni z jednego tylko punktu  
widoku przedstawia nam ciata,  
gdy pierwszą okazywać <sup>je</sup> i z  
dwómajtych stron.



41.

Wtedy zrozumieć umowę naszą  
 której opiera się rysunek jed-  
 nostronny, przynajmniej byłby  
 użyć rysunku w perspektywie.  
 (fig. XLVj). Lecz w praktyce  
 wystawiamy sobie że ułna & równi  
 obrota się około linii ziemnej  
 wprostokąta, stanowią oś pier-  
 wszą tak iż z nią ułną równi  
 formować będzie. Zatem znaczą  
 ją na papierze linią prostą, któ-  
 ra oznacza będzie linię ziemną.  
 Wypstos co będzie nad tą linią  
 naliczyć będzie do Wzrostu pionowe-  
 go. Wypstos zaś co będzie pod tą  
 linią naliczyć będzie do Wzrostu po-  
 równego. Jest to to co nazywają  
 obrotami w budownictwie fałszywym  
 i planem. Figura (XLVij) oka-  
 zuje tenie równoległością. Przy-  
 rowany wykreślenie, iab to rzy-  
 czenie robi się:  $abef$  jest ru-  
 tem pionowym, albo fałszywym;  
 $abcd$  jest rutem poziomym albo  
 planem.

Chęć mieć fałszywy  $aehd$   
 (fig. XLVj.) pociągnij linię prostą  
 $yz$  (fig. XLVij) która ułożać  
 będzie za linię ziemną. Poprowa-  
 dzę prostopadle nieograniczone  $bc$   
 $ch$ , weźmij dwie części  $a'e = bf$ ,



$d'h' = 64$ . Połączmy  $a'd'$  i  $h'e'$   
i to będzie dwoma bokami fa-  
cyaty szukanej;  $a'e'h'd'$  będzie  
precyznem równoległobokiem B...  
... ..

To co powiedzieliśmy dosta-  
telnym jest do zrozumienia latwe-  
go figur iakie wykreslać będziemy  
w dalszym ciągu tego dzieła. Je-  
nary używaci będziemy wyrazów wy-  
kreslenie, rzut, obwód. .... porówna-  
rozumieć przez to potrzeba rysunek  
plan z góry widziany. Słowa ry-  
sunek, wykreslenie, rzut. .... pio-  
nowe, oznaczają facyaty, widoki  
z idniej strony, nieraz i z na-  
wzajemnej perspektywy. Słownie  
iakiego przedmiotu nazywają się  
precyznie jego boczne przez równy  
pionowe. Skonimizmy te pierwsze  
wiadomości, przez niektóre zada-  
nia, ktorzych rozwiązanie użyte-  
cznym będzie w praktyce.

### Zadania wykreslne.

I. Zmierzyci szerokości rzeki.  
lxvij. Na stronie rzeki ktorą  
zajmujemy, i iak najbliżej brzo-  
gu oniej, wylęka się laskami lub  
snuwem wyznacza linia mostu A  
nieograniczona (fig. xlvij). Na



43.

stronie przeciwniej neli ruka się  
 od oka przedmiotu iakiego widocznego  
 P, iak to drzewo, pień, róg  
 iakiego domu i tym podobnie, potem  
 stawam na linii  $AG$  w punkcie  
 $B$ , tak ażeby linia  $AB$  była  
 prostopadłą do  $AB$ . To się robi  
 najwyświej od oka, nie mając  
 potrzeby używania wielkiego skru-  
 pulatności. Do tej czynności,  
 która dostateczną będzie przez  
 przybliżenie się o kilka stop  
 mniej więcej do prawdziwej od-  
 ległości. Ponawiamy od  $B$  zna-  
 my się na  $AB$  pewną liczbę  
 podziałów dowolnych, lecz ro-  
 wnych pomiędzy sobą. W przedo-  
 statnim punkcie podziału  $C$  uty-  
 kam lasce, i odznaczam na  
 ziemi przedłużoną linię prostą  
 $CH$ , przechodzącą przez punkt  
 $C$ . P. Potem z punktu  $A$   
 wyprowadzam linię prostopadłą  
 $AD$  do linii  $AB$ , która linię  
 przedłużoną  $CH$  przecina w  
 punkcie  $D$ . Z takiego dła-  
 tania powstaną dwa trójkąty  
 podobne  $CPB$ , i  $ADC$ , które  
 dadzą proporcję:

$$PB : BC :: AD : AC, \text{ skąd}$$



$$PB = \frac{BC \times AD}{AC}.$$

Oznaczenie tego  
w miarach, jest takowym, bo linie  
BC i miaryliśmy, a szed mamy  
i wielkości linii AC, a AD  
takwo zmierzyc można bo na tej  
samej stronie rzekli inaydnie się.

Tereli tedy naprzetył AB  
zawiera w sobie 40 sęgni, i te-  
rili laske moję umieszczałam w  
C odcięci sęgni od A, to  
BC będzie miało 30 sęgni; przy-  
puszczam iż zmierzony linie  
AD, znaleźć śmy iż o 15 sę-  
gni drugą, proporcya więc będzie  
$$PB = \frac{30 \times 15}{10} = \frac{450}{10} = 45 \text{ sę-}$$
  
gniom.

LXVIIJ. II. Znaleźć wyso-  
kości budynku iakuż, mogąc  
przytępic spodeń do niego.

Niechay będzie wieża I G do  
której przytępic można. W od-  
ległości iakużej od dołu tej wie-  
ży, wtykam laske AB, drugą  
stronę naprzetył wykołocić  
maizę. Niewo bliżej ku wieży  
i w kierunku linii BT, in-  
tykam drugą laske HD wy-  
paz od pierwszej. Przytępiwszy  
oko do punktu A patrzy się



45.

na wiechołach  $S$ , i dacie się znali  
na punkcie  $C$ , gdzie promień  
oczny  $AS$  spotyka się z laską  
 $MD$ . Należałoby mieć być dwa  
trojkąty podobne  $ASE$ ,  $ACG$ ,  
które dają proporcję następującą  
 $ES : GC :: AE : AG$ , skąd  
 $ES = \frac{GC \times AE}{AG}$ . Bypuszcimy  
że  $AE = 10$  łęć,  $AG = 3$  łęć,  
znie,  $GC = 2$  łęć. Proporcja  
będzie  $ES = \frac{2 \times 10}{3} = \frac{20}{3} = 6$   
łęć i 4 stopy; do tego dodać  
potrzeba 3 łęć, to jest wysoko-  
kości laski  $AB$  równa się się  
wysokości  $ET$ .

LXIX. Można także wygodnie  
znaleźć wysokość budowli, za  
pomocą cienia rzucanego od niej  
na ziemię.

Miary się długości cienia  $AB$   
rzucanego od wieży  $BC$  (fig. 4);  
w tymże samym czasie zatrzyma się  
pionowo laska wiadomej wysoko-  
ści  $EF$ , i miary się także cieni  
od niej rzucany  $DE$ . Mamy dwa  
trojkąty podobne  $ABC$  i  $DEF$ ,  
które dają proporcję  $BC : AB$   
 $:: EF : DE$ , skąd wypadnie że  
 $BC = \frac{AB \times EF}{DE}$ . Jeżeli więc na-



46.

przylita cieni wieży ma 25 stop,  
cieni od lasu 2 stopy, sama  
żal laska 4 stopy, to wieża  
mieć będzie wysokości  $\frac{25 \times 4}{2}$   
= 50 stop.

LXX. III. Inaczej wysokości  
budynku niedostępnego.

Rozpoczniemy się drążeniem od  
zrównania odległości z punktu  
na którym jesteśmy, do spodu  
wieży, sposobem jak robili-  
śmy w mierzeniu szerokości  
rzeł. To zrobimy strykiem  
odległości AE: AG; niepo-  
stanie więc nam, jak podług  
zadania II dokończy drąż-  
nia.



Wiadomości ogólne  
o Fortyfikacji  
o ataku i obronie  
Twierdzy.

Definiuje  
sta

1. Nazywa się Fortyfikacja sztuka powiększenia i takiego stanowiska przed działaniem nieprzyjaciela, tak aby ich najdłuższy opanowanie tego miejsca przeciągało się.

Stanowiska umacnia się w dwójakim rodzaju: iedne tymczasowo przez ciąg kampanii, które nie potém opuszczają się, lub rozmieszczają zupełnie; drugie które tak w polowie iako i w wojnie ciągle utrzymują się. Takimi są miasta obronne, <sup>Wanowice</sup> ~~Kastelle~~ for samby i. t. d.

To <sup>rozrozmienie</sup> ~~Falence~~ ~~rozrozmienie~~ prowadzi nas naturalnie do podziału fortyfikacji na dwie części, na Fortyfikację polową i na Fortyfikację stałą.



## Część pierwsza.

## Fortyfikacya polowa.

## Rozdział pierwszy.

Dozrostek i postępy fortifi-  
kacyi. Precyzja granic.

Ograniczaniem  
pierwotnym  
ist. rów.

2. Ze wszystkich przesłód i od-  
stępów przedstawić można nieprzyjacielo-  
wi, ażeby spóźnić postęp onego,  
lub zastąpić się od skutków jego  
broni, naprowadzić i najłatwiej  
domyśleć się iż to ist. rów. Wy-  
kopanie rów o kilka stopi głąbo-  
kości, wyrzucić ziemię z niego od  
strony nieprzyjacielskiej, wleć  
w rów i w nim zastąpić się jego  
spadkiem i ziemię wykopaną,  
takie ist. urobienie które się  
przedstawia to ludzom pierwszy  
raz myśleć o fortyfikowaniu się.

obwarowanie się

Ten rów miewa mniej więcej  
szerokości, i figurę mniej więcej  
regularną. Formował on albo  
linię prostą, lub krzywą albo ta-  
ką, albo i tu końce tych li-  
ni i łączą się z sobą, zajmują



249.

ię w swoim środku części ziem  
którą chciało bronić.

W takim stanie rzeczy, jeżeli  
atakujący śmiało wyjdzie na bryłę  
ziemi wyrzuconą z rowu, z wie-  
chołka więc tego pagórka miały  
Koryci nad poręczą oblężonego,  
który wypędzony ze swego stanowiska,  
przed czas swego odwrótu byłby  
wystawionym na ogień nieprzy-  
ciężeli (fig. 1).

3. Starano się zapobiec tej nie-  
dogodności wyrzucając ziemię z  
rowu na stronę broniącego się,  
który niepotrzebował więc <sup>ukrywać</sup> ~~ukrywać~~  
się w rowie, mogąc stać na na-  
turalnej ziemi za ołopem wy-  
cpanym z rowu. Natomiast  
ze swojej strony miał Koryci  
nad ~~podziemi~~ poręczą nieprzy-  
ciężeli, który atakując musiał  
wprost row przebywać, i na całą  
wysut ziemi z rowu <sup>wdzięrać</sup> ~~pranąć~~  
się.

4. To wszystko cośmy dotąd po-  
wiedzieli, doprowadza nas do uwa-  
żania stanowiska z dworakięgo punk-  
tu widzenia 1<sup>o</sup> jego przecięcie  
<sup>lub wzmożenie reliefu</sup> ~~profilu~~ 2<sup>o</sup> jego wykreślenie  
poziome na ziemi.



5. W stanie istnie niedoskonałym.  
Definiuje. tym, gdzie uważa ~~W~~my szaniec,  
przedstawia on jednak wiele rzędów  
~~odnaczających~~ ~~roznych~~, z których Wara ma swo-  
je nazwisko.

Wykropienie ABCD (fig. 2)

Rów. narywa się rowem (fosse). Ska-  
dek AB narywa się skarpy (escarp).  
Drugi zaś CD przeciw skarpy  
(contrescarpe.) BC Dno rowu  
Była ziemi ~~podlegająca~~ <sup>pochożająca</sup> z rowu  
narywa się przedpiersiem (pa-  
redmierse. raret).

Szerokość, głębokość rowu, wy-  
sokość i grubość przedpiersia,  
pochyłość powierzchni ogranicza-  
jących te wyrostki <sup>Kopu</sup> lub <sup>Kopu</sup> ~~nadcięcia~~  
nagipy ziemi, podlegają prawdziwym usta-  
nowionym przez rozumowanie i  
rachunek, a które my opiszemy  
w krótkości.

6. Szerokość i głębokość rowu  
moga być między sobą znaczne  
rozróżnienia onego zależą od roz-  
ciągłości przedpiersia i in-  
nych ~~nadcięcia~~ <sup>Kopu</sup> ziemnych, ponie-  
waż formują się z wyrostku ziemi  
z rowu. Głębokość przez tego  
podlega naturze ziemi między wy-  
ciętą takową do poruszenia, mając.



51.

cię wody lub skały w mnię /  
 lub węgier gębołoci. Jednak-  
 woż są granice których przety-  
 pic nie można, aby nie wyrzuci-  
 row. aby był stałym i nie zależnym  
 do zabrymania nieprzycięcia.  
 Doświadczenie oznaczyło te grani-  
 ce do 7 stop szerokości a 8 gę-  
 bołoci, nadewziętło w ziemi  
 piaszczystej, gdzie obrywanie  
 się ziemi rozpruściły prawie  
 mogło row.

Uważać potrzeba iż nadgro-  
 dzić sobie można szerokość rowu,  
 tam gdzie natura ziemi niedawoli  
 otrzymać przynajmniej gębołoci,  
 tak naprzeciw gdyby się napadło  
 na wodę, lub na był kamień-  
 ską ziemię. W takimym przy-  
 padku można ~~nie~~ nawet zro-  
 bić drugi row, na proździe pier-  
 wszego, przedzielony od pierwszego  
 matym odstępem, na którym z  
 wyrównanej ziemi, informowało  
 by się na podobieństwo przedpier-  
 cian.

7. Co do przedpięcia, jego wy-  
 solwie powinna być taka, aby nie-  
 przycięcia wewnętrzne straża wi-  
 dzieć nie mogła, aby obrońcy onego  
 zakrytemi od strażników być mogli.



Również nieogodnie byłoby iadę  
zbytnią wysokość przedsięwzięcia  
Przyjmuje tego obawamy się.

Ogień strzelnicy 8. Wyrzutek działa fortyfikacyjnego  
igły, i utyka bombonemi są przez ogień karabi-  
nowy, i armatny. Te ognie są  
albo strzelnicze, (rasant) gdy  
linia celu jest prawie równoległa  
do ziemi, albo utykać, siciliano,  
skoro pocisk uderza z góry na  
dół, utkwia w ziemi w bliskim od-  
ległości od miejsca wystrzału. Wi-  
dziemy tedy iż pierwszy ogień idzie  
równolegle prawie do ziemi, ~~ale~~  
~~że tak stugo, ile tylko się może~~  
~~większa do nabicia dozwala,~~  
lepiej jest od drugiego, który  
tym bliżej utyka w ziemi, im  
krót pod którym się strzela jest  
większym pod ~~linią~~ poziomem; to  
jest w miangach ogień jest ~~bardziej~~  
utykać.

9. Z tego wypływa że im wyższy  
Prędkość pierwszeń będzie wzniesione na  
miejscu, więcej też ogień ~~brzośny~~  
~~może~~ będzie utykania, a zatem  
mniej skutecznego. Zbliżyć się więc  
do możliwości <sup>ornamentu</sup> do ~~ograniczenia~~  
~~zniesienia~~ <sup>na</sup> ~~niższego~~, która będzie o 1 stop 7,  
to jest wysokości otworu na  
koncu. Z wysokości można pod-  
wyższyć nieci, podług okoliczności, do 10 i  
wewnętrzna.  
12 Stop.



Przebieg na najniższym ograni-  
czeniu, widziemy odczwierciadlenie i sto-  
wiek średniego wzniesienia, mający  
5 stopi: 1 cal wysokości, nie mogłby  
stretai mur przedpiersia od 7 stopi,  
tym bardziej mur wysiępy. Potrzeba  
więc było wystawie w tyle przedpiersia  
wzniesienie, nazywane tawka  
Lauka. (banquette) na którą wstępnie róż-  
nicę do strefowania. Wysokość tej  
tawki odmienia się wedle wysoko-  
ści przedpiersia; lecz ta odmia-  
na stosuje się do <sup>powierzchni</sup> ziem naturalnej  
zachowując zawsze różnicę odległości  
pomędzy wierzchem tawki i ~~pod-  
grzebiem~~ <sup>pod-  
grzebiem</sup> przedpiersia, nazywaną  
linią zastaniającą, (ligne couvrante).  
Odległość ta nazywa się wysokością  
wysokość oparcia się <sup>pod-  
podpory</sup> (hauteur d'appui). O-  
baczmy jak ona być powinna.

Wzrost średni cztowieka o-  
znaczyliśmy 5 stopi 1 cal. Jego  
rasi paucha nie będzie wynieć się na  
wzrost nad ziemię jak na 4 stopi  
1 cal. Uwagać iść i to potrze-  
ba iż oddalając się nieco od przed-  
piersia i pochylony broni  
nieco, ta ilość zmniejszy się  
będzie. Wysokość oparcia się będzie  
więc mieć stopi 4 do 4 stopi: 1 cal,  
podług tego jak spadek wewnętrzny  
ony (11) mieć będzie mniej więcej  
pochylenia.

całkowicie w tym  
pałce



Jeżeli wysokość pierwsziana  
ma 9 stop, rozumie się iż na ~~ta~~  
na wysokości ~~poprzą~~ <sup>oparcia</sup> 14 odjąć po-  
treba, a 9 zostanie na ~~ta~~  
na taki zaś wypok trudno będzie  
wstąpić, w takimym razie ściś-  
nie zaś tawha na kilku innych  
taweh, które biorą na ~~ni~~ <sup>pię</sup>  
wsley, drugiey i. t. d. tawoli, i for-  
mę gatunek stop wschodów,  
którego ~~główny~~ <sup>stopnie</sup> mają od 12 do  
14 cali wysokości i tyleż szer-  
kości, wyższy pierwszy to im-  
nawypięty, która będzie miała  
4 do 5 stop szerokości, a żeby  
zobaczyć dwa szeregi stau  
na nie mogli. Najwyższy zaś  
tawce spadł wolny, aby łatwo  
po nim chodzić można, a natem  
raz mogą się mieć tawoli  
gradowy formę.

Grubosi. 10. Grubosi przedpiersia ~~zale~~  
 zy od dwoch glownych okolicnos-  
 ci, to iest od natury ziemi for-  
malizacy go, i od rodzaju bron-  
 iaka przewidzuac ię, gdzie ię  
 mitytę zostanie do zaturmu. Do-  
 wiadzenie nastepnie u wypradku  
 okrazo wbicia ię po cielowi  
 w ziemie zuzerayna poruszone  
 i ubite.



55.

Wagomiar.	wgłębienie ig.	Grubość przedpiersia
Kula Karabinowa -	1. stop 1 Cal.	2 do 3 stop.
4 funtowe -	3 " 10 "	6 " 8 "
Kule od 8 -	6 " 2 "	9 - - -
12 -	11 " 6 "	14 - - -
16 i dalej -	12 " 5 "	18 - - -

Odmiennie waga  
miałaby  
względnie  
Dopuszczalną  
Chłopstwo.

Fortyfikacyjna polowa radła by-  
dać atakowaną przez dział wiel-  
kiego wagomiaru, można dać  
średnią grubość przedpiersia  
10 do 15 stop przeciwko armatom,  
zaś przeciwko górnej broni do-  
łączyć 6 do 8 stop.

11. Te różne rozciągłości oznaczone,  
wydaje nam przecięcie (fig. 3) wy-  
kreszone według zasad dopiero wy-  
kreślone. Linie XX' oznacza li-  
nię ziemną, to jest ~~przecięcie ziem-  
ne~~ ~~przecięcie pionowe~~ ~~przecięcie z ziemną~~  
przecięcie pionowe.

Na papierze wykreślenie  
takowe jest kompletnym, i za-  
dajeć czyni wszelkim warunkom  
dobrej obrony, lecz w wykonaniu  
podpada różnym modyfikacjom,  
do których sama natura gruntu  
i użyte materiały do  
budowy onego. Ziemia najbardziej  
ubitą, nie może się utrzymać  
~~nowo~~ ułożoną w równoległości, ia-  
kim jest przedpiersie na figurze.



Ziemić ściśle poruszane, mur ich  
 obrypywanie i obrywanie ich  
 dają do zrobienia spadku mniej  
 więcej, znaczniejszego, podług stopnia  
~~spadku~~ <sup>spadku</sup> tychże ziem. Bniegi  
 rowu lubo mniej podlegają obry-  
 waniu ich od ~~przepięcia~~ <sup>przepięcia</sup>, ponie-  
 waz są w nieporuszanej ziemi,  
 iednak od tego wyłączone nie  
 są, i w praktyce skarpa i prze-  
 ciw skarpa nie mogą być piono-  
 wemi, nadewszystko skarpa  
 która znosić musi cały ciężar  
 przy sobie ~~przepięcia~~ <sup>przepięcia</sup>. Te u-  
 wagi, będąc owocem doświadcze-  
 nia, doprowadzity do dania bne-  
 gom ~~przepięcia~~ <sup>przepięcia</sup> i rowu o-  
 pochylki, która nazywa się Spadek  
ich (talus). Odmienia on się po-  
 dług natury ziem, i w każdym  
 szczególnym przypadku: przed  
 wykreśleniem przecięcia natury ich  
 upewnić przy doświadczeniu o sto-  
 pniu ~~spadku~~ <sup>spadku</sup> ziem, zbliżając  
 ich ile możności do położenia  
 pionowego. Ziemia ~~nieporuszana~~ <sup>nieporuszana</sup> do-  
 tego utrzyma się, dając spadek  
 ony trzeci, czyli wysłowski pło-  
 nowy. Jest to ~~spadek~~ <sup>spadek</sup> który przy-  
 mujemy do naszego wykreślenia o-  
 gólnego.







Linia ogólna  
Dochodzić do

przecieć ber najmniej tego nie-  
 bezpieczeństwa, bo wyszłuch kła-  
 le po nad głowę przechodzić mu-  
 będzie. Aby bronić się mógł mi-  
 żupce na oku nieprzyjaciela, pro-  
 wadzi się linia A-F od brzegu prze-  
 ciwnokarpy, do brzegu wewnętrzne-  
 go przedprześcienia, i dalej się  
 ścianie górnej pochyłości F-N.  
 Ta ściana narywa się pocho-  
 dzić (longée). stosie przedprześcienia. Z tego wi-  
 dziemy że nieprzyjaciół wystawie-  
 nym będzie na ogień aż do sa-  
 mego brzegu rowu. Jeżeli row  
 będzie wąski, a przedprześcienie ma-  
 łej grubości, natomiast będzie mo-  
 że i kąt przy F będzie bardzo  
 ostry. W takim razie podnie-  
 staby się pocho-  
 dzić (stosie) o dwie lub  
 trzy stopy nad punktem A w A'  
 naprzeciw.

14. Jest jeszcze jeden sposób  
 do zmuszenia nieprzyjaciela aby  
 był odkrytym w zbliżaniu się do  
 skaricu; to jest aby uformować  
 przewrany od przeciwnokarpy ku  
 połowi spadku narywany stokiem  
 (glacis), który jest przedłużeniem  
 Stok. pocho-  
 dzić (stosie) przedprześcienia. Ten  
 stok ma dwójsty próg, i og-



59.

osady iść bardziej strychnię, i  
 że spod ~~przedsięwzięcia~~ zabezpie-  
 cza się od artylleryi nieprzyja-  
 cielskiej. Między stolicem i ro-  
 wem dać się Druga siła (12)  
 ażeby w przypadku umieścić na  
 niego strzelców, lub inną zawadę,  
 iak to mieć będziemy sposobności  
 mówienia o tem. Jest ważną  
 rzecz aby ze stoku nie można  
 panować nad drietem, w takim  
 przypadku więcej przykrości za-  
 datoby się sobie niżeli pożytku.

Wykreślenie  
 przecięcia.

15. Tak zmodyfikowane  
~~zmodyfikowane~~ przecię-  
 cie iść sposobne do wykonan-  
 nia, dany więc sposób wykreśle-  
 nia onego, w przypuszczeniu że  
 ziemia iść równo, i że ten  
 szaniec ma być atakowanym  
 działami średniego wagomiaru.

Niech będzie XX' linia cie-  
 nna (fig. 5).

Odenaczam punktu A i C po-  
 dług ~~do~~ <sup>linii</sup> umowionej grubości  
~~przedsięwzięcia~~, którą przypuszczam  
 od 12 stopi; ~~patrz~~ <sup>widz</sup> ~~prostokąta~~ <sup>linii</sup>  
 pionowe AB, CD nie ~~chcą~~ <sup>chcą</sup>  
 wie; na tej ostatniej bieżą wy-  
 sokość ~~przedsięwzięcia~~ przypu-  
 ściwszy od stopi 7.



Biorę trzeci cześć od  $CD$  i przenoszę ją od  $A$  do  $H$ , co mnie da spadek równy przedsięwzięciu.

Oznaczą siłę przy  $H = 2$  stop.

Robię więc  $HF$  równoległą przywiozłą  $= 17$  stopi na przetrzymanie.

Prrowadzę linię  $FD$  dla otrzymania pochodni stochy  $GD$ .

Ładuję linię prostą punktów  $GH$  dla odnalezienia spadku równybranego.

Na pionowej  $HL$  oznaczam głębokość rowu  $HL$ , którą przyprawiam 10 stopi, i prowadzę

⊕ Jeruzalym która ~~zrobic~~ <sup>zrobic</sup> spod rowu  $L$   $O$ .

stok, oznaczę  $HL$  siłę, i  $FG$ , robię  $LH$  i  $OT = \frac{1}{3} HL$ .

$ET$  na 6 stopi (fig 6).

Oznaczą  $HL$  ~~zrobic~~ <sup>zrobic</sup> rowu  $S$  na 25 stopi.

30 stopi. I stęczywszy  $SD$ , miałbym drugą pochodnię stochy.

Teraz idę do środka drzewa, na  $DC$  oznaczę wysokość <sup>prawy</sup>  $DB = 4$  stopi, i przez  $B$

przeprowadzę linię poziomą  $BQ$ , na której biorę najwięcej  $BM = 9$  cali, na spadku równym <sup>który wykreślam podług</sup> przedsięwzięciu ~~zrobic~~ <sup>zrobic</sup>  $DM$ .

Potem na  $MQ$  daję 5 stopi albo na pionowej tańce, i wyznaczam ~~zrobic~~ <sup>zrobic</sup>  $Q'Q''$  od 15 cali szerokości a 12 cali wysokości, albo oznaczam spadki dostateczne dla zrobienia ~~zrobic~~ <sup>zrobic</sup>  $Q'Q''$ .

(rampy)  $Q'Q''$  (fig 7) ⊕







brytowatości przedsięwzięcia i taowa  
i taligi brytowatości wyrzucić z  
rowu, oprócz tego co na stoł po-  
trzebować można. Ten rachunek  
wykonany. ~~napisany~~ <sup>napisany</sup> ziemi będąc do-  
tyczy ~~zawziętym~~ <sup>zawziętym</sup> w fortyfikacy-  
ch, umniejsza się w połowie.  
Wystawmy więc całe dzieło po-  
dzielone na oddziały pionierów użyte  
podobne, po szeregach idącym w szere-  
mnie, i utworzone ~~podług~~ <sup>podług</sup> prze-  
cięcia przysiętego. Brytowatości ko-  
dego oddziału szereg, równać się  
będzie powierzchni przysięcia onej  
rozmiówniej przy szeregach idącym. ~~Do~~  
~~dwóch idących~~ <sup>stałga</sup> To samo rozumie-  
nie o wypracowaniu rowu. Te  
dwa idące, które powinny być  
w stosunku statycznym, mają  
wspólnego krytyka, iden szereg.  
Porównanie więc porównanie przysię-  
cia szereg z przysięciem rowu.

Doswiadczenie naukowe, że  
ziemia ruszana za pomocą rowu  
użyte przestrzeni więcej od ziemi  
nieruszonej. Zaorem row od 5  
szeregi kubicznych brytowatości  
dostawi na szereg 6 szereg bry-  
towatości. Ale więc mieć się by-  
dzie do oddziału szereg, tak się ma  
5 do 6, lub innemi wyrazami,  
row będzie 5 szereg ~~statyczny~~ <sup>statyczny</sup> przed-  
sięwzięcia.



63.

Zastęsymy to cosiny do piero  
 powiedzieli do dicta, którego pre-  
 ciżie wyobraża (fig. 6). Popro-  
 wadzmy poziomy  $GD'$  i pionowy  
 $BQ$ . Precieżem przedpiersie  
 będzie trapez  $EGD'C$ , i trójkąt  
 $GDD'$ . Ławka roztoryz się na  
 równoległociann prostokątny  $BC$   
 $MQ$ , i na trójkąt  $BQR$ . Ławen  
 powierzchnia precieża przedpiers-  
 ian, równać się będzie powier-  
 chniom  $EGD'C + GDD' + BCMQ$   
 $+ BQR$ . Wartość wyrażenia tego  
 oznaczmy przez  $A$ , którą doryżu-  
 my także za pomocą jednostki  
 powierzchni i wymiarów wia-  
 mych precieża.

Stosownie do tego co wyżej  
 powiedzieliśmy, powierzchnia pre-  
 ciżia rowu powinna równać się  
 części powierzchni precieża  
 $A$ . Teraz precież rowu ust  
 trapezem  $FJKE$ , którego po-  
 wierzchnia równa się części sro-  
 dniej  $OL$  ramniżonej przez  
 gębłowię  $BFH$ . Wić  $\frac{1}{2}A =$   
 $OL \times BFH$ . Można odmienić do  
 upodobania te dwa czynniki, po-  
 dług natury ziemi, czyli dozwala  
 rozszerzyć się z rowem, lub ze  
 wątek iść onego. Uważać jednak



namy, i w przypadku moim  
obierania średnich, zawsze przy-  
temniej iść zrobić row głębszy  
niż za średnią a zmniejszyć sze-  
rokość onę, niżeli przeciwnie  
row płytki a szerokość zwiększyć.  
Dlatego tego jednak row nie po-  
winien mieć mniej niż 7 stop,  
aby nie był tak łatwym do prze-  
bycia. Co do głębokości nie  
będzie przesadzić to 9 do 10  
stop, aby robotnicy za jednym  
ruteńtopatą mogli wyruszać  
ziemię na światło.

Dla sprostowania tego ra-  
chunku, nie rachowaliśmy stoku,  
także albowiem będzie wartością  
onę dotyczyć do wartości A,  
i wedle tego powierzchnię przelic-  
nia wyrachować.

18. Aby lepiej zrozumieć ten  
rachunek <sup>kopu</sup> wypłatu i <sup>kopu</sup> nasłaniania zi-  
mi, zastosujemy te prawa  
do przypadku szczególnego któ-  
ry obraliśmy pod liczbę (16).  
Mieć będziemy:

$$\text{Powierzchnia catu } A = (EGD' + GDD' + BCMQ + BQR + STU).$$

$$\begin{aligned} \text{Oprocz tego powierzchnia trapeza} \\ = D'C \times \frac{GD' + EC}{2} = 5 \text{ stop 6 cali} \\ \times \frac{14 \text{ St. 4 cali} + 12 \text{ St. 1 cali}}{2} = \dots 72 \text{ Stop 8 cali} \end{aligned}$$



65.

$$\text{Powierzchnia trojkąta } GDD' = \frac{1}{2} (GD' \times DD') = \frac{12 \text{ st.} \times 18 \text{ cal.}}{2} = 9 \text{ st.}$$

$$\text{Powierzchnia równoległokąta } BCMQ = BC \times CM = 5 \text{ stop} \times 3 \text{ stopy} = \dots \dots \dots 15 \text{ stop.}$$

$$\text{Powierzchnia trojkąta } BQR = \frac{1}{2} (BQ \times BR) = \frac{3 \text{ st.} \times 6 \text{ st.}}{2} = 9 \text{ stop.}$$

$$\text{Powierzchnia trojkąta } STU = \frac{1}{2} (ST \times UT) = \frac{25 \text{ st.} \times 3 \text{ st.}}{2} = \dots \dots \dots 37 \text{ st. 6 cal.}$$

$$\text{Zatem powierzchnia } A = 143 \text{ st. 11 cal.}$$

Zadanie koniecy się na wy-  
nalezieniu trapeza, którego-  
powierzchnia równa się  $\frac{5}{6}$  od  
143 stop 11 cali, to ust do 120  
stop ~~zamiast~~ <sup>opuszczony</sup> utamki; z wa-  
runkiem <sup>ażby</sup> podstawa dolna była  
mniejszą od podstawy górnej  
 $\frac{2}{3}$  wysokości, z przynajmniej dwóch  
spadów i karky i przeciwsta-  
ny. Do tego próbować potrzeba  
różne liczby przez macanie,  
zblizając się do granic oznaco-  
nych (6).

Próbujmy więc od 12 stop  
wysokości a 7 głębokości.

Podstawa górna trapeza będzie  
miała 12 stop

$$\text{Podstawa dolna } 12 \text{ stop} - 4 \text{ stop} \\ 8 \text{ cali} = 7 \text{ stop 4 cali.}$$



$$\frac{12 \text{ St.} + 7 \text{ St.} 4 \text{ Cal.}}{2} = \frac{19 \text{ St.} 4 \text{ Cal.}}{2} = 9 \text{ St.} 8 \text{ Cal.}$$

Druge będrze 7 stop.

Górnierzechnia będrze (9 St. 8 Cal.)

$$\times 7 \text{ stop} = 67 \text{ St.} 6 \text{ Cal.}$$

Jeszcze za mało mata.

Próbujemy 16 stop szerokości  
a 9 głębokości.

$$\text{Podstawa górna} = 16 \text{ stop}$$

$$\text{Podstawa dolna} = 16 \text{ St.} - \frac{2}{3} \text{ od } 9 = 14 \frac{1}{3}$$

$$\text{Górnierzechnia trapeza} = \frac{16+10}{2} \times 9 = 72 \text{ St.}$$

Ta ilość jak widzimy sta-  
ła się bardzo do 120, i będrze  
are nadto dostateczną, jeżeli damy  
uwagę i do budowy przedmur-  
sien i innych materiałów  
opraci ziemi używać będziemy  
jak to z obliczamy pod koniec  
(90 i t. d.).

Z resztą ten rachunek jest  
tylko przybliżającym, gdyż nie  
rachowaliśmy jeszcze matego  
trapeza, z przynajmniej maty  
onego wartości. W praktyce  
ta dokładność jest dostateczną,  
albowiem jeżeli ziemi zabrak-  
nie, tak to można trochę zgłę-  
bić jeszcze lub rozszerzyć rów.







(directrice du tracé) <sup>linia przewodnicząca</sup> ~~linia główna~~  
 (ligne magistrale), albo <sup>rys. główny</sup> ~~rys. główny~~  
 (trait principal).

20. Dzielo fortyfikacyjne iest o-  
 twarte lub zamknięte, protug tego  
 iak iest iest mniej więcej zabezpie-  
 czonym od skrzyżenia przez nieprze-  
 ciwnika. Skoro zawady naturalne, jak  
 rzeka, i rzeka, wzniesienie, przytykają do  
 naszych ~~skrajów~~ <sup>brzośców</sup> i są nam z tyłu,  
 a zatem przeszkadzają szturmowi  
 temu do obrocenia nas, natenczas  
 dostatecznym iest ograniczenie  
 otwarte. W przykrych kampaniach  
 udeci iest potrzeba do granic zam-  
 kniętych. Okoliczności wskazują nam  
 najlepszą drogę do wyboru w ka-  
 dym przypadku szczególnym.

21. Między działami otwartymi  
 zwanemi powszechnie liniami,  
 figura prostokrestna przedstawia  
 iest ~~najprostsza~~ pierwsza. Zajęci miej-  
 sce do obrony linia prosta usypa-  
 na wedle precyzji (19), iest to myś-  
 prosta i naturalna. Rozbiór da-  
 nam poznać stopień iest podob-  
 nego ograniczenia.

Doświadczenie ~~okazuje~~ <sup>uważa</sup>, iż ied-  
 nierz strzela raz i raznie ~~przecież~~ <sup>wprost</sup> przed  
 siebie. Zatem w szeregu, wszystkie  
 linie strażnicze od tyłu pochodzą

rys. kampanie  
 otwartym polu



69.

sz protopadte do polnika (face) te  
 czobate go srengu. Zobacz fig. 7 Która oka-  
 rui pluton daicy ognia. Można isa-  
 sen otrzymać ognie ukosne, lecz  
 iedniem zostawiony sobie samemu,  
 zaurse zwracai się bydzie do stratu  
 protopadtego. Zastanawiając się uwa-  
 gę do stranic w linii prostej bydg-  
 ego, widziemy iż bronionym bydzie  
 mur ognie proste. Taki rodzaj  
 ognioi najmniej się robi skutek,  
 gdyż działu tylko na czoło attaku-  
 iącego, i każde uchybienie strzelają-  
 cego robi dziurę którą postępuje  
 nieprzemielić bez niebezpieczeństwa.

nie odpawia o  
 ofiary

Oprocz ognia prostego iut  
 ogień ukosny, który bierze z boku  
 nieprzemieli, lub z tyłu; i dla tego  
 nazywa się ogień ~~strzelający~~ <sup>barbakanowy</sup> (fende  
~~revers~~ flanc) i ogień tylny (fende  
 revers). Takowe ognie są najsku-  
 teczniejsze, bo się kryją, iah to po-  
 kazuje fig. 8, Który sam widok do-  
 statecznym iut do przechowania o  
 koryzci podobnych ognioi.

21. Najlepiej więc straniec iut taki,  
 który bronionym bydi more mur o-  
 gnie ~~strzelający~~ <sup>barbakanowe</sup> lub tylny, a ponie-  
 waż iut trudno, choiaż nie iut nie  
 podobno, otrzymać ognie ukosne  
 na iedniem i prostej linii (29) potrze-  
 ba więc tej linii tak <sup>względnie</sup> ~~przebiegać~~ aby







napis ~~bronie~~ <sup>bronie</sup> ~~być~~ <sup>być</sup> ~~będą~~ <sup>będą</sup> ~~ogrodzić~~ <sup>ogrodzić</sup> ~~może~~ <sup>może</sup> ~~obronić~~ <sup>obronić</sup>.

Jedni iść rozwarły iść D E F fi-  
gura 11 skazanie ugięte G E H bro-  
niowy ogniem korygowym; lecz drugie  
inne H E F; D E G porównaniem  
z ~~porównaniem~~ <sup>porównaniem</sup>, a które tym większe  
będą, im kąt będzie bardziej rozwarły.  
Mijory temi dwoma ~~Katami~~ <sup>Katami</sup> gatu-  
kami Kątów, weźmy pośredni, to iść  
kąt prosty A B (fig. 9). Dwa  
boki będą prostopadłymi do siebie,  
i linie stratorów będą także równo-  
ległymi do pierzawych, i całą po-  
wierzchnią kąta ~~skryjowai~~ <sup>skryjowai</sup> ~~ogrodzić~~ <sup>ogrodzić</sup> będą,  
bez obawy aby w ranie uderzały.

24. Kąt prosty iść więc najlepszy

Zasada ~~główna~~ <sup>główna</sup> ~~rym~~ <sup>rym</sup> Kątów ~~obronnym~~ <sup>obronnym</sup>.

Jak najbardziej unikaj nalerij,  
aby kąt obronny nigdy nie był mniej-  
szym od kąta prostego, i większym  
nad 60 stopni. &

& Co stopni iść omylem  
i w oryginalnie inadziej-  
u iść

Powiadamy iż aby nieboić  
od tego prawidła ile można iść sta-  
rai iść <sup>to</sup> nalerij, ponieważ w pewnym  
systemacie rozciągłym, potrzeba  
robić wiele Kątów obronnych, bez  
czego strugać iść bolów powiększa-  
iść iść bez ~~Kasca~~ <sup>Kasca</sup> pewnych ogra-  
niczeń ić ić z donosności  
bronni ognistej, konie policaliw  
ogotowaniem by były od ~~ogrodzić~~ <sup>ogrodzić</sup> ~~ogrodzić~~ <sup>ogrodzić</sup>.



(12) : nieprzyjaciół postępnicy w  
wynikach  $A'B'C'$ , ~~które były~~ potrzebno-  
nym wszelkiej obrony, & mogły  
by atakować directly prostopadle  
do  $AB$  lub  $BC$ , na iden tyłko  
ogień od czoła byłby wystawio-  
nym. Jeżeli więc zmierzani je-  
stemy przeciwko kątowi obrony, po-  
treba więc je potęgą i sobą ~~do~~  
liniami prostymi, albo kątami  
wyskakiwania, a jeżeli figura  
ostrawiania formować będzie  
obwód naciół, natenczas tru-  
dno będzie aby wystąpił kąt  
obronny byłby prostymi.

Kąt wyskoku 25. Kąt wyskakiwania (angle  
elevation, ich granice, saillan) w przypadku potrzeby  
dawania ognia, nie powinny  
być bardzo ostre, aichy wind-  
ku swoim roztawiały doryć mi-  
nia dla obrony. Nie bę-  
dą nigdy mniej niż na 20 stopniach

Kąt wyskakiwania najgorszy jest  
tzw. kąt martwy (angle mort), ponieważ ogień  
wona się od ognia a zatem i  
obrony.

To wystąpić cośmy dotychczas  
wiedzieli, stornie się do ~~tych~~ <sup>tych</sup> samych  
kątów, iako : do linii, wystraj-  
nych. Wykreszenie ognia będzie



oparte na tych zasadach, i zależeć  
będzie od miyslowości, i rozciągło-  
ści, iakę nadać onym wypadnie.  
Ustanowmy tę rozciągłość.

Rozciągłość 26. Będzie ona zastawiana do bier-  
dziej. by ludźmi przeznaczonych do obrony  
diety.

Abyż ogień był gęstym, ludźmi  
my iakim, wewnętrznym przedsię-  
wzięciem stat powinn, stykając się  
tokuami z sobą, a zatem zagmo-  
wani kardy 18 cali.

Zatem mając liście <sup>broniących</sup> ~~obronnych~~,  
porozkazy się liście onych o po-  
tęgę, i znaczeniemy iakę dążyć  
należy dążyć w stopach iakim  
wewnętrznym przedsięwzięciem, na  
mógłby 100 ludzi, zaciążyć 150  
stop. Lur to oszacowanie cho-  
dzi dotychczas na porządku bitwy,  
przebieganie nim wskazuje być gdy  
kilkun żołnierzy zginie. Lepiej  
wznieść ist dążyć mniej rozciągłości  
diety, aby w nim mieć rezerwę  
którejby zastępowali ludźmi zabi-  
tych lub ranionych.

Rachunek się naprzed ta rezer-  
wa, w proporcji wzrostu ogień od  
diety, na 5 wznieść pozostałych ra-  
chunek się linia ostatnia. Wzrost



Granice najniższe  
dla dietos. sam.  
kniżym.

niezależnie od uwagi, iż dla  
to sam knięże, nie może mieć roz-  
ciągłości mniej niż 120 stopi,  
tak z przyczyną zbytowego ści-  
śnienia się w środku przesłab-  
iającego obrotom, i tak też aby wię-  
cej miejsca było dla spadających  
bomb i granatów.

Ten rachunek podpada ie-  
stwie modyfikacji, gdy wyszło-  
ma miało być zabrać w stan-  
cie. Natomiast wystawieć w nim  
potrzeba szatni, a zatem dać  
więcej miejsca w środku ~~tego~~  
Natomiast rachunek się liczą ma-  
gieralna w proporcji 20 i 22  
cali na człowieka.

Doniesienie 27. Dotąd uważaliśmy tylko  
na armaty, ogień ręczny do obrony diet.  
Jednakże w nich i armaty mie-  
ścić się miały, wdrzeć się dla  
umieszczenia onych, powiększyć  
potrzeba rozciągłości szatni. To  
powiększenie będzie od 12 stopi na  
każde drzewo 8 funtowe lub wię-  
cej, i 15 stopi na każde drzewo  
do 12 funtowe i większe, dla  
zostawienia miejsca chodzenia o-  
kół nich. Pównie szerokość



44  
 tawlii powiększyć potrzeba, gdzie u-  
 stawia się działa. W tych miu-  
 scach będą one miały po 15 stopi  
 szerokości, i ułożone z nią do spod-  
 ku da się spadek prawy, dla  
 wążgnięcia takowego armaty.  
 W międzysmieszczeniu zrobić się także  
 pewne modyfikacje, o których  
 mówić będziemy pod literą 110.  
 28. ~~Wzięliśmy w krotkoin~~  
~~dotychczasowe zasady~~  
 te zasady któreśmy oparali  
 nad wykreśleniem poziomym.  
 1°. Linia prosta najmniejsza  
 obrony, gdyż ogień prosty jest  
~~zwykle niebezpieczny~~ najmniejszy  
 morderczy.  
 2°. Należy starać się, aby zawsze  
 mieć ich najmniejszą ~~przebiega~~  
~~nie~~.  
 3°. Najlepszym katem obronnym  
 jest kąt prosty.  
 4°. Kąt obronny najbardziej o-  
 twarty 60 stopni przechodzić nie  
 powinien.  
 5°. Kąt wychyłowy nie powinien  
 być mniejszy nad 60 stopni.  
 6°. Rozciąganie linii magistralnej  
 równa się 6 literby obronowej X  
 18 cali; więcej inżenie na każde  
 działo, które by tam umieścić cha-  
 no, po 12 lub 14 stopi, wedle waga-  
 miaru onych.



Opisanie i proporcja rozma-  
itych rodzajów dżiet.

29. Dormante dżieta lżejsze miewa-  
budowai, są otwarte lub zamknię-  
te (20). W tym ostatnim przy-  
padku, biera nawisło redut  
(redoute), niekiedy nawet daie  
się to nawisło i dżietom otwa-  
rzym, skoro wykreślenie onych  
okazuje wielość.

Główne dżieta otwarte są:  
Strateran  
1. ~~Flora~~ (la fleche) 2. <sup>dwuramiennik</sup> ~~Flora~~ (le redan)  
3. <sup>Barkan</sup> ~~Flora~~ (la lunette), 4. ramien-  
niki (l'opole epaulement) 5. Bi-  
ret ~~zigi~~ (le bonnet de maître)

30. Strateran ~~Flora~~ formie kąt wypła-

~~Flora~~ Knięcy ku nieprygiacielowi. Powi-  
Strateran. nien on byt prostym ile miewa-  
si, a nigdy mniej szym nad  
60 stopni (25). Boli A B i B C

narywa się polickarmi (faces).  
daie się onym do 18 szyni dżię-  
si, podług liosły ludzi którzy  
mają bronić one (26, 27). <sup>Strateran</sup> ~~Flora~~

orem ~~Flora~~ 18 szyni dżięsi  
X w policku idnym szym mający



more być bronią <sup>nową</sup> przez 170 ludzi  
i jedno działo 8 funtowe, to koszt,  
Na 136 ludzi po 18 cali = 204 stop "  
na 1 działo 8 funtowe = 12.

Łącznie --- 216 st. =  
18 szeregów X 2.

Łącznie 26 ludzi w rezerwie  
a 8 <sup>nowe</sup> działo, wycelowało 170 ludzi.

Podobny <sup>strateryam</sup> ~~flotylla~~ od 216  
stop rozciągnięci more i inne sta-  
wić na 170 ludzi i 3 działo  
8 funtowe, to koszt:

Na 120 ludzi po 18 cali --- 180 stop.  
3 działo 8 ff po 12 st. 36 "

Łącznie równy rozciągnięci 216 "

Ludzie tak podzieleni dostaną:

Do pierwszej strzelby iak wpród 120

Na rezerwy ołoto 6 --- 26.

Do trzech dział 8 ff. Kanonier. 24.

Łącznie równy 170 ludzi.

Grucio <sup>strateryam</sup> ~~flotylla~~ oficer talie;  
iaku widzieć i smy pod lirobę 15,  
i dione ze stoku, rowu, iucelbi;  
przedziarszysia, tawli, i z równiny  
wsrodku. Ławka unęga się na dno  
ta, które ustawia się i jedno działo  
w tyłie wyphalunę <sup>stępnym</sup> ~~unęga~~  
mosto, formuige nieiało podetawę











byćmię tego wyrażenia w jednym  
i w drugim przypadku; gdyż tak  
byćmię rozróżnić z dalszego ciągu  
mowy i takie znaczenie mu na-  
dajemy.

Binet ~~fig.~~ 34. Binet ~~fig.~~ (bonnet de prêt)  
ma dwie ~~barłaz~~ <sup>barłaz</sup> AB, ED (fig. 17)  
i czoło BCD zamane w środku  
w narywając Kleszczami (tenaille).  
Zamane powinno być takie aże  
kąt B i D nie były mniejsze  
niż nad 60 stopni. (25).

~~Chęć~~ Chęć powiększyć się ~~barłaz~~  
~~Krydet~~ <sup>barłaz</sup> AB i DC, dodając się razem  
dwa ~~barłaz~~ <sup>barłaz</sup> (crochets) AF, EG  
(fig. 18), które ~~barłaz~~ <sup>barłaz</sup> skry-  
ta być.

35. Takie są główne części  
otwarte. Można wyobrazić bardzo  
wiele innych, których wykreśle-  
nie odmiennie się stosownie do  
miejscowości, i celu do którego  
ma być użyte. Do Wypadnie  
zawore kombinacja linii pro-  
stych, formujących kąt wypła-  
kujące i wklęsłe, podlegające  
prawidłom, które przepisaliśmy,  
w wystrukiwaniu zawore ogólnie  
kryjowego. Fig. 20 okazuje  
wiele myślateń podobnych kom-  
binacji.



Wszystkie te dięta mają jedną  
krawędź prostą, którą z jednej  
strony, to jest: z lewej, przed-  
stawia, się ścian, równa, i stożka.

Wszystkie mają swoje swoje wy-  
stępnie tak, jak o <sup>strzałach</sup> ~~strzałach~~ mówido-  
nie.

Reduty. 36. Dięta zamknięte, reduty (re-  
doute). Reduta jest to dięto zam-  
knięte, którego ~~przewodniczą~~ <sup>przewodniczą</sup> jest  
wielobok.

Najprościej reduty są, troj-  
kątne, czworoboczne, lub okrągłe.  
Drugi rodzaj jest najwzajemniej uży-  
wanym; reduta jednak okrągła  
przedziona być powinna nad inne.

Nie ma ona żadnego kąta wypu-  
stającego, obrona jej zatem wra-  
żliwa jest jednakowa; a chociaż  
nie daje strzałom równoległym,  
ponieważ wszystkie linie strzał

są promiennymi <sup>kota</sup> przedzielnymi,  
jednak nie przedstawiają żadnego  
wycinku drugiego, prostokątnego  
ognia, którym by nieprzyjaciół  
mogło postępować. Opóźnienie tego

to figura ma tę korzyść, iż za-  
wierza w sobie więcej miejsca  
w równym z innego rodzaju obr-  
udzie.

# z własności geometrycznej



37. Reduta brzochojna ma to iść  
wrywana, z przegrzynięciem i ma być  
się w środku obwodem swoim  
zajmując, niedostateczne do umi-  
szenia żołnierzy, do dobrego o-  
brony potrzebnych.

Reduta czołowa 38. Reduta czołowa ma to iść  
wrywana, ażeby nie zmieniła  
co w niej wykreślenie, pomni-  
ając niedogodności z niej ar-  
tylerii kapien martwych.

Można temu zaradzić: 1°.   
Zaokrąglając kąt wyskaki-  
jąc (fig. 19). 2°. ucinając się  
prosto. W obydwóch tych przy-  
padkach, mieści się jedna bron-  
lub artylerja w kątach tak pro-  
gotowanych. 3°. Tamże polowa-  
na krawędzi kleszczy wewnętrznej, dla  
porzucenia nieświeżego ognia kapi-  
nowego. Do tego dążenia, że  
X oddzielnymi polowaniami wyprowadzając  
się prostopadle, równie  $\frac{1}{4}$  części  
swym bołom, i końce onych  
tęże się z kapien przyległymi.  
Należy nazywać się to dwo-  
Reduty z tamanem bołami  
(redoute à côtes brisées) (fig. 21).



83.

Reduta w  
pity.

39. 4°. Wyrabiając we irodku  
przedpiernik w pity (en dents  
de scie, ou crémaillère), ztyd  
dieta mybiera narwisko Redu-  
ty w pity (à crémaillère) (fig. 22).  
W porwach (coupure) stawia się  
luzi ze strzelby nurny, którzy  
strzelają przed siebie, robia ogień  
kryżowy, na wyzłwie Kity wy-  
skakujące.

Takowe urządzenie w pity,  
mogące służyć do przeglądu  
do przeglądu i przeglądu (fig. 23)  
na matę ufnoci zastępuje,  
1°. ze ostabia przedpiernik, przez  
wyróżnienia, które robić w nim  
potrzeba, albowiem pomniejszy  
irodhowe miejsce, wyrabiając  
pity przy grabości przedpierni-  
cia; 2°. dla trudności w budowa-  
niu, które wymaga doryć cza-  
se i biegłych robotników; 3°.  
ponieważ różniere strzelają  
kryżem swoje bronie, a pro-  
to nawzajem sobie przeszkadzają,  
tak iż ci co stoją przy jednym  
policku pity, nie mogą stre-  
lać razem z temi którzy bron-  
nią drugiego. Jakkolwiek bądź,  
dać się wyrażać o stopu karda-  
mu policku pity. Robi się



ona, wykreślając różne progi i  
głębokości, trójkątne, równoramiennie  
i prostokątne, mniej lub więcej  
małe od 8 stopni, a przeciętnie  
prostokątne na linii górną,  
które są proste, proste, ~~proste~~  
kątów wyskalujących, w środkach  
przedsięwzięcia.

Karty wyskal. 40. 5°. Podnosząc na bokach  
kątów na po-  
biorkach. równoległe prostokąty (fig. 24)  
albo trójkąty i nie (fig. 25), które  
przyjmują niekiedy ~~proste~~ <sup>parzenie</sup>  
się, i bronią precyzyjnie równo.  
Prostokąty wychołki zagon-  
czają się gąsienicą korony,  
jak A i A', albo zaokrąglają  
się one jak B, B, co jest do-  
godniejszym; bo mata korony  
na mniej odporną przedstawia  
nie zaokrąglenie, i opór tego  
budowa ongi jest trudniejsza.

*Fortyfik.* Warownia 41. Nie same tylko reduty,  
~~Kartel.~~ trójkątne, równoległe lub  
okrągłe są używane, budując  
także pięciokątne, sześciokątne  
i t. d. Te reduty więcej kom-  
plikowane, przybierają narwi-  
sto redut składanych, albo  
~~Kartel.~~ Warownię.



Można budować reduktę na pięciokąt regularny; lecz talowa ma niedogodności wielkie, iż w niej jeden więcej kąt mierzony przybiera, niż od reduktę cięciwy kątów, i znaczenie jest chwiejne ten kąt jest bardziej rozwarły, który ma 108 stopni zamiast 90. W talowym razie udać się do tamania boków. Co aby otrzymać wprowadzić się prostokąta (A (fig. 26) ze środka C boku AB pięciokąta pierwotnego, i robić się iż otężyć o 1/2 części tego boku. ~~Wierzechność~~ D tworzy się z wierzechności kątów przyległych A i B. To samo i na innych bokach robić się. Tym sposobem uformuje nam się figura gwiazdy, która pochodzi, iż ten rodzaj reduktę nazywają reduktą gwiazdową (reduite étoilée).

Cheć wybudować reduktę sześciokąt regularny, wykreślić na kardynalnym boku sześciokąta, trójkąt równoboczny (fig. 27). To się robi przedłużając boki sześciokąta aż do spotkania się z sobą po dwa.



Wiały re-  
dutowe.  
Wiały re-  
dutowe

zawieszki

trawers

42. Takie są mniej więcej reduta-  
ie redut, najwięcej w użyciu by-  
danych. Wzrostliche mają paony otwo-  
rzenia za bramę. Ten otwór po-  
tożnym jest w takim celu ty-  
nym, który najmniej wytaż-  
nym jest na statum nieprzyjaci-  
elski. Sam ten otwór zatrzaskany  
matym <sup>stratorem</sup> ~~flessem~~ (fig. 28) albo prece-  
m włocznym (fig. 29), albowiem w-  
nieży jest w wężyka (zigzag) w  
grubości przedpiersi anfilady (fig. 30),  
aroby uniki anfilady od ognia  
nieprzyjacielskiego.

W pierwszym przypadku re-  
duta powinna panować <sup>(dominować)</sup> nad stratorem  
to jest być wyższą od tego  
ostatniego, aroby nieprzyjacieli opa-  
nowaony on, nie mógł strzela-  
wać z broni głównej, to jest z g-  
ry niż być w środek onego.

Przeznaczenie powinno być od-  
stępniać się z każdej strony  
o 4 stopy dalej jak jest otwór.

We wzrostlich przypadkach,  
daje się bramie 6 do 8 stóp szer-  
kości dla piechoty, a 10 do 12 stóp  
gdy i działa mamy. Do tych ep-  
sobów także mamy w razie nie-  
mni bramy, dodając usłone, zacieleni-  
nagatki, albo proste kobylice.







zostaniesz, który stać do obrony  
musi przy tej samej wielko-  
ści powierzchni. Z drugiej  
strony jeżeli obwód byłby bardzo  
wielkim, więc i powierzchnia  
średkowa byłaby za wielką.  
Szukamy więc ograniczenia, sta-  
nując nasze rozumowanie do  
redut <sup>kwadratowych</sup> ~~czworobocznych~~, albo na  
wzrosty używanych.

Rachujemy najpierw po 5'  
średni na boku AB (fig. 31).

Aby mieć powierzchnię ta-  
mą równą ziemi a b d c, po-  
trzeba odjąć od 5' średni albo 30

Na dwie tawki i spadki  
onych AC i DB, od boków  
przyległych po 9 stóp od każdego 18

Zostanie na a b ——— 12

A zatem mieć będzie powie-  
rchni średka reduty 144 stóp  
kwadratowych.

Teraz do reduty kwadrato-  
wej, której bok iden ma 5' średni  
albo 20 w obwodzie, potrzeba 80  
ludzi do obrony, więc 14 na  
rezervę: ogół 94, dla których  
potrzeba być miejsca w średku 28  
stóp kwadratowych, a my mamy  
tylko 144.



89.

Laerem reduka od 5<sup>ci</sup> sęmi w  
jednym boku, iść za matę

Probowy o 6 sęmiach albo 36 stop.

Odcignowoy na dwie tawle  
mylegite — 18

Porostare na boki srodkowiy ziem 18

Powierzenia więc srodka = 324 stop.

Licba ludzi do obsadzenia

24 sęmi — — — — — 96.

Rezerwa ołot f. y. i. — 16.

Ogół 112.

Ktoży zagmnie w proporcye

3 stop Kwadratów — — — 336 stop.

Więc rozciągłość o 6 sęmiach  
iść iść za matę.

Ograniczenie 44. Reduta ich może być najmniejsza,  
najmniejsza, mieć będzie 6 do 7 sęmi w boku.  
6 do 7 sęmi.

Broniony będzie przez 120 ludzi.

Reduta życzliwa mieć będzie w  
boku 10 sęmi. Broniony będzie przez

180 ludzi, z których 160 obadę

240 stop linii ~~przewodnicy~~ <sup>przewodnicy</sup>, a 20

zostanie w rezerwie. Miejskać będzie

wygodnie na 1764 stopach Kwa-

dratów srodkowiy ziem.

Ograniczenie 45. Największa reduka iakę wystawić  
można, mieć będzie 20 sęmi w boku.  
20 sęmi —

Mieć ona będzie powierzenia w srodku

10404 stop, i może obić 300

do 1000 ludzi.



Ładny tych zasad, inalei mo-  
ina bycie z tawoici, za pomocy  
nagprosiu szych wiadomosci pora-  
lowych geometrycznych, stonach  
ialu zachodzi powinien miudy  
lisby ludzi, ktorych wryc moina  
i rozugtdiuy liui zastanowiuy  
na wrytkui ruderu wielolepici.

Latwo da iu spostred, w ra-  
chunku wryci wryniunym, iak  
raptownie powierzenia wrodka re-  
duty powieksza iu, gdy i iiciu  
oniy powieksza iu

45. Gdy reduty mair wiele w irod-  
ku miysca wolnego, natenaras  
w irodku onych budowai srykli  
mate iisore dieta, narwane srodki  
(reduit). Banue on nad die tem  
glownym, i sary podaras attale  
do zastonienu obroniciu od ognia  
tylnego i skosnego (écharpe). W  
przyradku wiesniecia odwrutu, stery  
do zabrania iu w nim i bronienia,  
gdzie nowy attale wytrymai moina  
i Kapituluuy obrymai honorowy.

Srodki

rozgranic  
lub schron



91.

## Rozdział IV

Użytki różnych Dział. O mostach  
i obronie ognia. Wybor podzi-  
mia ziemni.

46. Porostanie nam do poznania, w  
jakich okolicznościach używać nale-  
ży działu wprawy opisanego, i podług  
jakich prawideł załatwiać one  
do ~~potrzeby~~ potrzeby ~~ziemni~~ obrony.

Fortyfikacyi polowej jest przed-  
miotem zakrycie czoła wojska, for-  
mowanie obron osłanionych....

Natenczas kombinując się rozmaite  
sposoby, których użyć powryli-  
śmy się, i z nich formując się ro-  
zmaite systema linii, których

Linie my zgledzieliśmy być ziemny. Takowe  
obronne. sposoby mniej są potrzebne dla  
Officera od piechoty, który nie znaj-  
dzie się nigdy w przypadku, aby  
miał wypierać, lub eskulować  
podobne roboty, które całkowicie  
należą do Officera od Jęniemców.

Dział od- Niekiedy będzie się dział od-  
sobniowe. sobniowe, tak dla wsparcia, pod-  
czas bitwy, skrytych Korpusu Ar-  
mii, jako też dla opóźnienia pochodu  
nieprzyjacielskiego, lub dla obrony  
jakowegoś przedziela, rozdzielania pold-  
zenia, rażenia jakowego wzgórza



Zapewnienia przysia pierze nie  
i. t. j.

47. Wybor: kinstat dicit, za-  
laci byc od figury ziem, i od  
gatkun attahu przewidzieć się  
mogącego.

48. Wic iak powiedzieliśmy pod  
lirobę 20, wzywac bydiemy dicit  
okwartych, w kazdym przypadku,  
gdz obawiac się nie bydiemy, alz  
nieprzjaciel z tytu mógł attaho-  
wac one.

49. Gdyby chodziło naprzykład  
o rażenie iakowego wzgorna, wy-  
stawionego na attack ze wszystkich  
stron, natenoras wystawienie  
reduty okragłej byłoby naj-  
stosowniejsze.

50. W przeciwnym razie gdy-  
by potrzeba było bronić przy-  
stępu drogi, należałoby nadać  
reducie kinstat sworo bolu  
podluznego, wystawic więk-  
sze ~~to~~ boli, naprzeciw drogi,  
z tej strony, skąd się wnosi  
ie nieprzjaciel attahowac  
będzie, nadewszystko jeżeli  
mnijse boli można opreć  
o iakie przeszkody naturalne



ial to się wziętych drogi wyda-  
nac dążyło (fig. 32).

51. Jeżeli przysięć którego się  
strze, ma dwie drogi schodzące  
się, potrzeba polierli ramię pro-  
stopadle do tych dróg ustawić  
(fig. 33). Gdyby było trzy drogi  
wiednym miejscu schodzące się,  
należałoby reduta robić się o pę-  
ciu bokach (fig. 34).

52. Staraj się o to zawrze natury,  
aby był martwych nieprzewo-  
zić nieprzyjaciółowi.

Wybór mię-53. Chcąc zapewnić sobie przysięć  
sca na most. przez rzekę, najprzód zastanowić się  
natury nad wyborem miejsca na  
most, w myśli iż ten nie znajdu-  
je się wcale; są nawet przypadki,  
iż lepiej jest zruć most iść go-  
towi, dla wybudowania innego w po-  
łożeniu korzystniejszym.

54. Warunki przysięć do posta-  
wienia mostu, ograniczają się na  
crterech głównych:

55. Pierwszy jest aby znalazł się przysięć  
sca takie gdzie nie ma już strer-  
na nad dobrą donosność strzelby  
regumy, to jest 70 do 800 jardów, ażeby  
zostawienie na widnym brzegu



rzeli, mogli bronić drugiego skut-  
tecznie. Dyrtem mata rozłożył się  
ki ustatkowi postawienie mostu.

56. Drugi warunek jest dobrego  
przebiegu, aby talerz był w Kola-  
nie w ~~sk~~ Kłetyku na brzośnie  
ki zaistniał przy sobie, który  
nazywam A, aby otrzymać ajien-  
kryzowy, na drugą stronę weli E  
(fig. 35).

57. Trzeci warunek jest, iż breg  
A wyniosleyszym był powinien  
nad breg E, ażeby można było  
zsiwre morza, choćby nie myśla-  
li opanować stanic, który go  
zastania na bregu E. (fig. 36.).

58. Czwarty warunek jest, aby  
obcyemu brzegi melii nie były bardzo  
przykre, dla ułatwienia budowy  
stajniś mostowych przyty Kaincy  
do brzegu.

59. Bronie ię mostu przez dietę  
umieszczone na obydwoich brze-  
gach rzeki. Na E zastawia się go-  
stanie przed-  
mostowe. mostowe (Têtes de pont). Te stan-  
a przedmostowe są okwaśte, ich  
ryja. bronione ię przez samą r-  
nie, stawia się aby ~~brzo~~ <sup>bariera</sup>  
stanie ari w wodę wchodzą, idę



95.

nieprzysięgiel nie mógł obcyć onych.  
Domyśli dietani stworzeni wybie-  
re ich, udeń z tyłh które wyżej wi-  
dzieliśmy, którego forma nazywają  
stosować się będzie do potworzenia  
ziemi, i rozciągłości onego raterie  
będą od liorby luteri i armat wy-  
tych do obrony.

Te dieta iah i niedoty będą  
miały otwór dla wyjścia w pole.  
Starai się potrzeba aby nie umie-  
ścić go w kierunku mostu. I  
załomisty być powinien, iah to  
mówiliśmy pod liorby 42.

Barlii  
stanki od-  
obrobione.

60. Na brzegu A, dieta które  
się wznoszą, przybierają narwisłio  
~~stanki~~ <sup>barlii</sup> odrobnionych (flancs dé-  
tachés); ponieważ są przeznaczone  
do bronięcia ramion boernych  
stanu przedmostowego. Te <sup>barlii</sup> ~~stanki~~  
odrobniome, są przerwane lub  
ciągte. Przerwane rozciągają się  
w środku rzeki dieta E, i rozcią-  
gają swe skrzydła nad brzegiem  
rzeki (fig. 36). Ciągte ustawiają  
naprzeciw rzeki, i rozciągają się nad  
nieją z każdej strony (fig. 37).  
To drugie rozporządzenie, jest oco-  
wiscie lepsze od pierwszego, ponie-  
waż przypuszciamy iż most jest  
w ręku nieprzyjacieli; poddając ierza



ta kosa bronięcia przebiega Drogi.

01. Daje się tym <sup>barhom</sup> ~~flandrym~~ odro-  
 Jech wyobraźniom, wykreślenie, zależeć od  
 deń, wykrywania neli. Robi się je ro-  
 woległe do rzeki, i tamże się  
 ich <sup>Kierownice</sup> ~~magistrale~~ prostopadle do  
 rzeki stanowią przedmostowe, ma-  
 iżeni być broniemi. Figu-  
 ry 36, 37, 38, przedstawiają  
 tego rozmaite przykłady. Cita-  
 tui ma stosunek i przypadkiem,  
 w którym niemożnały zostać  
 planem zakrywania wchylonego  
 neli, wstającego do zadania  
 mostu.

Jeżeli <sup>barli</sup> ~~flandry~~ składają się z taule-  
 przedpiersiami i rowu. Skoro się  
 ażeby dać się w nich brama  
 B (fig. 38) naprzeciwko mostu,  
 albo lepiej uiszczyć dwa otwory  
 B', B', po prawej i lewej stronie  
 (fig. 37).

02. Są i inne szanie przedmost-  
 we bardziej składowe. Jech wy-  
 kreślenie i przecięcie różni się  
 od drutów i wypragniętych połowych,  
 i formuły, że tak powiem, mate-  
 twardzie. Nie będziemy o nich wię-  
 ciej mówić, gdyż te wytyczne  
 należą do Korpusu Inżynierów.



~~Podst.~~ 63. Buduje się węzłowiec <sup>55'</sup> w środku szanicy przed mostowego. Odstępamy do tego w powiedzieliśmy pod liarbę 45', i co powiemy pod liarbę 136.

Normaite ro- 64. Budowa diet przeznaczonych  
draie mostów. do obrony mostu, doprowadza nas naturalnie do opisanie choć krót-kiego, stawiania mostów wy-ślonych. Choć ta czynność po-tecana była officerowi do tego wręcznie przeznaczonemu, nie ile jednak będzie mieć o tem in-kowe i wyobrażenie.

Używa się wiele gatunków mo-  
stów, to jest:

Most wozowy. 65. 1°. Most wozowy (pont roulant),  
gatunek wozu, złożony z dwóch  
+ podwalinek potężnych stali: sta-  
ją on do przejścia przez strumień,  
albo przez mchy, wązły i płytki.

Most na ko- 66. 2°. Most na kurtach. (Pont  
stach. sur chevaux). Kurtki mają 9 stop  
wysokości, i odstępu takie pomie-  
dy siebie dać się tyleż stop.  
Przykrywają się one belkami,  
a na tych układają się bale.  
Nogi kurtki które wtargną w dno na-  
ki, kładzie się węzłowiec z belkami.



Most na ty-  
wachs 67. 3°. Mosty na tydwach (pont  
de bateaux). Zbięra się ich potrze-  
bna tyrow, które się wiąże mi-  
dy sobą mocnemi linami. Od-  
py pomiędzy niemi dać się także  
iść iść dwaraz szerokości tyrow.  
Caly ten system umocniony iść  
dobateczną liczbą kotwic rzu-  
conych w wodę i pod bieg ony.

Most na pon-  
tonach. 68. 4°. Mosty na pontonach (pont  
de pontons). Budują się one na  
mekach spłowynych, i których  
szerokość nie przekracza 125 stóp.  
Pontony są to lekkie tyrow, ro-  
bione z blachy żelaznej, którą się  
pokrywa wierzchem pontonu. Robią  
się z drewna <sup>najlepszego</sup> wiązkowego. Ich dłu-  
gość ma 18 stóp 3 cale, szerokość  
zaś 4 stopy 11 cali, gęstość 2  
stopy 4 cale; waga po 1280 fun-  
tów; ~~figura~~ <sup>forma</sup> ich iść iść figura  
na 39 charakterów. Wiozą się na  
karach umocnionych do tego zrobionych  
~~wyższych~~ <sup>z wyżej</sup> iść iść inna  
potrzeba im mostowemu, w tym  
za wyżej.

Sposób nuci-  
nia mostu. Aby się ustawić zarys iść o-  
rządzenia wielkiej liny, w po-  
mieszczeniu i wzdłuż mostu od brzo-  
gu wody, tę liny narysować perpe-  
ndikularnie linę poprzeczną (cinquenne)  
iść ona umocniona na iść iść



99.

brzeża rzeki, do moinego stupu, a  
na drugim do windy, na której  
wysięgnie się lina. Potem brzo-  
mostu przygotują się za pomocą  
dwóch kortów, belch i balów, i na-  
stępnie ustawiają się na rzecz poro-  
tong, odstępnie iden od drugiego  
o 5 stop, i wciągają je pomiędzy  
sobą linami na koryz. Przywiz-  
anie ich się do ~~ułożenia~~ <sup>liny maksymalnej</sup>, za po-  
mocą linch, i przeskrywa go się dy-  
kami. Cały system jest umocowa-  
ny ankrami <sup>za pomocą</sup> ~~z pomocą~~ (en aval) do  
jednej ankrzy 6 pontonów, a ~~pod~~  
~~murty~~ (en amont) czterech do drugiej.

Cale to distanie odbywa się  
przy pomocy Pontonierów, z bro-  
ni artyleryjskiej. Uważano iż potrze-  
bna jest tylko minuta do postawie-  
nia jednego pontonu. Każdy ze  
swoim odstępem ma 10 stop, ta-  
kwo więc jest porachować wiele  
czasu potrzeba będzie do postawie-  
nia murty, maieć dany długorę-  
onego.

Ponieważ wybór dzieł maiejących  
się budować, zależy od miejscowości,  
i od przypadków gruntowych, nie  
można więc dość daleko starania  
do należytego wyexaminowania dzieł  
nich, na których usadowić się ma-  
my, dla obrania miejsca najle-  
pszego do obrony, albo



przynajmniej nie ma i wyboru,  
wyignać z polsien danego, co  
najlepszym byłoby more. To rozro-  
żnienie zasadza się na dobrym sku-  
wyslowym (*coup-d'oeil militaire*)  
i do sztuki rozpoznawania (*Part  
de reconnaissance*).

69. Najważniejszą uist mierz  
w rozpoznawaniu ziemi, uważać  
Panowanie. na jej panowanie (*commandement*).  
Ziemia jedna wyżej wyznacza na-  
drugą, panuje nad nią; czy to od  
rota, od skryty lub od tyłu.

Panowanie ma miejsce  
od oka, jeżeli wrodek dotrą do  
miejsc panowanych. Na armaty  
i ręczną strzelbę, podług tego iak  
te broń dotrą do różnego ro-  
mie.

Można zabezpieczyć się także  
od panowania ocrnego; dostatecz-  
ną uist najmnijszą przeszkodą,  
zastaniającą od oka nieprzyciel-  
skiego. Można uszere uszereć się  
od panowania ze strzelby ręcznej,  
za pomocą worków ziemnych, al-  
bo blind (~~blin~~ blindowania  
(*blindages*) i. t. d., trudniej  
uist a czasem i niepodobnie iak  
zastanieć się od przed ogniem  
armatnym.



Korytanie więc iść zajmować  
miejscę wyzniesione. Odkrywa się  
lepiej nieprzyjaciół; ogień jego mniej  
schodzi; lecz z drugiej strony strąca  
musimy ogień utylitarny (8), i  
zeli się nie zajmnie ~~po~~ spad-  
ku wolnego, który by dał się po-  
godzić z pochodzącego przedsię-  
wzięcia dla otrzymania ognia stry-  
chużcego (feu rasant).

70. Ponieważ nie iść <sup>z</sup> lawie pa-  
nem, aby podług swej woli obrać  
można ziemię, starano się zaradzić  
nieogodności tej, iż aby z wyso-  
kości otaczających stanowisk  
w pobliżności <sup>nie</sup> mógł nieprzyjaciół  
ogniem ~~bić~~ w niego bić. Te spo-  
soby zaliczamy na wykreślenie pozio-  
mem, i na wysokościach szan-  
wych, takich aby wycelnić og-  
nień wewnętrzne działa, były zarad-  
nione, przed wrokiem, i przed o-  
gniem nieprzyjaciela. Na tym do  
<sup>z wyłączenia</sup> zaliczamy <sup>z wyłączenia</sup> ~~defilowania~~ stętu defilowania (Part du  
défillement), który okazywał naj-  
prostsze postępowania, zaradko-  
wane do fortyfikacji polowej.

71. Niechaj będzie dane miejsce E  
(fig. 43) do wybudowania na nim  
dział, podległego panowaniu z wy-  
sokości J. Widziemy oświetlenie i  
wybudowania przedsięwzięcia w E.



ziemia  $T$  będzie anfilowana przez  
 ogień z  $Fh$ : lecz dawny mu kierunek  
 $EB' EB''$ , ziemia  $T' T''$   
 będą zakryte przed pierścieniem. Przy  
 puszczeniu teraz, że miejsce stania  $E$   
 (fig. 44) podlega zarazem dwóm  
 panowaniom z  $Fh$ :  $Fh'$ , dawny  
 talowemu diela, wykreslenie  $A$   
 $BCD$ , bolci  $AB$ ;  $C$  będą anfi-  
 lowane przez ogień z wywołaniem  
 gdy przeciwnie dawny onym kie-  
 runek  $AB' DC'$  nawzajem styka-  
 ny do wygórow  $Fh$ :  $Fh'$ , bolci  
 te będą ~~defilowane~~, czyli ~~restowane~~  
 te od anfilowania.

Te dwa przykłady służą  
 do okazania, iż wykreslenie ro-  
 bione ze sztuki, może w pewnych  
 okolicznościach, zastąpić diela,  
 od wpływu panowania nad nim.

Wykreslenie  
~~defilowane~~  
~~zwyrodnione~~

72. <sup>Przy</sup> Wykreslenie wykreslenia nie  
 zawsze jest dostatecznym, do osią-  
 gnięcia tego celu, a wywołanie pa-  
 nuje może być takie, iż linia  
 stratu przechodząca przez wierzch  
 przed pierścieniem, utkwi potem w  
 ziemi, w środku stania będącej,  
 iak to widzieć można na fig. 45,  
 która oznacza przecięcie ziemi przez  
 równię pionową. Ogień z  $Fh$   
 stykający w  $P$  przed pierścieniem, uty-  
 ka w  $T$  w ziemi, wśród stania.



103.

być, aby się nie stało, gdyby  
przedsięwzięcie  $P$  było wyniesionym  
aż do  $P$ ; albowiem linia strachu  
będzie w kierunku  $T'T'$ , przebie-  
gałaby po nad przedsięwzięciem  
przeciwnym  $P'$ .

Oznaczymy więc również  
O równi po- pochyła (plan rampant), która  
toriami, i o spółka ziemi naturalnej za stani-  
wymi z wyproszania cem w pewnej odległości w  $T'$ , i  
która będzie styczna do góry. Ta  
równia której wykreszenie jest  $T'S$ ,  
nazywa się równią podźwignięcia (plan  
de site). Natę to linia równi  
wynosić bydliemy współstnie wyko-  
stanie stancowe, jak gdybyśmy robi-  
li one na równi poziomej ziemi  
naturalnej. Do tego przypuszczamy  
także inną równię  $DD'$  równo-  
ległą do równi podźwignięcia, wynie-  
sioną nad nią o 7 stopi wysię, i  
o wypowici ścianę wewnętrznej  
przedsięwzięcia; ta równia nazy-  
wa się równią zwyproszania defilementu (plan  
de défillement): do niej to poziome  
wynoszą się współstnie rzędy stani-  
cu  $P'P'$ . — . Zwrócić się na-  
tenczas przewidzieć z wyproszonym defilementu.

Oznaczenie równi podźwignięcia  
nie jest zbyt trudnym; w prakty-  
ce obmiar: kilka lasek dosta-  
teczności aż do tego. Wynalazłszy  
przawoity punkt  $T'$  równi podźwie-



nia, wytchnięcie ię larkhami pro-  
mieri ocrny T'S. Wypolowii po-  
tem wryptlich lasek podwyr-  
sy ię o 7 stop, których wierz-  
chości ornary do iakiej wyso-  
twości wniezione bydi' powinny  
równie ocrpić szanica.

Panowanie  
z dwóch stron.

Jeżeli dzieło podległ panowa-  
niu z dwóch wzgórz, ornary  
ię równia potężenia onego, za  
pomocą deski dobre wyprostko-  
waney, i którą kierować ię by-  
dzie od oka, tak aby przedzie-  
nie ię było z iedney strony sty-  
cącą do obydwóch wzgórzów,  
a z drugiey strony w padato-  
na ieden z punktów, w któ-  
rym równia potężenia, utyka  
za szanica.

Dzieło pod-73. Jeżeli dzieło może być at-  
takaię attakowanym ze wryptlich stron,  
kieru z wrypt.

Kieru stron. Zukać ię będzie powryptlich równi-  
potężenia dosyć daleko za szan-  
icem o 150 łazim napryztas.  
Albowiem jeżeliby T' było bar-  
dzo blisko szanica, i że dla tej  
przyrzyny przedpiersi B' ogra-  
nizony równią ~~zrypczanie~~ <sup>wyproszanie</sup>, nie  
możby mieć wypolowii przywr-  
itey, obrońcy przedpiersi B'  
byliby wzięci z tytu, przez ogień  
z punktu T napryztas.







77. Gdy panowanie nie uist abyt  
wielkie, przy terno uist czasami sko-  
pai pagorki, lub obici se ielowo-  
mi lawadami przeszkadzajacemi  
nieprzyiacelowi, do usadowienia  
sie tam.

78. Drugi przymiot przydany w  
Ziemia po- winna byc wyborze <sup>miayca</sup> ~~zestawu~~, uist poriom. To uist  
do poriomu, aby ziemia zblizata sie do poriomu,  
bez tego jedna czesc onay panowa-  
taby nad drugą, i bytaby Ro-  
wiecznie widziacz puz nieprzy-  
iaciela, co przymusiłoby do <sup>zestawu</sup> ~~zestawu~~  
sporenia ~~lawadami~~. Zaradka sie temu niedo-  
statkowi, jeżeli nie uist bardzo  
znacznay, ~~zbiierajac~~ zbierajac zie-  
mie do rowni poriomu, co sie wy-  
znacza za pomocą gruntoway.

Oprzet- 79. Zycze nalezey takie aby ziemia  
nie budnym, fortyfikowac sie maicy, budoway  
byta do przystepu od strony nie-  
przyiaciela, przedstawiajaca za-  
se strony przeciwny wszelkay do-  
godnosci, tak dla amunicyi, ialew  
i poruthow dostarczenia, nie mniej  
dla odwrotu pewnego w czasie po-  
trzeby.

Znalezienie 80. Nalezy najlepsze podziemie  
materiałow. ziemi, powinno obfitowac w ma-  
teryalu, potrzebne do budoway  
sianow, ialew dnewo na pali-  
sady, blinory, rogatki i t. p.,



107.

drobne gąziki na faszy, i na ko-  
se szanowe (92). Ziemia powinna  
być wolna, gliniasta, ubita, ma-  
rta, mało piastka a wcale nie  
skalista.

81. Takie są główne zasady, któ-  
re powinny determinować w wy-  
borze pola ziem, lub w sposobie  
Wykreślenie  
nieregulone, wyzignienia z niego korzyści.

Nie można być zawsze tak śre-  
dziwym, aby w fortyfikacji mieć  
wykreślenie regularne, lecz starać  
się natury aby jak najwięcej zbli-  
zić się do takiego. Regulować  
się będzie główne wykreślenie swego  
wielokąta, do wyzignienia i  
ukształtowania ziemi. Oznaczy-  
wszy rozciągłość przecznia, uważać  
natury iż takie wreszcie nie mo-  
gą być tej same; że grubości  
onego odmierzać się będzie podług  
natury przewidzianej ataku, i tak  
i wysokości onego mniej lub więcej  
musi być znaczna, podług panowań  
różnych i tak podlegać mogą roz-  
maite części szanie. To od rozto-  
pności Jenera zależy aby umiał  
wyzignąć najkorzystniejszy strąg,  
i umiał zaradzić, jak najlepiej  
można, niedogodnościom.



Wykreślenie i budowa Diet.

Rysunek 80. Skoro zamysłamy wystawić na papierze talonowy ramiec, potrzeba najpierw zrobić rysunek onego na papierze, który by oznaczał i dołki od niego wszelkie rozpostawienie porożne, i precyzyjnie i tak przygotować do stać. Ten rysunek robi się za pomocą podziałki, na której położy się nasadzenie. ~~Wtedy odmierza się podziałki na rysunku.~~ Daje się liniam strugom oznaczać, a kątom otwartości przyrównać, ugiwając do tego przesłania (rapporteur). Dla ułatwienia wzięcia, pisze się cyframi przy każdej linii, strugom jaką mieć powinna, a w kącie liczba stopni onych, co nazywa się, wycyfrowanie rysunku (coter le plan).

opisanie rysunku  
należy

Cyfruje go się.

Główna  
albo  
Kapitałowa.

W każdym kącie występującym dietu, wyznacza się linia prosta przechodząca przez środek pomienionego kąta, dzieląca go na dwie części równe. Takowe linie nazywają się głównymi albo kapitałowymi kątami występującymi (capitales).



Mieci bierzemy użycie sposobności<sup>61</sup> mo-  
wienia o niej.

Takowy rysunek w Kampanii  
Schie zastępnym bywa użyteczności przez  
cyfrowany. mosty Schie rysowany od regli,  
bez linii i cerkła. Cyfrowanie  
linii i kątów zastępnym dokładności  
rysunku.

1) Aby wykonać na ziemi dzieło  
tak uproszczone, wzywam się  
różnych sposobów, których zastoso-  
wanie do kilku przykładów,  
lepiej objaśni, niż opisanie o-  
gólne.

81. Much będzie do wykreslenia  
Hozatoran  
~~leza~~, którego polischi maia mieć  
Wykresle-  
nie ~~leza~~, po 15 lat, a Kq & wy-każący  
Hozatoran. 60°.

Trochęmy rysunek iab w figurze  
46. ABC będzie linia ~~magistralna~~ <sup>przewodząca</sup>  
raz, mająca 30 linii drugiej.  
Kąt przy B mieć będzie  $60^\circ$ . Li-  
nia prosta BD będzie Kapitał-  
na Pięta. Wyprowadzimy na  
jednym końcu prostopadłą EF,  
która służyć nam będzie do odma-  
crania szerokości ~~przedsiębiorstwa~~  
nowe . . . . . to. Przedsiębior-  
stwo wolmy iż powinno mieć szerokość



12 stop; zewnętrznej ~~magistrali~~ przewoźnej  
 przewoźnej 12 stop na E.T.; przez co  
 otrzymuje punkt G, przez który  
 prowadzi równoległą do AB, aż do  
 złączenia się z Kapitałną. G.H. oka-  
 zuje mnie grubość przed pierścieniem  
 Jolie teraz o narmowanie spadku  
 onego. Jolie ten ma być kres  
 ciekawy swięty wywołania; przy-  
 prowadza się do 7 stop; przewo-  
 żny 2 stopy 4 cale od G do J. Pro-  
 tem ostatni punkt prowadzi ro-  
 woległą, która ornary spod  
 spadku zewnętrznej przed pier-  
 ścieniem, czyli spodkanię się onego  
 z ziemią naturalną. Inaczej tak  
 szerokości się J.K.; potem równo-  
 K.L., w środku którego dać dwa  
 spadki, iden K.M. jako skarpę, dru-  
 gi L.N. przeciw skarpę. Tymie sa-  
 mym sposobem anary się się  
 L.O. za przeciw skarpę, i grubie  
~~wewnętrzny~~ stopu O.P.

Te wszystkie linie prowadzą  
 się równoległe pomiędzy sobą aż  
 do spodkanię się z Kapitałną,  
 i przez te punkta spodkanię,  
 prowadzi się tyler równoległych do  
 drugiego polistka: ~~W~~ będą one  
 na wzajem względem siebie w tymie  
 samej odległości, jak i te co z drugiego

spoda

~~(\*) Linia J.K. na drugiem polistku  
 nie wywołuje prostopadłości na niej  
 prowadzącej miary jak na pierwszym.~~

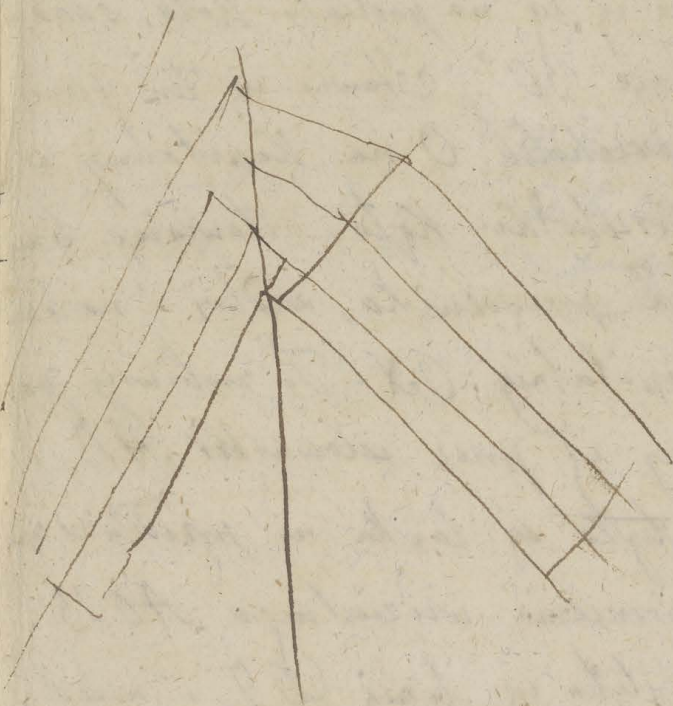


strony są wykreślonemi. Te równole-  
głe do linii ~~zgodnej~~ <sup>Kierowniczej</sup>, ratujemy  
się przy liniach prostych  $AB$  i  $CD$ ,  
prostopadłych do końców polichłom.

Wykreślenie spadku niewy-  
godnego przedsięwzięcia i Tawel otrzyma-  
ją sposobem podobnym do poprzed-  
niego, prowadząc niewygodnie do  
linii zastępujących równoległe.

82. Takowe działania, takowemi są  
do wykonania na ziemi. Równole-  
głe prowadzą się, wystawiając dru-  
gą prostopadłą  $E'F'$  w pewnej od-  
ległości od pierwszej  $EF$ , przeno-  
sząc na jedną i drugą ortogonalną  
różnających się. Z drugiej stro-  
ny flesy dożył będzie wzniesie się  
drugą prostopadłą  $E''F''$ , podzielić ją  
na  $EF$  i punkta podziatu potę-  
żać z punktami na kapitałnej  
wygodności od pierwszego podziatu. Te  
linie znalezę się za pomocą lasch  
końców i sznurów, opierając się na  
równoległą ~~zgodną~~ <sup>Kierowniczą</sup>, którą znalezę się małym  
wzrostkiem w ziemi wykopanym. Cała  
więc trudność zależy na tem, aby  
oznaczyć dokładnie ~~zgodnie~~ <sup>Kierowniczo</sup> Dzia-  
łania te same z siebie iść <sup>Takowe</sup>  
takie ich szczegóły.

83. Wykreślę się Kapitałna  $AB$   
(fig. 40) w sposobie stosownym do  
podzielenia nieprzyjaciela. Prowadzi-  
ć potem z każdej strony linie





*Sunat 3*  
*Dioptryczna celownica*

prostą, robisz z  $AB$  kąt od  $30^\circ$   
 i maże wierzchołek wspólny w  $C$ .  
 Robisz boki  $AC$  i  $CE$  od  $15$  szn

Robisz kąt  $84^\circ$ . Ażeby zrobić na ziemi kąt od  
 od  $30$  stopni  $30^\circ$ , wrywa się do tego przenosiaka  
 i prowadzi linię celowniczą. Wta-  
 dzie się linia celownica w środku  
 O przenosiaka (fig. 41). i nastaw-  
 ia się na podziaty kota, oina-  
 irone  $30^\circ$ . Stawia się ten sam  
 wierzchołek O na kapitałnej w  
 wierzchołku kęta, ustawiając linię  
 OD przenosiaka, wzdłuż: na linii  
 kapitałnej OX. To robimy pa-  
 try się przez celowniki  $AB$ , i  
 ratyfa się laska na przedzie celu  
 promienia widzialnego  $AOB$ .  
 Wytęka się linia  $CG$ , i mieć  
 bydlęny kąt  $XOG$ , który być  
 miał  $30$  stopni.

85. Długość celowniczy i w  
 kampanii nie maże ani prze-  
 nosnika, ani linii celowniczej.  
 W takowym razie postępujemy co-  
 bie iab następuję.

Przez wierzchołek O kęta  
 wypukłego (fig. 42), prowa-  
 dzi się linię prostą  $CD$ , prostą  
 padła do kapitałnej  $AB$ . Za  
 pomocą sznurka od  $10$  do  $12$  stopi  
 długiego, wyznacza się na  $CD$



113.

ialo na średnicy, i z punktu  $O$  iale  
 re środka, pośrodku  $(ED)$ . Miara  
 ugi uist  $180^\circ$ , Kąta podwójnego  
 $EE, ED$  ma  $90^\circ$ . Ten potroży bie-  
 re się przez dochodzenie trzeciej ugi,  
 a ta mieć będzie  $30^\circ$ ; Która przenosi  
 się od  $E$  do  $F$ ; od  $E$  do  $G$ , a tak o-  
 trzymamy kąt od  $60^\circ$ , ponieważ  
 kąt  $ED$  on z  $EO F + EOG$  kąt  
 od  $30^\circ$ .

Wykreślenie 86. Niech będzie reduka Kwadrato-  
 reduktu Kawa. wa do wyznaczenia, drzewi  
drzewi. w Kątych boków mająca (fig. 47).

Trobinny rynek iah powiedzieli-  
 imy pod liczbę 80, wytknie się  
 na ziemi linia ~~spokojna~~ <sup>nieograniczona</sup>  $ABDC$   
 w formie Kwadratu, która oznaczy  
 się równie. Zostawi się przy  $B$   
 wiad do reduktu. Doprowadzę się  
 dwie przekątne  $CB, AD$ , które  
 przedtęży się nieograniczenie, i któ-  
 re będą Kapitałami Kątów wy-  
 stających; potem za pomocą  
 kółków oznaczy się wewnętrznie  
 wypolcie ściany wewnętrzny przed-  
~~miot~~ <sup>miot</sup>, wypolcie tańbi i spa-  
 dek ony; zewnętrznie zaś wyzna-  
 cy się wypolcie prochodistozis  
~~przedmiot~~ <sup>przedmiot</sup>, spadek onego, ścisła  
 rwa ze swoimi spadkami, ścisła  
 stolarz, na koniec ścianę wewnętrzny  
 stoku. Dotem trzeba będzie wyzna-



oraz przecięć lub <sup>strata</sup> ~~flasz~~ <sup>strata</sup> ractania  
razem wchodzą do potrzeby.

Te dwa przykłady dostatecz-  
nymi są, dla dania wyobrażenia  
o wykreślaniu na ziemi. Geo-  
metrya najbardziej prosta i pro-  
sta, nauka ractowania - będzie  
samych zasad, do innych figur,  
bądź regularnych, bądź nie-regu-  
larnych. Zdać się jednak nam  
nie dogodnie będzie dać wyobra-  
żenie o sposobie dość prostym  
i pewnym, wykreślania wszel-  
kich figur nieregularnych, nie-  
mając potrzeby mieniać kątów,  
co jest rzeczą trudną w  
praktyce, przez niedokładność  
instrumentów wtartych do tego  
wymiaru. Sposób ten jest following

Wykreślenie Niech będzie figura nieregularna  
figury nie-regularnej. A B C D E (fig. H 8) narysowa-  
regularnej, na na papierze, którą chcemy  
wyznaczyć na ziemi.

Ono i tak kolwiek jest wykre-  
ślenie A tej figury, wystawmy  
sobie dwie linie nieograniczone  
prostopadłe pomiędzy sobą, a  
które nazwiemy osiemi współ-  
rządnymi (axes des coordonnées),  
dla większej wygody weźmy jedną  
z linii A B przedłożony, za jedną  
z osi A X, i poprowadźmy A Y



115.

prostopadły z  $A$  na  $AX$ . Oś  $AX$   
nazywają się horyzontalną osią odciętych  
(axe des abscisses);  $AY$  osią  
~~horyzontalną~~ osią ~~horyzontalną~~ osią  
~~horyzontalną~~ osią ~~horyzontalną~~ osią  
pionową wprost

Na ziemi wyznaczamy dwie  
osi prostopadłe  $A'X'$  i  $A'Y'$ , i  
li też horyzontalną mogli wykreślić  
figurę na ziemi stosownie do  
tych osi  $A'X'$ ,  $A'Y'$ , jak ona  
wykreślona jest na papierze  
stosownie do osi  $AX$ ,  $AY$ ,  
należąc do zadania horyzontalnego  
równoległego.

Z punktu  $E$  spuszczyliśmy na  $AX$   
prostopadłą  $EB$ : ona wymiary  
wykresli nam  $AX$ , i nazywają  
się horyzontalną ordynatą (ordonnée) od  
tego punktu  $E$ . Odległość od  $E$   
do  $AY$ , wyrażoną horyzontalną  
 $EQ$  albo przez  $AB$ , która  
tę samą jest miarą.  $AB$  nazy-  
wają się horyzontalną odciętą (abscisse)  
od punktu  $E$ . Ten punkt jest  
więc oznaczony co do osi za  
pomocą swojej ordynaty, i swojej  
odciętej; i ten tyłko jest jedynym  
punktem, do którego te dwie współ-  
rzędne należą.

Łatwo więc horyzontalną oznaczyć  
punkt  $E'$  na ziemi, robiąc współ-



wydone onego proporcjonalnie w pot.  
rzednym na papierze. Zaorem  
bok  $AD$  niech oznacza 10 sążni.  
Wzmę na  $A'X'$  odcinek  $A'B'$  o  
10 sążni; wyprowadź prostopadłą  
 $B'E'$  i dam onę 18 sążni, przy-  
puszczamy że  $BE$  oznaczona jest  
18 sążniami, a tak punkt  $E'$   
będzie z wszelką dokładnością ozna-  
czony. Tymże samym sposobem  
otrzymamy punkt  $D'C'$ ...;  
skorzystaj z równości  $DC$ ... do  
współrzednych nawzajem propor-  
cjonalnych. Te różne punkta  
połączysz linią prostą, a  
figura dana będzie wyznaczoną.

Sposób ten najprościej jest  
i który w przytłaczającej obróbce  
zarazem mierzenie rzęzi kątów  
i rzęzi boków, wyprowadzający  
ortę prostopadłą i wymierzający  
jedną linię, jest zarazem prosty  
i pewny. Można wyznaczyć tym  
sposobem wszelkie rodzaje figur  
na równi, nawet z krzywymi  
liniami stworzone; na linii krzywej  
otrzymać możemy tyle punktów  
ile będziemy chcieli, które połą-  
czysz potem z sobą od góry. Fi-  
gura 48 (bis) okaże nam łatwo  
wy przytłacz.



Wykreslenie 87. Przydany teraz do wykresle-  
 nia precizja. Widzieliśmy już (15)  
 jakim sposobem wysiła się on na pa-  
 pierze. Aby go ~~przenieść~~ <sup>przenieść</sup> na ziemi,  
~~zatem~~ <sup>tylko</sup> się laska wzdłuż wykreslenia  
 poziomego, którym daje się wyznaczyć  
 odpowiadające, rozmaitym rzędom  
 wykreslenia. Takim na górnym li-  
 nii wznosi się laska D (Fig. 49)  
 wyznaczy ustanowionej na ~~linii~~  
~~niepewnej~~ <sup>grzbiet</sup> przedpierzwi, 7 stop  
 naprzód. Na linii oznaczającej  
 szerokości przedpierzwi, zatyka się  
 druga laska Q, której wyznaczenie  
 jest oznaczone przez pochodnictwo  
 przedpierzwi. Wyciąg się stnu-  
 reli od D do Q, który da kierunku  
 pochodnictwa. Wyciąg się  
 znów drugi stnucli od Q do R,  
 gdzie go przymocujemy się do ziemi  
 za pomocą kotka, a tak spadach  
 przedpierzwi będzie oznaczony.  
 Tymże samym sposobem wytyka  
 się laska, a tak otrzymamy ga-  
 tunek ram precizja, jak widzieć  
 się daje na figurze 49 pod litera-  
 mi E G M D Q R.

Idąc tą drogą możemy, i  
 jeżeli wiele takich ram preciz-  
 yjnych ustawimy wzdłuż wykres-  
 lenia poziomego; i jeżeli stnu-  
 rami potężemy ich punkta od-  
 powiadające (fig. 50) natenczas



Kształt wyniesienia ziemi będzie  
ostatecznie oznaczonym, przez to  
wzgranie, albo że tak powiem skie-  
let z lasu i sinurów złożony,  
który napędzić potem ziemię po-  
treba. To ułt. o <sup>Kopie</sup> ~~napięcie~~ ziemi.

88. Co do <sup>Kopie</sup> ~~wyrzutu~~, kształtować  
on się będzie, Kopia ziemi pro-  
sto to ułt. pionową, pomiędzy  
znakiem, oznaczającym doko-  
ność obu rowu. Per tę ostrość  
się, niepodobnieliśmy ułt. prawie  
aby spadki rowu dokładnie wy-  
robić. Skoro się dokopie do gły-  
bokości oznaczonej pion, robić  
się będzie potem skarpa i prze-  
ciw skarpa, ~~jakie być powinny,~~  
~~rownia pozioma stryżmana przez~~  
~~wytopienie ziemi wyrucanie pion~~  
między bryłkami ziemi zawartej  
między skarpy lub przeciw skarpy,  
takie jakie być powinny, i ro-  
wnia pionowa stryżmana przez  
wytopienie ziemi, i oczywiście nie-  
tyłkanej naturalnej, która pozo-  
stać między znakiem obu rowu  
i drugim znakiem brzozy tego  
rowu na wierzchu ziemi. Zie-  
mia która wytopienie się będzie  
od strony skarpy, sturzyć będzie  
na dopędzenie przedsięwzięcia  
a to co pochodzić będzie od przeciw-  
skarpy ujęty zostanie na stok.



119.

# Kształt szanowanych  
(gabions).O materia-  
tach.

89. Nim wyjdziemy w większe sa-  
goty budowania szanion, poro-  
my się wprost z rozmaitemi ma-  
teryalami używanymi do podo-  
bnych budowli.

Zalicy one, na faszynach  
(fascines), kiszkach (sauvissous), #  
ptolach (clais), kolbach (piquets),  
darninie (gazon), workach (liemnych)  
(sacs à terre).

Faszyngi.

90. Faszyngi (fig. 51) są to więz-  
ki z giętkich gąsienek: są one  
różnej grubości i różnej długości.  
Najdłuższe mają 10 stopi  
długości a ich szerokości. Zwiz-  
zane są pęczkami lub sznurami wici-  
mi. Mniej się ~~nie~~ pomiędzy ko-  
kami dwoma rzędami wzdłuż ubi-  
temi w ziemi. Wkładają się naj-  
pierw powrosta albo wici na  
poprzek. Na nich wkładają się więz-  
ki chłosta, i skoro te w rownie  
wydrze ułożą się na stopę wy-  
soke, wiążą się wiciami, uwar-  
dzają aby wyżej nie wzięły w linii  
prostej przypadają.

Kiszki.

91. Kiszki (fig. 52) są to faszy-  
ngi, na stopę szerokości a 18 do  
20 stopi długości, zrobione bar-  
dzo dokładnie z gąsienek wybrę-  
ranych i bardzo prostych, co 8  
cali wiązane są wiciami.



Korze stani- 92. Korze staniowy (fig. 53) jest  
 wory. to gatunek rurekajnego Korza,  
 walcowaty bez dna, mający 3  
 stopy wysokości, a 18 cali w  
 średnicy grubości. Robi go się  
 rzucając Koto na ziemi na 18  
 cali średnicy, na obwodzie Kto-  
 rego wbić się 7 do 9 Kottów  
 pionowo, do 3 stóp i 8 cali  
 wysokości. Dreplata się z prz-  
 ciem z drewna zielonym dobrze  
 ugniatając. Skoro Korz mieć się  
 będzie wysokości przyzwyczaj, być  
 wierzełny i spodni Korza zwie-  
 że się wiciami, i Kottów zastąpić  
 się się. Kocię głośni Korzów  
 odmierzać się czasami według  
 potrzeby.

Ploty. 93. Ploty niepotrzebujemy o-  
 pisywać, dać im rurekajnie  
 6 stóp długości a 3 wysokości.

Kotki. 94. Kotki (fig. 54) służą do u-  
 mocnienia na miejscu faryg, ki-  
 nek lub plotów. Mają one cze-  
 ry stopy długości, a 18 linii lub  
 blisko cala w średnicy, i zastre-  
 ne są z jednego końca. Dreplata  
 dać się te, które formują kacz-  
 ki przy dwóch głowkach.

Darnina. 95. Darnina rznięta na tałkach,  
 murawę dobrze skrytych, i którą



121.

niedaleko zbierają, na powierzchni  
12 do 15 cali długości a 6 re-  
wolucji, grubości zaś 3 do 4 cali.

Worli ziemne. 96. Worli ziemne robią się z pło-  
tna. Mają one dwie stopy długości  
a 6 do 8 cali szerokości. Napie-  
niają je rzemieniem owiniętym z ka-  
myliow.

97. Arty roboty około kopania  
rowu i formowania przedsięwzięcia  
~~na~~ porządnie wyliniwaną byłtę  
ber zamieszkania, dzieł się robotni-  
kowie. Na warsztaty idą 4 lubi kar-  
robotni. dy, zajmują 5 stop długości na  
wykreślenie poziomu. Trzech  
z tych robotników kopie row, i zie-  
mie wyciąga na powierzchnię; czwarty  
jest na przedsięwzięciu, na którym  
układa i ubija ziemię, w miarę jak  
mu dostarczają, onej. Dobrze jest  
czasem odmienić numeru robo-  
tników, proco mniej fatygo-  
wać się będą.

Obserwowa-  
nie liroby  
robotników. 98. Urządzony roboty tak na  
warsztaty, tak w wieści można  
wielu potrzeba robotników do  
robienia szanów, rozmnożony  
długości onego w stopach wyrażo-  
ną przez ułamki  $\frac{4}{5}$ .

99. Drugie zadanie przedstawia się  
nam naturalnie do rozwiązania.  
To jest znaleźć czas potrzebny do tej  
budowy.



Gras po-  
trebny.

Czas po-  
 trebny.

Rachunek oparty na doświadcze-  
 niu, dowodzi iż szaniec rozciągł-  
 ości średnich, i w ziemi zwy-  
 czej, wymaga trzech albo czterech  
 dni roboty, dla nadania mu  
 pierwotnej formy: Skąd utwo-  
 rzo zasadę, iż za trzy lub cztery  
dni wyszło morze ufortyfikowa-  
ć czoło swoje, wyizwiny opo-  
znienie sprawić się mogło przy  
ziemi, była tego de Kopania, a  
 bo przez znaczne wyrobienie sta-  
 cu. Rachunek ten zakłada się na  
 wyrobienie i <sup>Kopie</sup> ~~na~~ <sup>Kopie</sup> ~~na~~ ziemi, i na  
 czasie wiele go istnieć potrze-  
 bnie do wyruszenia i dalszego sz-  
 zania ziemi i wyszczepienia. ~~W~~  
Vauban oznacza ten czas do 5  
 godzin (17). ⊕

Do not need  
fowling.

Dozor nad Należy dozorować pilnie robotę  
rowem. Wóń wyrzucających ziemię z rowu  
ażby spadku onego nie pełni.  
Dlatego kopie się on naprzód  
pionowo.

⊕ Doswiadczenie okazuje iż ieden  
człowiek w 5 godzinach ludzkiej  
pracy dnia nie może wykopać morze,  
musiał być więc autor tej pomyłki.  
Porzucił plan.

ponyć. 100. Skoro z wyrzucaniem ziemi u  
zycie się uir pierwsza lawka, zaig  
Budowa się potrzeba iah naypietney budowy  
~~u wykopu~~ wykopu i oparcia ig.  
~~nie podlega~~ ~~u wykopu~~ ~~u wykopu~~ ~~u wykopu~~ ~~u wykopu~~  
wykopu i Poniewaz niepodobien skolem iut aby  
oparcia ig. ziemia utrzymata ig sama z siebie,  
z tak matym spadkiem, iah iut po  
trebnym w tej sianie, aby robnie  
ne skrelaiacy, iah naywizey do niej











125. gatunek ramy farry.  
nowej

68  
~~z tak ponieważ, same farry nowa,~~  
którą ubicia się sobie; ułożada się  
potem drugi rząd farry na pier-  
wym, dając odstęp potrzebny na spa-  
dek; ponieważ uwarai potrzeba, iż  
ponieważ ~~podziwiania~~, ziemia utrzyma-  
ły się nie mogła pionowo, potrzeba więc  
rachować na spadach trzeci rząd wy-  
solowis. Takim drugi rząd farry  
na pierwszym położony, powinien mieć  
osi swoją cofniętą ku ziemi, o ilości  
odpowiadającą trzeciemu rzędowi  
farry. Natyka się ten drugi  
rząd farry kotkami ułożenie,  
które przechodziły przez pierwszy  
rząd farry, które obciążają się  
w ziemię. Powinny one mieć 4  
stop dęgi, i ile możności haary-  
ki przy dwóch głowkach zatrzy-  
muje farry; pięć takich  
potrzeba na jedną farry; zastpu-  
je się inną ziemię ten drugi rząd  
farry; ułożada się potem trzeci rząd,  
i tak dalej aż do doyscia do po-  
chodnistości przedsięwzięcia. Władze  
rządy farry uwarai należy aby werty-  
kalnych od wiciu wrodek ziemi o-  
bracać, aby niepryjemności nie do-  
pomagały do takowego wstępu-  
wania na przedsięwzięcie. Potrzeba  
także uwarai farry pomiędzy so-  
bą, to jest wrodek farry drugiego  
rządu na stykaniu się z sobą dwóch  
pierwszego rządu. (fig. 59).



Obrachowa  
nie liśby  
faszyn

105. Może się przytrafić iż wyso-  
towiei przedsięwzięcie będzie takie, iż  
w stopach zupełnie niewypadnie,  
a że faszyn mają w średnicy stop  
jedną, przeto niedostawaty by lub  
przechodziły wierzch ~~przechodziły~~ <sup>spadku</sup>  
Zaradzić temu można wziętą bieżą-  
cą <sup>mniejszą</sup> wężą <sup>przerwy</sup> wzdłuż faszyn w ziemie o  
tyle o wiele niedostać lub przecho-  
dzić wierzch ~~przechodzić~~ <sup>spadku</sup>; i to  
powinno się przewidzieć na przed  
przed robieniem rachunku liśby  
faszyn potrzebnej, do ~~potrzebnej~~ <sup>podtrzymywania</sup>  
ciałowego drzewa. Ten rachunek jest  
bardzo łatwy. Wiemy że faszynek  
ma jedną stopę średnicy a 10 stop  
średnicy: jeżeli więc np. <sup>40 stop</sup> ~~40 stop~~  
miejemy 90 stop rozciągłości,  
<sup>w polichu</sup> z przeliczenia mieć będziemy, wyso-  
towiei spadku nad powierzchnią  
ziemi: przypuścimy iż ten ma 6  
stop. Wysołowiei aktualna polichu  
miejemy będzie 6 stop 4 cale, jako  
przeciwprostokątna w trójkącie ABC  
(fig. 57) uformowana z przeliczenia  
spadku AC, z wysołowiei CB  
surowy spadku, i z oddalenia  
AB spadku na dole. Wtedy AC  
 $= \sqrt{AB^2 + BC^2} = \sqrt{36 + 4} = \sqrt{40}$   
 $= 6 \text{ stop } 4 \text{ cale około}$ ; potrze-  
ba więc na wysołowiei sześć wędów  
faszyn, więcej trzech części jednego  
wędru. Potrzeba więc aktualnie  
siedem wędów faszyn, z których



pięć  $\frac{2}{3}$  części zalosuje się w  
ziemię. Co się tyje długi i ponie-  
war, ta ma go stoż, potrzeba  
więc na każdy mę ~~fars~~ 9 farsyn,  
a na każdy pobirek  $9 \times 7 = 63$   
farsyn: na drugi pobirek tyleż  
się wzięje.

Łatwo także będzie wyrach-  
ować ~~fartowanie~~ <sup>odriewanie</sup> wewnętrzne, roz-  
kładając go na prostokąty, któ-  
rych wyzłowić w stopach ozna-  
czy liście rądown, a podstawa tali-  
zi w stopach rozmnożona przez  
10, okaze liście farsyn do ka-  
dego. Te dwa oznaczenia dają  
liczbę farsyn potrzebną do za-  
krycia prostokąta.

Domyslić się można iż te  
obrachowania, iako i budowa z fa-  
ryn, będą tylko przybliżeniem się  
do rzeczywistości, z przyczyn  
nieuchronnej nieregularności  
figur farsyn, które nie mogą  
być doskonałe okrągłe, iakie-  
gokolwiekbyś starania dołta-  
dano by przy robieniu onych;  
lecz w praktyce te wypadki do-  
stateczności są dla fortyfikacji  
połownej.

Odriewanie

~~Fartowanie~~ 100. ~~Fartowanie~~ <sup>Odriewanie</sup> darning odby-  
darning. wa się, układając się iak ceży. W  
każdej warstwie porożonej, pro-  
stokąty które te tafle darning o-  
kazuje, układają się będą murawą



główny móg owy do ziemi, <sup>podług i poprzecznie</sup> ~~stępnie~~ ~~rozciągając~~ i najprzemyślniej do ośrota (fig. 60) kładzie się stawa dla tego na ziemi, abyli na spód, dla lepszego równoważenia każdej warstwy; opóźnienie tego uważano i w talowym położeniu lepiej darmina tęczy się z sobą.

Druga warstwa porożna układać się będzie wzdłuż, to jest środek darminy kładzie na miejscu przytkania do siebie dwóch poprzedzających rógów, i usuwa się każdą warstwę ku środkowi wedle spadku oznaczonego sznurem w przeciwnym. Wszystkie te tafle darminy, tęczy się z sobą przez przytkanie każdej warstwy, którekami ~~na~~ ~~temi~~ drewnianymi, któreby przez dwie warstwy przechodziły. Skonieczony <sup>podpieranie</sup> ~~podpieranie~~ ściany, <sup>obry-</sup> ~~nie-~~ nają się kąty darminy a, a', a'' a''' rydłem dobre wyostrenym, lub dając temu polierłowi figurę równą (fig. 61). Podczas darnowania potrapia się ziemia przy darminie wodę, abyli z sobą lepiej tęczyły się. W kątach wysłanionych, trzeba wielkiego starania dotrzeć, abyli <sup>podpieranie</sup> ~~podpieranie~~ dwóch polierłowi, w miejscu schodzenia się z sobą, <sup>w kącie dwurzędnym, lub dwu-</sup> ~~dobrze~~ tęczyli i wzięli <sup>ściennym</sup> ta się darmina. Który róg sam zaokrągla się rydłem.



Obrachunę się ilości darniny potrzebnej do budowy całowatego diatu, na podobieństwo ich się rachowano fasyny.

107. Dotyczy sturyci bryki do ~~fasyny~~ <sup>odzie-</sup>wania w niedostatkach innych materiatów.

Wybie Kossów  
stancowych.

108. Kone stancowe, i worliki inne, wzywają się tylko w obłędziach, do budowy diatobitnic ramienników i t. p. We wszystkich przypadkach, ustawiają się Kone prostokątne przy drugim, napetwiają się potem ściemną ogotowaną z kamienia, i z tego wypływa <sup>tydra</sup> ~~przebiega~~ (noyau) w ramienniku (fig. 62). Worliki inne kładą się porożno wciągając one z sobą i t. p.

Wybor materiatów.

109. Fasyny przedko się ~~dotyczy~~ <sup>dotyczy</sup> robisz, i dotyczy się mocnemi do ~~fasyny~~ <sup>odzie-</sup>wania stanców. Mały jednak swój niedogodności, iż podlegają zapaleniu się. Darnina pod tym względem jest lepsza. Lecz na ~~fasyny~~ <sup>odzie-</sup>wanie wewnętrzne, z korym się używa się fasyny lub kiel, obliwie do ścian wewnętrznej przedsięwzięcia.

Przypadki  
w którym  
ma się diato.

110. Dotychczas w obronie mieliśmy względy na samą tylko szkodę by różną, i dla niej tylko przygotowywaliśmy przedsięwzięcia. Jeżeli mamy



armatę, natenczas potrzeba w tańce i w przedpiersiach porobić miar-  
kie modyfikacje, które tu zaraz  
opisujemy.

Potrzeba najprzód, iak widzieli-  
śmy (29) dać tańce naprzeciw kar-  
dego drutu 15 stopi szerokości, a  
stugosci 12 do 15 stopi, w sporobie-  
równoległym do przedpiersia, i  
dać tej tańce spodek długi ta-  
godny, aby armatę na nią łatwo  
włożyć można było.

Na tej tańce tak przygo-  
wamy i dobrze sporządzonej, dać  
ją podłoga z drewna narwana

Pomost. pomost (plate-forme), dla zapo-  
bieżenia, aby kota i lawety nie  
wbiły się w ziemię.

III. Pomost składa się: 1° z idny  
opory ~~forsety~~ (cheutoir), sztuka drewna  
od 8 cali w kwadrat, i od 8 stopi  
stugosci.

2°. Z 3 lub 5 legarów 14 stopi dłu-  
gich i 5 cali w kwadrat.

3°. Z 14 bali, 10 stopi stugich, i  
dwa stopy szeroki, a 2 cale gru-  
bych.

Kopie się najprzód rowek prosto  
padle do linii stratu drutu przy  
przedpiersiu, w którego wklada się  
opora ~~forsety~~ na 2 lub 3 cale grubości,  
która ~~to~~ przynocowująca dobrze







112. Przedsiębierze przygotować się  
w następującym sposobie.

Wylot armatny ma być wypro-  
kowi od ziemi, albo od powierz-  
chni tawli 32 do 36 cali, a  
~~wysokość oparcia się~~  
~~ma być 4 stopie (16)~~, wypada więc  
począć w przedsiębierstwie otworu  
Strzelnic. Który narywa się strzelnicami  
(embrasures), albo wynieść pomost  
armatny tak wysoko, aby po na-  
wierceniu przedsiębierstwa strzelać  
można było. Pierwszy rodzaj ba-  
terji nazywa się baterją — strzel-  
nicową (batterie à embrasure); dru-  
gi rodzaj baterją <sup>nadwytwarową</sup> ~~barbetyową~~ (ba-  
terie à barbette).

Policzki, dno 113. Strzelnica ma być <sup>ściągająca</sup> ~~polowa~~  
i ~~podkolanowa~~ ~~tak~~ to jest dwa policzki boczne, i dno  
~~podkolanowe~~ albo ~~stół~~ stół. Strzelnica nie do-  
chodzi ani do tawli, ani wywnię-  
ty o 28 do 30 cali nad powierz-  
chnią tawli, a więc zawarta  
pomiędzy tawką i dnem strzel-  
nicy, nazywa się polofanek  
~~kolanku~~ ~~stół~~  
niższe (genouillère).

Strzelnica więc jest otwartą  
Ją rozleg-  
li. — równą jej wewnątrz przedsiębier-  
stwa, ażeby można strzelać nie tyl-  
ko prosto przed siebie, lecz i w  
boku i z tyłu kierować. Stółowi-  
talnie ~~naznaczają~~ strzelni. czyli dno  
strzelnicy, dać się dostateczne



133.

nachylenie dla strzemięcia pochodzi  
 storu. Otwór wewnętrzny strzel-  
 nicy ma 1 stopę 8 cali, otwór za-  
 zewnętrzny równa się połowie gra-  
 toli przedniej, którego za-  
 wartka czoła pomiędzy dwoma strzel-  
 nicami nazywa się między (merlon)  
 Między. mieć ona powinna najmniej 12  
 stopi.

Gdy urządzenie wykreslenia może  
 być takie, iż linie stratów drato-  
 wych przyteminy byłoby dość nie-  
 propałe do linii ~~magistralnej~~  
 nateras strzelnic wyraża się  
 ukośnie, nazywane strzelnice ukośne  
 (embrasures biaisées).

#### 114. Wykreslenie strzelnic iść proste.

Jeżeli strzelnica iść prosta, prze-  
 nosi się od linii stratu po prostopie  
 miar użyciu opisanych tak wewnątrz  
 strzemięcia i zewnętrznie, i punk-  
 ty te połączone liniami proste-  
 mi, dają inne wykreslenie po-  
 lielnic strzelnic. Narysunkiem  
 (fig. 63), AB iść linią krawędziową  
~~na przedniej~~, CD iść opóźnieniem  
~~spadkiem zewnętrznego~~  
~~strzemięcia~~, a GH kierun-  
 nek stratu. Biorąc HK i HL ró-  
 Strzelnica wne krawędzie po jednej stronie, GM i  
 prosta. GN równe krawędzi do  $\frac{1}{4}$  GH, po-  
 wadzą NK i ML liniami proste-  
 mi, i strzelnica odnawiają dostanie.



Strzelnica  
ukosna.

Strzelnica ma być ukośną  
wyznacza się linia strzału  $A'B'$ .  
Prostopadle do tej linii prowadzi się  
 $E'F'$  od 8 stop, oznaczającą od-  
~~opora~~ ~~strzału~~, która ukośnym końcem dot-  
knie się przedpiersiaka powinna  
(Do zrobienia tego, z punktu takie-  
go kolwisk  $H'$  od  $A'B'$ , wyprowadz  
prostopadłą  $G'H' = 4$  stop; przez  
 $G'$  poprowadź równoległą do  $A'B'$ ,  
która dotknie się przedpiersiaka  
w  $E'$ . Przez ten punkt poprowadź  
linię  $E'I'$  prostopadłą do  $A'B'$ ;  
czyli  $C'E' = H'I'$ , jako równole-  
głe zawarte między równoległymi;  
rób  $D'I' = D'E'$ , a  $E'F'$  mieć  
będzie 8 stop).

To zrobiony wierz  $A'K'$   
 $= C'D'$ ; przez  $K'$  poprowadź  $L'M'$   
prostopadłą do  $A'B'$  i rób  $K'M'$   
i  $K'O'$  równe do potęg grubo-  
ści przedpiersiaka. Wyznaczy od-  
ległości wewnętrzne na  $E'F'$ , i po-  
prowadź linie  $O'Q'$  i  $P'R'$ , a strzel-  
nica zostanie wykreslona.

W strzelnicach ukośnych, pod-  
~~strzelnica~~ ~~opora~~ ~~strzału~~ kładzie się na  $E'F'$ , a reszta  
za nią idzie.

Strzelnica Wykreślenie strzelnicy w figurze  
w kase wy-  
skakującym. robisz się prowadząc  
skakującym. linie strzału  $AB$  (fig. 64), robisz  
 $CD$  równe ~~do~~ ~~podbitni~~ ~~opora~~, na niej o-  
znaczymy otwór wewnętrzny  $a$  b.



74  
 Biorąc potem na AB odległość EF, ro-  
 wną grubości przedpiersi ~~cia~~, i pro-  
 wadząc mur F prostopadły GH, na  
 której oznaczy się otwór zewnętrzny  
 ed. Punkt a e i b d tworzą w li-  
 niach prostych, które wykryły po-  
 lierli strzelnicę.

Z reszty mało jest przypad-  
 ków robienia podobnego wykreśle-  
 nia. Bo gdy chcemy umieścić ar-  
 matę w kącie wystrzałowym,  
 to ten zaokrągła się, lub ucin-  
 ać, mur.

Budowa  
 Strzelnic.

115. Budowa strzelnic zastępuje  
 na niciały uwagę. Wypruie się  
 przedpiersi równo z tawłą, potem  
 wznosi się z pilnością ~~połotanki~~ <sup>odziegi</sup> ~~stare~~  
~~twie~~, które ~~fałszywe~~ się kieszkan-  
 wyznacza się strzelnicę, i one onych  
 nalerię wyhoniera się. Polierli  
 strzelnic ~~wyfałszywa~~ <sup>odziegi</sup> się fałszywą  
 w dłużej przywrócić, i uktada-  
 iż się iah polierli idą. Solieria-  
 iż się potem między tem i sa-  
 memi materiyatami. Używa-  
 iż czasem krosów szanionych do  
 budowy strzelnic.

Budowa  
 barbeta  
 nadstaw

116. Działobitnia <sup>nadstawowa</sup> ~~barbeta~~  
 prosić pa jest to w swoim  
 wykreśleniu, iah i wyhonaniu.  
 Doryć jest aby pomosty o tyle wy-  
 wysię, aby wyloty działowe po-  
 nad samym przedpiersiem ~~in~~ <sup>in</sup> dny-  
 dowaty się.







# Rozdział VI.

## O sposobach powiększenia siły stanowiska iakiego.

118. Pomimo wszelkich starań  
iaki dotychczas można do budowy  
i uzbrojenia drzeta fortyfikacji  
polowej, natura tejże samej for-  
tyfikacji zostawia jeszcze wiele  
konieczności atakującemu, które  
potrzeba przytrudnić dodać nowe  
przeszkody do tych iaki szańce  
ma sam z siebie. Głównie są  
te przeszkody są następujące:

Włose doty. 119. 1°. Włose doty (puits mi-  
litaires albo trous de loup) są to  
rowy stożkowe wgrzebane na dole  
ni na wierzchu (fig. 65), w  
środku których w bicia się pal-  
zastrony. Głębokości onych  
jest 6 do 8 stóp. Średnica  
wierzchnia 6 stóp, dolna zaś  
jedną stopę. Długość pała od  
ziemi 3 stopy.

Ułożenie  
w szachownicę. Ułożenie są te doty we dwa  
lub trzy rzędy w szachownicę.  
Aby one wykreślić robisz się  
trójkąty równoboczne (fig. 66)  
po 10 stóp w bokach onych ma-  
jące. Wnętrza ich każdą trój-  
kąta oznaczają bryki irodek wło-  
wego dotu. Ziemia powstańca  
z wyrzucania dołów wrzucana



się na wierzchu pomiędzy dotami,  
dając im spadek około 10 do 20 stopni,  
przez co utrudnia się przechodzenie  
przez te doty, a zatem nieprzyjaciół  
długość wst na ogień wystawiony.

Podobny obwód widoczny do-  
tów, podzieleny o 60 do 80 stopni za-  
przeciw skarpom, i broniący od strza-  
ły ręcznej z granic, bardzo pomna-  
ża się.

Lisie doty 120. 2. Lisie doty (*les vignes*) (fig. 67)

są to rowy tego rodzaju co i wio-  
dzące doty, kopy się doty stojące o  
3 stopnie głębokości a jedną średnicę.  
Wskazują się w nich grube gązki dre-  
wa, opatrzone wielkimi mocnymi ga-  
tziakami, za ostronami, wychodząc  
nad powierzchnię ziemi o dwie lub  
3 stopnie; ziemię narząd wyrzucają  
w dół. Te lisie doty urządzone w sta-  
chownicę; i ściśnięte dostatecznie, ro-  
biają przystęp do rowu bardzo trudnym.

Grud-rowy 121. 3. Grud-rowy (*avant-fossés*)

Na końcu stoku można wykopać dru-  
gi row od 4 stopni głębokości na 6 albo  
7 szerokości, ziemię wydobytą z niego  
wyrzucając około siebie. Ten row  
może być broniącym przez ogień  
umieszczony w pierwszym rowie,  
w głębi którego robi się tawka.  
(Obacz fig. 68).

Palisady 122. 4. Palisady (*palisades*) są to  
stłuki drewna na 6 do 8 cali grube,



a na 6 stopi stuzie. Jeden z konców<sup>76</sup> onych zaostre się mocno. Drugi koniec który ma iść w ziemię ~~pro~~ opala się dla trwałości. Także między odstepy dają się pomiędzy niemi na 2 cale, i wiesz się między sobą tatanami lub listwanami; udnami na dole przy ziemi, drugimi w środku palisady, które gwoździłami do palisad przybijają się (fig. 69). Jmienie rwie nie gładzą się na miejscu, które najlepiej wprawni bytoby opalisadowali.

Umieszczenie  
onych.

Jedni chcą je ustawić na siensie, tam są były wystawione na rary szturmującego. Drugi mierzą je na dwie rowy, nie są one tam wspierane ogniem szaniowym, ponieważ dostał połowę nadłko kiedy mają rowy broniony. Jmni ustawiają je na 60 do 80 stopi za rowem; tam są one bardziej przydatne niż skodliwe oblegaczemu, który przez nie zastępnym ustród ognia, i który tataro może je powyrzycie. Ostatni sposób, który najdogodniejszy zdaje się, zasada się na ustawieniu palisadow na siensie przeciw karpy, zastępnym takim, nad który nie wystają nad 18 cali do 2 stopi. Takie ustawienie jest ołoto 60°. Takowe urządzenie mogłoby być dobrze bronionym od ognia z zaprzęgnięcia, a nawet bronią ~~szkła~~ (l'arme blanche)

stary



mur żołnierscy umieszczonych na  
siewce przeciw-skarpy, i tak tru-  
dnym do zniszczenia, i przeska-  
da nieprzyjacielowi do zejścia do  
rowu. Fig. 70 okazuje nam cetero-  
te uporobły potężone, których sam  
widok może dać wyobrażenie  
o wartości karidego.

Jeżeli środek dieta i tak na-  
kole opaliskowany, potrzeba uwa-  
żać aby brama opaliskowania  
nie odpowiadała bramie dieta.

Jeżeli nie ma się dorys' drewna  
do opaliskowania całej rowu gło-  
szi stancie, to ustawia się te  
tylko w miejscach wystających, i  
w miejscach najbardziej sta-  
tych.

125. Pale szturmowe (Les fraise)  
są to sztuki drewna na 6 stopi dłu-  
gie z przewoity grubości, zao-  
strzone z jednego końca, z drugie-  
go zaś końca przybicią się gwo-  
ździami, równoległe pomiędzy sobą  
i w odległości na 3 do 4 cali do  
gątownie ligara. Druga zaś dobra-  
tata przejmie się gwoździami irod-  
kiem (fig. 71).

Umieszcze-  
nie onych. Takie pale szturmowe mie-  
szyć się w ścianie równym  
przedzieleniu, o dwie stopy nad  
siewką. Są wpuszczone w ziemię  
na 3 stopy, i formują kąt pod  
robie od 45°. Rozumie się iż należy



141.  
utoru' one na drugim miejscu <sup>++</sup>wprost  
nim przedpiersiem słoniowym bycie.  
Do tego włoży się liźkowy mostkowy,  
miedzy drugim ~~spodem~~ <sup>odkrywaniam</sup> ~~faszys~~ <sup>faszys</sup> i trzecim  
ogrodem faszyn ~~faszys~~. Przybi-  
cia się potem kotkami, to jest ubi-  
cia się talowem w ziemię, a karczha-  
mi opatrzone te utoru konie pala-  
starmowego utrzymywane mają;  
przy przybiciu nie pomnieć nie  
należy o nadaniu onym przysa-  
dek pochłodzi. Kotkami zaś mo-  
cnie ubite w ziemię, niedo-  
wzięgnięci się z przedpiersia.  
(fig. 72).

Zasieki. 124. 6°. Zasieki (abatis) są to  
drzewa całe z ich gałęziami mocno  
zaostrowanymi. Wierzch drzewa  
obraca się przeciw nieprzyjacielowi: od  
ziemi przybicia się do ziemi mo-  
cnie kotkami, albo też zakopuje  
się one w ziemię ukośnie. Jedno  
drzewo od drugiego doryć blisko le-  
żeć powinno, ażeby gałęzie onych  
mieszały się z sobą.

Jeżeli się więcej ogrodów dać za-  
sieków, potrzeba aby jeden ogód od dru-  
giego był doryć oddalonym, na przy-  
padek podpalenia przez nieprzyja-  
ciela jednego ogrodu, aby ogień do  
drugiego nie dostał się.

Ten rodzaj zawady, bardzo mo-  
cny sam w sobie, i niebezpieczny do  
przebycia, jeżeli jest dobrze od broni



ogniety broniowy, nąpsię się w woj-  
nie używanym bywa, bądź to dla zburze-  
nia ziem, szanie, bądź to dla zast-  
nienia iakowey przegrzy, zatajowania  
drogi, zacięcia lasu, lub zepłucia gro-  
bli.

Jeh miysce. W szanie iakowem dać się zaci-  
ki na świerze przeciw skargy, albo  
na koncu stoku. Ten ostatni sposób  
umieszczenia jest bardzo korzystny,  
gdy podkopie się za stołem, dla w-  
szerecia tam zacięków, które tym  
sposobem nie będą wystawione na  
ogień działowy. (fig. 73).

Rogatchi. 125. 7°. Rogatchi (chevaux de frise),  
nadkie kiedy używają się, z przyczyn  
iż długi czasu do zrobienia siębie  
potrzebują. Figura 74 da lepiej one  
poinać, niż długie iakowe opisa-  
nie. Belka drewniana od 6 do 8 stop  
długa, obrobiona jest na sześciu kan-  
tów. Na takowych polichach zasa-  
dza się 33 kołków drewnianych,  
mające ostre zębce na koncach,  
długie od 4 do 6 stop. Każdy ko-  
łek balii opatrzone jest tamiuchem,  
z których jeden ma na koncu ołow, a  
drugi titeg T. To zębce stierają  
do potężenia rogatch z sobą.

Kołce zębce. 126. 8°. ~~Kołce zębce~~ <sup>Kołce</sup> (chasse-trap)  
są to gwoździe ~~na~~ <sup>u</sup>stery ~~na~~ <sup>u</sup>sterie  
ne od 3 cali długie, i tak uszere-  
ne, iż iak kołki cięgie są na ziemi  
zawrze jeden kołek do góry sterujący



143.

będzie. Bracia już nie w obfitości takich  
otwarto stanic, jako na grobli i. t. p.

Takie to są sposoby nępprowadze-  
re, powiększające się iahowego po-  
torenia. Okoliczności, czas i mater-  
aty iahie znajdować mogą pod ręką,  
wskazując Officerowi te, które znajdą-  
supn przytknem więc będzie mogł,  
a które kombinować się ogółowi  
dać z przytknem.

## ROZDZIAŁ VII.

### Dalszy ciąg zaważ. Zalewy odd. Biecyli.

*Sposoby 127. Sposoby powiększające obro-*  
*składane.* *ny, porostające nam iisore do o-*  
*pisania, są trudniejszy do wyho-*  
*nania, więcej potrzebną wiadomo-*  
*ści czasu i materiałów, od tych*  
*które opisyaliśmy, dla tego inny*  
*oddział dla nich narysujemy.*

128. Gdy rowy iahowego diatama-  
iz znaczną szerokość, można w nich  
wystawić ~~przechodzą~~ <sup>krzyż</sup> obrotne (caponnières),

*Przy-  
mierzmy sobie  
dwie nadziw.*

aby przyspieszyć obroty w rowie, z któ-  
rych portyfikacya polowa ogółem po-  
spólnie bywa, dla braku ~~planowania~~ <sup>planowania</sup>  
większą część diat polowych.

W3 przed drukowaniem melo-  
nai się czyli króć będzie dobry  
wyraz.







130. <sup>Koyce</sup> ~~Przechodzący~~ obronny o dwóch piętach <sup>129</sup>. Przechodzący obronny o dwóch piętach budując się z palisadami od 15 stopi do 20 stopi; wciąg one wciąg od 3 do 6 stopi o 3 stopi; zaś o 6 stopi nad ziemię przybicią się poziomie mocne listwy, na których opierają się belki, i na tych podłoga z tartakami się. Jeżeli chcemy przykryć <sup>drugi</sup> ~~przebieg~~ piętro, postapiemy sobie tymże samym sposobem, jak powiedzieliśmy pod literą 129. Figura 76 przedstawia nam przecięcie obydwóch tych rodzajów <sup>Koyce</sup> ~~przechodzących~~ obronnych.

We wszystkich przypadkach wieżach tych galerii nie powinny przechodzić <sup>garbatego</sup> ~~przebiegu~~ stożka, aby przed ogniem armatnym zastanie nemi być mogły.

131. Powiedzieliśmy już (128) aby rura poziomy tych galerii była równoległą do linii <sup>Kieru</sup> ~~magi~~ <sup>magi</sup> ~~strzały~~. Jej szora szerokość równa dowała, można porobić wyscholę w środku kardecy ognia; mieć one mogą formę jak probierze fig. 77.

132. Dla Kommu w Koyce dzieła z <sup>Koyce</sup> ~~przechodzący~~ obronny, dać się w grubości przedpiersi ~~an~~ <sup>poternej</sup> ~~przebiegu~~ <sup>poternej</sup> ~~przebiegu~~ (poterne). Ma ona 6 stopi wysokości, a 4 do 5 szerokości (fig. 78).



Nim się skończy przedsięwzięcie potrze-  
ba wykopać wychód. Zakopuje się  
tam stopy m' m'' m''' ..., obite gorg  
belkami t' t'' t''' ..., na których  
kłada się bale lub grube deski. Po-  
tem narzuca się to wysypane ziemię,  
i dółnicza się przedsięwzięcie. Tak  
robota nazywa się budowaniem gro-  
gotym niebem.

Morina także ten wychód kopie  
pod ziemię; lecz pilnie uważać na-  
leży aby nadadzi onemu prochy-  
torii przyrówna <sup>i tegoż</sup> ~~przebiegu~~ od  
powierzchni ziemi do dna skar-  
py. (Należy pod 140 ust. sposób  
dotrącia do tego). W miarę kopa-  
nia ziemi, wstrzymywane się będzie  
ona za pomocą ucięcia, i  
gąsienka ram, albo stupów bel-  
ka gura spoiowych (fig. 135)  
które ułożone są deskami, wstrzy-  
mującymi ziemię od obrywania  
się.

133. Postaraj się koniecznie po-  
trzeba o zasiek lub łańcuch zawadzący  
do ram konięcia furtek, gdyby nie-  
przyjaciół oparował Karimate.  
Wyigrywaj kilka podjów w tej fur-  
cie tak iżby ziemia zawalała się  
zadobyć uległoby temu celowi.

Gdyby był <sup>Kurios</sup> ~~przebieg~~ obrotowy  
o <sup>dwóch</sup> ~~wonim~~ <sup>pięciu</sup> ~~pięciu~~ <sup>trzech</sup> ~~trzech~~, morina dla zmniejszenia  
mały wychód na <sup>drugie</sup> ~~przebieg~~  
piętro wyprowadzić, który łatwo



147.

mieć more komunikacy z dotem  
za pomocą drabin i.t.p. Ten sposób  
nawet dogodniejszy jest na przy-  
padki, gdyby sytuacja się  
panem ~~przechodziła~~ <sup>Koyce</sup>, co na-  
stąpić by musiało przy rażeniu naj-  
młodszego. Obroncy w odwecie  
z dotu, porabiali by z sobą dra-  
biny, i nimby nieprzyjaciel wdra-  
pał się na pierwsze piętro, byłoby  
usure czasu docić do emisro-  
nia lub obwałowania ~~podziemnej~~  
~~ziemnej~~ potężny.

134. Nie zawsze jest potrzeba aby  
~~przechodziła~~ <sup>Koyce</sup> rozciągaty się  
wzdłuż całego diela. Dostanie się  
całkowicie na wybudowania onych  
w kątach wysłanki i t.j. iakiego  
okazał (fig. 77), natomiast biorą  
one narwisko ~~przechodziła~~ <sup>przedurótka</sup>  
~~się~~ (tambours). Mieć byłoby  
sporożności mówienia o tem pod  
liczbą 172.

Bredwoty.  
bankany  
obronne.

Koyce  
~~przechodziła~~  
odoro-  
bione.

135. <sup>Koyce</sup> <sup>Użytek</sup> <sup>Koyce</sup>  
~~przechodziła~~ ~~przechodziła~~ obros-  
nych nieogranicza się na umocnie-  
niu ruru diela iakiego. W kraju  
gorycznym, można ich przytemnie-  
wić, dla umocnienia iakowej  
poorty, uwaga ię pochylają góry  
za skarpy iakowego diela. Od roz-  
tropności do Officera zaley daci  
portai rozciągłościom, o których  
nie podobienstwem jest tu mówić,



2 przyczyny wielkiej liczby roznicy  
miejscowych przypadków, które prze-  
stawia rozmaitej potrozi niemi  
głównych. Diete talowe z dze-  
wa wybudowane zowie się popy.

Blokkhauz. wie ~~Blokkhauzen~~  
~~Dom abronny~~ ~~Dom abronny~~ (block-  
hauz). Blokkhauzen

Prostianice.

Proszamie. Proszamie maig, prospolnie  
formę kwadratową. Składam  
iż z rowu, przedmiem, i tam.  
bi. Ich przedmiem powinno  
panować nad dziełem. A do 4  
choj, ażeby można strzelać pro-  
mierem ostatniego, i od niego  
był <sup>z wyjątkiem</sup> ~~definiowanym~~, w przypad-  
ku gdyby nie przysięgł opanowa-  
go.

Prośbamić stać się ochronieniem  
dla obrońców dzieła, gdyż z niego  
do odwołu zmuszeni byli;  
z którego mogą iść dziełnie  
bronić się, zadając nieporówna-  
lności znaczną stratę, oświecając  
nadzieję pomocy, albo nabożnie  
otrzymać chwalebny Kapitu-  
larz.



Wody. 137. Wody bardzo wiele przysługują  
 iż do umocnienia iakowego potężnia.  
 W fortyfikacyi statyć ugrzewać ich z  
 wielką korycą, zaś w fortyfikacyi  
 polowej, albo nie masz tyle sposobów,  
 przysię mieć iść z przysięm ugrzewać  
 dadeż.

138. Jeżeli szaniec znajduje się w  
 bliskości rzeki, źródła, lub stawu,  
 Napełnić natenczas row onego w rzeki lub  
 row wody. w całości napełnić można wodą.

139. Zdarza się czasami iż w Kopa-  
 niu napotyka się źródła. Skoro się  
 natrafi gdzie na takowe, nie potrzeba  
 Kopać ziemi w tym miejscu. Bez-  
 tę ostrożności wody rozlewały się,  
 i utrudzały bardzo wykopanie  
 rowu. Lecz skoro się row wykopie za-  
 jednie, wtenczas skopie się miejsce  
 źródła, a tak woda rozlewie się  
 po całym rowie.

Odrońcie  
 strumień  
 lub rzekę. 140. Chcąc Koryć z wody rzeki  
 iakowej lub stawu, zrobić się rowek  
 lub kanał, który prowadzić będzie  
 do rowu onego. Jeżeli przewidzieć się  
 ma w szaniec znajduje się na ukośny  
 rowu poziomym z brzegiem rzeki,  
 natenczas rowek potrzeba słownie  
 wykopać ku dołowi spadowi rowu,  
 tak aby woda po tym spadku na-  
 turalnie spadała.



Chęć się pomiaru i rowu  
 pochyto się Kopia, ugiwa się linia  
 Stugij na iden szreni AB, i grun-  
 wagi E(D F), iale ugiwaię mular-  
 ne (fig. 79). Robi się na papierze  
 trojki prostokątny (fig. 80), któ-  
 rego iden bok ab jest poziomym.  
 Który przypuszczamy że jest równy  
 do odległości źródła od rowu. Bok  
 bc będzie gęzobolniz rowu, trzeci  
 więc ac będzie spadkiem rowu.  
 Ten trojki ~~będzie~~ <sup>jest</sup> zrobionym we-  
 de podiatki, której podiaty sto-  
 py oznaczają. Podiatkiowy ab  
 na szrenie, łatwo wiedzieć można  
 wiele spadku ac mieć będzie w  
 szreniach. Wedle balowych zasad,  
 w miarę Kopia, ustawi się linia  
 AB poziomo, za pomocą grun-  
 wagi, i dnie się rowuowi spadku  
 AC, wyrażony na rysunku.

141. Jeżeli powierzchnia ziemi  
 jest ugięta wyniesioną nad poziom  
 wody, natenczas uści się potrzeba  
 do sporobów, które zaraz wskazemy.

Jeżeli to główna zasada w  
~~hidraulice~~ <sup>giece</sup> hydrostatyce, że wszyst-  
~~kie ciała~~ <sup>giece</sup> ~~będą~~ <sup>będą</sup> w spoczynku  
 nadają zawsze powierzchni swojej  
 położenie poziome.

Jeżeli więc przedstawia się prze-  
 szkoda iakuwa spadkowi ~~wody~~ <sup>ciężkości</sup>,

układają  
 się



191.

naterzas powierzchnia oniej winieć  
 się, a i do poziomu z przeszłości, byle  
 by i brzegi tej wody były równie  
 tak wyniesione jak i przeszłość  
 sama.

Latwo więc bardzo będzie winieć  
 poziom naturalny, robiąc w poprzek oniej  
 tamy <sup>(batardeau)</sup> wpuszczoną w brzegi, co spra-  
 wi iż woda winieć się będzie ku  
 swemu rodowowi. Takowe tamy  
 służą iżnie do odwrócenia naturalnego  
 w nowe koryto wykopane i prze-  
 chodzące przez row stanię. Do te-  
 go długi będzie wybudować na po-  
 pniek ~~brze~~ brzegu wody ~~wybudować~~  
 tamę, niży nieco tego miejsca ~~okaz~~  
 ma woda do rowu wptywać.

142. Kiedy brzegi naturalne mało co  
<sup>Tamę.</sup> podniesione są nad poziom wody,  
<sup>Groble.</sup> naterzas potrzeba wzdłuż brzegów  
 oniej pobudować groble (digues),  
 zdolne do oparcia się poprzecowi  
 wody, i do utrzymania oniej rurem  
 z tamą.

143. Używa się iżnie grobliów  
<sup>Zalewy.</sup> do zalania okolicy otaczającej  
 stanię. Takowe rodzaje zalewów  
 są wyborczy obrony, nadzwyczajnie  
 iżnie wzmocnione iżnie lub  
 wiele nóg dołów od 3 do 4 stop  
 głębokości, 10 ~~stop~~ stopni, a 6 do  
 8 szerokości, woda tedy rozlewająca



ciż gdy zabryje obolizony lód, a za-  
tem i te wody zaleje, a zalew nie-  
będzie głęboki nad 2 stopy, natem-  
czas nieprzysiadł myśleć że go  
przebrnie, doznawac będzie wiel-  
kich trudności z przyniesie-  
tych dołów, o których, lub o  
potrzebie onych dołatkach wie-  
dzieć nie będzie mógł, a w któ-  
re co moment wpadać będzie.

Dożytkowo będzie w zalewie  
porzucić wszystkie drzewa i krzewy,  
i usunąć to wszystko ze szlamy  
nieprzysiadł mógł miarłowac  
głębokości zalewu, tak iżby ~~nie~~  
widząc rozległy przed sobą wody,  
z niesmiatością naprzód postępo-  
wał, co podwoi iść obciążonych.

144. Arby można spuścić ze  
wnytkiem zalew, lub zwinąć  
go albo podwyszyć, dając się  
w groblach lub tamach przewyż,  
w których osadzić się sluz, <sup>te</sup>ż  
wypuścić wodę lub wstrzymać ją  
do miary lub potrzeby będą  
mogły.

Figura 81 okazuje rysunek  
tamy DD', na rzecze której brze-  
gi rozumie się że są wyniosłe-  
mi. Domysleć się można iż wo-  
da przybysząca od R, a tamy



wstrzymana, wrzucić się do rowu  
z brzegiem C i wniknąć do kanatu  
CC'.

W figurze 82 przypuszczamy  
przeciwnie że niska R'R'' mała za-  
kłada, będzie się więc na niej gro-  
bla D D' dla odwrócenia zale-  
wu ku brzegowi B''B''. Cześć  
D D' zatrzyma wodę płynącą i  
rozlewa się. Potrzeba więc aby  
płynęła ku B'B' i B''B'',  
a to tak dla ustalenia talowe-  
go biegu i razem zmniejszenia  
parcia wody ~~na~~ D D' wystawia  
się ukośnie. Cześć D'D'' zapu-  
biega ażeby woda nabrała do swego  
koryta niewracić się.

To parcie wody, może być  
w wielu okolicznościach bardzo zna-  
czące ~~do~~ sporobnego do zrywa-  
nia grobli. Oprócz tego ważny  
jest rzecz aby woda przez wieża  
grobli nigdy nie stała, ponieważ  
bardzo prędko dewatowała, co  
i bez tego nastąpiłoby gdyby za-  
lew był równo z groblą.

W tym więc iście przypad-  
ku skory się wyłączone, bo okolicy  
porobione w D D' naprzetył, a  
puszczając wodę zbyt mocno na dru-  
gą stronę grobli, która z wodą  
wyda naturalnie.



Budowa  
groblów.

145. Pokazaliśmy przeznaczenie i użyteczność tamów, groblów i słazów, wniósłszy teraz w niektóre szczegóły budowy onych.

Używając tak do tam iako i do groblów palów, faszyn, ziemi i kamieni. Między dwoma sądzami wiatkich pali, wbitemi w ziemię za pomocą wiatkich szlag, lub bab kafarowych, zatapiając się faszynę obciążoną ziemią i kamieniami. Można nawet do tych pali pod wodę przybić deski, co robi gatunek skrysi a może to ułatwi działanie. Aby opóźnić przepływ tak wody iako i ziemi, dać się tamie podwójny spadek pod wodę o czwartą część wykopu, a z wody szorty części (fig. 83). Wzrost grobla czyli tama powinna być na dwu lub trzy stopy wyższą wyniesioną nad poziom wiatkich wód, aby zatopieniu nie było: grubość podwójną mieć powinna od swej wysokości. Zatamowanie tak zrobić nie może się opóźnić przepływu dośi mocnem wody, nadzwyczajnie jeżeli pale dostatecznie wbite w ziemię zostaną.



84

Kafarech 146. Do wbiwania palow moirna  
 z baby, robić gatunek Kafaru z baby, ~~na~~  
 na podobieństwo ich do wielkich  
 robot wrywania. Moirna związani  
 w wieżach wspólnym S  
 (fig. 84) dwie sztuki drewna SA  
 SB, od 12 do 15 stop i więcej  
 długości, z trzema SC kroczki dłu-  
 szą. Te rozstawia się dołem w  
 sporobie aby dwa krótsze drewna  
 znajdowały się na jednej równi  
 pionowej ASB. Wzięte się potem  
 dołem te nogi za pomocą listew,  
 aby stać w miejscu utrzy-  
 mywały się. Brzanka belezka SD  
~~między~~ między dwoma krótsze-  
 ni i bardzo pionowo ustawiona  
 być powinna. Ciężki kłoc z drewna  
 okuty lub powrozanymi powroza-  
 ny, aby się nie psuł, umocniony  
 uł dwoma szpagami obejmują-  
 cemi drewno SD, tak aby baby  
 potem drewno to do góry to na  
 dół w kierunku SD: DS pio-  
 nowo zawsze podnosić się i opa-  
 dać mogła. Lina gruba uwią-  
 zana u wieżownicy ręce baby  
 przechodzi przez bloch lub osi  
 drewna umieszczoną w S, i na  
 drugą stronę między nogami u-  
 pada. Wielu ludzi podnosi baby



wyciągając linę, którą potem wol-  
no upuszczać: baba upada i ude-  
na pionowo w <sup>wierzech</sup> ~~głowie~~ pola, kło-  
rego umieszczone przy drzewie S D  
a zatem pod babą. Ten aparat  
bardzo prosty, ustawia się na  
podłodze lub na stałym ta-  
blety również A S B D ~~przy~~ sa-  
mym ~~po~~ brzegu znajdowała się

Stara rel. 47. Stary robi się dwoma  
stawianiami, sposobem, ze stawianiami, lub  
bełkotami. W obydwóch przy-  
padkach zostawia się w tamie  
otwarcie podobne do strzeli-  
cy armatniej. <sup>Odrywa</sup> ~~Stawia~~ się ono  
deskami. ~~Drzewem~~. Przybija się na kardym  
poliskim dnie <sup>Kropliwie</sup> ~~stawa~~ pionowo

fig. 85

wo, formując kufity, w któ-  
rych suwa się <sup>zaprawy</sup> ~~stawa~~ (fig. 85).  
W pierwszym przypadku zalaty  
ono na stawidle V (fig. 86),  
czyli drzewach zrobionych z desek,  
i razem do listwin przybitych,  
i do drzewa pionowo idą-  
cego B B' i mającego w sobie  
powieszone drzewo w pewnych  
odstępach. Te drzewa wchodzi  
w kufity C C w których się  
suwa, ażeby się załepiny bry-  
maty, drog <sup>B B'</sup> przechodzi przez śro-  
dek drzewa T T' pionowego prze-



drucawionego, na którym zatrzymu-  
je się starwidło za pomocą gwóźdź  
wórego wsadzonego.

Drugim sposobem ustawia się  
Mur z się jedna na drugę <sup>Krochule</sup> ~~betonowi~~ poniżej  
~~betonowi~~ dry Kulisy, Stupie szerokości stury  
Krochule. <sup>Krochule</sup> ~~betonowi~~ tak ułożone stury za-  
stawiają. W potrzebie odcygniemy się  
jedną za drugą za pomocą haków.  
Ten ostatni sposób użyjemy iść od  
pierwszego, srobbiure gdy obawiać  
się można, iż nieprzyjaciół arman-  
tami pruć stury recha.

148. Je można si starać się na-  
czyć aby tamy i groble bronio-  
nemi były mogły ogniem szan-  
cowym, ażeby nieprzyjaciół tak ta-  
two zepsuć onych nie mógł. Ca-  
sem nawet obawiać się można  
aby ich nieprzyjaciół nie mógł za-  
mian mostu do przebycia rzecz-  
ki, której przejścia bronieć chce-  
my. W talowym przypadku po-  
treba wieżek tamy czy grobli ob-  
sadzić szalikami, rogatkami, lub  
ciąlowy inną zawadę. W fortyfi-  
kacyi statej, groble budują się z  
muru się. Wierzech onych w for-  
mie dachu konicy się, a w środku  
muru się wieża okrągła nadwana  
Dama. ~~Dama~~ (dame) (fig. 87).

Dama.



Prądrow,  
~~Kanalski~~

149. Wszętko to co pomiędzy po-  
daie fortyfikacyonem znawaz ilu-  
wody. Gdybyż też ta nie była obf-  
ty, można by przestac na wzle-  
panie w środku rowu drugie-  
go rowka od 3 stopi szerokości  
i tylu głębokości. Takiowa ro-  
bota nazywana <sup>rodrowem</sup> ~~Kanalskim~~  
(cunette) dostateczną jest do za-  
bezpieczenia od podejścia, i dla  
zatrudnienia nieprzyjaciela pod  
czas szturmów.

150. Sztuka min robienia jest  
ważnym przedmiotem w ataku  
i obronie twierd, maydnie ra-  
dnie chci mieć zastosowanie  
do fortyfikacyi polowej, przy  
budowę matych min nazywanych  
Pręglami. Pręglami (fougasse), w mi-  
nach stałych ogodzonych zo-  
brony, jak na liniach. Kapita-  
nych Kętrów wyskalunicych.  
Nie wchodzi tu w zasady na-  
ktorych sporywa sztuka mi-  
niowa, ograniczamy okarami-  
główniejszych wypadków, i u-  
dzielaniem dostatecznych wiado-  
mości do budowania pręgli.

Wnieśliśmy odległości od  
Budowa Kętrów wyskalunicych, będzie się  
onych. Kopać studnia mniej więcej gły-  
boka. Będzie ona kwadratem



na 3 strony w każdym boku. Arty-  
 ziemia się nieobrypywała, cembrowa-  
 nie robi się z desek małych roz-  
 ciągłych studni (fig. 88). Jedno  
 cembrowanie talowe cembrowanie półdługie się rozciąga  
 na linii kapitałnej kąta wy-  
 skażonego tak iżby jeden bok  
 ongi był prostopadłym do ka-  
 pitałnej (fig. 89). W środku po-  
 między tym cembrowaniem kopie  
 się będzie. Gdy to zapadnie się  
 w ziemię półdługie się na tym dru-  
 gie cembrowanie i kopie dalej  
 się będzie, dopóki i to drugie nie  
 zapadnie się, i tak dalej konty-  
 nuować się będzie aż do polu stu-  
 dnia wykopanej i cembrowanie  
 nie roztanie do igdanej gtyboko-  
 ści. Jeżeli ziemia twardej się bę-  
 dzie natenczas cembrowanie  
 nie ciągłe lecz tytko w pewnych  
 odstępach dawać można, podkła-  
 dając pod nie deski takie  
 kotły, aby jedna na drugą nie  
 spadała gdzie pod każdym cembro-  
 waniem podbić się kotły aby  
 nie spadały. Talowe drzta nie

Skrynowa- narywa się skrynowanie m-  
 nie studni. studni (coffrage) (fig. 90). Na  
 dole tej studni i w ścianie obroce-  
 nej ku szańcowi, ro wykopanie się  
 w boku drzewa i resztki, nazwana



Komora lub piece (chambre albo  
furneau). Wtę wstawia się  
skrzynia balia drewniana z desek  
zrobiona i dno calowych, i napęd  
niona prochem. Potrzeba aby  
skrzynia była dobrze smoty wy-  
smarowana, stomy obłożona  
skrzynia. i mocno w komorze zapalowa-  
na za pomocą klinów dre-  
wianych. Skrzynia zamknięta  
jest mocno, to jest przybite i  
wielu drewnianymi gwóźdźmi,  
stać nie powinna aby uderzenie  
młotka nie wypuściło iskry.

Aby dać komunię  
ogniowi z prochem, używa się  
Kiszki. gatunku Kiszki, użytych z pło-  
tna napędzanych prochem i  
wysmarowanych smotą, i ma-  
jących otwór dwóch cali w sre-  
dnie. Jest ona zamknięta  
w małym otworze drewnianym  
lub obwinięta matami stoma-  
renis, aby ochronioną zosta-  
ła od wilgoci. Kiszka powin-  
na mieć włożony jeden koniec  
w skrzynię prochu, a drugim  
przechodzić przez rów, albo  
co lepiej jest przechodzić po  
pod rowem, winieć się w dół  
skarpą, i przejść po pod przed-  
mierciem, użytych za pomocą



Kopania pod otwartym niebem i  
zarzycania narad gdy kirska u-  
dziona zostanie, rawore w itobku  
swoin. Nalowiec drugi koniec  
kirska pokaze ię w irod stani-  
ca na wierzchu ziemi, które  
to miejsce przykryje deskanu  
nality, ażeby po kirsce nie  
chodzili.

Skorowusy talowe przygotowa-  
nie, zamyska ię otwor Komory mo-  
cne ni baloni dobre podparte ni,  
i zarzycanie ię narad studnia ziemni-  
z nię wydobyty, dobre one ubicia-  
ię. Fig. 91 okazuje przecięcie talu  
urządzonego piecyka.

Wyrzut  
piecyka.

151. Chcąc aby piecyk swój sku-  
tek uzyskiwał, w moment gdy nie-  
przyjaciół zbliża ię do studni, za-  
pala ię kirska. Ogien przychodzi  
do Komory i zapala proch zam-  
knięty w skrzyni, którego wy-  
buchnięcie na powietrze, wyry-  
wa kawał ziemi, w formie przy-  
bliżony do stoika ABC, któ-  
rego wierzchołek C iust w komo-  
rze piecyka, a podstawa okręgu  
AB na powierzchni ziemi. Ten  
~~wyrzut ziemi~~ miejsce po wyrzuce-  
niu ziemi nazywa się leiek (en-  
tonnoire).

Leiek.



152. W tym fenomienie ist Pit-  
ka otłoliornoi, których proporcje  
pomiedzy sobą podlegają iednemu  
prawu, iaktie doświadczenie nam  
okazuje. Te są: 1° głębokość sto-  
dri; 2° wielkość Komory; 3° ilo-  
stwo prochu; 4° promień Leyka. Do  
doświadczenia zrobione w wielkiej  
liczbie przez Vaubana, Valliéra,  
Belidora ..., doprowadzity do  
ulożenia tablic, okazyujących sto-  
sunki tych różnych szeregow,  
mając wzgląd iedne na rozma-  
te gatunki ziemi. Wyizgnięmy  
z tych tablic prawo przybliżone  
dostateczne do praktyki w fort-  
fikacyi polowej; uory ono na-  
leżne (niech będzie  $R$  promień Leyka)

Prawo o wy-  
mianie piecy-  
kowi

$R$  = głębokość studni.

$\frac{1}{6} R$  = iednemu bolowi średniemu  
Komory.

$\frac{1}{9} R$  = iednemu bolowi skrajni  
która napędnie się prochem.

Stosownie do takich podan-  
doci jest oznaczyć wzciągłość po-  
wierzchni obciążonej, którą chcemy  
złożyć wybiec na powietrze, a  
rentę wyzbitu znagdyemy.

Niech będzie  $R = 20$  stopi. Mów-  
my będziemy głębokość studni = 20 stopi.  
Boli Komory =  $\frac{20}{6} = 3$  st. 4 cal.  
Boli skrajni =  $\frac{20}{9} = 2$  st. 2 cal. 8 lin.



153. Ten rachunek postępy i-  
sowe do oznaczenia odległości w  
której kopie studni należy, żeby  
nieuszkodzić przedsięwzięcia, a na-  
wet i przeciwnie, w którym  
to przypadku niecyli byłby ra-  
czej schylić się niż użyciem  
w obronie. Studnie powinny  
być oddalone od przeciwnie  
najmniej o  $\frac{3}{2} R$ , to jest o pół-  
tora promienia powierzchni ma-  
jącej być wypruconej.

154. Dodajmy niektóre uwagi,  
stosowne do ostrzeżenia mają-  
cych zachować się w budowaniu.

Najpierw kładzie, nie bardzo  
utrudniać proch, aby się przegry-  
pał. Nie zostawiać w nim za-  
dręgo przesłania lub rozdwojenia.

Kładąc je w tobie, starać się  
aby nie przeciąć lub nie przedziurawić  
one gwoździem, któremi zbijać się  
złotki do kupy.

Tak kładzie iale i skryty  
z prochem zachować starannie  
od wilgoci.

Używać młotka drewnianego  
do wbijania gwoździ w złotki,  
i myśleć wielo skryty drewnia-  
nemi nie żelaznymi gwoźdzami  
i. t. d.



155. Systemat wielu piecyliów ro-  
bi przystęp do dieto baroko nie-  
bespiecznym. Doświadczanie nau-  
czyło, iż aby ~~wiele~~ piecyliów nie-  
schodziło sobie w swych skutkach,  
odstęp ich studiów pomiędzy sobą  
najmniejszy ma być od 3 R. D.  
piecylii mieści się <sup>po jednym z</sup> ~~na~~ <sup>na</sup> ~~stronie~~ <sup>stronie</sup> ~~pracy~~ <sup>pracy</sup> ~~na~~ <sup>na</sup> ~~kapitałnej~~ <sup>kapitałnej</sup>.  
Tę wykładają na kapitałnej  
i na dwóch bokach w trygu.  
Fig. 92 obrazuje nam podobne  
wygodzenie.

156. Morina zapalać te piecylii  
po jednym albo wyjątkowo razem.  
W tym ostatnim przypadku robi  
się ognisko wspólne, w którym  
zbiegają się kładki od wyjątkowych  
piecyliów.

157. Takie są główne zasady for-  
tyfikacji polowej, gdy powstać  
dieta z tych wyjątkowych sztuk.  
Porozumie nam iść do wyexa-  
minowania, iakim sposobem z u-  
miedzi iść istniejących, wyją-  
gaci Korysni, doprowadzić je  
do iak najwłaściwszego stanu  
obrony.







bronie' się, resztę zniszczyć potrze-  
ba bez litosii, ażeby nieprzyjaciel  
nie mógł podstępować do naszego  
obwarowania, pod zastonę, nie  
będąc widziannym. Toż samo w  
lesie, wrytke drzewo użyć  
potrzeba, którego zacić nie mo-  
żna, a przynajmniej do zna-  
cznej odległości, dla uniknięcia  
podstępów.

Przemyśli 160. Ażeby stanowisko iakowe  
dobrego zajmowało w sobie iak najwię-  
szego potężenia. się przynajmniej do obrony, pier-  
wszą iść naszą i panować po-  
winno nad okolicą. Powinno ono  
czynie nieprzyjacielowi przystęp  
trudny, obrońcom uchronienie wygo-  
dne, i komunikację z wy-  
szkiem takowe, dla otrzymania  
pomocy, amunicji, lub w przy-  
padku odwrotu, dla potężenia  
się z nim. Potrzeba aby rozciąg-  
łość tego stanowiska była  
stosowną do liczby ludzi ma-  
jących go bronić, żeby zbyt wielka  
rozciągłość onego w proporcję  
liczby ludzi, nie osłabiła obro-  
ny, i nieodbiwała skutków po-  
sądanych. Zyczyć usiłek należy  
aby przynajmniej obrona, dostarczać  
mogła obrońcom materjałów uży-  
wać mających do fortyfikacji.



167.

Panorama.

161. Co do pierwszego z tych przy-  
misków, to iść panowania, zrobimy  
uwagę, iak pod liczbę 69, iż nie po-  
winno być zbyt wzniośle, a przy-  
najmniej iak nie być niedostępnym,  
iżby nie mieć ogniew bardzo uty-  
kających, albo nie miernących.

Przygotować 102. Przystęp do stanowiska, nad-  
przystęp, ko. tak ukreślone, a nie się znaczą  
iabyśmy sobie się byli. Sztuka  
temu zaradzi, wzmocni iże lub ni-  
sroga iedne, ulepsza iże drugie przez  
naprawę dróg, zasypywanie rowów,  
obciążenie płotów, stawianie mostów  
na rzeczach i rzekach .... i. t. p.

Rachunek 163. Rachunek wzajemności ludzkiej  
wzajemności. różny nieco od tego który się robi  
w Gratach przez nas robionych.  
W tych ludzkiej mogą wciąż stać przy  
sobie takimi się dotykać.  
W tamtych zaś przeciwnie, strze-  
lać tylko przez strzelnicę tak dłu-  
twe iale i ogonek & &, które nie  
mogą być cięte iedne przy dru-  
gich zbyt gęsto drwane, z boia-  
żni aby wypaść się brać miarowa-  
liły się. Oprócz tego uważać na-  
leży, że w obronie budowli, ludzkiej  
ze strzelby, wystawiać się po roz-  
maitych sposobach. Rachunek więc



pośrodku 4 stopi rozciągłości dla  
jednego żołnierza na dole przy mu-  
rze; 6 stopi na pierwszym piętrze,  
a 8 stopi na drugim. Ten rachun-  
ek się robi na rozciągłości średniej  
pięter. Będzie on od  $\frac{4+6+8}{3}$   
= 6. Zaśmiał się i z rachunku  
potrzeba po zdaniu na jednego żoł-  
nierza rozciągłości.

Animację też samą rozciągłości są-  
mieć i w fortyfikacji regular-  
nej; to jest 12 do 15 stopi na  
drabie, według wagomiaru.

Ordynacja 164. Bolesny jest nieczasy bez  
ziemię wzięcia dla Officera, rządnego  
okolicznych, rozkazywać domy, i nieczasy na-  
dzieć zbioru nieczasyliwym  
mieszkańcom; bez bezpieczeństwa  
żołnierzy lubożem dozw-  
dzi; honor który go obowiązanie  
do utrzymania się w potężnie,  
powierzonym jego waleczności  
i roztropności; sprawiedliwa  
zgoda nabycia prawdziwej chwa-  
ty, odpowiadając godnie ufności  
swoich przełożonych; wrytliwie  
te pobudki powinny w nim przy-  
stąpić uczucie ludzkości, chwa-  
lebne uprzedzić samo z siebie, bez



169.  
które statoby się występnymi w ośrodku.  
obowiązkowi. Rozkazy się więc opu-  
ścić mieszkańcom wysyłając do-  
my, w których ich przytomność  
utrudniałaby obronę żołnierzy,  
zabiliśmy go iżnita, i bezpieczeń-  
stwo stanowiska na niebezpieczeń-  
stwo wystawia ta, przez porozumienie  
się, i tak mogłoby mieć nieprzyja-  
ciel z czołwymi mieszkańcami.

105. Skoro officer Kommandering-  
u, udecyduje się względem wyboru  
swego stanowiska, examiniować  
w nim będzie starannie mury so-  
woci i narysunki szkic swojej  
obrony. Nie straci z oka zasadę  
bawienia, staraj się ostatecznie  
Szkic będzie przygotować sobie onych  
obrony, i tak narysować (22).

Reszta rozgonych officerów  
do rozporządzenia obrotu, i wysta-  
wi puenty, zabezpieczając robotni-  
ków od wszelkiego podrywania ze  
strony nieprzyjaciela. Zachować za-  
wsze czułość swego oddziału ubro-  
ioną, i rebrą, ażeby była gotową  
na wszelki atak nieprzewidziany,  
gdy druga część ~~lewej~~ strona z  
nagłą zmianą rychło będzie się  
będzie fortyfikowaniem.



Obrona  
domu.

166. Za przystąpienie tego rodzaju o-  
brony weźmy iakowy dom. Oprócz  
obrony iakże tenie sam z siebie  
mieć może, uformować iakże ma-  
ina ogromną na zewnętrz do-  
mu. Powyższe iakże wosytki  
domy i fabryki otaczające,  
a grudy rozsypane iakże po ziem-  
ach po za gromadami onych,  
ukrywając się nieprzyjaciel nie  
może. Drewno, żurawie kamienie  
i t. p. sprowadzając się do domu

Użytkowania re-  
wizyjnego.

małego byłby broniącym. Tym-  
czasem iakże samych grzyw z przystąpieniem  
wzięć można będzie, do nasypa-  
nia drogi, czyli podwyższenia  
wzrostu trudności wynagrodzić  
tamnię pochodu nieprzyjaciela,  
i zmuszając go do tamania się  
stwierdzić one iakże będą do zacię-  
nia dołów, rowów, i drog wkleśtych  
w których nieprzyjaciel mógłby  
ukrywać się. Stoty i drewna  
będą się te, kopy ziarna lub stomy  
spalone, ażeby nieprzyjaciel  
opóźnić ukrywania się za nie-  
mi, niechciał się przybliżyć do  
stanowiska obronnego, szukając  
sposobu podpalenia onych. Je-  
żeli bliższe obron, i sposób  
posiewu ziarna onych dozwala, to  
można będzie postać się na furaz



171.

167. Tak wystrzeliwszy zewnątrz  
wewnątrz. obolić domu, razmiemy się  
teraz wewnątrz onego.

Na dole w grubości muru po-  
robimy już otwory narwane strzel-  
nie rżne (Créniaux), w odleg-  
łości 4 stóp od środka jednej do  
środku drugiej. Te strzelnice  
mają być zawsze wewnątrz a  
wzajemnie zewnątrz, mające 2 do 3  
cale otworu; wypolować onych  
podobnie będzie miata rozmian.  
Leż w środku onych dogodnie by-  
dzie dach przechodziłoby dostatecz-  
nie, do trafienia w otwórka choi-  
by już był po samym muru.  
Nakoniec aby nieprzyjaciel nie mógł  
wysłać tylkoże samych strzelnic  
przeciwko obroncom, wybitą się  
one o 6 stóp od ziemi, i we  
środku z desek lub z mebli ro-  
bić się gatunek tawli, na który  
wstępują żołnierze gdy strzelai-  
mają. Dawać się wystolować i  
wewnątrz podłoga domu wysięg  
wypięziony jest nad ziemię z-  
wewnątrz. W takim razie do-  
ść jest od środka uregulować  
strzelnicę, aby z podłogi strzelai-  
nie można, gdyż nieprzyjaciel  
nie dostanie do nich (fig. 93).



Strzelnice  
dolne.

168. Wybiera się czasem drugi  
nad strzelnicę z wielką korycą,  
wypiętą nieco nad podłogę i celi-  
stą do poziomu, z ziemią ro-  
wną. Koryca się natenczas  
przed strzelnicami doły, w któ-  
rych żołnierze się mieszczą, dla  
strzelania temi nowemi strzel-  
nicami, z których odczwisnąć  
nieprzyjaciół korytami nie by-  
dzie mógł (fig. 94).

Drugi rata. 169. Drzwi zastępują na wie-  
zoprowane, także należy uwagę. Wypiętli-  
cie się kapturów wypiętych idących,  
umieszczonych w stronie prze-  
ciwnej ataku przewidzianego.  
Należy im być drzwiami  
poratunkowymi (porte de secours).

ratą oprowadza

Do skapowania drzwiczków użyje  
się belek, desek, ziem, lub gwo-  
zi. Drzwi zabite można deska-  
mi, macizami wewnętrznie ziemią  
promieć, sobą, sprawić wielki  
opór, nadewziętliwie i celi-  
stą wypiętą onych damo kilka strzel-  
nic. Natomiast ich nieprzyja-  
ciel nie mógłby przybliżyć się  
do drzwiczków tak zapalowa-  
nych, dla podłożenia pod nie  
ognia, lub wygrabienia ich kawa-  
łami, zrobi się przed nimi maty-  
ca od 7 do 8 stopi szerokości.



173.

i tyler głybokości. Ten rów <sup>93</sup>stur-  
sy będzie nad szerokości drzew z  
Kardcy strony od 3 do 4 stop,  
i tak to widzieć można na fig. 95.  
Staraj się potrzeba przy Kapaniu  
tego rowu, aby fundamentów  
domu nie nadwergęć.

Okna. 170. Okna zapadnięte się typnie sa-  
mym sposobem.

Wyskakiwanie  
irby.

171. Jeżeli będzie się dążyć szczególne,  
że dom mieć będzie iakowe wyskaku-  
jące irby, iakowe pawilony lub stopy  
sta, Korystaj się będzie z wylętko-  
ściów, które będą tyler Kystami o-  
bronniemi (23). Robi się w nich  
dużo strzelnic, a ichy braci nie przyja-  
ciela chosinie i z tytu.

172. Jeżeli budowa domu nie przed-  
stawia żadnego ~~planowania~~ <sup>barwienia</sup>, mo-  
żna go przyporobić sobie sztucznie.  
W środku rian domów, wystawi się  
~~przedwrotki~~ <sup>przedwrotki</sup> drzewianę (tam bours)

(134), które będą miały szerokości  
proporcjonalną do budowli, i ką-  
tów wyskakiwanych portateczny, dla nada-  
nia ~~barwienia~~ <sup>barwienia</sup> ognia dobre ora-  
dzonego. Te ~~przedwrotki~~ <sup>przedwrotki</sup> składają  
się iak i ~~przedwrotki~~ <sup>Kopce</sup> ~~składają~~ z pali-  
sad zalopanyll w ziemie na 3 stopy  
a nad ziemie wychodzących o 8 stop.  
Stawiają się one iedne przy drugich  
bez żadnego odstępu pomiędzy niemi,



i przed założeniem onych, za-  
 nąć się w bieżących tychże strzel-  
 niach potem formując strzelnicę.  
 Robi się onych dwa rzędy, jeden  
 o 18 cali od ziemi, drugi o 6  
 do 7 stóp (fig. 97). Wewnątrz  
 będzie z desek tawła do strzela-  
 nia i rón wyłupie się, z które-  
 go z odmiennych brzy strzelać moż-  
 nemi strzelnicami (fig. 96).

Podobny budowę umieć się  
 naprzeciwko drzwi porządkowych  
 będzie ona dobrze zapalowaną, wy-  
 igwory furtki od dwóch stóp kura-  
 dnawych, przebieg na 18 cali  
 albo 2 stopy ziemi.

173. Dół domu tak przygotowa-  
 ny, będzie mocnym do oparcia się  
 lecz w wojnie wrytli potrze-  
 ba przewidzieć; nieprzyjaciół może  
 zabrać się do niego cichym  
 sposobem: potrzeba więc aby  
 wrycie jednej izby, nieciąga-  
 to za sobą wrycie całego domu.  
 Urządzenie wewnętrzne powinno  
 będzie tak przewidziane, ażeby  
 wrytli izby miały kommu-  
 nikację z sobą, i we wrytli  
 murach przybicia się strzelnic,  
 aby w każdej izbie jedna po-  
 drzyna bronić się można było.



odwrót swy zmiennicz ku scho-  
dom, które będą przygotowane do  
reptacji w ogień, albo ratowa-  
Archody. wania do woli.

Bisura  
piętro.

Wystawy obronne.

~~Machikoules~~ gunki nawiązane <sup>wystawami obronnymi</sup> ~~machikoules~~ (ma-  
chicoulis).

Z większym przytłumieniem umieści-  
ć je nad <sup>drzwiami</sup> dołu domu. Te  
ich budowa, <sup>wystawy obronne</sup> ~~machikoules~~ składają się będą <sup>podłogi</sup> ~~desek~~  
i ostony. Dwie belki umieszczone na  
<sup>(épaulement)</sup> na parapiecie obciennym, wystające  
zewnątrz na 2 do 3 stóp, i mocno  
w środku utwierdzone za pomocą  
sinerów, będą okryte deskami, i  
formować będą podłogę. Ostona  
robiąca będzie z desek na 4 do 5  
stóp wysokości, dla zakrycia żoł-  
nierzy. Okryje się nią materia-  
cami lub czym innym, aby kule  
nieprzeływały. W podłodze dają  
się zrobić strzelnice, przez które  
opóźnić można strzelby z rękai  
się będą na nieprzyjaciela kamie-  
nie, wapno niegaszone, belki



na ścianach uwiązane, które wia-  
gac się nadają być i znów dru-  
żać na szturmującego. Ganki za-  
dużce się na wielu domach for-  
muje wyborne <sup>wystawy obrotne</sup> ~~matki kute~~. Dru-  
żać i szelkami opatrzyć one  
i ostrość doświery. Figura 98  
okazuje precyzyjnie podobny <sup>wy-</sup>  
~~stanie~~ <sup>stanie</sup> obronny.

Moina takto miarkować ile  
słowne urządzenie powiększa o-  
bronę domu domu.

175. W podłodze pierwsze-  
go piętra również porobić się  
drzwiami, aby szelkami na nie przysia-  
cie la, gdyby tenże dół już opa-  
nował. Na drzwiach porobić  
się wielkie przerwy, w których  
Przerwy w <sup>wystawy obrotne</sup> ~~matki kute~~ wystawie się; a po-  
podłozie. nieważ pospolicie drzwi pier-  
wszego piętra znajdować się nad  
drzwiami dołami, nadawany  
w grubych murach, i między po-  
kojowych; te przerwy staraj  
być za rów, aby nie przysia-  
nie mógł takto z użyciem do  
drugiej ich przechodzić. Te  
przerwy dla x bierani przypad-  
ku całego przynajmniej będą de-  
skami, które odlegają się do



95  
w razie ataku. Podobne prę-  
wy robione są gdy takie są  
wzrostki miśsianami.

176. W miarę naszego rozwoju  
przygotować potrzeba i inne izby,  
w których by umieszczali się ammu-  
ny, żywność, choroby, i rezerwa.

177. Im więcej wino się będzie  
my nad pierwsze piętro, tym  
obrona stać się będzie, ponieważ  
ogień u nas bardzo będzie uty-  
kać. Potrzeba więc opuszczać  
wypięte piętro, albo je rozebrać dla  
nabywania materiałów. Jeżeli dach  
iść stromy, potrzeba go roze-  
brać, albo w tym miejscu podpala-  
nym być może. Wzrostki też  
dachowe uciekają. Wobec  
wypadku dla braku drewna  
do gotowania. Dachowa i in-  
ne góry rzucić się będą <sup>wyższe</sup> ~~na~~  
względnie obronnie  
nie przetrwać.

Ostrożnie  
przeciwko pu-  
drowi.

178. Pamiętaj potrzeba, aby  
opatrzyć się w beczki, wanny,  
cebrzy..., które powiesz się  
na każde piętro, i tak napędzić  
się potem wodą, dla ugaszenia  
pożaru, gdyż atakując ogień  
pod dom groźby. Dobrze byłoby



Zatykadła.

także robić z desek okiennic, lub z węgry, rączną liźbę zatykadła (Tampon) do zatykania wewnętrza strzelnic, kiedy się z nich nie strzela, aby niepryjaćiel do środka zagłębić nie mógł, ani też strzelać przez ten same strzelnice.

Wytom. 179. Zgromadzić się wewnętrz domu zacieli, worów napędzić, nie rzucać, bellu i tym podobnie do zatykania wytomu, i zatrzymanie niepryjaćela, do którego się uparł mądrze.

180. Brać się do wydania używania armaty do podobnej obrony. Gdyby jednak miało się one, umieścić je w miejscu najsłabszym, w którym wybiwają strzelnice albo używając okna, które do tego przygotowały się.

181. Wypukanie przygotowania do obrony, i alie okarać się, są bardzo wytrwale przeciw atakowi samych piechoty. Lecz przeciw artylerji dobre prowadzić, nie można się utrzymać domy najlepiej murowane, nie mają nigdy tyle wytrwałości aby utrzymać ogień armatny,



niepodobniestwem jest, aby iako-  
 wy posterunek, mógł się długo  
 utrzymywać, przeciwko tej stra-  
 żnicy broni. Nie potrzeba iednak  
 straszyć się trudności, jak Kolubie  
 wielką, która nastąpić może.  
 Waleczni ludzie, którym poświę-  
 rono obronę iakowego poste-  
 runku, najpierw robili ofia-  
 rzę z życia dla swojej powin-  
 ności; i widzieli często z ręk-  
 szami; z szlachetną odwagą  
 wychodzących pomysłnie, z  
 przedsięwzięć najbardziej ode-  
 perowanych.

W podobnych przypadkach  
 potrzeba podwoić czynności i  
 przemysł. Żeby zaś wypaść wię-  
 tro nie zaważać się i nie przyda-  
 wać iedniemu, potrzeba poprosi-  
 łać pod sufity, albo pod  
 tapy, stupy, które pod pierasty  
 by belki, na których post-  
 tap jest ułożony. Przewidzieć  
 należy i artylleryę kierować  
 będzie węższymi swoimi rary w  
 te miejsca na których najwię-  
 ciej dom utrzymuje się, na te  
 podpory na których wiele drewna



ciężkie roboty sporządza. Do-  
treba więc aby nasze podpory,  
lub linij zabezpieczaty, nie o-  
czybny upadek wojnych puł-  
ter. Należy wiadomości bu-  
downicze, o cięciach, o  
stawianiu domów, byłyby bar-  
dziej użyteczne Oficerowi ko-  
menderującemu podobnym  
posterunkiem (fig. 99).

182. Aby przystąpić skła-  
tek Kuli przeciwko murom  
zezwolte domów, obsypie się  
je ziemią i tak najgrubszą  
materiał będzie, i przykryje  
się je materacami i tak  
znalazł się być mogły,  
nadzwyczajne na podporach  
i na kątach wykładających.  
Na koniec aby nie przyszedł  
podchorąży pod mury nie mogą-  
cych podkopujących, miedzy  
potłaczni, lub rozruci na-  
rzuconą ziemię, wykopie się  
na ośmiu domów gzybówi row,  
z którego ziemią starczy będzie  
do obrucenia murów (fig. 99).  
Kół ten doryć powinien być  
odległym od murów, aby



97

nie obrywata się ziemia ta kło-  
 ra opór części fundamentom  
 domu.

Do powiększenia się w  
 swoim położeniu, wrywa się  
 gdzie wszelkich tych spado-  
 bów, jakie wskazujemy się  
 w rozdziałach VI i VII.

Uwaga.

183. Nie ma wątpliwości,  
 iż ścianę regularny wybudowa-  
 ny z ziemi, lepszy zawsze jest,  
 i mniej zachodu potrzebuje w wy-  
 konaniu robot, niż te które  
 dopiero opisaliśmy, i które  
 przeciwko armatom, mniej wy-  
 czerpują postę wystrawiają. Dla  
 nauki więc tylko opisaliśmy  
 te różne sposoby, i na przy-  
 padek gdyby się było umieszczonym  
 do bronięcia w podobnym miej-  
 scu. Oprocz tego zdawa się wręcz  
 iż fortyfikacja się w domu, z broni-  
 nią aby nie zabrakło czasu do  
 lepszego umocnienia się. Biorąc  
 więc nie jest się atakowanym tak  
 prędko jak się zdaje, i jednak nie  
 ma się śmiałości do przedsięwzięcia  
 innej budowy, i cały czas całej  
 nieprzyjaciół nam zostawia, wrywa  
 się do ich najlepszego umocnie-  
 nia swego posterunku.



182.

Driedzinie  
i ogrody.

184. Jeżeli dom obronny jest  
ogrodem lub dziedzińcem, i jeżeli  
ma być dożył ludźmi ażeby pomoy-  
ści moina o obronie tego ob-  
wodu, porobić się w nim strach-  
nie, a dom uważać się będzie  
jako średkop (reduit). Lecz na-  
leży zapewnić dobrze odwrót i  
niezłom ku temu średkopowi,  
i wyci wrytklich ostrożności,  
aby nieprzyjaciół nie wpadł do  
niego pomieszczenia pomoy-  
tronicami, gdy ci tam <sup>odgrywać</sup> ~~nie mogą~~  
się będą. Albowiem niepotrzeba  
wzię podchlebiać, aby obrona  
długotrwała, trwać mogła długo.  
Mury parkanu nadto kiedy są  
mocno budowane, ażeby mogły  
bardzo opierać się, a z obciąż-  
ich wielkimi rozciągłości, niepo-  
dobna jest aby nieprzyjaciół prz-  
ktoż punkt nie przedart się.

Średkop.

Należałoby wrytklich natężyć się  
cofnąć do średkopu, lecz w porzą-  
ku noga za nogą. Przetoż  
Komendant powinien zapewnić  
ten odwrót przy zacięciu, przemy-  
ślnie i zgodnie urządzone, dla  
przesłownia nieprzyjaciółowi do  
zblizenia się do bramy przeciwnej



Kościoty. 185. Kościoty wiejskie urządzą się do obrony, tak jak mówią się o domach. Mają one proste, figuralne krycia, których ramiona dodawali by <sup>balizowania</sup> ~~flakowania~~ <sup>flakowania</sup>. Muru ter. Kościotów są grubsze i mocniej budowane niż mury domów prywatnych. Są utrzymane podziurami i sątem kamiennymi, mają otwarte progi i wieże, i wysoko nad ziemię wyniesione. Urządzenie to ułatwia urządzenie obrony. Dwornica może służyć za srodek.

Commentar. 1. formowal by się pier-  
w. w. obwód, który można bar-  
dzo dobrze bronić.

Domy przy-  
ległe zwi-  
szone. Lecz pamiętaj, należy aby  
urządzenie domy naobito by-  
dło na straż strzelby re-  
ornej i zwirowi. Nie myślał  
zaś o one, i schodziły nam  
berkarnie swym ogniem.

Batace, pol-  
warli i. t. d. 186. Batace albo zamki, folwar-  
ki, i wiejskie budowle zbro-  
ne i kilka części odosobnionych  
jak pawilony, stodoły, stajnie  
i. t. p., były ufortyfikowane  
tymże samym sposobem, uprzą-  
dzone w główny dom, który by słu-



zysła z srodzys, uwazajac inne iako  
szkolenie osobnoscne, Ktoz moze  
byd nastepnie opuszczone, a ktoz  
re nawet przy cofaniu sie mu-  
zna wyrzuci na powietrze za  
pomocy przykow, i zeli sie o-  
bawia wypadu iz goz nieprzy-  
iaciel ie zdoledzie, dobre sobie  
schronienie w nich znaydzie.

Wyuczenie 187. We wszelkich przypad-  
kach pozyteczne jest usporobic  
sobie miejsce do robienia wyuc-  
zen; Ktoz w przykroscym czasie  
i smiatu przedewszystkiem, zadziwia-  
ia i trwoze nieprzyiaciela, a cho-  
zo wszystkie srodki obrony wyzer-  
panemi zostana, poroztaic ie-  
sore walecznym ludkiem prze-  
biac sie przy nieprzyiaciela, albo  
umiec z bronia w ryku, opu-  
szczaic stanowiska trzymac sie  
nie moze, lepiej jest nie  
poddaic sie na taego nieprzyja-  
ciela.

188. Obrona wiezli pod wzgle-  
dem fortyfikacyjnym, nadto tu-  
dy nalezi mowic do Officera od  
piechoty, pospolnie Przeniera do  
tych wyznosci uzywajac. Jednak  
zasady tej obrony sa takie:



1850.

1°. Porządnie podzielić topogra-  
ficzne wioski, ażeby Korynstai ze  
wszystkich przedmiotów natural-  
nych, przedstawić ich małym  
nieprzyjacielowi; iah błota, bie-  
gące wody mogą być roślin-  
ami, wzdobyć i. t. p.; Które wy-  
kroci lepszymi są obronami sta-  
nowiska iahowego, nad wszelkie  
dzieta iahai wystawić można.

To rozpoznanie okaze nam Kom-  
munihaży z obozem, i tu nie-  
przyjacielowi, Które się zniszczą,  
a pierwsze ulepszą.

2°. Uproporozumować się do wio-  
sli do obrony, stosownie do bli-  
kości wiosek, niższych sieci; wio-  
sli bowiem rozciągłości sąmnie-  
jnie, przedtem podać się zmuszonym  
się będzie.

3°. Skupiać swoją obronę iah  
najmocniej. Potrzeby domy ze-  
wnetrzane, zatarasowane ulice,  
wychodzące w pole. Strzelnice po-  
robić w domach, i obwarować one  
aby się oparty ogniowi artyl-  
lerji. Porobić iahai można  
również oboz wsi.

4°. Uformować we wsi drugą linię  
obronną współśrodkową z pierwszą,  
miejscami i tarasując ulice, zatar-  
asując również Komiunihaży z







100

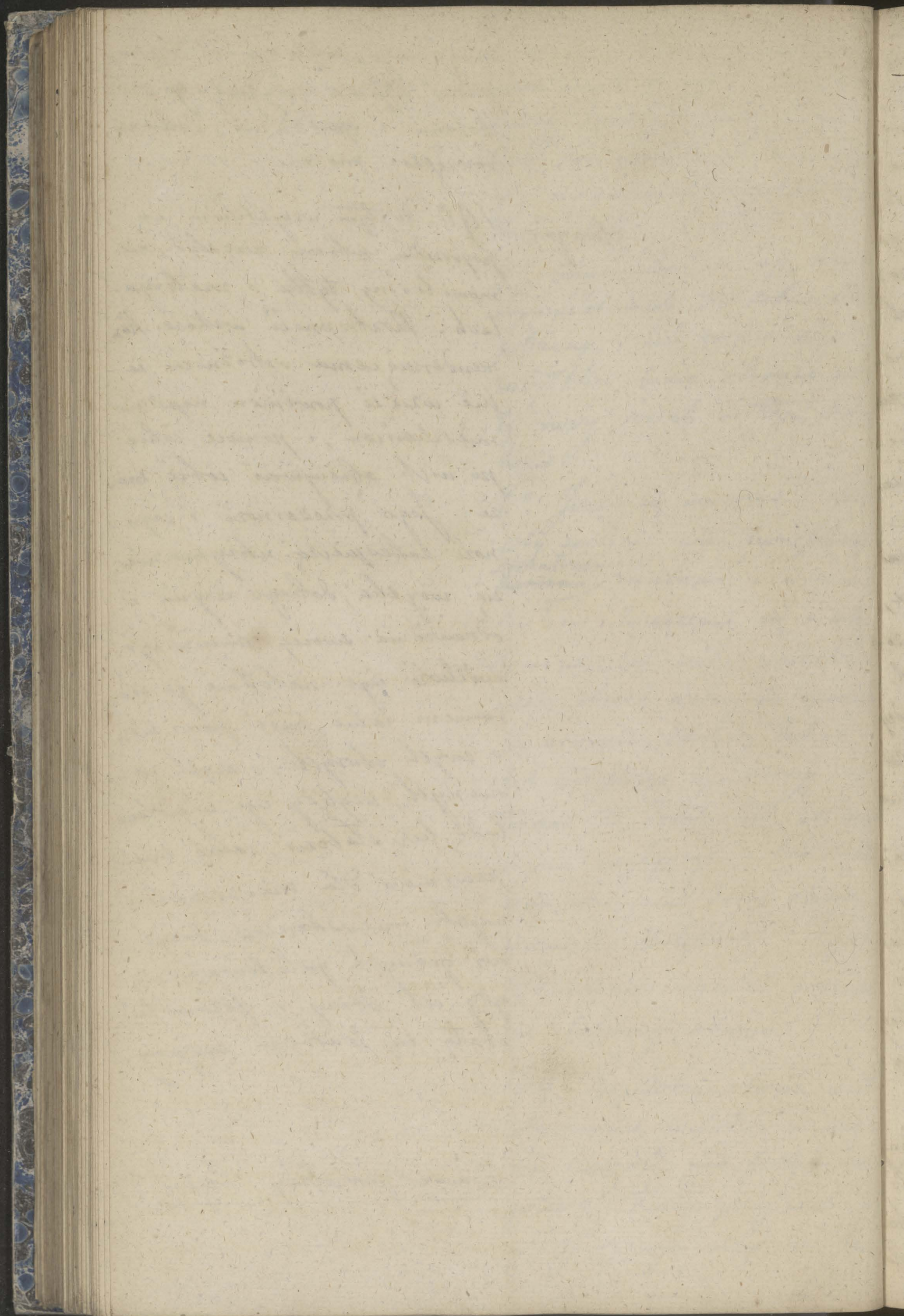
sunegołnego, zaliczającego do roztro-  
pności Officera dyrygującego po-  
botami i sporobami, i alie ni  
rozwydrić może.

Uwagi:

190. W tym wytychm co  
poprzedza obronę wiostli, nie  
mowili sing tytlo o materya-  
tach. Postropności wskazać Kom-  
menderującemu ostrożności i a-  
kie wiostli powinien naprzeciw  
mieszkancom, i pomocy i alie  
po nich obierować sobie ma-  
zi. Jego przetrzyni i cym-  
ności zabezpiecz utrzymywanie  
ich wytych, dobrego wytych i  
odnawiania swojej amunicji.  
Ludności jego natychmiast go sta-  
ranie i alie mieć powinien  
o wytych chorzech, o wytych ra-  
nionych, wględy jego udrucane  
będą bez stoboci, i alie mieć  
powinien dla niecierpli-  
wych mieszkanców, dory-  
iur godnych polibowania,  
gdy ich dory i folwarku,  
i alie iu teatrem wojny.

Koniec pierwszego Cyklu.







189. Stwierdzenie  
Fortyfikacyj  
o ataku i obronie

101  
Wyciątki początkowe  
Ataku i obrony  
Twierd.

Część druga.  
Fortyfikacyja stała.

Rozdział pierwszy.

Opisanie rozbirowe miejsca  
obronnego.

191. Twierdze budowane nad gra-  
nicą; mają dwójsty wypiek, tak pod  
względem wojny zaczepnej, iako też  
i wojny odpornej.

W pierwszym przypadku sta-  
ją za podstawę dyktamion, iako  
wypiek chce probować na bray  
nieprzyjacieli. Zamykają one  
w sobie magazyny, składowe, za-  
opatrzenia, i żywności wszelkiego  
rodzaju; pod zastoną ich murów,  
nowe wypiek ich formuje i orga-  
nizuje; które iżeli emulowane być  
iakożem przeciwnościami, i do-  
ść musi zaczepnej wojny, i cofnąć  
się, i na górze w swoich Twierdach  
poważną podporę, do wstrzymania



nieprzyjaciela, a nawet do zmusze-  
nia go do odwrotu.

Uważając zaś twierdze jako  
węzły obrony, zakrywając one  
Kraj od napadu nieprzyjaciela,  
który nie może wejść do niego  
do polu niernagdzie wyznaczonego  
do opanowania fortec, z których  
garnizony mogą go nie spodziewa-  
jąc nieustannie nabawiać, wpa-  
nu z tyłu, przecięć komunikacji  
Kraju z własnym Kraiem, i za-  
brać mu odwrot. Zmuszony  
wówczas będzie nieprzyjaciół oblegać  
wyspki pozbawione fortec,  
które trzeba opanować, albo za-  
stawić pod ciężką Korpuse ob-  
sługiwany, co go osłabia i od-  
mienia sposoby do różnych prze-  
sięwzięć w dalszym przedsięwzięciu.

Podobieństwo 192. Podobieństwo twierdź jest wa-  
żna rzecz. ~~Wielka~~ Wielka twierdza  
jest one na granicy dwóch Kra-  
jów, skoro idzie o zastanie nie-  
obrotu, obfitego i bogatego, która  
dodawata tyżby iność nieprzy-  
jaciółowi. Drugi raz odstępuje  
się w głębi od granicy, gdy kraj  
jest suchy, nieurodzajny, i ogło-  
dony ze wszystkich stron, ażeby talco-  
wy nieprzyjaciół przechodzić wprze-  
ciwnie nim co zyska.



191.

Kilka 193. Ufortyfikowanie iatowe  
 rydów. go kraie składa się z kilku  
 twierd. W pierwszym  
 rydnie są mate i średnie forte-  
 lskie, a, w drugim zaś i trzecim wid.  
 średnie, mate. kie.

Na odrozmieniu tych twierd i  
 rozpisanych porządkach, zależy ar-  
 inozi, wykreślenie onych.

Prota.  
 Front.

194. Pierwotne wykreślenie  
 iatowej twierdzy skłoni się do  
 wielokąta iatowego, którego kąt  
 demu bokowi dać się na wi-  
 szo frontu (front).

Wzajem nad 11 frontów mają-  
 ce twierdze są wielkimi.

Od 10 do 8 frontów są średnie.

Od 7 do 6 frontów są mate.

Mniej zaś mające na 6  
 frontów należą do <sup>warpawajów</sup> ~~Kastelów~~,  
 lub zamków.

Trzy epolis 195. Fortyfikacja od swego po-  
 wstania ma trzy epolis bardzo

Biswusa  
 epolis.

inaczej. Pierwsi ludzie którzy  
 chcieli uchronić iatowe mia-  
 sto od rażenia przez nieprzyja-  
 ciela, budowali obwód składający  
 się z prostego muru, idąc  
 ze wszelkimi załączkami se-  
 wnymi samego miasta. Te



Obwód Te mury miały być grubości, aż do  
 pierwotny. po wielokrotnych rozmiarach chcieli  
 mogli. Dla ratunku których, budo-  
 wano nad brzegiem lewego bramy  
 mury mur do 6 stopi wysokości,  
 i poszerzając grubości. Był on  
 prostokątny, <sup>z muru opatrzony</sup> mur, które ru-  
 cano na nieprzyjaciela kamie-  
 nie i <sup>rożne</sup> pociski.

196. Bronie szturmujących  
 Balista. Były, balista, katapulta, wy-  
 Katapultka.  
 Taran. ruczące do znacznej odległości  
 wielkie ciężary, a taran wiel-  
 ka belka, okuta żelazem z ie-  
 drugo końca, środkiem swoim  
 zawieszona przemieszczała w wieży  
 lub w galerji z drewna zrobio-  
 nej, i na kołach ślizgających  
 się. Przeprowadzono takiego ta-  
 rana pod mur, i rozmacha-  
 no belkę z siłą mocno, ~~która~~  
 aby była żelaznym końcem  
 w mur, co wielokrotnie powta-  
 rzano, przychodzono do tego iż  
 wyłom w murze zrobiono, przez  
 który potem szturmowano do  
 Miast. miasta. Robiono także wyłom  
 za pomocą mioty. Robotnicy  
 podchodzili pod spód muru,  
 i robili w nim otwór, który  
 podpierali drewnem, a drzewo po-







były mury i parowaty nad  
niemi. Oddalone były jedna od dru-  
giej na 120 do 125 łokci, na  
donosności broni powisłowej, i  
wyskakiwały nad mur o 10 łokci  
naprzód, i tyły miały szerokości.

Narwano Kurtynę (courtine) od  
Kurtyna. muru zawartego między dwoma wa-  
zami (fig. 102).

Row. 199. Rów szeroki i głęboki był  
kopany pod murem. Ziemia z  
niego sturzała do usypania wata-  
w środku za murem, i gąsienice  
przedpięści. Bramy mocno  
sklepiione, zamknięte były mosta-  
mi dwudziennymi, i kratami spu-  
szczanymi. Nałomień wschody ka-  
mienne zrobione przy watach pro-  
wadzące na wieżach onych, dopo-  
niaty systematu.

Taki był stan fortyfikacji  
w drugiej epoce.

Trečia 200. Odkrycie prochu w roku  
Epoka: 1256 przez angielskiego Rogera Bacona  
i udoskonalone w roku 1300  
przez Mnischa niemieckiego An-  
breu, wynalezienie artylleryi  
w roku 1330, zaprowadziły cał-  
kowitą rewolucję w sztuce for-  
tyfikacyjnej. Ażby się opier-  
stwierdził skutkiem tej nowej



195.

bronie, potrzeba było powiększyć grubość wałów, zrobić parapet przedpiersiem i ziemie zamiast murowanego, z którego kawadli odzika kulece schodły więc ię same w i sama bronie artylerystyczna. Inną stronę wyrosło i murów, a żeby te mury były wystawione na kule nieprzypuszczalnie i aby wyczerpić ogień obronny murem utwierdzonym. Wierze były za małe, aby mogły pomieścić grubość przedpiersia nowych, i a żeby dostateczne było miejsce na armaty tam przeznaczone. Potrzeba było powiększyć one. Dano im nazwisko bastionów lub narożników, (boulders) albo bastions. Tworzą no

Narożniki w kształcie, <sup>prowadzące</sup> ~~przez~~ <sup>przez</sup> linie strza-  
 w miejscu ~~tego samego~~ <sup>tego samego</sup>, a d, b c, f d, i g c  
 w rów. (fig. 103), stygnie do tych naro-  
 żników, że przed kardynem znay-  
 dowali się miejsce proste e d f,  
 g c h, niewidziane - zniszcz z  
 przedpiersia. Tamano więc  
 poliszek e f i zaobrazłemi g h  
 na dwie linie e d, d f, i g c, c h,  
 i narożniki wzięty formy b d f k.  
 Nazwano <sup>bagkami</sup> ~~bagkami~~ boki e b i f k,  
 zaś poliszkami boki e d d f f k

zobacz



Kt. edf. wriod narwi cho lyba  
~~barbaronego~~  
~~barbaronego~~; bed, Kfd Kfd  
ramienych, rai abc Kyba  
barlowego.

201. Examiniemy przecięcie  
 obwodu w stanie do którego  
 doprowadzimy go rozmaite od-  
 miany zaprowadzone przez do-  
 świadczenie, i szukamy przy  
 różnych rozciągłościach iach nap  
 bardziej przystoiz, kardej onego  
 uzi.

Wad. 202. Wad składa się z przedpi-  
 uia i z tarasu.

Przedpienie aby wytrzymało  
 przedpienie najwiękzej wagi mianu armatom  
 powinno mieć 18 stopi szerokości  
 Ma ono iah w fortyfikacji polo-  
 wey dwa spadki, jeden wewnętrz-  
 ny, drugi zewnętrzny, i pochodzi-  
 łości. Spadek wewnętrzny ma  
 proporcję wysoboci 4 stop, oz-  
 futrowanie. Stoboi ~~futrowany~~ ist murem,  
 lub liny bytoby darniowaci lub  
 darniowaci. Pochyłości spadku  
 zewnętrznego zależy od twardości  
 ziemi. Dawniej bywała również  
 obmurowana. Wyższe czono się  
 tego niebezpiecznego inżynierii,  
 więcej iah pod jednym względem.



197.

105

Najprzód z przegrany odbicia  
 ię uęty: Kaniemi, potem z prz-  
 igrany obrywania ię muru wiel-  
 kiego. Doświadzenie przelewa-  
 to ię przedsięwzięcie <sup>opracowane</sup> ~~fabrykacyjne~~  
 niefutrowany, w którego bież do uytomni,  
 doznaie obwalania ię tak gęsto-  
 kiego, iaka iest wysłoni fabry-  
<sup>odziecia</sup> ~~wanna~~ wytamanego, gdy tym cza-  
 sem skutek kuli daleko iest  
 mniejszy, ym w ziemi niefutro-  
~~odziecia~~ ~~wanna~~, zostawionij naturalne-  
 mu swemu spadkowi.

W tyle przedsięwzięcia wznos-  
 i ię tawla do strzelania od  
 4 stopi  $\frac{1}{2}$  szerokości, na  $2\frac{1}{2}$  do  
 3 stopi wysokości. Tę tawle daie  
 ię przynależy spadek do wystę-  
 powania na nie.

Taras. Taras walowy najwyż ię  
 wię o 7 do 8 stopi niżej od  
~~ściany~~ gór krawędzi górnej przed-  
 sięwzięcia. Szerokość onego pro-  
 winna mieć 39 stopi 6 cali,  
 z wyjątkiem zaś to iest ię z  
 tawly 44 stopi, rozdzone iak  
 następuje:

Na miejscu do <sup>toż</sup> tawety od 24  
 funtowego działu — 14 stopi.

Na <sup>od stopi</sup> cofnięcie ię działu  
 tego: Wagoniarze po wy-  
 strzeleniu — 12 stopi.



198.

Przebrać na dwa wory  
armaty, aby się mogły mieszać  
z sobą wzdłuż całego wata 18 stop

Ogół 24 stop

Powierzchni tarasu dać się  
spadek od 6 cali ku środkowi,  
dla spływania wody deszczowej.

Waleń od strony miasta  
dać się spadek stosowny do  
twardości ziemi, pospolicie  
równy, wypolerować dwójną. Dać  
się w nim wiardę (rampes)  
pochodzące z ziemi, aby sta-  
nowić po nich na wale  
wiechać można. Zyskaniem  
istot zasadzić na wale drze-  
wa kilko rzędami, które sta-  
żę do przechadźli w czasie  
połnocy, a w przypadku ob-  
łędzenia dostarczać drewna na  
palisady, pale szturmowe,  
blindy (blindes) i. t. p.

Not. 203. Błot ma swoje skarpy,  
napędzonym przeciw skarpy i dno. Może być  
wodę. napędzonym wodę, suchy, lub  
Suchy. mieć jedno i drugie od woli.  
Błot napędzonym wodę ma tę  
korzyść przed suchym, iż więcej  
przedstawia zawady przed sztur-  
mującymi i przed podjęciem.



106  
Z drugiej strony suchy robić mu-  
se wygodne do zbierania się ob-  
lignym chege robić wypić, i  
i opowić tego komunikacye  
z dziełami rewangowanemi są ta-  
kiejsze i przodre suchemi rowa-  
mi nizieli mokremi.

Najlepszy row jest taki, któ-  
rego można napędzić wodę i wy-  
prosić do woli, za pomocą  
skrzyni ~~wypływ~~ <sup>wypływ</sup> (de chape) i  
~~odpływ~~ <sup>odpływ</sup> (de fuite (256)). Te  
ostatnie rowy mają w posrodku  
<sup>środkową</sup> swoich dnów ~~Kanaliki~~ (cunette)  
szerokie na kilka stop, wodę  
zawrze napędzono. Nie przeska-  
dza im zbiorowi wody do wy-  
ciek, zabezpieczając dostatecznie  
od podjęcia nieprzysięgi.

Na rzece Kolubie zastęgi  
uprosi, takie lub ~~taki~~ rozma-  
ite rodzaje rowów, inżenier nie  
jest zawrze panem wyboru. Mu-  
si storować się do natury ziemi,  
to suchy, to mokry, i czego  
w budowie idnyje twierdy enay-  
dują się trzy rodzaje rowów.

<sup>dyja</sup> 204. Skarpa może być ~~podzie-~~  
<sup>Skarpa</sup> ~~ana~~ lub nie. na, lub prosto tylko z ziemi;  
lub takowa dać się tylko w ten-  
czas gdy row napędzony jest  
wodą. Bez tego warunku nie-



przyjacieli intrygowy more sztur-  
mem opanowai hierogly, przed  
zrobieniem nawet wyłomu; tak  
uż albowiem przebył spadek  
starczy, który dla obryznięcia  
z ziemi, tagodny budowai  
treba.

Odria - Odria  
~~z muru~~ ~~z muru~~ robiz się z muru  
lub z kamienia. Wosira się z wień-  
chothiem tarasu, na których  
ktadzie się opaska (cordon) (fig. 103)  
albo Kamienne nahrywa (table  
te en pierre) (fig. 104).

tablica

Nakoniec aby się opreci par-  
cia ziemi, ~~odria~~ ~~z muru~~ się skarpa  
pochyła, daie ony spadek więk-  
szy lub mniejszy. Ben Vauban  
daie swemu ~~z muru~~ odrianie spadek  
 $\frac{1}{5}$  wysokości onego. Ony  
opracie daie murowi 5 stop  
wysokości, a ku dołowi poniżej  
zda się to grubości w stosunku  
ku wysokości muru. Podpiera  
to ~~z muru~~ odrianie R (fig. 106) Kontra  
fortami (contre forts) od irwlu  
C, C, takie murowane nie, w  
odstępach o 15 do 18 stop  
między sobą. Ich stęgowie a b o-  
mierza się od 4 do 18 stop, na  
~~z muru~~ odrianie mniej 10 do 80  
stop wysokości, gdy w przyszłości  
nie ewym do skarpy a d poniżej  
zda się od 3 do 10 stop.

Wspory  
Kontraforty.



Niedogodności  
mielkiego spadku.

107  
Doświadczanie nauki  
niedogodności dawanu wielkich  
spadliw szarpom. Zamiast ab-  
bowiem przedstawienia oporu par-  
cia się ziemi z wielką oszczęd-  
nością mur poroży wyszedł i  
dnalowo grubo; robię wielką nie-  
dogodność, w wyparach ich za-  
trzymują się ciarna różnych rodzajów,  
które tam potem rosną. Takie  
we wyprastanie ustawienie z mu-  
rów dość niskie one bardzo,  
które potem wielkim kłopotem  
naprawić potrzeba. Takie  
w Koscian widać było Koscian-  
wa, jeżeli budowa od razu mu-  
ru pionowo szorownię grubo-  
ści.

Jeszcze nowe odmiennie  
grubości skarpy po R (fig. 107)  
porówny od opaski, od 4 do  
6 stop. Dają zaś spadku ony  
na  $\frac{1}{20}$  wysokości, i dają we-  
wnętrznie wypustki ab równie

naprosom Kontuorom C.

Przeciw skarpa  
odriana  
faktowna lub  
nie.

205. Przeciw skarpa nie ~~fak-~~  
fakta przedstawia ten same nie-  
bezpieczeństwa jak i skarpa  
z ziemi (a). Głaz jest ~~fak-~~  
ng, mur nie jest takiej grubości,  
i pospolicie nie ma Kontuorom,  
nie będąc na ogień armatny wystan-  
wiony.



Panowanie  
watu.

206. Wysokość ari do zwrócenia  
siana wewnątrz przedpie-  
cia na wale będczego, po-  
czepny od powierzchni ziemi  
(72), powinna być najmniej  
szy na 16 stop; a żeby zachować  
8 stop panowania nad stołem  
który sam mieć powinien nad  
olewicy na 8 stop.

Głębokość  
rowu.

207. Głębokość rowu odmierza-  
ją stosownie do potrzeby wydobyci-  
cia mazi z niego ziemi, ma-  
jąc wzgląd na obronę onego w  
całej swiej długości ogniem z  
czeki flankujących. Gdyby był  
abył głębszym ta obrona nie  
byłaby dostateczną; natomiast  
strzelaliby z armaty pod  
kątem zbyt otwartym pod  
poziomą. Z drugiej strony  
gdyby row nie był dosyć głę-  
bokim, byłby takowym do przejścia  
po gruzach od wylotu. Naj-  
mniejsza głębokość i tak onemu  
daje potrzeba gdy jest suchym  
jest 12 stop.

Szerokość  
rowu.

208. Gdy row napełniony jest  
wodą natomiast może mieć in-  
ną szerokość, lecz jeżeli jest  
suchy, robi go się tak najwzr-



108  
 rym, dla ochronienia od ognia  
 iah nęgiżkierij wjeśi skarpy.  
 Figura 108 pokazuje linię  
 stratu C T styczną do krawy-  
 dri przeciw skarpy, bieżącą w  
 skarpy w punktach E, E', E''...,  
 w punktach T, T', T''....  
 w tym wypisze im się ust  
 wjeśi py. Ta jednak szerokość  
 będzie przynajmniej podwoy-  
 ną do wykolwii skarpy, z  
 przyczyną zarypywania się gru-  
 zam i gdy do wyłomu bież.  
 Najwyższą miarą szerokości  
 onego bywa od 15 do 18 łęzi.

Wycierka. 209. Jedno z głównych środków  
 obrony zależy na wycierkach które  
 robi oblężony przeciwko oblega-  
 jący. Ażeby pomysłnie one wy-  
 konywać, potrzeba aby najwysoko  
 wychodzące naturalnie ciśnień  
 obrucian, mogło ułożyć się przed  
 nieprzyjacielem, aż do zupełnego  
 czasu uformowania się, ażeby  
 mogło od razu przedstawić nie-  
 przyjacielowi czoło zdane do o-  
 parcia się, bez czego nie przyja-  
 ciel sięgałby poiedynko tych  
 żołnierzy, którzy poginęliby idąc  
 po drugim, nie mogąc stać się  
 do obrony.



Podniecono więc ścianę stołu  
na 8 stopi od powierzchni ziemi. Dano  
5 do 6 linii szerokości przeciwkarp  
(14). Która wzięta narodziła drogę  
Droga ukryta, ukrytej (chemin couvert) na twardo  
wzniesionej przy spadku wewnętrznym  
Laska ony. Stół, stoż, różniere, których ogień  
strzelniczy najmocniejszy działa, ażeby  
zasi tym więcej bronić stołu z  
watorów, wgrano na nich przedpie-  
Droga na uciek tak iż pochodzie stołu ony  
z watorów. Trafia na spód ~~stół~~ <sup>stół</sup>  
albo przynajmniej na środek  
onę spadku wewnętrzny. Rów  
Uryteżności, więc znajduje się otoczonym. Droga  
ukryta. Pod schronieniem onę  
obgórny może formować się do  
wycieczek, postępować naprzód z nią  
w siłę, a w odwrocie, opierać się  
na niej, dla pilnowania drzwi czy  
potem w porządku, aby nie przys-  
cił nie mógł przejść przez nie  
pomieszczenia i obrońcami.

210. Z drogi ukrytej do rowu  
Kommunikacyjnego dano się za po-  
mocy schodków kamiennych na  
3 stopy szerokości, ~~na 3 stopy~~

Schodki ~~na~~ <sup>odwrotność</sup> schodki ~~na 3 stopy~~ (parade  
odwrotność). Mniemaniem jest iż lepiej  
w miejscu tych schodków dać ~~na 3 stopy~~  
mają, iako mniej kosztowne i wy-

Ważny



godniejszy do stajby, i które <sup>109</sup> mogą  
upadnięcie na nich bomby, nie-  
stają tak ~~niebezpieczne~~ <sup>zniszczające</sup> jak schody  
kamienne.

*Furtki* 211. Na dnie rowu dać się drzewi  
*podziemne.* narwane ~~podziemne~~ <sup>poternami</sup>  
(poternes), które wchodzić się pod  
sklepieniem będącym pod watem,  
którego to przyściną dno jest w  
ta godnym spadku uwzględnić, po-  
czynać od spodu rowu do powier-  
chni <sup>ziemi</sup> za watem, to jest do  
wewnętrznej kurendy.

*Precyzja* 212. ~~Wybór tych uwzględnień~~  
*ogólne.* ~~Te uwzględnienia są warte uwagi~~  
dać precyzję takiej figura 109  
okazać.

213. Pojdźmy teraz do opisanie  
porównego obwodu kurendy, który  
wytorzyliśmy precyzję.

Powiedzieć musimy wyżej (194)  
że kardy bok wielokąta ~~nie równo-~~  
<sup>nie równo-</sup> ~~tego~~ <sup>nie równo-</sup> ~~wykreślenia~~ <sup>wykreślenia</sup> narysować się ~~pro-~~  
tem. Rozciągłość frontu nie po-  
winna przewodzić 180' gęsi,  
to jest donosić o skutecznej ogni-  
stej broni. Niech będzie więc  
A B C D (fig. 110) rzek wielo-  
kąta, mająca w sobie powyższe  
warunki. Na kardym kąt wy-  
stawimy naroznik (200). Wzdłuż  
*całkowicie*



Kardecze boku będzie Kurltyna (cortine). Obwód cały talowy narywać  
 Obwód nawa-iz będzie obwozem narożnikowym  
 i nie lony. Kardecz front jak BC, i tak  
 będzie z Kurltyny BC, i równo  
 półbastionu półnarożnikowa Bab i Cdc.

214. Obieramy sobie wst wykre-  
 ślenie frontu narożnikowego. Ze  
 środka C boku wielokąta AB  
 (fig. III), wyprowadzamy wewnątrz  
 prostokąta CD, równą  $\frac{1}{6}$  AB  
 z punktów A i B i przez punkt  
 D prowadzimy dwie linie nieo-  
 graniczone, które się przeczną  
 sobie, a które narywają się liniami  
 obronnymi (Lignes de de-  
 fense). Dają one kierunek po-  
 bliższemu narożnikowi (200). Na  
 tym kierunku, bierzemy AE i  
 BF równe  $\frac{1}{3}$  boku wielokąta,  
 i przez punkty E i F sprowadzamy  
 się do punktów EH i FD prosto-  
 kącie nawracamy do BH i AG.  
 Przez punkt H i G linia  
 prosta, która będzie Kurltyną.

W takim wykreśleniu  
 widzimy, iż linie strażnicze pocho-  
 dzące od ~~punktów~~ <sup>punktów</sup>, przez samą bud-  
 owę, są równoległe do północnego  
 bastionu przeciwnego, którego



broń i kuteknie; albowiem <sup>110</sup>Stu-  
gozi bolus wielokąta A'B nie-  
przechodzi donosności stratu ka-  
rabinowego; i strzał jest prosto-  
kątny.

Boli talowy wielokąta, nary-  
wa się bolusiem równobocznym; od-  
 niego to iak widzimy kątów ca-  
te wykreślenie. Można by talowi  
wystawić front równy bry wielo-  
kąta, iak na h e f i (fig. 110).  
Natenczas boli h e, e f, f i .....  
wziętyby narwisze bolusiem równobocznym.  
Nie będziemy wchodzić w  
szczegóły tego ostatniego wy-  
kreślenia, więcej składanego od  
pierwszego; naszym zamiarem  
jest tylko opisać rozbiorowe  
twierdzy kątów wzięcie, iżeby  
użyć budowania onej.

Narwisze  
liniów.

Dobre iudak jest porzucić roz-  
maite narwisze, iakie nadano  
rozmaitem linioom, znaczący-  
cym się w budowie frontu ka-  
rabinowego (fig. 110).

B'C, bol równoboczny. Ma on naj-  
więcej 180 dżm Stugoci.

i d C k g Narwisze uformo-  
wany z połączenia się dwóch  
podnarwiszów przyległych do  
bie frontów.



DC, CA, policzki onego roznaj  
 się traciny uzie skoto bolu wie  
lozka zewnetrznego.

cd, gh, igo <sup>parlyj</sup> ~~flanki~~, prostok-  
padte nawraciem do linii obron-  
nych.

B, C, Katy zbarierone (angles flanki).

a, d, k Katy ramienne, ~~atle~~  
~~na~~ ~~prostok~~ ~~ramienne~~.

b, c, Katy <sup>gar</sup> ~~flanki~~ lowe.

bc Kurtyna.

eb, cf postrzye narozniaka.

ebcf bolu wewnetrznego wie-  
lozka.

gfc Kat rodzowy naro-  
znika.

OB, OC <sup>Wegielce</sup> Kapitalne narozni-  
ki.

BCd, CBc, Katy promieney-  
strajce iz.

Wytreslenie 215. Rozw uznacza iz, zatu-  
rowu. strajce z Kardego Kata <sup>gar</sup> ~~flanki~~  
anego, ialo ze rodka Kota  
promieniem od 18 igini tute  
ktory Kapitalny preknie ze-  
wnetr AA', BB' Kardego  
naroznika (fig. 112). Bolein  
postrzyhy od ramion E, F naro-  
znika przeciwnego, prowadz iz







to w tym czasie również prochy  
łone wpadające w ziemię w mo-  
ich, k k ... Te ~~ślady~~ <sup>ślady</sup>

~~ślady~~ koni ~~z~~ <sup>z</sup> stolice.  
Precyzja ich wplywy wymienionych  
równi am, hf, cl, naprzeciwko

naryżunków

wystrzeliw sę Krawędziami (arêtes)  
Naprzeciwko zaś wkleśnięć se

Krawędzie

kg... naryżunk <sup>się</sup> ~~wystrzeliw~~

~~wystrzeliw~~  
się

(gouettière).

219. Wierząc wioz attak do <sup>plac</sup> ~~broni~~

~~broni~~ wystrzeliwcyb, nieprzys-  
iel mógłby oprowawasy one

anfilowai ramiona drugie ~~z~~ <sup>z</sup> ~~broni~~

ty, i same nawet ~~plac~~ <sup>plac</sup> ~~broni~~

kte. Dla zaradzenia tej niedog-  
odności

Przeornie drożi budując się przeornie (tra-  
i defilade. verses), z których idne t... , by

~~zyspoczenie~~ <sup>zyspoczenie</sup> dze na przedkieranie polierstów

naroznika, zamychaiz <sup>plac</sup> ~~broni~~

wystrzeliwcy, i iactaniiz <sup>pod</sup> ~~broni~~

ramiona: drugie t... , umieszc-  
ne na horycach tych ramion,

zamychaiz <sup>plac</sup> ~~broni~~

kte. Budując latre pomiędzy te mi,

o których mowiliśmy, <sup>pośrodku</sup> ~~pośrodku~~

~~przeornie~~ <sup>przeornie</sup> przeornie. Naprzeciwko ko-

dej przeornie, wryna się w siam

stoku zatom (crochet) narwana

przezmydłem

~~zatom~~ (défilé) od 6 do 8 sto-

nerobowis, który utwaria obieg

~~przezmydłem~~



na całym rozwinęciu się Drogi  
ukryty. Figura w kształcie taler-  
we urozdienie.

220. Widzieliśmy wyżej (211)  
i Komunikację z ról i z ról  
ka twardy z rowem, przez  
~~podziemne~~ <sup>podziemne</sup> ~~podziemne~~. Kommu-  
nicację z ról miasta z otoczą-  
cą obszarowy i dogodny se.

Bramy,

Dają się wille bramy, albo  
przejścia sklepione w środku  
kurtyn, we frontach najmniej  
wystawionych na ataki. Te  
bramy idące po podwatem, tworzą  
się z przeciwstawną za pomocą  
mostu, podzielonego na dwie czę-  
ści. Jedna część stała, która na-  
zywa się mostem nieruchomym (pont

Most nieru-  
chomy.

dormant) idzie przez najwyższą re-  
olozję rowu, i wznosi się do po-  
ziomu z ziemią naturalną. Dru-  
ga część ruchoma nazywana mo-  
stem zwodzonym (pont-levis),

Most  
zwodzony.

zgadza się z pierwszym, i sturą  
do precyzji Komunikacji we-  
dle upodobania. Most zwodzony  
uformowany jest z podłogi rygli  
połtatu drewnianego, obracającego  
się około osi poziomej, obracają-  
cym się przy progu bramy. Bod-  
nosi on się za pomocą dwóch na-  
podobienstwa żurawion studziennych



przebiegiem  
potrzebne

Drugie belki formujące drogę dwi-  
galną, ruszają się na równi pro-  
stopadłej do skarp, a kół ozi-  
sami, która przechodzi przez nie-  
które stodoły, osadzonej dobrze kon-  
cami awent w mur. Koniec  
onych zewnętrzne z mostu bieżą  
przeciwnym mostu zwodzonego, ty-  
czą się mocnymi tańcami i  
larnien. Na końcach onych we-  
wnętrznych potrzebnych belki, któ-  
re są ciężar talii, a ich machi-  
na została zawsze prawnie w  
równowadze około swojej osi. In-  
ne tańce przybite do tych  
konców wewnętrznych, stają do  
przywiązania onych tuż tuż, a  
drugich zewnętrznych podnoszenia  
do góry. Most zwodzony idąc za-  
tem ruchem, przodem naprzód  
w górę, i opiera się o bramy, i ufo-  
muje podobieństwo skienicy.  
Takowe mosty zwodzone są naj-  
wyszejmiej.

221. Dla zachowania mostu od-  
raptownego ostrzeżeniu nieprzyjaciela,  
budowano najprzód kordegardę w  
placach broni  
~~magazynach~~ w kłękach, i te ostatnie  
dwugramni kamie-  
no ~~złoty~~, którym dawano

Ravelin i mie ravelinu (ravelin). Odkry-  
wał się pod to potem w krotce wielkie korytarze  
iż się um.



pochoǳce z tyłh <sup>na e linio</sup> ~~podziętych~~ <sup>113</sup> ~~zawieszonych~~ do  
obrony całego frontu; powięksiono  
one i otoczono rowem, tworzącym  
się z głównym rowem tureckim;  
podobne dzieła zrobiono przed  
każdym frontem, chociaż nie ma-  
jącym bramy. Te ~~podziętych~~ <sup>podziętych</sup> ~~zawieszonych~~ <sup>zawieszonych</sup> ~~zawieszonych~~  
udostępnione podziętych (semi-  
lune) wzięty nadwisko, Q M Q'  
(fig. 114). Boczne miały for-  
mę półokrągłą.

Wykreślenie  
podziętych.

Aby wykreślić podziętych, ki-  
nę się na polach narzniętych  
dwa punkty B, B' o 10 do 15 sa-  
żni przeguby od ramienia. Na li-  
ni prostej B B', wystawia się  
trójkąt równoboczny B B' M.  
M Q i M Q', <sup>gdzie linie prowadzą</sup> ~~gdzie linie prowadzą~~  
na polach podziętych. Boki  
oraz tego dzieła skłaniają się przy  
precyzyjnie rowu, a powierzchnie  
nie mi średnic podziętych, doty-  
kają będzie do linii tamanej A Q'  
B Q A', prowadzonej od kaba &  
barbazono, każdego z dwóch naro-  
żników, do końców polach od-  
powiadających podziętych.

Jeżeli śred- 222. W średnim podziętych robi się  
kop. średni B C D E F, który ma rów-  
szanie od 5 do 6 sażni, i którym da się  
barb. planu B C, E F. Wykreśla się ten  
średni kop., wierzony za ~~powierzchnie~~











o 3 stopy. Główny wał ma panu-  
wania nad ~~o~~ drogą ułkrytą 8 stopy  
(206), zostaje więc pod kątami 5  
stopy panowania nad tą dro-  
gą. Z talionu to przez różnicę  
panowania, że się wzięło rów pod  
zięty (223), i że droga jego ułkry-  
ta opuszcza się o 3 stopy i więcej ni-  
żej od drogi ~~ułkrytej~~ <sup>ułkrytej</sup> baszty naro-  
żniaków, ażeby straty były prawie  
idealne.

226. Jeżeli podzięty wystawio-  
nym ułk na stronie małym  
bramą, to droga prowadząca w  
pole przechodzi będzie przez  
podzięty, a zatem przez <sup>identyczny</sup> ~~specjalnie~~  
tego, w którym brama będzie  
otwarta pod gotym niebem, opa-  
trzona mostem zwodzonym (zobacz  
fig. 114).

227. Zachowanie od wyłomu kła-  
tyny przynajmniej do pewnej wy-  
sokości, i ~~planu~~ <sup>planu</sup> narożniaków,  
zatrzyki wychód ~~planu~~ <sup>potwierdzenia</sup>  
tali ułk cel dżeta dodatkowego  
Kleszce, narysowane Kleszczami (Stenaille)  
podziętego pod Kartyką. Do roz-  
maitych zmianach, otrzymany for-  
mę a b c d (fig. 114), stojąca



445

1° z dwóch poliwaliów ab i dc  
 pochodzących z przedmuria poliw-  
 kiów narówniowych; 2° z ma-  
 tej kurtyny bc, równoległej do  
 głównego watu, od którego odda-  
 long jest na 5 sążni. W a i d  
 zostawia się przejście na 4 sążnie.  
 Niedale się więcej jak 7 sążni gra-  
 bozi kleszczom. W środku swo-  
 im ma ~~potężne~~ <sup>potężne</sup> podziemne, do  
 którego przytyka ~~przejście kop~~ <sup>Kopiec</sup> (ca-  
 powięć) fkl, który z drugiej stron-  
 y tworzy się z sztyg podkiszycem.  
 Może on być pod ziemią wedle  
 przecięcia (fig. 115 A), albo pod o-  
 twartym niebem z podwoynym  
 staniem (fig. 115 B); podwoyną  
 rampą, albo schodami ~~odwodowe~~  
 ukryte przed nieprzyjacielem, w  
 raobry glemie wklęsktym, uta-  
 twiają wysiłek z ~~przejście kopu~~ <sup>Kopiec</sup>  
 na powierzchni ziemi w stół  
 podkiszycia będkiej.

Turtha pod-  
 ziemna.  
 Przejście kop.

Przebiegiem zawarto pomiędzy  
 kleszczami i kurtyną, najwyte-  
 cniej się stać do urządzenia  
 wyćwiech skrycie. Badać także  
 na nie grudy z wnętrza watu  
 głównego gdy bież do wyłomu o-  
 nego, które można po trochu zru-  
 cać. Niebyłoby tu korytów, gdyż  
 kleszcze dotykają głównego watu,







- 4°. Podzięty — 14 stop. <sup>116</sup>  
 5°. Średni podzięty 17 "  
 6°. Główny wał 20 "

## Rozdział II.

### Sposoby zwycięstwa obro- ny Twierdzy.

230. Oblegający przeciwko naro-  
żniom i podzięcom swegożniewy-  
zwiera moc swych artylleryjs,  
iako to z obaczemy w ataku  
Twierdzy. Ważną więc uist rzecz  
powiększenie iść tych części fron-  
tu, ażeby nieprzyjaciel zrobiwszy  
wyłom w jednym z tych dzied,  
miałby uisnie opór utrudniający  
oprowadzenie wroga.

Robią się więc w narożnikach  
i w podzięciach, olopy wewnętrzne,  
których figura zależy mniej  
więcej od powierzchni ziemi, i  
otworzystości kątów ~~horyzontalnych~~  
~~tych~~.

Narożniki  
proste lub  
pełne.

231. Narożniki są proste lub  
pełne; to uist goz wał idzie



rownolegle do przedpiersia, czyli  
do linii ~~magistralnej~~ <sup>przewodniczącej</sup>, jak w na-  
rożniku A' (fig. 114), albo też  
le idzie równolegle do obydwoch  
podręczników narożnika, jak w A.  
Wówczas mający wyprucić się rękami  
stanowi wybór między temi dwoma  
rodzajami, z których każdy  
ma swoje korzyści i niedogodno-  
ści.

Narożnik prócz mniej ko-  
sztowności, przestwor onego wyległy  
może umieścić w sobie magazyn  
prochów, który... pod zastę-  
pny od ognia nieprzenikalny.

W narożniku pełnym więcej  
jest miejsca w posiedku, do o-  
słaniania się wewnętrznego.  
Pod tarasem onego można wy-  
stawić <sup>podwieszony</sup> ganek podziemny, opie-  
rające się bombie, które wiele  
wygody i użycia czynią w czasie  
obłężenia.

Ostraniewanie. Ostraniewanie robić się mają-  
ce w narożnikach <sup>prożnych</sup>, za-  
brać po prostu na prostej prze-  
ciwnicy, poniżej grzyby od jednego do  
drugiego kąta <sup>ganekowego</sup> ~~stanowiska~~ jak 99.  
Powinno być wyniesioną jak naj-  
wyż, ażeby nie była strychowana  
z wiatru, inaczej nieprzenikal była



panem części przedkującej narożni-  
ka, wypędzisz w krotce obronców  
z przedkującej.

Obronowa nie  
w narożniku  
podległa.

117  
Lecz jeżeli narożnik jest przedkują-  
cym, obronowanie w nim będzie większą  
wagi. Miał ono będzie figurę  
frontu h i i' h', którego ~~przekształca~~  
h i, h' i', ~~którego~~ <sup>leżą</sup> mianem kierunek do  
linii ogólnowej ~~na przedkującej~~ podkującej. Na  
przodzie tego frontu, wyprowadzamy by-  
dnie ~~przekształca~~ <sup>kop</sup> (couper) formuły  
czy row, na którym most dwo-  
strony utwierdzi będzie komuni-  
kacyę, jedną część z drugą na-  
rożnika tak przedkującej. Część  
przednia h A h' może mieć i odnie-  
sienie <sup>straszliwie</sup> przed sobą ~~flankę~~ V otoczoną ro-  
wem, odpowiadającą ~~ym~~ <sup>ym</sup> mowi fran-  
tu h i h' i'. Można także temu  
obranowaniu dać formę IIII  
(fig. 116), gdzie l l l <sup>straszliwie</sup> z ~~flanką~~ m  
m m, i z dwoma ~~przekształca~~ <sup>kopami</sup> n n  
w kierunku polisków podkują-  
cym przyległych. Są one bardzo  
użyteczne, zachowując borem ~~flankę~~ <sup>barierę</sup>  
~~ten~~ narożnik, choćby nawet nie  
mógł być usadowić na wyłomie.  
Jakoż ten wyłom będzie w kierunku  
polisków podkującej, a zatem na  
przodzie ~~przekształca~~ <sup>kopami</sup> n n.



232. Poruszenia ziemi przypad-  
kowe, przynależące czasami do  
Kawalerii. Wzniesienia bryty ziemi wśród  
ku narożnika, które nazywają  
~~Nadziwieniem~~ <sup>Nadziwieniem</sup> (cavalier), tego zara-  
zem jest celem osłonięcia <sup>wyższej</sup> ~~niektórych~~  
podziemie ziemi obolotnicy, <sup>stwierdzenia</sup> ~~rozpoznanie~~  
~~definiowania~~ (70) całkowitej części  
wykreślenia, ugięcia tylnie  
(parados) albo przeciwnie, naos-  
teb dla uformowania w naroż-  
niku stancja wewnętrznej. <sup>Nadziwieniem</sup> ~~Kawalerii~~  
~~leg~~ przynależącej formie narożnika  
tego w którym są wystawione  
obok siebie są rowiem F (fig. 117).  
Ktorego przeciw sharp wykreśla  
się równoległe o 6 lub 7 szyni  
od przedpiersia narożnika, sko-  
pa zaś onego o 10 do 12 szyni.  
Mieci więc będzie szerokości 4 do  
5 ~~stop~~ szyni.

<sup>Kopy</sup> D ~~se~~ C robisz się między  
~~Nadziwieniem~~ <sup>Nadziwieniem</sup> i polichami naro-  
żnika, w kierunku polichów  
podziętych. Te <sup>Kopy</sup> ~~murowe~~ iah  
i w stancjach wewnętrznych ma-  
swoje rowy wchodzące w wat. co  
do muru, a przedpiersia ich D  
stwierdza przeciwnie, dla zastanie  
tylniej części narożnika od strza-



drogajacych. Dwieście t <sup>118</sup> ter-  
my ustęgi wrygu, na terracie  
wałowym.

Jak wzmianka  
Jest wzmianka

Wyrzucie ~~Kawalerii~~ <sup>Nadstawu</sup> odmiennia  
się wedle potrzeby myśla odkryć  
się mającego; ich panowanie onego  
nad całym systematem fortifi-  
kacji, przedstawia rozmaite ko-  
rzyści od samego początku ob-  
sady.

Pod ziemie ~~Kawalerii~~ <sup>Nadstawu</sup> robie-  
cie wystrzeliwie podziemne i rty na  
wytrwałości bomby, ich Kossary,  
lub magaryny.

Uwaga.

233. Widziemy i ~~planu~~ <sup>barli</sup> naro-  
żnika, Kartyny przykryte i ~~pro-  
kopy~~ <sup>Kopy</sup>, formuiz drugi obwód, ~~du-  
żym~~ <sup>du-  
żym</sup> oblegajacy wyłom muru  
robić, usadowiwszy się uż na  
narożniku.

Ostran'cowania  
w podzięziach.

234. Podzięzia mogą mieć tak-  
że ostran'cowania wewnątrz, po-  
dobne do narożnikowych. Wy-  
kreślenie onych będzie to samo;  
miej być ~~pro-  
kopy~~ <sup>Kopy</sup> idące aż do  
skrajny podzięzia, a rty zach-  
wać iah najdłuższą moim, aż do  
posledniej diety, chociaż wyłom  
w nim był uż zrobionym.



235. Oznaczenia Nakonie - budują się nie  
~~Magdanath~~ w placach broni. Kiedy śródłopy z ziemi w ~~mag~~  
~~broni~~ wklejonych drogi ~~stżyły~~  
~~przewodny~~ i ~~Magdanath~~ (tambour) z dr  
 wa w ~~magdanath~~ wplatających  
 w których mała przestrzeń nie  
 dopuszcza robić pierwszego ozna  
 czenia.

236. Po okazaniu różnych spo  
 sobów wzmacniających wewnętrzne  
 twardy, naturalny i sztuczny  
 przejść do wzmożenia zewnętrz  
 nego, przez dodanie niektórych  
 Diet z. diet, narzucających dietami z.  
 wewnętrzne. wzrostu.

237. Kleszczyli (tenaillons)  
 nieurządzone. (fig. 118), dzieta jest to dzieta I  
 i I' wybudowane na poluiskach  
 podług. Przedziałe poluiska  
 ab i' c b do 30 szerszy i drugie  
 strony równa, mieć będziemy bol  
 b g, b g'. Przedziałe się również  
 podługie da, d c o 15 szerszy za  
 przeciw sharp, i mieć będziemy  
 bolu a k, c k'. Browarki się  
 linie g k, g' k', a tak Kleszczy  
 li będą wykreślone. Mają one  
 swię przedpiersie, również  
 się z rowem poluisk, i drogi  
 stżyły jak okazywa figura.



225.  
Nisze są na kilka stopi w wyspo-  
lowi od podzięca. 113

To dzieło w nowej fortifi-  
kacji zupełnie zamiechane, nato-  
co jest warte. Nie zastania  
ono, ażeby z punktów B B  
nie można za razem biec <sup>do wystrzału</sup> ~~z~~ dwa  
narożniki, i w kąt ~~prawy~~ <sup>prawy</sup> ~~podzięca~~  
podzięca.

Przedwale 238. ~~Przedwale~~ (contre-garde)  
Przeciwstrze.

jest to gatunek obwinięcia głównego  
watu, oddzielone od niego rowem,  
i umieszczone w miejscach naj-  
bardziej wystawionych na ogień.  
Najpierwsze urzucie onych iakie  
robić, było przed narożnikami  
iak a b c (fig. 119.). Dawano je po-  
tem przed podzięcami iak g f g.  
W takowym razie podzięci sta-  
wają się środkiem, a ~~przeciw~~ <sup>przedwale</sup>  
~~strona~~ prawdziwym podzięciem.  
~~Te~~ <sup>Te</sup> umieszczone tylko przed na-  
rożnikami, nie zastania ramion  
onych, iak figura okazuie. Naj-  
korzystniejszy urządzenie jest to,  
które okazuie figura narysowane  
jest pod B L C. ~~Przeciwstrze~~ <sup>Przedwale</sup> cde  
zakrywa narożnik, wyizga się ku  
ramionom środkiem L', i konie-  
cnie zakryte są polierkami podzię-  
ca g f g. Tym sposobem główne



waty zakryte będą, i nie można  
być do niego, tylko do  
rodlopu jest się covego. We  
wzrostlich przypadkach ~~przed~~  
~~stanie~~ są otworzone razem i drogę  
zakryte. Obmuwane popołinie  
bywa; ich uginiecie zależy  
od diety, której zakrywa, a  
grubość onych ma 6 syżni,  
z których połowa jest przed-  
piersiem, a druga połowa  
tarsiem. Tarsiem gdyż nieprzy-  
ciśnięt opowiada to dzieło, nie  
mogłoby odwrócić artytlergi  
precis turierdy, nie zniszczy-  
wszy wprawd dawnego przedpiersia  
i tarcia, ponieważ nie ma na  
nim tylko tyle miejsca, ile  
nieuchronnie jest potrzebnym  
do obrotów armatnich. ~~W~~  
~~wał~~ ~~przedpiersia~~ narzuca się talerz  
~~przedpiersia~~ ~~przedpiersia~~ (couvre-faces)

Przedrony. 239. Przedrony (avant-fosse)  
Gdy bratnie ziemie do ukoniecz-  
nia walcu, które się one w Koro-  
wie i tohu GA (fig. 120). To wy-  
branie ziemie robi przedrony AG  
powiększając obronę, nadawając  
gdy jest naprzeciw wody. Je-  
li nie może mieć tej Koryzji, to  
trzeba go złyty głybolim robić



Druga droga  
ukryta.

120  
i kierować spod onego "Lubiny li-  
ni: alby spotykają się ze stolicem.  
Bez tej ostrożności nieprzysięci  
między tam schronienie; ratny-  
wa go się drugim stolicem G G!  
i druga droga ukryta (avant che-  
min couvert) F G!

Takowe urządzenie ma być nie-  
dogodności i zmniejsza liczbę  
komunikacyjnych zewnętrznych,  
które mi wyucisli odbywać się  
mogą. Buduje się onych nagrob-  
cy przed mostami drewnianymi,  
zastonięte mi ~~stęperanem~~.

Ten rodzaj obrony nie podnie-  
sie się do tego stopnia obrony do  
jakiego jest zdolny, tylko że  
zeli garnizon jest długi li-  
cznym ażeby zewnętrzne dieto-  
mógł przywozić osadzić, któ-  
re bronione być powinny o-  
gniem z głównej drogi ukry-  
tej.

Dieto  
rogate.  
lub rogal.

240. <sup>albo rogate,</sup> Dieto rogate (ouvrages  
à cornes). Te składają się z ma-  
tego frontu podnawianego  
AB (fig. 121), ukrytego dworim  
podziurkiem C, i ~~zastawianego~~  
od dwóch skrzydeł AD, BE.  
Ustawia się się dworaliem zlo-  
sobem; 1° wzięty sa ich Kapi-  
talny, przedstawić Kapitałny pod-



się zycą głównego, a polisłui onego  
opiera się o narożnik. Takowy  
przypadek oznaczę figurą 121.

2°. Wzignowy kapitałny narożnik  
za kapitałny rogala, ramiona  
onego opiera się o podsięzycę przy-  
ległą (fig. 122.).

*Rozciągłości:* W tych obydwóch przypadkach,  
bok zewnętrzny AB frontu ro-  
gala, powinien mieć najmniej  
100 sężni długości, aby nie tak  
łatwo atakiem ogarnięty być  
mógł, i aby rzędy onego mają-  
dostateczne proporcje, mogły być  
również do ichowej obrony. Dłu-  
gość ramion nie powinna także  
przebrać 100 sężni, aby były  
dostatecznie broniące, i tak i ma-  
ły podsięzycę ze swoją drogą  
tyż róg strzuby z głównych  
wałów. Rów rogala mieć będzie  
10 do 12 sężni.

*Niedogodności:* Ponieważ takowych ostrożności,  
jednak więcej rogala przedsta-  
wia wielkie niedogodności, i  
mniemam, że nowi nie budując onego,  
tylko z wielkimi modyfikacjami  
o których niżej mówić będziemy.  
Mata rozciągłości frontu tego  
dieta utwierdza obłoczenie (inve-  
stement) onego. Mate wypłodzi



matyż podzięć coſ onych, opano-  
wane z tawoicę być mogą przy  
nieprzyjaciela, w tymże samym ora-  
zie co i front cały. Obiegają  
ustawiając się raz na drodze  
wzrosty w wypustkach A, B, może  
wedle urządzenia (fig. 121) być do  
wytom do narożników; a w ury-  
dzeniu (fig. 122) być za razem  
we dwa podzięć, przy ataku  
rogala: tak iż wszystkie te wy-  
tomy są będą dostatecznymi do  
przejścia onych za razem. Gdy  
żar nieprzyjaciół dostanie się do  
środku rogala, może tam usy-  
pać swoje działobitnie pod  
zastony ramion AD, BE, któ-  
re chronić onych będą od tylnych  
ogniów. Te niedogodności usk-  
lemini i sroze wykładz się, ich  
będziemy mieli niealutę wyobra-  
żenie o ataku.

Korona. 241. Korony (ouvrage à couron-  
ne) dać się w tybri samych  
miejscach co i rogale. Skła-  
dać się z dwóch frontów, i  
z dwóch ramion (fig. 123). Do-  
torzenie tyfów wypukłości <sup>A, B, C,</sup>  
freymamy, zastawiając tak kota,  
od środka D sęgi podzięć, pro-  
mieniem nieprzechodzącym 150



sążni. Od Kapitulney BD, biorąc  
 się dwie części BA, BC, składa się  
 120 sążni. Liczby tych tuteż  
 będą matemi frontami korony.  
 Ramiona albo skrzydła korony  
 w pada się na 15 sążni na ra-  
 miona narożników przyległych.

Budowa, wyniosłości, usypie-  
 i niedogodności tego dięta są tu-  
 same co i rogala. Fronty nie-  
 dłużej utrudniają obieg onej  
 attakami. Lecz ta słaba kory-  
 nie odpowiada nieumiernym wy-  
 datkom, i takich podobne budowy  
 wymagają.

Gdy ramiona dięta roga-  
 tego, albo korony zblizone są  
 do siebie, w przybliżeniu swoim  
 do głównego wata, mówią się  
 te dięta są ogonami iaskud-  
 ni (queue d'hyronde) (fig. 121)

Gdy zaś przeciwnie ramiona się  
 rozchodzą, nazywają się przewroconym  
 ogonem iaskudnym (contre-  
 queue d'hyronde) (fig. 122).

Mogą być 242. Znajdują się sporob, i tak po-  
 wstają. wiedziliśmy, usypienia i budowy tych  
 dięta takie, iż mogą stać się wy-  
 nemi, nie wystawiając się na nie-  
 bezpieczeństwo wypię okazywane. K.



122  
 drugie są one za stołkiem przy koniu  
 onego. Koni ich <sup>u ramienia</sup> ~~ramia~~ <sup>stoją</sup> ~~stoją~~ i są  
 z górnym rowem, ma spadki swię-  
 dalszy widok stołu, i jest więc co-  
 raż daley ku polowi górnemu, tak  
 iż widok przez artylleryę z górnego  
 go wata moie być widziącym i  
 broniącym (fig. 126). Natomiast  
 będzie my mogli rozwinąć nasze fron-  
 ta, i dociągnąć będzie opresz ramiona  
 o naroznik lub podciągnąć fron-  
 towe przyległych. Przypuszciamy iż  
 nieprzyjaciół opanować talionie  
 dieto, mato na tym zyska, po-  
 nieważ stół i droga użycia twier-  
 dzy roztana, nieporuszone, a sy-  
 ia ogotocona z przedsięwzięciem,  
 wystawi na ogień nieprzyjaci-  
 la. Chęć udnah ochronić ty-  
 szyć od szturmie nie spodziewa-  
 nego, otrzyje iż iż parlianiem  
 z dobrych palisad.

243. Tak urządzone rogale i ko-  
 rony, będą bardzo użyteczne i dobre  
 do obrony, tak dla zaizua mię-  
 sca obrzeżnego dla garnizonu  
 licznego w twierdzy niewielkiej  
 obwód małej, iale dla za-  
 stonięcia przedmieścia, mostu,  
 i. t. d., dla zaizua nareszcie  
 punktu z którego nieprzyja-  
 ciół mógłby korzystać, a tak dla  
 oddalenia miysca zaizua przy-  
 kopów.



244. Korony mogą mieć wężkow-  
liście frontów. *Natunoras narupa*.  
Korony po-  
dwójne, pro-  
trojne i t. d. *lone*.

Gdy zamieści koronienia i z bolu-  
ramionami prostemi fronta, szta-  
drucie korony zgradz i z gło-  
wnym watem, talowe dzieł bi-  
korona ulu-  
ronowana. *ney* (couverné).

245. ~~Barbakan~~ *Barbakan*. (lunettes). Formy  
onych opisaliśmy w pierwszym rozdziale  
(32). Daje się one iednym lub  
dwoma rzędami za stołem. Umie-  
szczają się na wysłuchach naro-  
żnikowych, lub pod się i z czołowych,  
lub na iednych i drugich za ra-  
zem, gdy i się daje dwoma rzęda-  
mi. Jest ulem iść opowiemie  
postępu nieprzysięcia, przynurka  
iż go do zarcia ~~przysięgi~~ *przysięgi*  
w dalszym miejscu, i do wzięcia  
względlich ~~barbakanów~~ *barbakanów*, nimby przy-  
stąpić do przedewzięcia względem  
samych *kwierdy*.

Przeznaczenie talowe ~~obrotu~~ *barbakanów*  
~~nie~~ bytoby stałem, gdyby były  
zbyt oddalone od głównego wata,  
i własnym siłom restaurowane.  
Powinny one być pod opieką o-  
gna z drogi ukrytey. Dla tego



123

samię przyrzuć, rowy onych będą  
całkiem widzialne z kwaterdy. Dla  
tego ~~ten~~ dwa rowy zrygną się w ro-  
wani prochyty, idąc za spadkiem  
stoku i wglębiając się co raz po-  
czewiej od strony arde wysłuch  
~~stwierdzenia~~ barkanów.

Bakreba udnah aby się  
taliowych dzieł zabezpieczono  
były od raptownego napadu; dla  
tego obmurzył się murem wyse-  
kimi na C szop, i dobrze opali-  
sadzając się, lecz przedsięwzię-  
żadnego dawac się nie będzie: po-  
miewać zawsze spodziewać się na-  
leży, iż przemyśleć czy pojmiesz nieprzy-  
iaciel zdobyć one, żeby więc  
nie malarz gotowych konusci;  
starac się także natężyć aby z  
tarasów onych nie można stry-  
chować na drogę ~~skryty~~ turis-  
dy.

Występowanie  
onych.

Barkany  
~~Występowanie~~ bronisz drogi ~~skryty~~  
kryjowym ogniem: wspierając  
wysiećli, i odwrot onych zastę-  
niać; a gdy nieprzyjaciel ~~zda~~  
iwr się zdobyć, ićcore są mu  
na zawadzie były ićmi, które  
prócz tego znużają, iak to niżej  
wykładać mamy.



Kommuni-  
kacja.

246. Arty powiększyć moc  
onych, stawiając się drogą <sup>ami</sup> ~~ami~~  
temi, które się schodzą z sobą,  
lub są oddzielenymi. Figura 123  
obydwa te sposoby okazuje.

247. Z twierdzy do <sup>barbakanu</sup> ~~barbakanu~~ do  
i się komunikacja, <sup>Kończym.</sup> ~~przez~~  
~~Kończym.~~ podwójnym opalizadowa-  
nym, pod gołym niebem, lub po-  
ziomym. Te ostatnie lepsze są  
nad pierwsze, które przeryniają  
choć <sup>Kończym.</sup> ~~przez~~ utrudniają  
wyjściu, a dogodnie dla oblega-  
jącego, którymi może się zastę-  
wić stawiać się panem <sup>barbakanu</sup> ~~barbakanu~~  
miej.

Barbany  
~~Barbany~~ od-  
roboznione.

248. Twierdza używa się  
~~Barbany~~ do zacięcia iahowej poro-  
czy przyległej twierdzy, której po-  
władanie dogodnym byłoby nogę  
dla oblegającego. W takim przypadku,  
stać się one wzdłużie re-  
dutanii albo Kastełkami, bro-  
nizem i się wrażliwie, i opoź-  
nieniem bardzo. Działania nieprze-  
nieśli.

Przyjmie ty  
died otoro-  
bnionych.

249. Należy więc przyjąć  
died otoro- ~~z~~ z dobrego uszeregowania died na-  
bnionych. przed południem, są naczynia  
bronieć się na wrażliwe i być bro-



nie nemi z glownego wata; miec  
z tymie watem dogodne kommu-  
nikacje; nie utrudzac wycozani  
oblegonego, i reby nie byly schodli-  
wemi gdy nieprzyjaciel oparuje  
one. Aleby osiagnac ten ostatni  
cel, potrzeba aley byla podobnych  
dziel zabezpieczonych bodec do  
gwaltownego napadu, widziac  
byla z Kierdy.

Karamaty. 250. Karamaty (casemates),  
sklepy podwatne, wyrobione w wa-  
le i w skarpie strzebnicami o-  
patrzone, tak dla artylerji i  
piechoty i inzynierji strzelby. Figu-  
ra ich jest zlozona z naczepowa-  
niomoch i sklepionych przetyka-  
niomoch do skarpy (fig. 124 A).  
Fig. 124 B okazuje przebieg  
bowiem takowej komory.

251. Te Karamaty daję się na-  
regować w <sup>garkach</sup> ~~podziemnych~~ narozmianach.  
Armata tam zachowuje się w car-  
terii aż do ostatniego punktu  
przeglądu obłężenia. Wtemczas  
to nazywają się do o-  
brony przejścia rowu. Takowe  
urządzenie lubo ostatnia wata,

Niedogodności: podlega istocie nieprzyjemności,  
i wiele dymu zatrzymuje w sobie,  
który po kilku wystrzałach za-  
dusza kłan nie w tamtych bodec.



Talowemu ztemu, starano się  
 zaradzić różnemi sposobami róż-  
 nemi. Dawano lufy i oddech o-  
 twarte, i przez powietrze nade-  
 wano w tych sklepach podwalnych,  
 najskuteczniej i idna irodek.  
 Ist ciał Montalembert wyny-  
 sili; ażeby wyłopać w tylt ka-  
 rematow mate rory, albo <sup>prze-</sup>prze-  
~~prze~~ w masie wata. w talowym  
 rorie idna iuana sklepu pod-  
 walnego bytaly otwarte, i dym  
 z mchu uiekatly przed, gory  
 ciez powietrze bytly nieustan-  
 nym od strzelni (fig. 127).

252. Oprocz Karamatow umieszczo-  
 nych w ~~sklepiach~~ <sup>sklepiach</sup>, proponowano  
 porobić one pod kurtynami  
 za zastawą Kleszczów. Broń  
 orone bytly do dawania ognia or-  
 ganycznego, niebędąc wyprawione na  
 brzytowanie przez czas oblężenia.

Magaryny 253. Przez stwo Karamat, ro-  
 Karamatowane, ziemie się w powrochno się wysyła-  
 lo co pod ziemią ist minowazym  
 i sklepiowym, które się dać w  
 wale ~~baszty~~ <sup>baszty</sup> Karamatow pednych,  
 pod ~~Karamatowami~~ <sup>Nadziwianami</sup>, a które obraca-  
 ię na magaryny, lub czynią schro-  
 niem dla garnizonu pod czas  
 bombardowania. Jedna galeria



125  
 Kłada one, i rozciągają się równo-  
 ległe do skarpy, na której ie-  
 den bok sklepienia opiera się  
 (fig. 128).

Ten gatunek schronienia lep-  
 szym jest na magazyny, niż na  
 mieszkania; wilgoć i brak powie-  
 trza robią je bardzo niezdrowemi,  
 w ostateczności więc tylko zamę-  
 kają tam wozy iło można. Lepiej  
 jest w miejscu onych ~~sklepienia~~  
 blindowane, czyli opaskami  
 (fig. 117) pod które ludzie  
 nie mający sturty, chociaż nie-  
 mądzy, mieszkanie wygodnego,  
 to przynajmniej miejsce bez-  
 piecznego przechowania. Wora-  
 cie obłożenia sturta garm'rono-  
 wa rachunek się na  $\frac{2}{3}$  części w

Blindowanie kryjówek i schronień, gdy  $\frac{1}{3}$  spo-  
 lub parowanie. krywa. Schronienia więc do od-  
 poru na  $\frac{1}{3}$  części całej siły  
 porobione być powinny.



## Rozdział III.

O ~~stronach~~ <sup>ruskach</sup> wodnych.

Definicja. 254. Linie ~~stron~~ <sup>ruski</sup> wodne rozumieamy wrelacie wrycie iakie wrycie można z wody przez twierdzą przechodzącą, lub wadliwą pływającą, dla powiększenia iły strony twierdzy. ~~Strona~~ <sup>Ruska</sup>

Wyobrażenie te umiętanie rzędy, czyli niedostępnemi pewne fronty, mur zrobiony zalew niedo-  
zwalać im nieprzyjacielowi przebycia onego; pomniejszać im mur to kilka frontów atakować im mogących. Ob-  
gajęć zbliżony im do pewnej części, uważać one za stałe, i bez obrony, i które sobie u-  
brać do rozporządzenia z tamtą swego ataku; gdy strumień ułknie raptem wypuszczenia zostawiając ze swego sta-  
wiska, szybko tu zalewać by-  
dy jego roboty, zatknięć zalewy działobitnie, zniszczyć one, i ro-  
botnicy rozprędkować im z utra-  
dzenia. Ammunięć sprowa-  
dzone, i artylleryja uspio na



126  
 pod wody, tracąc iść dla nie-  
 go; i gdyby nawet rósł istnie-  
 niesz jego wykopany <sup>przy przetrzymaniu</sup> mógł spu-  
 ścić zalew, zwracając tę masę  
 wody do Koryta wtarcowego, to  
 ziemia głęboko wodę nacięła,  
 drogi na przetrwanie nieprzebyte,  
 musiałby nieprzyjaciela do opu-  
 szczenia Korkownicy pchać, i do  
 rozpoczęcia ataku z innego punk-  
 tu, gdy wsi tyle mać i wszel-  
 kiego rodzaju posunięcia się  
 wykonać.

Lecz jeżeli zalew nie może  
 być spowodowany, albo jeżeli  
 same fronty, mogące być  
 atakowane nie przystają do  
 zalewów; co za icha wynikiem  
 były do obrony muru miasta  
 niedostępne, naprzód wyru-  
 nięte w posród wód, zajęte  
 przez dobry garnizon, dobrze  
 opatrzone, którym z tyłu  
 brat, i anfilować wszyst-  
 kie roboty oblegającego?

255. <sup>Ruch</sup> ~~Przechy~~ wodne z których  
 odnieść można tak wielkie  
 korzyści, robić się za pomocą



~~centrowania~~<sup>tam</sup> i skut zatrzymu-  
 ięcych i wypuszczaających wody.  
 W Rzędzie VII w rzeki pierwotnej  
 dalsim jej wyobrażenie pod-  
 brzech budowli. Wątpliwoci  
 niepodpada i tam B'B' (fig. 129)  
 zrobiona pod wodę w twierdzy  
 G, zatrzymująca bępie wody  
 w M, gdzie wzniesie się do  
 pewnej wysokości, nad poziom  
 oniej wody, i uformu-  
 je stawisko, skąd wypuszcza-  
 je wodę <sup>dla zalania</sup> ~~zalewania~~ wedle upo-  
 dobania rowu, i otwiera  
 twierdzy. Tama zrobiona  
 w B''B'' z brzegiem wody, te-  
 mu samemu zadaci urzyska-  
 ty, lecz w sposobie różnym.  
 W pierwszym przypadku zie-  
 mia P naturalnie sucha za-  
 lang by została do upodo-  
 bania. W drugim zaś razie  
 woda wstrzymana przez  
 tamę B''B'', zaleje orewi-  
 nie P między P, które nie  
 wyschnie a tam B''B'' zni-  
 szonego zostanie.



256. 241.

127  
256. Te stawiiska opatrzone są sta-  
kami. Z tych stać są iudne które  
stać do napędzenia rowów wody,  
drugie zaś wypuszczają z nich wodę.  
Jedne są opatrzone stawidkami, dru-  
gie belkami, a trzecie stawidkami o-  
bracającymi się: ze stawidkami (147)  
powolnie działają, osobliwie gdy te  
nie są w wielkiej liczbie, przynaj-  
mniej w stosunku między sobą  
rowów, którym woda uchodzi. Z bel-  
kami (147), spadanie i podnosze-  
nie się wato są znaczenia na ie-  
den raz, przez powolność odpychania  
który porusza się przez odychmowa-  
nie ~~belki~~ obróconych w między  
stawidkami wymiarach. Stawidka obracając  
obracając się, wyrzucają masy wody rąptor-  
wice, wyrzucając się z wielkim  
tętnem. Otwarcie starych samy-  
ka są otwierami pionowymi. Obra-  
cając się one na osi pionowej  
AA (fig. 130), dzielącej się na  
dwie nierówne części B i b. Wsk-  
aza z nich B spoczywa na fundamencie  
F, zrobionym <sup>z kamienia</sup> pod wodą, wody płyną-  
cej. Mniejszy b spoczywa na ro-  
wnieży fundamencie F' i odpy-  
wem wody. Siła wody idąca za two-  
im popędem, wypiera się i wyciąga



na częć większą rątały, niż na  
mniejszą, przyciska onę do fugi,  
i sprawuje iż stura zamknięte  
zostanie. Lecz stawidło V iść  
wprawione w większą częć  
B. Podnosi iż onę do góry lub  
zwraca iż za pomocą ~~stopy~~ <sup>szyn</sup> reba-  
ty i korby. W stawidle obraca-  
jącym się <sup>B</sup> może stawidło robić iż  
taluon tworciem, ażeby więc ude-  
wała o niego mniejszą powierzchnię  
Amię, iak na mniejszą stronę,  
a ponieważ ~~z~~ taluon nie nie  
przyciska pod wodę, stawidła  
albo drzewi obracać się, i bionę  
podkreślenie S A B. Woda w talu-  
nym razie ~~nie~~ wybiega rąptownie  
..... Chęć zaś zamknąć stury,  
opiera się stawidło V; a natę-  
żas powierzchnia B będzie wię-  
szą od b, przyciska się do fugi  
a tak drzewi będą zamknięte.

~~248. Gdy woda waleje się po  
ziemi natenczas mówią iż zalu-  
nie rozpłasty (inondation tendu)~~

257. Rozumie się samo z siebie  
iż stury i stawiska powinny być  
bezpieczne nie ad oprowadzania o-  
nych przez nieprzychylnie, bez  
czego ten rodzaj obrony na nic mieda być



243.

Zalew rozpu-  
starty, i spu-  
srony.

128  
258. Gdy woda rozleie się po ziemi  
natenczas mówią iż zalew rozpuszczony  
(inondation tendu). Gdy zaś ~~przebiega~~  
~~wypuszcza~~ woda, mówią iż zalew iść  
puszczony. Gdy woda tak nisko  
nad ziemią zaleie, iż nie podobnym  
być może choć matym irodzonym pty-  
nami po nim, natenczas z Kory-  
ciej wzięwa się dołowa, o których  
mówi liśmij pod listy 143.

---



## Rozdział IV.

O Minach albo  
podkopach.

Boerztek. 259. Na prozplut by drugiey  
 cześci, mówiliśmy (196) o mi-  
 nach iahie ~~oblegających~~ <sup>oblegających</sup> ~~oblegających~~ <sup>oblegających</sup> robili, pod-  
 kopując je pod waty, dla ero-  
 bienia w nich wyłomu. Bodzie-  
 mne lochy za pomocą których  
 obalano rzę murów, albo przę-  
 sła wolne czyniono sobie do-  
 mia sta, poddany myśl oblegającym  
 ariety i wami talowych ganbur  
 podziemnych używali, dla pod-  
 chodzenia pod nieprzyjaciela, dla  
 odkrycia obrotów onego, i niwe-  
 czenia onych, to nazywano ~~pre-~~  
 zwiectwieniem ~~min~~ <sup>min</sup> (cventer la-  
 mine). Te galerye odporne wro-  
 ty nazywano przeci-~~min~~ <sup>min</sup>  
 (contre-mines), i nazywano woj-  
 nę podziemną, tę bitwę pedną  
 wybiegów, torowisk i barinoci,  
 iatich używali oblegających i ob-  
 lew pnie budowę ~~podkopów~~ <sup>min</sup>  
~~prezwiectwieniem~~ <sup>min</sup> przeci-~~min~~ <sup>min</sup>.



Uczni co  
wzięli tę  
nauczę.

Wynalazek prochu wprowadził  
w tę część ataku i obrony twierdź,  
odmiany znacznie, niż w in-  
nych gatunkach. W Neapolu w  
roku 1495, pierwszy raz użyto  
~~podkopania~~<sup>min</sup>, do wysadzenia na powie-  
trze zamku De l'Oeuf, zajętego  
przez francuzów. O tej epoce  
sztuka podkopów podpadała roz-  
maitym odmianom mniej wię-  
cej znacznym, w proporcję do wia-  
dzenia i doświadczeń robionych przez  
ludzi uwrzonych, którzy się poświę-  
cili tej interesownej nauce. W  
pośród imion tych uwrzonych mamy  
Vaubana, Cormontaigna, Béli-  
dora, Valliera i. t. d. a w po-  
mniejszym czasie Generała Mare-  
scot, i Potkownika Mouré,  
których odkrycia spowodowały up-  
adku nagwańskie.

Gatunek niniejszego dzieła  
nie dozwala nam wchodzić w  
stanie szczegóły tej umiejętności  
i, którą zgadzamy, zgłębiać Im-  
ię niewowię i Wyższowi, muszą  
się udać do dzieł i do pamięt-  
ników, tych wielkich mistrzów.  
Dotyci do nas <sup>być może</sup> na opisanie  
zasad głównych, na których tu







247.

Inni inżynierowie uważają to wyodrę-  
żenie być słusznym. Vauban  
i Belidor są tego zdania. Ziemia  
która między w tym miejscu  
ta, wydruczoną raptownie dostranie.  
Leick. Być onej upada naraż w leick,  
a druga rozruca się ołoto niego.  
Przebieg leika bierze natem-  
czas formę D E G H I.

Linia naj-  
mniejszego  
oporu

261. Jeżeli poprowadzimy od  
komory na powierchnię ziemi  
prostopadłą, to ta nazywać się  
będzie linią najmniejszego oporu,  
(ligne de moindre résistance),  
ponieważ i to bnie jest ona naj-  
krótszą, i tak można poprowadzić  
do powierchni ziemi, a zatem jest  
to punkt najmniejszy obciążony  
ziemią.

Podług tego iak ilości prochu  
jest mniej więcej równą w gęsto-  
ści ziemi równiej, uważano iż i  
leży robić się mniej więcej pro-  
stą.

Długo przedstawiano na wybranie  
podkopu, którego leick w średnicy  
na górze jest dwarazy większy od  
linii najmniejszego oporu, ponie-  
waż w tym szczególnym przypadku  
bniegi FA', FA'' (fig. 132) stożka



łyka pochylonemi być pod 45 stopniem, w takowym położeniu utrzymać się naturalnie ziemi; gdy i najwięź znaczna część łyka zawalita by się przez obrywanie się ziemi. Stosownie do takiego ustanowienia, obrażowano tablice okazywające na kładzie rodzaj ziemi, poszerzając od skały, aż do piasku, ilości procentowego się wycić do podkopu na różną liniów najmniejszego odporu. Uważano iż w piasku ciężar jest mało wyodrębniony, stosownie do naboju. W skałach niepodlega żadnym prawidłom, wyrost tam podkopu, sprawia największą szkodę tyłku i rozpadliny.

Tabella  
odporu.

Naturalnie aby dać wyobrażenie ilości procentu do odporu ziemi, dotychczas wyjęte z tabelli Pana de Valliera, na ziemię lekką pomieszaną z piaskiem, przypuszczając równie, iż promień łyka równy jest linii najmniejszego odporu.

Długość linii najmniejszego odporu.	Główny procent.
1. stopa	— 0 8. 2 Unce.
2. "	— 0 12 "
3. "	— 2 8 "
4. "	— 6 0 "
5. "	— 11 11 "
6. "	— 20 4 "
7. "	— 32 2 "
8. "	— 48 0 "
9. "	— 68 5 "
10. "	— 93 12 "
15. "	— 316 4 "
20. "	— 750 0 "
25. "	— 1558 9 "
30. "	— 2530 4 "
40. "	— 6000 0 "



W talowem przypuszczeniu <sup>tenże</sup> ~~ten~~  
sami Jucienier ~~nie~~ uwaraty, i potrze-  
ba 10 funtów, 10 uncyi 6 drachmów  
prochu, do wyładzenia jednego szężnia  
kubicznego ziemi.

Arby oszacować opór każdego  
rodzaju skóry, opiszemy tu niektóre  
wypadki z doświadczeń P. Vaubana.

Do wypracowania udnego szcienia  
Ziemni potrzeba:

Wiemie lekkię pomieszany z  
piaskiem — — — — — 11 funtów

Вісник літератури — 12.

W dniu Dziarnicy — 15<sup>ty</sup>

Wziemi Kiemienisty - 16 7

W starym i' dobrym murze 18.

W Hale \_\_\_\_\_ 20 "

262. Fenomena o których mówiliśmy co do wyrazu podłożów, nie są usterką w systemie, które tam uważaliśmy. Nie tylko rzędy ziemie napędzająca siebie będzie wypracowała, lecz poruchy jej ona i wstrząsanie równo naokoło Komory. Części otaczające ją naokoło, są w znacznej odległości wstrząsów nie spalowane i wciśnięte w dalsze ziemie, tak iż ichowa rawać napężenia galerje podziemne, przechodzą przez te szeregi działek, które inwecrow w tymże samym czasie gdy siebie formowaić się będzie. Vauban napierwszy



Podkop pre-  
sadzony.

Dostreżt ten skutek ogromny, któ-  
rego skutków rozwiniecie zostawio-  
ne było Belidorowi. Taluwarz dia-  
Talnozi narwał on <sup>lub minę</sup> podkopem pre-  
~~tasowane~~ <sup>tasowane</sup> (globe de compression).

Talrem uważając leiek iako  
stozek, którego bregami są  $F, A, B$ ,  
(fig. 133), ieden więc z taluwarz  
bregów będzie promieniem pod-  
kopu przesadzonego, i iłoci pro-  
chu która wyruciła stozek  $A, F, B$   
wruszyła, wstąpiła, i z palu-  
wata całą część ziemi zawartą  
w swej  $A, D, E, G, B, C$ .

263. Powiększenie stopniowo nabo-  
podkopu, w tejże samej ziemi, i w tej-  
że samej głębokości, średnica pod-  
kopu przesadzonego powiększa się, le-  
do pewnych tylko granic. Średni-  
ca skutliwa z onego ~~pr~~ nie przechodzi & rary  
doswiadczenia. Linia najmniejszego odporu, i  
średnica lekka nie przechodzi &  
rary taluwarz linii.

264. Wainozi odkrycia pod ko-  
pów ~~pre-sadzonych~~ <sup>taluwarz</sup>, wiele przyrzu-  
ta się do potępu w wojnie po-  
ziemnej. Na przygotoi obrym  
można byłby tak obszerne iak  
się podobą, nie mając potrzeby  
głębokiego kopania. Można



Wyprawy

122  
132  
w znacznej odległości ~~przeważnie~~ ob-  
ręć obrony obłożonego, który na-  
wraiem może dokonać robotom  
podziemnym nie przysięła, na-  
wet chociażby się stało zapalo-  
nego podłopiu, nie skazywał na  
powierzchni ziemi. Dwie ostre-  
moki wryte do tego dostatecznymi  
są; to jest umieścić komory w  
głębokości nieco większej od pro-  
mień podłopiu przesadzonego, i to  
w tymże czasie zbliżyć ten do ga-  
leryi podłopowej, którą mamy im-  
sować w odległości mniejszej od  
tego promienia.

265. Stwierdzenie w których się ro-  
bia komory, nie mogą być kapa-  
ne pod gotym niebem, i tak się to  
dzieje w fortyfikacji polowej Ha-  
pujów. Potrzeba więc dopie-  
do miejsca obranego galerii  
podziemnej, która by się porusza-  
ła od przeciwności. Komora

Zapalowanie

prochem napełniona musi być  
dobrze zapalowana, w podłopach  
rozrywanych wzdłuż swojej ga-  
leryi, to jest aby ta zapalowana  
była w odległości podwojonej od  
linii najmniejszego oporu; bez  
tej ostrożności siła prochu dła-  
taby wzdłuż galerii, która



być próżną nie przedstawiały i  
dnego odporu; w wyrazach min  
erów zrobiliby się wydegi (souffla  
Jeżeli zaś idzie o podłop <sup>ta</sup> ~~prze~~  
~~bowany~~, natenias zapalowanie  
galerji powinno przechodzić  
promień tego podłopu.

266. Brak czasu, materiałow  
i inne okoliczności, zadają czes  
kość trudności zapalowania gale  
rji w stopniu potrzebnej. Pewn  
modyfikacje odkryte w talowem  
zapalowaniu, winniśmy Potho  
wielkowi Jurnierois Panu Mouze  
za pomocą których można pomn  
szyć lub całkiem zmniejsić zapala  
wanie, przez powiększenie ilości  
prochu. Wypadki z talowych  
doświadczeń są takie.

Powiększając naboję o dwa  
te części, można zmniejszyć zapala  
kowanie o  $\frac{2}{3}$ ; powiększając na  
boję o połowę, zapalowanie zmni  
szy się na  $\frac{1}{3}$  części, podwoiwszy  
zaś naboję, można całkiem  
zmniejszyć zapalowanie.

Odkrycia Jena 267. Drugie odkrycie również  
zatu Marescot. ważne ułt Generatu Marescot  
Przez drugi ciąg doświadczeń



133

okazał gruntownie, że we wszystkich  
okolicznościach równych, pewna ilość  
powietrza zamknięta pomiędzy skrzy-  
nią zawierającą w sobie proch  
i pułtą Komory (260) powiększa  
bardzo skutek podkopu; lub otrzy-  
ma już tenże sam skutek za mniej-  
szym nabojem; lecz iednak do pe-  
wnych tylko granic, przeszedłszy  
które, zwiększenie już iity rozpie-  
rzący nie będzie już miało miej-  
sca. Największy skutek iadzi  
uważano otrzymany był przez  
Komorę 18 razy większą od innej,  
a która z tymże samym nabo-  
jem, wydała skutek podwojne-  
go prawie naboju.

268. Uważamy, przypomnia-  
my sobie to, co poprzedziło, iż  
prawie każdy podkop, iest podko-  
pem ~~przetadowym~~ <sup>Tadunowym</sup>, iednak nada-  
no nazwisko sregotnie tym  
podkopom, które przetadowane  
mają: Tadunek przeznaczone  
są do wydania ogromniey-  
szych skutków, ażeby rozcią-  
gnąć promień globu daleko da-  
lej od linii najmniejszego od-  
poru, i otrzymać obserwacye  
leżące. Nazwano podkopem



crystym albo prostym ten, którego skutek ogranicza się na tym, iż bież ma średnicę dwa razy większą od linii najmniejszego odporu.

269. Mówiliśmy o galeriach (265) w których mają być umieszczone komory. Wnioskujemy w nich, które są gotowe tego rodzaju. Te galerie są zaczepne lub odporne.

Pierwsze robią się przez obciążenie jego w ciągu ataku. Drugie, są po większej części statyczne, przygotowane naперед do obchodzenia pod ziemią, i składają system obrony podziemnej twierdzy.

270. Nim oblegający zacznie studnie swoje galerie, musi zapuścić się w ziemię w sposobie studni do głębokości, od której zamysła prowadzić swoje galerie. Opisaliśmy taką robotę (150). Ta talia sama ona jest, wyjąwszy iż z większą starannością i regularnością robione są, o sobliwie o.

Cembrowanie cembrowanie onych. Pierwsze <sup>ramy</sup> cembrowanie składa się z talii, ażeby do onych bolii AB, CD (fig. 134) były dołhonalne równoległe do kierunku GG' galerji przeciwstawnej. Studnie kontynuują się utrzymując zawsze oboje strony cembrowa-



255.

nia pionowo, podkładając je pod  
pierwszą ramę.

Wnętrze 271. Gdy się już będzie na dnie stu-  
do galerii: dno, wchodzi się do galerii. Do  
okoła kopie się przeciwieście ziemi  
w polistku WD, i przedtura się ro-  
wnoległe do polistku AB i CD.  
Przy tych ostrożnościach można  
się zapewnić i dryderie się po pod-  
ziemiu, pod punktem rządany.

Ramy pio-  
nowe.

272. Aby kopiec galerii zie-  
mia nie opadła dać się ramy  
pionowe skłone z podwaliny  
SS' (fig. 135), z dwóch stupów  
SC, SC' i z belki CC', zainste-  
nowanych przez podług dla  
trzymań się z sobą. Pierwszą  
ramę stawia się w ścianie samej  
ze studni pionowej, i kopie się  
galeria około trzech stopi stu-  
gocci, to jest do odległości gdzie  
ziemia zurychayna same siebie  
z siebie utrzymując się. Następnie  
stawia się druga rama, pomiędzy  
którą i pierwszą a ziemię zasada-  
ją się bale, które formują czo-  
browanie galerii. W miarę wko-  
pywania się dalszego ziemia wy-  
nosi się za pomocą tarłów, albo  
norideł, lub worłów. Ze studni  
zaszyc się ta ziemia za po-  
mocą dwóch koni przeciwieśnych



ling na wather, Korbę obracanego.  
Figura 136 skazuje przecięcie  
wzdłuż talerzy galeryj.

273. Podkreśl odporne kory  
się tymże samym sposobem, nie  
mając potrzeby robienia studni.  
Wchodzi się do galeryj prosto  
od przeciw-skarpy.

Rozciągłość galeryjów nie jest  
oznaczoną. Gdy nie ma się tyfłow  
i den wychod, potrzeba zabieg-  
mać się o 25' głębi; ponieważ  
w tej odległości powietrze zabra-  
knie do oddychania; jeżeli przy-  
najmniej dwie galeryje nie łączą  
się z sobą, natenczas w tej  
odległości obsadza się powietrze-  
nię.

Rozciągłość galeryjów. 274. Galeryje miewają rozma-  
ite rozciągłości.

Wielkie mają 6 stopi wysokości na $4\frac{1}{2}$ szerokości	
Średnie galeryje $4\frac{1}{2}$ " ———	$2\frac{1}{2}$ (szerokości)
Wielkie ganble 3 " ———	$2\frac{1}{2}$
Żywej ganble $2\frac{1}{2}$ " ———	2.

W systemacie obronnym  
wielkie galeryje murują się, lub  
z drewna. W galeryjach muro-  
wanych dają się odzwierciadla  
drzwiami strzelnicowymi dla  
bronienia się przed nieprzyjacielem  
gdyby ten do galeryj się dostał.



W pułnych odciepach w boernych  
ścianach galerii dać się drzewi  
sklepienie, które będą wniesiem  
do ganków mających się Kopać  
w czasie obleżenia dla dostania  
z podkopem pod miysie i gładne.  
Im bliżej przychodzi się Komory,  
tem mniejsze te ganki się dać,  
tak dla umniejszenia pracy  
przystępując roboty, jako i dla  
umniejszenia trudności w zapo-  
kowaniu podkopu. Do tych gan-  
ków cyfrowości wypadnie po-  
treba wpuszczać powietrze sta-  
nienkami lub wiatrowizgami,  
sz to wielkie miechy Kowalskie  
z miedziannymi rurami, sięga-  
jącymi aż do dna galerii, przy-  
co ułatwia się niemiernom oddy-  
chanie.

Sposób za 275. Skoro podkop już przy-  
palenia podło. gotowczym, można go zapalić  
rozmaitemi sposobami: 1<sup>o</sup> przy-  
kładać umieszczoną w swoim śto-  
ku (150). Przywrócić się czyli  
przygotować do niego Kawałek kuli  
nazwanej musichem, którą się za-  
La pomocą Musicha, pali, a który ogień nim dążyć  
do prochu, zostawia dążyć iżaku  
niemiernom do odwrótu, aby ogro-  
mny dym wychodzący z kuli  
nie radził ich. Nakoniec aby



uśrednić można z pewnolichy moment  
w którym podłoga ma wybuchnąć  
minier równy kawatek gąbki zapu-  
ła razem z pierwszym to ust  
mniczem, który nazywa świad-  
kiem.

Za pomocą 2: Za pomocą deszczu . P.  
 deszczu: Jest to B (fig. 137) bez dna i be-  
 wieka Władzie się na koncu kiesz-  
 obypańcy dobre prochem. W tym  
 pudełku w puszczone jest deszcz  
ka Truchoma, która wyłazi  
 się w sprawie sruflady, idąc  
 w dwóch fugach ~~po~~ poziemnych  
 za pomocą długiego smutka D  
 Na tej deszczu Władzie się  
 kłęb kłębów M dobre zapala-  
 nych. Wyłazi więc deszczu  
 czci przednia pudełka A zatk-  
 muie kłęb i to sprawia iż ten  
 upadnie na proch pod spodem  
 rozsypany, którego zapala.

3°. Za pomocą strzelby nastawi-  
my, z której się wystreliło do  
Kisielu z ~~pramą~~ pociskiem  
czerwona.

4°. Za pomocą sznurów. Dwa  
równoległe ACB (fig. 138) kładą  
się blisko jeden drugiego i w  
miejscu połączają się kółkiem  
C okręgiem z sobą się toczą  
Obydwa końce tego równoległa wycho-



259.

za zapalowanie. Wmiedziwie  
 została się w tym istobku smur  
 BCM, do którego przynocowawa  
 się tańszel maizy ktab kno-  
 tów zapalonych, który posuwa  
 się w istobku, w kierunku iah  
 smur wyizguiz. Łatwo domy-  
 śleć się miedzi i wyizguiz  
 smur przy B, a pierszaję  
 go w A. knoty zapalone  
 M przychodzi do C i tam ko-  
 niec kieszli zapalaiz.

Systemat 276. Systemat podłozur obron-  
 nych składa się 1° z galerij  
 obronnych. wyizguiz pod drietami wez-  
 trzeni głównego wata. Narywa-  
 się one galerjami skarpowemi.  
 Stwier one do wyrzucenia na po-  
 wiecie nieprzaciela w moment  
 gdy wstąpię na wyłom, albo  
 dla rozrzućcia granatów do skar-  
 py, które nie może być do wy-  
 łomu rozpyrzany rozłata.

2° Z galerij wiskiz, albo  
 przeciś skarpowych, które idą  
 wzdłuż przeciś skarpy, i do tej  
 przytkiiz; w poprzek których  
 dają się wstę otwory <sup>lub wychody</sup> do rowu  
 nadezupłtu w zaokrągleniach  
 kątów wystających. Galeria  
 talowa narywa się talire <sup>przewodnie</sup> ~~magistrali~~



3°. Z galerii otaczających (galeries d'enveloppe) umieszczonych przy końcu stołu i równoległe do ściany drogi skrytej, o 20 lub 30 sgrin od galerii ~~przewodniczącej~~ <sup>przewodniczącej</sup>. Mają one niedogodności i podaje skrydła nieprzyjacieli, którzy może one rozrucić za pomocą podłoża ~~przewodniczącego~~ <sup>tabowanego</sup>, lub pod otwartym niebem, albowiem gdy kierunek onych jest znany, mogą być odwrócić i ten punkt onych aby atakowanemu ~~z~~ <sup>z</sup> mogły w całej swej długości.

4°. Z galerii przechodniczych (galeries de communication), które łączą galerie otaczające z galeriami przeciwnymi. Umieszcza się one pospolite w w Kłopotach ~~w Kłopotach~~ <sup>w Kłopotach</sup> i w ~~przebiegach~~ <sup>przebiegach</sup> stołu (218).

5°. Z galerii podtuchowych (galeries d'écoute), wychodzące na 15 do 16 sgrin w pole w odstępach pomiędzy sobą o 20 sgrin; za pomocą których wychodzących się o 15 sgrin, nie mogą nieprzyjacieli nie może być pod ziemią pomiędzy nie



137  
 ażeby z idniej lub z drugiej me-  
 był styżanym, a czasem i z oby-  
 dwóch go styżę. Natenczas mini-  
 er obłożony dać obłożającemu  
~~zadusznik~~ <sup>pistolet</sup> (camouflet). Jest to ma-  
 ty podłoga <sup>złożona</sup> ~~złożona~~, przy stałym  
 naboju prochu, zapalony w celu zgu-  
 cenia galerji nieprzyjacielskiej, dla  
 odciągnięcia mu w niej powietrza, i od-  
 wrotu, nareszcie dla uduszenia go  
 przez wyrost ziemi w galerji.  
 Obłożający używa także tego rodzaju  
 w obronę, skoro pierwszy wstąpił  
 do roboty obłożonego. Wówczas gale-  
 rja obłożającego sprowadza się z ga-  
 leryją obłożonego, natenczas wstąpi-  
 na w bitwa podziemna za pomo-  
 cą karabinów, pistoletów, lub  
 patasów. Wówczas to używa  
 obłożony drzewi strzelnicowych,  
 o których mówiliśmy (274).

Wyobrażenie 277. Żerli obłożający kopie-  
 c wojnie pod- wpadnie na zalany leich  
 ziemny. zrobiony przez obłożonego, stara-  
 się zaraz usadowić się w nim,  
 co nazywają obwienieniem onego  
 (le couronner). Potem przystępuje  
 do wyszukiwania galerji bron-  
 nych, które doprowadzity do ko-  
 mory tego leyka. Lecz jeżeli  
 obłożony uprzedzi go, wypruwiwszy



kilka podłopów ziemie anglo-  
nych, które przeważnie usadowi-  
nie się nieprzyjacielskie, i sa-  
mą ziemią broni.

Celem głównym ministra-  
blegającego jest, aby się przybli-  
żył do świątyni drogi i kryty, za-  
by onę na powietrze wyrzucił,  
a żeby za pomocą podłopu jemu  
~~zadawanego~~ wyrzucił przeciwno-  
stę w rękę, i nawet żeby mógł  
dostać się pod główną skorupę,  
której by nie wyrzucił na po-  
wietrze. Wszystkie więc ustatko-  
wań obłożonego ziemianin do  
tego aby przeszkodzić tym roz-  
mai tym przedsięwzięciom.

Takie to jest wyobrażenie  
ogólne, jakie uformował sobie  
mózg o wojnie podziemnej.

278. Autor wie co pisał o  
fortyfikacji podziemnej, wymy-  
ślił rozmaite systemata wojny.

Uwaga.

Wgłoszenie podłopów obronnych  
Wytknięcie onych nielicznych do  
naszego planu, a tym bardziej  
inne rozumowanie nad nim  
Daje nam w przechodzie uwa-  
gę uwrócić, że galerie obla-  
żone, będą równoległe do drutów.



263.

138  
turkory podaję skrydło albo ~~flam-~~  
kę nieprzyjacielowi, która z tą two-  
szą może być rozrzucona; że ta  
nieodgodność daleko ~~jest~~ <sup>nie</sup> mniej  
się gdy podłoga ~~przedstawia~~ <sup>ładowany</sup>  
ukosnie drzta, i że mało u-  
schadza galerze podłazne, lub  
remu się przedstawiają konia-  
mi do drztaunia podłozu.

---



## Rozdział V.

O ~~cytaclach~~ <sup>Nadmiesiach</sup>, o budowlach wojkowych, i o fortyfikacji nieregularnej

279. Dopełniając opisania miast obronnych z myślnościąmi onych, porostaję nam powiedzieć nie co o ~~Cytaclach~~ <sup>Nadmiesiach</sup> (Citadelle), o budowlach wojkowych, i chworyć niektożemi uwagami, nad fortifikacją nieregularną.

~~Nadmiesie~~ 280. ~~Cytaclach~~ <sup>Nadmiesie</sup> ma dwa przedziały. Pierwsze aby utrzymać mieszkańców miasta oblężonego w podległości garnizonu. Drugie aby służyć za schronienie dla tego garnizonu, gdy w wielkich usiłowaniach, zmuszony naliczyć garnizon zostanie do oddania miasta nieprzyjacielowi. ~~Cytaclach~~ <sup>Nadmiesie</sup> powinno być ufortyfikowane przed miastem, lub oddzielone od niego i słowicie być nie powinno mieć z otoczą, którą



A38

munikacje, za pomocą których mo-  
głyby w zdarzeniu powstać przyby-  
wać. Jego wykreślenie będzie więc  
wielokątne, którego obwód prze-  
biegać będzie z obwodem twierdzy  
w dwóch miejscach, i harmo-  
nizację z nim zgodzić się. Być może  
~~nadmieszcza~~ wystająca ku połowi  
będzie składać się z obwodu  
głównego twierdzy, potrzeba  
więc, aby ta strona była naj-  
mniejszą w całej twierdzy ufor-  
tyfikowaną, ażeby nieprzyjaciel  
i promysłem nie mógł o atak-  
owaniu wprowadzić cyta-  
delli, albo-  
wem natenczas stawny się pa-  
reni ony tego działu, wkrótce  
opanowałyby i miasto, i gar-  
nizon porobionym by został  
ostatniemu uciekać.

Pochylenie. 281. Ponieważ <sup>Nadmieszcza</sup> ~~cyta-  
della~~ powin-  
no działać przeciwko samejże  
twierdzy, potrzeba więc, aby działu  
też nie działać wcale nie mogły  
przeciwko <sup>Nadmieszcza</sup> ~~cyta-  
delli~~. Między niemi  
i twierdzą kopyć się różni, robi się  
drogę i kopyć należy do <sup>Nadmieszcza</sup> ~~cyta-  
delli~~  
i dać się wielkie pochylenie się  
ni do 300 sążni przynajmniej  
długość na przed, aby pod ostro-  
gą



domów, nie można było przybliżyć  
się. Żyryci nawet natarli, aby  
ulice w mieście mogły być  
strzelaninami armatami z  
~~tabelli~~ nadmieszcza.

282. ~~Podziemie~~ <sup>Nadmieszcze</sup> ~~Podziemie~~ powinno być  
podziemie z tytu twierdzy, to  
jest od strony przeciwniej od  
nieprzyjaciela, aby <sup>istniała</sup> ~~była~~ ta  
twierdza odbierała ~~można~~ <sup>można</sup> być.  
w niej zbudowane bramy podobne  
tym które opisaliśmy (280)  
i które nazywać się będą bramami  
porównanymi. Potrzeba  
bardzo starać aby zastrzec one  
przed wrokiem nieprzyjaciela,  
który przejdzie to wysiłek sta-  
rać się będzie. Podobna bra-  
ma sturzy do Komunikacji  
z miastem.

283. Uwaga prostopolnie i  
wewnątrz. Koniowi oblężenia, zostaje trzy  
ci ludzie oblężeni, tak pro-  
broniz, jako chorągwie, i rannych.  
<sup>Nadmieszcze</sup> ~~Podziemie~~ powinno więc być  
wielkie, i zajmować dożył schro-  
nień bezpiecznych od bomby,  
do umieszczenia tego garnizonu.



140  
284. Gdy <sup>Nadmiejsie</sup> ~~zawiesz~~ zawiesz w  
sobie wszystkie te warunki, mo-  
że zmusić oblegającego do roz-  
porządzenia nowego obłożenia tak  
długiego jak pierwsze, a jeżeli  
obłożonemu nadejdzie poródka,  
może odebrać naradzić niasto, to-  
re na moment zmuszonym być  
odstąpić nieprzyjacielowi. Figura  
139, daje wyobrażenie opisa-  
nia i urzędzenia <sup>Nadmiejsie</sup> ~~zawiesz~~ pod  
względem twierdzy.

285. Widać można w niektórych  
rozprawy pre-rych wielkich twierdach, i w  
ciach miasta. Wąsy wyzniesione, na cześci ob-  
wodą twierdą precywnie nad  
mieście. Te wroclawy są uszere-  
ne w sposobie szerepnym pre-  
ciach miasta. Budują się one  
w tymże samym celu co i są  
nad miastem  
table, lecz tytuł na mater  
części garnizonu.

Wrota. 286. Wozłów przeznaczonych do o-  
brony twierdzy mieściła w Kosa-  
rach. Budowa ich wewnętrzna przy-  
watach kurtynowych. Mała po-  
wołanie Fryderyka, z których naj-  
niższe służyły nieustannie na wystrze-  
żenie przeciw bombie.



287. Magaryny, szpitale, pu-  
Karnie, budują się w miejscach  
najmniey wystawionych na o-  
gień nieprzyjacielski, i na wy-  
stawać się rozpocznie przeciwko  
bombie. Potrzebie onych tak  
się robi, aby w czasie obłęd-  
nia i ta twoją zruconym  
być mogło. Przykazywać się na-  
tenczas piętra onych wykre-  
na kilka stopni ziemi lub gru-  
iem.

~~Charakter~~ <sup>Cecha</sup> budownictwa wo-  
ionnego jest <sup>ciężka</sup> ~~ciężka~~. Przedsta-  
wia ona mure, dogodność, oszczę-  
dność, wywołując wielkie sty-  
teczne ozdoby.

Fortyfikacya 288. Brakło się zdawać archy-  
nie regularna. Twierdza wystawiona była w for-  
mie wielokąta regularnego, archy-  
wystłanie fronty onej były ię-  
dneje rozciągłości, i ufortyfi-  
kowane iednakowym sposobem.  
Ta dobitność może mieć miej-  
sie, gdy twierdza budowana jest  
nowo, na równinie, na której  
nie ma gdzie się nie takiego co-  
by przymusiło do odmiany wy-  
kreślenia tak, lub inaczej. Gdy-  
to się nie zdarzy, natenczas twier-  
dza nazywa się nieregularną. To



269.

dla tego że wyjątki w frontach <sup>141</sup>nie  
mają jednolitego stopnia mocy,  
i że prawie wyjątki miasta  
wojenne mają swój błąd stały.  
Wzmień tuż inżynierska zaterij na  
wyższymi i najlepszymi Koryn-  
z oboli i ziemi, na której po-  
wilołyst turkody ma być wy-  
kreślonym, stosownie do obwo-  
du miasta i w budowanego  
lub do zgodzenia nowych dzieł  
ze starymi fortyfikacyami.

289. Zdać się że nie nie opu-  
ścił mi, co się tyje opisanie  
i ~~opisanie ogólnego~~ ogólnego tur-  
dy. Jeżeli niektóre <sup>miejsc</sup> ~~publika~~ mo-  
gły zdawać się ciemnymi; jeżeli  
wyteżnie nie zupełnie przed sto-  
sunek różnych dzieł z sobą, lub  
wyteżności przeznaczenia onych,  
spodziewamy się objaśnić te wy-  
pliwosi przy rozprawie o ataku  
i obronie, gdzie kardynał  
systematu opisanego ~~zamyślenia~~  
graci będzie rolę proponowaną  
do swej wartości.

---



## ROZDZIAŁ VI.

O rozmaitych systemach  
tacz fortyfikacji.

290. Mowiliśmy (195) o po-  
czątku i o rozmaitych epokach  
fortyfikacji. W krótkiej i tyl-  
ko epok, podług rozmaitych o-  
mianom zależącym od postę-  
pu umiejętności, i od wyobra-  
żeń szeregołnych fortyfikacji  
tego. Te różne epoki forty-  
fikowania nazywamy systema-  
mi; i przyjęty nazwisko swo-  
ich autorów.

Inaczejma iść wielka li-  
ba tych systemów: my tu wy-  
brać wypadać nie będziemy.  
Mówić tylko będziemy o naj-  
ważniejszych, z tych które  
wystawione mi zostają, i to  
tylko powiemy co nam zdawa-  
ć się będzie konieczne potrzebne  
aby nasi czytelnicy nie byli  
całkowicie obceni, ażeby mogli  
odróżnić twierdze rozmaite  
odmiemy i ich tam spotęg-

Porzątek  
systemów.



Errard 291. Naydawniejszy system  
de Bar-le-Duc. fortyfikacyi iust Inzjeniera  
francuskiego Errarda de  
Bar-le-Duc za panowania Hen-  
ryka IV (fig. 140). ~~Plan~~ a b,  
c d, są prostopadłe do poliśrów  
a e i c f. Maiz onę wadę, iż  
bicz w kurtynie, i że rowu bro-  
niż bardzo ukośnic. Narodził  
za nadto ścieżnicę mało ro-  
stawiając mięśca dla artylerji.

Kawaler 292. W tym samym czasie po-  
Deville. Kazał też system Kawalera De-  
ville (fig. 141), i drugi Pana Ma-  
relais (fig. 142). W tych wykre-  
szeniach ~~flancie~~<sup>barfii</sup> 1/4 są mostko-  
padtemi do Kurytyny. Deville  
idem z pierwszych wprowadził  
~~anglony~~<sup>uszy</sup> (orillon), gątowne prze-  
ciwnie zwoję francyjską a b c,  
które wystają za ~~flancie~~<sup>barfii</sup> c d,  
i zakrywają armatę umie-  
szoną w części ~~flancie~~<sup>barfii</sup> a d,  
którą nazwano ~~flancie~~<sup>barfii</sup> zastę-  
pioną (flanc couvert). Da-  
wano tym ~~anglony~~<sup>uszym</sup> rozma-  
iły grubości, raz zaokrąglano  
one ich a b c, drugi raz gra-  
niaste dawano ich o (fig. 144).



Marolois. 293. Marolois wynaturd  
 podwale (fausse braye), obwies  
 przedknięcy 66 (fig. 142) przy-  
 tykający do głównego watu pp,  
 mające szerokość watu 4 do 5  
 sążni, którego faras iść do  
 poziomu ziemni naturalnego  
 To dzieło strychowane było  
 przez nieprzyjaciela uśado-  
 wionego przy ścianie drogi i  
 skryty, i jego wyniosłość u-  
 twierdza straszenie po dra-  
 binach, jako dzieła na dwu  
 rzędzi skarpe (227).

Strabia 294. Za panowania Ludwika  
 Pagan. XIII, hrabia Pagan, wymy-  
 slił system przystępczy, ry,  
 i którego wykreślenie dojdzie  
 ze iść we wszelkich szeregach  
 nych przypadkach. ~~Strabia~~ ff  
 (fig. 144) są prostopadłe do  
 linii obronnych fd, wyra-  
 chowanych na donoszące ka-  
 rabinowy, i które są strychu-  
 ige, to iść se przedurzenie  
 poliska narodziła wpada  
 w kąt ~~planu~~ <sup>parpiony</sup>. (Linie  
 obronne są citykaię, gdy  
 przedurzenie poliska spotyka  
 z kurtyną, jak w systemie Marolois)



Barlij.

143

~~Barlij~~ Pagana Sturpe, mieszkan-  
 sie miyscy nadawaj dla artylleryji.  
 Jego ~~system~~ <sup>użyto</sup> O jest kwadrato-  
 nejmuie potłone ~~Barlij~~,  
 stancja ~~one~~ a ~~druga~~ <sup>tego</sup> potłone  
~~Barlij~~ <sup>(292)</sup> zastawione, ~~Barlij~~  
 sa podzielonę na trzy rzędy, to jest stopniowo  
~~one~~, dawaj jedne nad drugimi.  
 Nalomic budawiatmate narożni-  
 ki w wielkich, i ~~pod~~ <sup>prze</sup> mienis ra-  
weliny w podzięzycie (221), ~~któ-~~  
 rych przedurone policzli pada-  
 ię na kęty ramienne narożni-  
 ków.

Cochorn. 295. Cochorn inżynier hollem-  
 derski i rywal Vaubana, wynal-  
 azł swój system dla twierdz  
 potłonych na ziemi bagrzistej.  
 Drobis on serwetowe potłone  
 rowois suchych z zalaniem,  
 dzieł obmurowanych z temi co-  
 ły z samej ziemi, i z dzieł  
 bitui karmatowanych. Nie-  
 ustannie wyszukował ~~on~~ aby się  
 zastawic i flankować, i wznosił  
 taras swoj drogi ~~z~~ kryty, i  
 rowois suchych tak iż do nay-  
 mniejszej gębołości kopie  
 nabrafił się na wodę.



Opisanie rupełne tego sy-  
 stemu ~~z~~ byłoby bardzo polecon-  
 plikowane. Powiemy tylko iż  
 wykreślenie onego zależy na  
 kurtynie CC (fig. 146) i dwóch  
 narożnikach ostrych BB, o-  
 toczonych rowem napuszczonym  
 wodą. Te narożniki są z ziem-  
<sup>uści</sup>  
~~uści~~ swoie ~~z~~ maiz murowa-  
 ne, których rzędy a a iust  
 zamakowane na rzędy dżiat,  
 anfiluizyeh taras T narożni-  
 ka. Ten taras formuje sam  
 z ciebie row suchy do dżiata  
 obmurowanego B', wewnątrz  
 go pierwszemu, i którego na-  
 zwano narożnikiem <sup>głównym</sup> ~~Kapitalem~~.  
 Galerie strzelnicowe umieszczone  
 po pod przedpiersiem gg, na  
 narożniku z ziemi samey, bież-  
 z tytu row suchy, który wzdłuż  
 przedzielony iust palisad. Kle-  
 szone a b f h, z ~~flankami~~ <sup>flankami</sup>  
 z kurtyną z tamary, dają o-  
 gni wężow. ~~Flanki~~ <sup>Barki</sup> b  
 niepe są od kurtyny f h f,  
 a ich nierastarniać ognia z  
<sup>barliku</sup>  
~~flanki~~ narożnika i. t. p.

Pot. rzye L L L iust  
 z ziemi. Ma on w swojej sry



galerię strzelniczą murywaną. Sa-  
ras onego stary za nas potężny  
ca ~~kapotał~~ <sup>głównego</sup> obmurywanego  
L'L'L'. ~~Obiekt obrotowy~~ <sup>Koiec</sup>  
strzelniczy wystawiony jest  
na L'L'... etc.

Naprzemiennie zastawione są  
~~przewalami~~ <sup>przewalami</sup> z ziemi G.G.,  
które mają 9 szczytów szerokości  
na poziomie wód.

Należnie do systemu o-  
toczony jest drogą ~~skrytą~~ <sup>skrytą</sup>,  
której ~~placem broni~~ <sup>placem broni</sup> wyleżenie mia-  
ją srodek R, i są broniące  
od skrajnych obronnych strzelnic-  
wych H H H, w poszerzonych  
w ziemi do równi ~~z zgrubieniem~~ <sup>z zgrubieniem</sup>  
stoku.

Takie jest wyobrażenie ogół-  
ne iakie uformować sobie mo-  
żna o systemie tego sławnego  
inżyniera, który ufortyfikowa-  
wał Manheim, Berg-Op-Zoom  
... i. t. p.

Vauban. 296. Marszałek Vauban, któ-  
rego wyjątkie narody wojenne  
za największego inżyniera w E-  
uropie <sup>uznają</sup> ~~uznają~~ <sup>uznają</sup> się w roku 1633.  
Głównie jego prace były w pro-  
wadzeniu attaków do twierdz,



i był przystannym wzięcia ich  
 przy 50 obłożeniach, które  
 kierował po większej części; a  
 tej tej części umiejętności pro-  
 sumot potrzeb do nęczyfikacji  
 doskonalskiej. Wynalazł on  
rownoległe (parallèles) (324)  
 i sposób strzelania crochets  
age (à ricochets) (317). Był  
 wolany do urządzenia Systemu  
 obronnego francji, wybudował  
 albo przerobił wielkie liczne  
~~tworze~~ warowniów, i kardy re-  
 sporobów, których używał,  
 wiodł najwięcej Systemu  
Vaubana. Wymyślił on ich  
 następnie trzy; lecz jako praw-  
 dziwy inżynier, nigdy nie był  
 wyłączeniem; jego pierwszym sta-  
 raniem było zastanowienie się  
 do ukończenia ~~całkowicie~~ powierzchni  
 ziemi; otaczającej fortyfikacji  
 całego miasta.

297. Do większej części war-  
 wnie stawiane przez Vaubana  
 są wedle jego pierwszego systemu  
 (fig. 145). Nie wiele się różni  
 od Pagana, którego prawdzi-  
 mowicie nie istniało tylko zm-  
 odyfikowaniem. Vauban budował



274.

ge na boku zewnętrznym (214)<sup>145</sup>,  
małym Stupem do 189 sędzi.  
Ustawia prostą od środka  
frontu wprowadzoną na  $\frac{1}{8}$  części  
Stupem w Kwadracie; na  $\frac{1}{4}$  części  
w pięciu kątach, a na  $\frac{1}{8}$  części w  
innych wielokątach wielokątach.  
Bokiem narożnika robi równe  
do  $\frac{2}{3}$  boku zewnętrznego. Jego  
~~barłui~~  
~~flanki~~ są otoblowane i w ~~cały~~  
~~cały~~ jak przy F, albo w pro-  
stych liniach jak przy F', jak  
to wynika przy Konicu. W tym  
systemie Vauban wprowadził  
Kleszore, które są wtasciwym  
jego wynalazkiem. Lasty pnie  
one z przytłumieniem niemiernym  
i szkodliwym podwala (227). Po-  
wzięcia on rozciągnął pod się i ca,  
kierując się polierli na 5 sędzi  
od kąta ramiennego narożni-  
ka, i ustrona go środkiem  
najprościej prostym murem strzel-  
nicowym, potem prowadzonym  
olepem. Ten pod się i ca z ~~flanki~~  
kani, ma waga, i przy zaży-  
ci tylko ~~flanki~~ <sup>bar</sup> ~~flanki~~ i robi dzie-  
ły ogół od kątów Kutyne po-  
między Kleszorami. Flanki  
narożnika. Udoskonalił także



Dруги  
system.

on drogi & kryty, mur wprowadze  
nie przeciwnie i mur powyż  
kremie ~~placów~~ ~~broń~~ w kłz kłz  
298. Drugi system Vaubana  
charakterystyczny 147. Ten wie  
ki oświeśle przekonany o wy  
si ataku nad obronę, wymy  
ślił rozmaite udołowania  
dla zbliżenia równowagi, i wo  
dług tego drugiego sposobu wy  
budował twierdze Befort i  
Landau. Widziemy w nim wie  
le narodziłowych ulepszeń. dro  
żone T, potężne kurtyny C  
wielkie ~~przedwale~~ ~~przedwale~~ albo pier  
ne narodził B rowem od  
wień odosobnione; wiodła  
z srołwie Klesure D; natu  
nie podzięć i droga & kry  
ta w podobieństwie do pier  
wzego systemu.

Wieie T są sklezione m  
oparcie się bombie; okryte  
pomocem, z przedpiersiem  
mierzonym i strzelnicami  
opatrzoną. Pod tarasem  
wień znajduje się kazeemat  
maizca w ~~flance~~ <sup>banku</sup> ff dwie sta  
nice armatne na dwa dział  
które są strzelnicą.



279.

Treć system. 299. Treć system, podług Kto-  
rego był budowany Nowy Bri-  
sach, jest tytu modgfi Kanyg  
pierwszego, iak to figura 148  
okazuje. Wat główny ma dwie  
~~garli~~ f, kurematowane, iak i  
wieie T, i opatrzone dwoma  
skreśniami każde na dwa.  
Bastijon jest przestrzenią  
i bardzo wyskakiem.

Cormontaigne. 300. System Cormontaigne,  
jest ten który szczegółowo opisa-  
łem w tej drugiej księdze. Opie-  
ra on się na systemach Pagana  
i Vaubana, których jest udo-  
skonaleniem. Odnawia on się wiel-  
kimi wyzłobkami podziemiemi  
i rozkopami w ~~placach~~ <sup>placach</sup> broni  
gi ~~strzela~~ <sup>Kopy</sup>, i przez przesłony,  
i oszańcowania state wewnętrz-  
ne w narożnikach.

Inne sy-  
stemy.

301. Jest jeszcze wielka liczba  
systemów, których wartość mniej  
więcej odnacza się. Lecz gdy za-  
dane twierdza podług nich budo-  
waną nie była, przed i nie naga-  
dujemy potrzeby mierzenia o  
nich.

Uwagi.

302. Różne systema które  
wielu opisałimy, ma każdy z  
nich pewny stopień oporu



„srogólnego, iak to zobior onych  
 „dalej pomać. 3) Nieodreany by-  
 „dnie zwróci uwagę mioru Gay-  
 „De Vernon, że warto ci system  
 „materu trzech inżynierów nary-  
 „stawnicy figh (Vaubana Coe-  
 „horna, Cormontaigna) -  
 „iżt prawie iednakowu; różni-  
 „ce w ~~ist~~ stawkach wzaię-  
 „m onych iżt onych, mają swo-  
 „ie odciśnięwanu, iakie teory-  
 „e trudności uchwycić może,  
 „i że okoliczności moralne lub  
 „inne, mogą zmieć one lub  
 „prowie koryć. Jednakowu o-  
 „kreutym się był wydać  
 „w oczach inżynierów do swia-  
 „ronych, że trzech system  
 „Vaubana ma przewagę nad  
 „Cormontaignem „.

Tomec drugiej części.



281.

2 fion pacy  
Fortyfi kacy  
Attaku i obrony  
Twierdzen.

Wyciątki ogólne 147  
2 Fortyfi kacy  
attaku i obrony  
Twierdzen

Ręce Włecia.

Attak i obrona ~~twierdzen~~  
~~twierdzen~~. Twierdzen.

Dział pierwszy.  
attak.

Dział pierwszy.

Opisanie. — Określenie  
zabojczy. — Pierwsza równo-  
legła. — Ustawienie działów  
broni.

Uwaga 303. Oczekiwania iakie będą  
attakiem. i fortyfi kacy polowa, zawsze  
i prawie attakowane szturmem.  
Szurmiecy zbiera wszystkie ar-  
tylerie swoje przeciwko punkto-  
wi, który chce pretamać.



przed pierwszą obwałi się, i zasypu-  
row, a tak wyłom będzie tak  
do przebycia; piechota napadła  
<sup>natarczywie</sup>  
~~impetywnie~~; bitwa się przedyn-  
rza wstrząsła, i zwycięzca ro-  
stać panem obozu.

Wcale inaczej się dzieje  
w ~~ataku~~ twierdzy ufortyfikowanej  
wedle prawideł wyżej poda-  
nych. Armia oblegająca nie  
może się zbliżyć do talowej  
twierdzy będąc odstępioną na  
donosność armatnią, gdyż in-  
aczej przysparzałaby tej twierdzy  
wielką stratę. Stuka  
wówczas przybyła na pomoc od-  
wadze, która sama byłaby nie-  
dostateczną. Kopie więc  
ziemię, szuka się w niej zasła-  
ny w zalewach (tranchées)  
i w <sup>rowach</sup> ~~przechodach~~ (boyaux),  
zbliżając się aż do drogi ~~okre-  
ślanej~~, na której usadowia się  
z tamtąd biec się do wyłomu,  
schodzi się do rowu, wyłom ro-  
bi się przebytym, i idzie się  
przez niego szturmować dla u-  
koniecznia przedsięwzięcia. Do-  
nim rozwinie się ten skrocony  
obraz ataku, dobre będzie więc  
w niektóre szczegóły nad dila-  
tami pierwszą i drugą obłążeni



304. Najpierwsze ze wszystkich  
Opasanie. jest opasanie (investment).

Skoro tylko Generał obla-  
gażonej armii, postanowi atak-  
kować twierdzę, odziera na-  
pród Miłke Korpusów piecho-  
ty i Kawalerji dla uformo-  
wania opasania. To wyszło  
przybliżyć się rozmaitemi do-  
gami, tak aby razem wyszło  
stać w odległościach od for-  
ticy oznaczonych, na wszystkich  
dostępach do tejże. Formu-  
je więc Kordon mający na celu  
przejęcia wszelkich Kommu-  
nikacji miasta z okolicą,  
i przejmować posiadłości jakie  
mogły odebrać, i chwycić  
pożytki mur które by chciały  
władomurii swe przekazać.  
Podczas dnia Kordon zajmuje  
wioski, wawory, drogi i zapadłe  
półdione oboły o 12 tysięcy  
czł. od forticy, jest to Kor-  
don dzienny (condon diurne).

Kordon  
dzienny  
i nocny.

W nocy powtórzy zbliżyć się ostro-  
żnie o 900 czł. od miasta, i  
tam obozować w najwiękzej ciho-  
cie, z podwojonym bezpieczeństwem; to jest  
Kordon nocny. Kowno ze swym  
każdy wraca do pierwszego swego  
stanowiska.



Tym czasem armia postępuje  
i w swoim marszu robi drugi  
Kordon w tyle pierwszego dla  
przekierowania go, i sprawienia  
większej trudności obłożonemu  
w wprowadzeniu do twierdzy  
przechow, tak w ludziach jak  
w tej amunicji, lub żywności.

Opasanie sturzy i inne do  
korpulentum wspierania rozpoznania (reconnais-  
sances) i prac topograficznych  
początków. officera od inżynierów. Te dzie-  
łania są najwyższej wagi. Jak  
kolwiekby było mocne wyzyska-  
nie, niepodobnieliśmy się  
dnach iść araby za ręką re-  
wrytlich frontów atakować  
mogło fortecz. Wynajdując się  
wice najtańsze i naj-  
prościej, których nie ma się  
wrytlich uświadczenia atak-  
Wybor frontu. Ten wybór nie zależy  
do ataku. i wynika od wartości wezro-  
trazny frontów pod względem  
fortyfikacji stacy. Znajdując  
się front który co do swego  
wykreslenia i budowy, mniej-  
szę obrony przedstawiać będzie  
od drugiego, a więcej mieć  
będzie sawad, gdy ziemia na-  
przygotowana atakująca go będzie



średniopię do Kopenia, albo <sup>149</sup> z tej strony komunikacje nie dosyć dobre są ułożone, utrudniając dostawę amunicji, i gdy będzie miejsce nie dosyć dogodne do załatwienia magazynów.

305. Działania topograficzne wskazywać Generalowi punkt który ma obrać przybywając do ataku. Niekiedy ten atak raz mieć dwa fronty przyległe.

Ukrywać i wielką pilność ukrywać się przed nie trzeba przed nieprzyjacielem wyboru przyjacielem. w tej mierze uchylić się, aby go zostawić w niepewności, która stać się przegrana opóźnienia się w przygotowaniu do obrony, albowiem gdy nie można atakować wszystkich frontów razem, nie ma też i twierdzy takiej, która by miała dostateczną Artylleryję do uzbrojenia wszystkich dział, i dosyć wojska do obrony wszystkich.

Porządek 306. Armia oblegająca obronę. obronę. ie na obozie twierdzy, kiedy rodzą broni na ziemi dla siebie najwłaściwszej. Odległość tego obozu od dział wysuniętych na przed nie będzie mniejszą niż



1500 do 1800 Sazni, to jest żel  
była większą na donosności kuli  
największego wagi miarce.

Linie obr. 307. We wojnie jest zabezpie  
czenie: przed siebie obronę, za pomocą  
ciężkich kopuł. Dwie linie, okrągłych,  
wspólny środek mających, z  
tych jedna co jest w pole obr  
cona nazywa się linią obr.  
Kopułową (Ligne de circonvallation).  
Zabezpieczona ona jest do obr  
ny obronę przeciwko wszelkiej  
armii nieprzyjacielskiej, tak  
nabyć chętnie odpędzić od o  
błędzenia, lub wejść do twierd.  
Druga linia, która się nazywa  
linią przeciwkopułową (Ligne  
de contre-vallation), jest obr  
cona przeciwko miastu, i  
opiera się wybieżkom garnizon  
u. Te linie budują z ziem  
okopów kopuł są ciężkie, zaś  
przeciwkopułowe mogą  
być przewalone, składające  
się z dwóch osobnych  
pomiedzy sobą. Obr. 308  
mnie przedstawia okrągłą  
znajdującą się pomiedzy temi  
liniami, które nie mają być  
zbyt zbliżone do siebie, aby



wojsku mogło z takowem <sup>150</sup> usy-  
lować się do bitwy, tak z pro-  
du iako i z tyłu oboru; te  
linie będą oddległe od siebie  
najmniej na 300 sążni.

308. Wojskowi niegadzają się  
zadania wojska, nad użytecznością tych  
wzrost na ten  
linii. ~~Przytaczam~~ Stronę ich powiadają iż  
za niemi lepiej opierać się mo-  
żna przeciwko wycieczkom obler-  
nego, przeciwko przedsięwzięciom  
dewagującym nieprzyjaciela, i roz-  
mieszanie go i dążeń do dopie-  
nienia do pewnego punktu armii  
i obserwacyi, która zastania-  
tą i działania oblerzenia. Pre-  
ciwnicy zaś onych, uważają je za  
zbyteczne dla armii dość mocnej,  
a za niedostateczne do zastanie-  
nia słabej. Nie należy do nas  
wyroczowanie w tej rozprawie,  
pomiędzy dwoma zadaniem, opar-  
temi na słownych przytaczaniu,  
i broniem niemi przez wojsowników  
najstawniejszych. Dostateczny nam jest  
gdy nauczymy tych z naszych regu-  
lacyi, którzy nie mają przed-  
łożonych linii, i do czego one są  
przeznaczone.



Czas przy- 309. Do trziesięciu dni narnacha-  
gotowan. iz czasu potrzebnego, do usado-  
wienia obozu, do wybudowania  
linii, i do zrobienia wszystkich  
rozmiarów, albo kant płoskich  
ruch.

Plan ogół. 310. Obracamy front do attla-  
ny. Ku, należy zrobić plan onego  
tak dokładny ile być może,  
iako i otoczyć otaczającą go.  
Na tym planie ogólnym wykre-  
ślić się wszystkie działania o-  
brony.

Przedział 311. Na tymże planie ogólnym,  
iz Kapitału. wykreślić się Kapitałne, wszyst-  
kich wysokości frontu attelu-  
wai się mającego. To samo  
z papieru przenieść się na cie-  
mie; przyjdziemy do tego uważa-  
jąc przy rachunku stonca dwa  
polieru naprzeciwko kępa  
wysokościowego naczynia ka-  
pitału one będą odmiennie  
jedna od drugiej, a koniec lub  
przedział światła; i ciemnego  
oznaczą krawędź kępa ~~planu~~ <sup>kapitału</sup>

Sposób 312. Będziemy więc mieli jeden  
plan Kapitału. Jeżeli zaś  
uważać będziemy i drugą stronę,  
obaczymy wyraźnie plan pal-  
sów otaczających drogę ~~z krawędzi~~



plac Broni <sup>151</sup>  
~~małemu~~ wysłał Kuzego, odpow.  
 Jakiemu Kąkowi ~~plac Broni~~ <sup>Bar</sup> ~~lewoemu~~. Ja-  
 sności i cień tyłk palisad o-  
 kazy przez dwoy przedział wierz-  
 cholek Kąka tego <sup>plac Broni</sup> ~~małemu~~. A  
 tak będziemy mieli i drugi punkt  
 Kąkatabny. W kierunku takich  
 wytykać kmi Kąkami, mieć  
 będziemy przedurzenie zgodane. Toż  
 samo robi się i z innymi wy-  
 słobami.

Przedurzenie  
 się polisad i  
 ściana drogi  
 ukrytej.

312. Starai się potem potrzeba, a-  
 by z iab najwyższą murina doła-  
 dnosząc przedurzyć polisad w wy-  
 lich dnie i tądajęch front.  
 to z tatwocią da się wyciąć przy-  
 dobrych perspektywach przy-  
 bliżajęch. Wytknie się również  
 przedurzenie <sup>polisad</sup> ~~drogi~~ ~~ukrytej~~, a ie-  
 ieli by doysci nie można było  
 onych, przestai murina na wy-  
 prowadzenie równoległych ścian  
 przedurzenia polisad, w odle-  
 głości równej szerokościom mur-  
 i drogi ~~ukrytej~~.

Stalady amu. 313. Nakoniec pomiędzy przygo-  
 towaniem i narysowaniem do oblegania, doteraj  
 się iab najwyższego starania na  
 zaopatrzenie się, żeby gdy raz  
 atak rozpocznie się, niebył przes-  
 tywanym i opóźnianym dla braku



amurijci, faszyn, kory szanico-  
wych, narzdy, narzdy. i t. p.  
I tych wszystkich przedmiotów  
robi się kilka wielkich statków  
naprzeciwko końca frontu ataku  
Kowanego, gdzieby armaty i  
turyndy niedonożyły.

Otworzenie  
zakopu.

314. Gdy wszystkie te przygotowania  
sabiama przygotowywać się  
będą z pospiechem, narnacra  
iż epoka do otworzenia zakopu  
(tranchée). Skoro noc zapadnie,  
robotnicy z narzdziami  
wychodzą ze składów, biorąc  
kardy rydel, motyki i faszynę  
od 6 stop długi, narywa się  
iż faszynę wytykamy. Zaczyna  
się oni są przez bataliony  
zakopu, i strzeżeni przez ma-  
te oddziały. Jedni i drudzy  
kładają się na bruchu na zie-  
mi na jasadzie i na skrywkach  
roboty, dla odkrycia nieprzy-  
jaciela i utrzymania robotni-  
ków. Wszystkie te urządzenia  
robi się w ich narywie kory  
cichosii, i w wielkim porządku:  
starają się naley wyprostować  
iż w dzień powyrzynać

Faszyna  
wytykalna.

Kotki wyty-  
czne.

Kotkami wytycznemi (piquets  
de repaire) między górami



oddział ma się udać, i skazać <sup>162</sup> ce  
officerom od robotników, i od lu-  
dzi urzędników.

Te kółki wytyczne służą  
ciernie i dla oficerów od in-  
żynierów, do spotykania się z sobą  
w czasie nocnym, i dla dokładnego  
wykreślenia ich za kopu. Od-  
odrma-  
nie za kopu. <sup>inaczej</sup> się zaś na ziemi tenże za-  
kop za pomocą faszyn wytyka-  
nych, które według planu na zi-  
mi, zatacając jedną za drugą  
na jedną stronę. Tym sposobem  
zostanie każdemu utworzono  
5 stopi służących do kopania.  
Każdy robotnik stawia się według  
swej faszyny, i tak w ich linii  
zostaje. Gdy cały za kopu ~~zosta-~~  
tak oznaczonym zostanie, offi-  
cer od inżynierów zaleca <sup>do roboty</sup>  
nie cichym głosem ~~własną~~  
<sup>do roboty</sup> ~~mowa~~ (chant-les-bras). Na ten  
znak robotnicy biorą się czynnie  
do roboty. Stawia się za kopu  
spierając kopiec na stronę zie-  
mię wewnątrz faszyny, zostawiając  
ścianę i ścieżkę, i ziemię ku  
stronie fortecy wyrzucając.

Plan za-  
kopu. 315. Wykreślenie za kopu, wst-  
ła linia okrągława, zajmują-  
ca cały front atakowany. Dla



tego narywa się ona równoległą  
(paralelę), a ponieważ w tym  
rodzaju robi się ich więcej, i  
to więcej powiemy, presto ta

Bierze narywa się gdzie pierwsza  
równoległa, równoległa (fig. 149). Długość

ci ony widzieć można na figu-  
rze 150. Składa się ona od

strony twierdzy 1° z przedpar-  
cia uformowanego z ziem-  
wykopanej: 2° z scieżki o-  
rodnej stopie; 3° z tawli od  
3 stopi szerokości. Od strony

Przebiega  
onę.

oboru całego konczy się sto-  
rytu i na Tagodzie, a żeby sta-  
twością przechodzić po niej

Kopie się ziemia więcej dwu-  
powierzchni naturalnej o trzy  
stopni głębokości, 7 stopi se-  
rości na dole, a 18 stopi  
na górze. Przedparcie ma

gdzie 3 stopni wysokości.  
Dobre jest ~~zastawienie~~ <sup>podkiewa</sup> onę  
wewnątrz faszynę.

Wykopana 316. Ta pierwsza równoległa  
o 300 sżm. którą narywa się latwiej <sup>placem</sup> ~~may~~  
<sup>broń</sup> ~~danem~~, Kopia się o 300 sżm  
od twierdzy; w tym oddaleniu  
zabezpieczona ona jest od do-  
nosności ręcznej strzelby, i od  
kartaczów, lecz ulega wpływowi



armatnych Kul. Wiele zależy na  
tem aby pierwszemu nowy iak naj-  
więcej z robotą postąpić, ~~z~~ ob-  
rzoną albowiem w niepewności  
który front wybranym będzie  
do atakowania, nie mógł <sup>gier</sup> na  
niego sprowadzić swej agro-  
mnej artylleryi. Żereli noc  
iż ciemna, żereli robota w  
cichoci iż prowadzona, to  
często kroć wydarza się, iż zatrzy-  
m robot przed obłożonym przez  
pierwszą Kilkę gościn, a ra-  
sem i przez całą noc. Dierwog  
wice staraniem robotników  
być powinno, iak to im po-  
wiedzieliśmy, ażeby zalepali  
iż iak najprędzej i zastwi-  
li ziemię narucaną. Pomimo  
talowego pospiechu potrzeba  
jednak trzymać się iak naj-  
ciszej precyzyi danego. Offi-  
cerowie Kommanderungu robo-  
towi kami, powinni dorozowa-  
nych nieustannie, i zaleca-  
im trzy rzeczy szczególniej 1.  
iżby nie kopali ziemi zadar-  
my faszynie wytykalnej, lecz  
na stopę przynajmniej zostaw-  
wić ścieżkę, ochraniając przez  
to obsypywanie się przedziwna

Ostrożnie i  
w wykonan-  
niu.



w zachop; 2°. żeby nie kopali się  
mi pionowo, lecz posturą za-  
wsze, tak aby breg rowu nie  
spadku oświadczył 45 stopni. Breg  
średnicy do strony gębszej, za-  
stawiać także do poziomu do  
strony twierdzy na 3 strony  
rozwinięcia, a po tych trzech sto-  
pach kopali posturą. 3°.  
zachować iah największą po-  
rządę, i iah najgłębsze mi-  
czenie.

Szkic naszy  
dokonczył się  
w dzień.

Z reszty nie można wyma-  
gać aby pierwotny nowy roboty  
wygląd prosta. W na-  
stępnym dniu poprawia się  
wszystko i do regularności  
prowadzi.

Fatrywy  
atak.

317. Aby nieprzyjaciela zmusić  
i zostawić go w swojej niepo-  
woli, oblegający robić czę-  
sto fatrywy atak na który  
z frontów. Oblegający zmu-  
szeni spierać się zebrali na  
tym froncie wszystkie swoje  
sily, a inne ogotaci w ro-  
zumieniu iż nie będą zagroż-  
zone. Natomiast korytarze  
z tego takowności, otwierają  
się prawdziwy zachop, bez prze-  
szkody prawie i bez niebezpieczeń-  
stwa.



Przechody  
Komunikacyjne.

318. Pierwsza równoległa bieżąca do fortecy o 300 tyłów sąsiad, pozostanie uszeregowana pomiędzy za-  
kopem i obozem znakomita przestrzeń wystawiona na ar-  
maty forteczne. Arty ten prze-  
stwor w bezpieczniejszą prze-  
chodnicę, kopię i zalewy na-  
zwane ~~przechodnicami~~ <sup>rowkami</sup> komunikacyjnymi (boaux de communica-  
tion). Porozumieć się porządku  
od pierwszej równoległej ku o-  
bozowi dalej nad donosnościami  
wielkiego wagoniaru armaty  
z twierdzą, i przechodzący do  
składowi amunicji, narysi,  
i sprężyć, o których mowili-  
śmy wyżej (313). Te prze-  
roby ~~chcą~~ powinny być zrobione  
pierwszej uszeregowanej.

Przebieg  
onyph.

319. Precyzyjne ~~przebiegi~~ <sup>rowki</sup> oka-  
żuje fig. 151. Daje onym trzy  
stopę głębokości. Na dwie maie  
6 stopi szerokości, a góra 11 stopi;  
przedsięwzięcia maie od trzech  
stopi wysokości. Ściśle daie  
iż talire na jedną stopę.

320. Co się tyje wykres leżący po-  
ziomego, wymaga ono ireszty.



Wykreslenie  
onych w węg-  
rych.

bawności. Jeżeli przypomniemy sobie  
to co mówiliśmy o <sup>wyszczerzenie</sup> ~~deflowancie~~ (70  
i 71), łatwo pojmujemy, iż zrobimy  
wykreslenie w <sup>węzłach</sup> ~~rygach~~ (rygach)  
a b c d e (fig. 152), w takim spo-  
sobie, iż one będą zawsze ukośne  
do frontu F, i gdy przedstawiemy  
onych a b h', b c h', c d h', d e h' ...,  
przechodzą przez punkta h i h'  
wzięte równość najdalej wystę-  
piących punktów frontu F, natem  
żadnego stratu pochodzący  
od tego frontu nie będzie mógł  
anfilować te węzły. Jeżeli więc  
położymy po linii Kapitałnej  
jakiegoś drzewa, kopiec będzie  
podobne węzły, natemżas go-  
towanie talowce będzie ~~de-~~  
filowaniem, wyszczerzeniem.

Godząc talowce to rozumo-  
wania wykreslać ich <sup>rowy</sup> ~~przechodzą~~  
(boaux), zamiast robienia kom-  
munikacji w prostej linii, nie-  
uchronnie anfilowania ogniem  
z twierdzy, idzie ich do pierwszych  
równoległych węzłów kami, których  
każda gałąź b a, c b, d c ..., prze-  
cina Kapitałną, i kierowaną  
ist na 40 egów po za drzewa  
mi równoległymi frontu. W prze-  
ciach onych robisz ich <sup>kaki</sup> ~~przechodzą~~



297.

(crochet), które zastanawia ramie  
następnie przeciwko ogniu, i  
ustawiają cyrkulację w zahoście  
(fig. 153).

321. Kopia te. węzły potrzebne  
mieć w pamięci aby ziemie z o-  
nych od strony twierdzy wyru-  
cać; przy co robi się przedsię-  
wzięcie to na prawej to na lewej  
stronie (fig. 153).

Wykreslenie  
przechodów  
na ziemi.

322. Wykreslać łatwe węzły  
w noży nie jest łatwo. Długość  
można to ustalić za pomocą  
dwóch sposobów. Pierwszy polega  
na wyszlutowaniu na poziomie pun-  
któw wystających fortyfikacji,  
które w czasie noży nie bardzo  
ciężko malują się dość zna-  
cznie. Obierać się punkta h i h'  
(fig. 152) zewnętrzny, i być ka-  
żdy węzeł za pomocą ludzi u-  
stawianych blisko siebie. Dru-  
gi sposób jest pewniejszy. Ry-  
sować się przechody na planie o-  
górnym. Mierzą się potem zapo-  
maga podziałki części p q, q r, r s  
..., jako też i linie p b, b q, q c,  
c r... Wzrost te miany za-  
notować się z wszelką dokładno-  
ścią. Na ziemi w bicia się kotli



w punktach p, q, r, s ... w odda-  
leniu od siebie na notatce zapisanej  
i na przedłożeniu Kapitałnej. To  
robiwszy umacnia się jeden koniec  
snułka na p, i drugiego snułka  
na q, jeden snułek ma wyprowadzić  
wzi być więty w drugiej p  
na notatce zapisanej, drugi w  
drugiej bq, a tak będziemy  
mieli wyprowadzone bolki p b, bq,  
bo odczewisze trzymając te snu-  
ki za drugie konce i przyci-  
gnąwszy one do siebie to od-  
znacza punkt b. Tymie sa-  
mym sposobem postąpić i z in-  
nymi resztami wężyków.

Dawny  
atak.

323. Widzieliśmy dopiero jak te  
~~przejścia~~<sup>rowy</sup> sztucznie wykreślone  
mogą doprowadzić bez niebezpie-  
czeństwa prawie aż do ściany sto-  
ku. Te ~~przejścia~~<sup>rowy</sup> przez drugi czas  
bywały używane jako panie otwor-  
temi przed kwaterami. Oblegając  
poruszony od składów swoich usta-  
nowionych dalej nad donosności  
armatną, podchodził tym sposobem  
na wszystkich Kapitałnych atak-  
kowanego frontu. Te ~~przejścia~~<sup>rowy</sup>  
ścisnione, zamykające mały liść



299.

zobniery, przedstawiały maty odpor-  
czynnemu nieprzyjacielowi, który  
kierując przeciwko nim czoł-  
i liśne wyiechli, które ciśnie-  
były i ile bronione, obta-  
ten ataku, rasy pał <sup>rowy</sup> przygotowy-  
i obrońców onych pozabijał.  
Oblegający musiał znów na-  
nowo otworzyć zamek, i po-  
długich i morderczych tyłko pra-  
cach mógł przysięść do tego, iż  
na ścianie stołu usadowił  
się, opierając się do liśnemi bi-  
towaniami, i stracił najlepszych  
swych wojowników.

Dawne  
mądry.

Arby się opier nie co skur-  
teżniej przeciwko wyiechłom  
oblegonego, stworzono zamek  
po prawej i po lewej ręce  
wzryli, przedstawiające wie-  
czota ku miastu, i osadili  
one zobniorem. Te nowe sie-  
dzi by nazwano <sup>placami broni</sup> ~~mądry~~ maupan.

Vauban  
wymyślił  
równoległe.

324. Natomiast Vauban poka-  
zał się, a obrona przewagę swą  
nad atakiem straciła, którego  
dotąd nie odrywała. Ten wielki  
inżynier, wymyślił potężenie  
tych rozmaitych siedzi, i ufor-  
mowanie <sup>placu broni</sup> ~~mąpana~~ ciągłego, który



nadawał równoległą. Obłożonego  
 talowy opasły, obłożony nie napa-  
 stował więcej bezkarnie zakupe.  
 Tym czasem robotnicy pospieszali  
 z przylupami (approches), wiele  
 batalionów uzbrojonych zajmowa-  
 ło równoległą. Żołnierze iahowe wybie-  
 li pokazywały się, wystawione były  
 nie będąc zakrytymi na ogromny  
 ogień od batalionów zastawio-  
 nych w zakupe. W tymże cze-  
 sie Korpusy Kawalerji usta-  
 wione po skrytych równo-  
 ległych, za iahową zastawą wy-  
 dzoną do tego, nacierali dzielnie  
 na wycieczkę, bardzo szeroko  
 gdy mogła odrywać narać drogę  
 skrytą pod protekcyjną dziatob-  
 łą walczyli. Niekiedy nawet  
 piechota skreguła zakupe, wyszła  
 z niego naprzód, i informowała  
 się czołem do obłożonego wyry-  
 wać go do bitwy.

Bataliony 325. Wyrobienie z gruba pier-  
 zakupe zapowiedź równoległej i jej przegrod  
 mui, pierowy komunikacyjnych, iist to dzielnie  
 równoległej iah powiedzieliśmy pierwszy noc.  
 W dzień bataliony zakupe sado-  
 wać się w nim, a nowi robotnicy



przechodzi do wykonienia i wyga-  
dzenia ostatniego.

Umieszczenie 326. Gdy to działanie wykoniana się  
nie działobi. pospieszają się z oznaczeniem na  
tym.

tey pierwszej równoległej punktów  
B' B B ... (fig. 149), gdzie prze-  
stąpienia polierłów kątów wysha-  
kujących spotykają się z nią.  
Na tych to przedstawieniach usta-  
nawiają się działobitnie, których  
cel jest podwójny, to jest: strzelai-  
<sup>(à ricochet)</sup> crotgajco ~~na~~ te polierli, dla zde-  
~~do~~ crotgajcych. montowania artylleryi, ustrafiają  
w kota i lawety; ~~powołuje~~ bić  
~~utykaję~~ w polierli stratem

Pełny.

pełnym (de plein-force) w po-  
licli narzucaniem prostopaste  
polierlium crotgowanym. Za-  
tem ~~ta~~ działobitnia B" (fig. 149)  
crotgae będzie polierli ab, i bić  
pełnym stratem w polierli ac.

327. Borytecznie będzie gdy wy-  
stomacemy niektóre słowa te-  
chniczne, o których dopiero  
mówiliśmy.

Skoro iahie działo C (fig. 154)  
z pełnym nabojem wystrelone, i

Definię. którego kula uderza prosto  
w miejsce B, mówi się iż to  
strzał pełny. jest strzał pełny.



Kiedy działo B' matym nabiera  
wystrełu, i kiedy kula spotyka się  
z ostrogiem, pod kątem matym T A S,  
natenczas kula wróci się i opisze  
nowy łuk krzywy, i uderza  
znowu ziemię w A', odbicią się ierze  
i powtórza odbicia swoje czyli czoł-  
gowanie w rozmaitych kierunkach K A  
K' K'', K''' K''''..., tym bardziej pro-  
mierzony, im pierwszy kąt wsta-  
ły mniejszym. To nazywa się  
strzelaniem czołgającym.

Gdy kula uderza w działo b  
Strzał  
boczny. łuk nieprzymiarkowy z boku, tak  
ci tamie kota armatnie, mowią  
że się do niej strzela z boku (en rou-  
age). Bniewami gdy kula bierze  
w działo boczny wzdłuż armat,  
Strzał  
czołowy. natenczas mowią że się strzela do  
niej z czoła, to uie strzał czoł-  
owy (battre en tête).

328. Powiedzieliśmy (312) że na-  
leży przedstawić także kierunki  
ed (fig. 155) przeciwkarmy ef,  
służący drogą i kryptu, i g h bież-  
taratu walcowego kardego wysoko-  
S, którego przedstawić się polist-  
a b. Działobitnie czołgające B  
Ubrojenie  
działobitnie. zajmując całą szerokość zawarto-  
pomiedzy przedziemniem służący do  
ku, i przedziemniem domniemany



158

spadku wewnętrznego wata. Koniec  
 dry tż ostabny liwiy g h i skar-  
 pa ab, ustawia się w driadobitui  
 dwa albo trzy driadta 12 albo 16  
 ff, do crotgowania tarasu. Dwa  
 mordierze umieszczone są napre-  
 ciwko sobie, natomiast dwa  
 granatniki ustawiają się w  
 driadobitui, pomiędzy przedtwe-  
 niem przeciwskarpy ed i ścianą  
 stolca cf. Stają one do doku-  
 czenia nieprzyjaciela na drodze u-  
 krytych, i do zepchnięcia jego prze-  
 cznie, rogatkami i palisadami.

Te driadobitwie przedsta-  
 Jch budowa. wnię front od 20 do 25 szęni.  
 Aby wybudować talowę dają  
 się ramiona z konów szanconych  
 napelnionych ziemią, ~~które~~  
 i robią się strzelnicę na armaty  
 i granatniki. Mordierze talo-  
 wych niepotrzebnych. ~~Przy-  
 wozą~~ <sup>odrywają</sup>  
 nie kiskami polierzoną skal-  
 niowatą, ścian wewnętrzną  
 przedpiersiastą, i ~~z~~ promosty,  
 robi się to wrytłem podług tego  
 jak było wyłożone pod liczbą  
 110 i następującemi. Ta bud-  
 wa odbywana podczas ognia z  
 twierdzy jest bardzo niebezpieczna  
 razem jest zrychaniem zastawie



robotę Kosrohopem (gabionnade) za-  
staniającym działobitwą, i który  
porostanie do zupełnego ukończe-  
nia onejże.

W równoległej 329. Działobitwa może się znajdować na przedzie równoległej iak  
dnie onej. przy B' (fig. 149). Lecz się one z  
równoległej przy przyczynach <sup>z wykopu</sup> ~~definiowa~~  
ne. Niekiedy, gdy podziemie się nie  
tego wymaga, działobitwa będzie  
się w samej równoległej iak przy  
B'''. W talowym przypadku lu-  
pić się w tyle <sup>przodu</sup> ~~przodu~~ b, ażeby  
nieprzerwać komunikacji.

330. Skoro wyszedł działobi-  
twa ukończeniu rozłaz, to  
uść w przeciągu 36 do 40 godzin  
od krywania się wyszedł za razem  
rozpoznać i ogień rozpoczyna się. Bodźcie  
ognia. Dnia uważać bardzo naliż na  
kierunki, pochylidzi, i nabsie  
przyrównie, do strzelania czołgo-  
wego. Do tych uwag dodaj się  
Ostrożności do dobrego nieletnie ostrożności co do lawet  
strzelania iak to naprężenie zrobić na pe-  
w nocy. moście znali iak kota i koniec  
lawety leży, <sup>na tych</sup> ~~na tych~~ poprzybić listki  
tak aby koły na kota formowały  
w której kota strzelnie stać be-  
dą, i utrzymać się w kierunku  
ku zawsze idącym. Za



305.

pomocy tych uwag można składać  
w nowy z dostateczną dokładno-  
ścią.

331. Z tego wszystkiego co po-  
wiedzieć liśmy o umieszczeniu  
drabinek, dać nam wyobra-  
żenie o długości pierwszej równo-  
ległej. Powinna być ona dosyć  
rozciągnięta, ażeby zajmowała wle-  
wność przedzielną części drzew  
frontu attykowanego, ponie-  
waż na tych przedzielnach  
powinny być wystawione drab-  
inki odgałęzle.



## Rozdział II.

Druza równoległa, <sup>pod płaszczyzną</sup>  
~~broni~~, trzecia równoległa.

Postępowanie 332. Gdy już zabudowano budowę  
 naprzód od pier- działów bituioń, postępuje się z wozami  
 wzdłuż równoległej linii na wszystkich Kapiatach, po-  
 czynając od pierwszej równoległej.  
 Te roboty bronione są przez pla-  
 tony grenadierów ustawionych po  
 skrajach.

Gdy dojdzie się o 150 szyni  
 drugiej równoległej, natemczas potrzeba otwo-  
 rzyć drugą równoległą (fig. 149)  
 w tej samej linii. Jakoż w tej odległości od roboty  
 znajdnie się w równiej odległości  
 tak od twierdzy jak i od pier-  
 wszej równoległej. w przypadku wy-  
 cieśnienia, wogóle umieszczone w tym  
 miejscu, powinno poprzedzić na-  
 czoło zalogu przed oblężonym, dla  
 zastąpienia miejsca miejsca supply-  
 robotników. Co z trudnością przy-  
 setoby uzyskać gdyby robota była  
 bliższą drogą skrajną, niżeli pier-  
 wszej równoległej.

Postępowanie 333. Drugiej równoległej dacie się  
 onej. postępuje też samo, co i pierwszej.



Drugie oney ogranicza się na przes-  
tawienie polierstów frontu atty-  
kowanego. Przeto kwi dwa skry-  
sta oney, umocnione są reduta-  
mi opatrzonemi armatami,  
nieopuszczając wyiechłom aby  
zayść mogły i tytu zalepu.

Na Kwiach  
oney reduty.

Wykreśla się 33<sup>4</sup>. Druga równoległa, wykre-  
sta się farynami, iak to wi-  
za pomocą ko- dziełimy w pierwszey, kwi u-  
rolopu lotnego. Skuteczna się za pomocą Koso-  
kopu lotnego (i la sape volante).  
Opisanie tego sposobu jest nastę-  
pujące:

Oddziaty grenadyerowie poprze-  
dzą robotników, którzy nie-  
na przemiany, ieden Kosi sran-  
cowy, drugi od 3 stopi wyrostu,  
a drugi narymnia iak rydek  
i motyle. Inienierowie wyzna-  
czają linie stawiają Kosi sran-  
cowskie iedne przy drugich. Robo-  
tnicy kładą się za niemi a-  
do zalecommenderowania do roboty.

Następnie Kosi ziemie, zostaw-  
iając iedne stopę siłochi, i rzu-  
cając ziemie w Kosi i po za-  
mie ku portcy. Kosi się robo-  
ta obwiercając Kosi farynami



które ~~z~~ spaidig one. rarem.

Woysho  
zaymnie  
one.

335. Skoro tyllis ten drugi ~~may~~  
~~broni~~ ~~zaymnie~~ ~~one~~ będzie mógł przyjąć woysho  
będzie więc takowe w pierwszej  
równoległej, przychodzi zaymowa  
tam poście. Działobitnie nie  
mniejszą strzelai, a ich ogień pro  
chodzi po nad drugą równoległą  
a przyznajmniej iżeli potężnie  
ciemi wyurysone nie ist ten  
presetowa, w którym to rare  
premietyli się działobitnie do  
pod zastawy ukryty, do tej dru  
gą równoległą.

Postępowanie  
z węzłami.  
za drugą równo-  
ległą.

336. Około szóstego dnia poru  
bić otwiera się druga równole-  
gła. Z niej się wychodzi do dal-  
szego prowadzenia węzłów aż  
do 80 sążni od drogi ukrytej.  
Dalej za tą robotą około ony  
będzie odległość od drugiej r.  
w równoległej, która go broni powin-  
na, nie od ~~zastawy~~ obłożonego  
możego attakować one, dać  
się z każdej strony węzłów  
zabój przyjąć p p, które się roz-  
ciągną aż do przedurzenia polio-  
lów drogi ukrytej, które zaymnie.



Plase waiz ~~pod placami browi~~. Grena-  
~~DoF~~ ~~mujsany~~ browi. dyerowie stawiaiz się w nich, i  
 na ich konicach budiaiz się dła-  
 tobitnie, do anfilowania wódr  
 ramion drogi & krytey, i przytlu-  
 miecia z niej ognia.

Dalsze pro- 337. Za temi ~~pod placami browi~~  
~~wadami~~ ~~wg~~ postępuje się z wężykami aż  
 iżyliw. o 30 lub 35 igrów od drogi u-

krytey, to iść do końca sto-  
 Trzeci równole- kca. Tu otwiera się trzecia ró-  
 gta o 25 igrów. wolegta, nie już iak druga za  
 pomocą korolowu lotnego, lub  
 Robi się za po- korolowu pełnego (sapa pleine).  
 mocy korolowu Robota & trziska, zmuszona bliżko  
 pełnego. się nieprzyjaciela, i niebezpieczeń-  
 stwem co raz ruz kłpaiz uym  
 się.

Z przoryny wolno idziey <sup>ty</sup> roboty,  
 z obydwóch stron wężyliw to iść  
 na prawą i na lewą wychodzi  
 się z zatorym krywanym, któ-  
 ry tory się z zatorym węży-  
 ków przyległych. Botowanie się  
 tych krywych przedymyżek, for-  
 muie ieden ciąg, który iść trzecią  
 równoległą.



Opisanie 338. Oto nieialie szeregody  
 Korolopie pednym. Wylonywa ig  
 pednego. ono muz cterech saperow, maig  
 cych na sobie zbroie i przytbi  
 skladaig oni Kapratkow i sa  
 numerowani szeregiem. Numer 1  
 w chodi do Korolopie, obok pierws  
 go Korra, ktory ustawionym zostal  
 na podobienstwo ial Korolop (334).  
 Stawia Korra za ktorym  
 kopie przedlo maty row na 18 cal  
 pod Kardym wzgledem, i wypru  
 ziemi z niego do Korra. Staw  
 potem drugi Korra dotykajacy sie  
 wlewo, i dalej prowadzi drugi row  
 Pomiedzy dwoma Korrami ktore  
 dopiero ustawil, i ustawia wig  
 Korolopowa (fagot de sape) wiel  
 faryng od 2 i stop dlugosci, i  
 za niego stawia do gory na jednym  
 swym koncu, dla zatkania przeci  
 go miejsca, ktore otworzyle druz  
 Korow zostawia koniecnie. Do  
 worli napelnione ziemiq, i ueden  
 na drugim postawione, tunc sam  
 skulek ryng. Pierwszy saper sta  
 wia znova drugi Korra, i drugi  
 wigale Korolopowy.

Godzas ty ryngowi nie be  
 picerniq, zastania ig Korrem natknam.



(gabion farci) faszynami, a ka-  
kiego Kula Karabinowa nieprze-  
ryje.

Skoro pierwszy saper ustawił  
tak trzy kosze, drugi wchodzi do  
korozkopu i obwierca najprzód  
te trzy kosze faszynami, dla po-  
wiązania onych z sobą. Powie-  
sza potem o 6 cali szerokości  
i głębokości rowu, przez pier-  
wzego zrobionego. Trzeci saper  
wchodzi ~~małymi~~ <sup>falnie</sup> do rowu i ten  
rozszersza na 2  $\frac{1}{2}$  stopy. Czwarty  
saper postępuje za trzecim i  
wygrabia korozkop na 3 stopy  
szerokości i głębokości. Dopra-  
wadziwszy więc do takiego  
stanu, dodaje się więcej robotni-  
ków zmyślonych, i ci wykonu-  
ją z kół storowienie do roz-  
ległości Danyth. W miarę iak  
to dzieło postępuje, grenadye-  
rowie w nim sadowią się dla  
obrony saperów.

Skuteczko-339. Robota ołowia korozkopu  
szkopu przed-  
nego. przedniego, iest iak widziemy bar-  
dzo niebezpieczną, i bardzo po-  
wolną. Jednakże odmiennie  
oddziały co godzina, to iest robo-



Inikow, i munera saperow, mo-  
 zna zrobic 80 tuzin stugow za  
 Kopa w 24 godzinach. Naley u-  
 warac iz w moment gdy sie  
 robi ołoto trzeiy równolegley  
 to iut ołoto dzieiwa tego dnia,  
 naywiksza częć armat w tur-  
 dy zostanie zdemonstrowana;  
 pierco moina czasem w nowy za-  
 miast korokopu pędnego robić  
 korokops lotny. Staray się zatrzy-  
 wie trzeiy równoległą ku wchł-  
 ktiom turidy, ażeby się przy-  
 to do nich nieco przybliżyć, i do  
 przyprowadzenia sobie ognia prost-  
 go (fig. 140 i 147). Nowe dzie-  
 łobitnie D D umieszczay się  
 na przedurzeniach polichow.

Wyteczności 340. Dokonowanie trzeiy równo-  
 legley niedopuszcza iut obłądne-  
 nie robienia wszelkich wyie-  
 czek na froncie attaliowanym.  
 Urządzenie i urbroenie zaliczow  
 powinno być takie ażeby zapewnia-  
 to oblegającym od wszelkiego att-  
 ku z innego frontu nie attali-  
 wanego.



# Podział III.

Obwien'czenie drogi & krytej  
Dziatobitnie wytamowe  
Przebieg dziatobitnie — Leysie  
i przebieg przez rów — Sturm.

341. Widzieliśmy dopiero jakie to  
 uwagi długie i niebezpieczne prace dopro-  
 nad attakiem. wadły oblegającego, do konca sto-  
 ku. Do tego czasu zaczęte dia-  
 tania były wymierzone przeciw-  
 ko artylleryi obłożonego, które  
 po usunięciu z demontowaniem były  
 muszę. Czas teraz nadchodzi gdzie  
 modernizacja swój attak przechodzi  
 się do bicia fortyfikacyi, i do  
 szukania do zrobienia sobie  
 wyłomu w masyach wadliwych.

342. Pierwsze działanie które  
 ma rozpoznać jest to obwien'cze-  
 nie (couronnement) drogi & kry-  
 tej. Narzuca się takie usadowienie  
 się przy ścianie stołu, dla opa-  
 nowania drogi & krytej.

Jeżeli dwa sposoby do usadowie-  
 nia się na niej, to jest sturm  
 lub wolnym attakiem.







344. Wolnym attakiem. Obwie-  
nienie robiwszy zacięć się natych-  
miast natężyć Komunię Kąca z  
kacię równoległą. Nobić się nie na  
Kapitałnych Kątach obwieńców.  
Nacić robić się one w węzły, lecz  
w linie proste <sup>z wyjątkiem</sup> ~~definiowane~~ przez  
precyzję <sup>w punkcie przedwrotnym</sup> ~~definiowane~~ tak to  
widzieć można na figurze.

Wolnym  
attakiem. 345. Wolnym attakiem. Jeżeli  
przy otwarciu kacię równole-  
głej obronicy dzielny ustrzeżenie ogień  
między; trudno jest szturmować  
obwieńców drogę ukrytą.

W takim przypadku zaczynać  
się zacięć robić z punktem a  
(fig. 157) podzielonych o 12 do 15  
szczytów z idniej i z drugiej str-  
ony Kapitałnej frontu attakowa-  
nego. Obwieńców się go za pomocą  
Kontaków pednego, który się ty-  
czy i formuje wsię ~~ogółokrągła-~~  
okrągła. w a Aa, który wykreślenie jest  
<sup>wyprowadzone</sup> ~~definiowane~~ od krawędzi. Ta  
krawędź ma 25 do 30 szczytów w  
tętnu, którego strzałka może być  
długość 12. Ma ona swoje stopnie  
obwieńcówne workami ziemnymi  
i udróżnieniami tak iż formuje strzał-  
nicę: z tego za pomocą regularnej strzał-  
ki broni i wspiera się wapiem.



Konolop 346. Jdzie się potem od punktu A podwójny kopiec na kapitałny prosto konolop i prosto. Kopcem podwójnym. To jest i dwa konolopy idą potem od 12 stopień do drugiego prosto w kierunku wysłoku. Wyruca się ziemia na prawo i na lewo, tak iż zaledwo z obydwóch stron mieć będzie przedpiersi. Zobacz przecięcie onego (fig. 158). W odstępach daj się przecięcie dla zastąpienia się. Skoro tym sposobem przyjdzie się do B, o 14 lub 15 szm od drogi & krypty, dwa konolopy odwracają się i formują inną część obiegającą wklepkę 6 B 6, której środkiem będzie wysłok do części obiegającej & krypty. Te krypty konolopy idą głąb wklepką przed turkami ścianą & krypty.

Od tego punktu konolop kieruje się w linii prostej 6c prostopadłą do pomierzonych przedturki. Cześć proste Jeżeli gdzie wysłok był rozwarłym jak D', linia 6c powinna być równoległą do ściany, albowiem robiwszy onę prostopadłą do drugiego poliora wysłoku jak 6c', ten zaledwo przybliżył by się bardzo do twierdzy, a to tym więcej im bardziej był będzie rozwarłym.



317.

W pierwszym i w drugim przypadku  
ta rzeka została być równa jej był  
rozłożeniu drogi i koryty; i jest ona  
przeznaczona do anfilowania i do  
wypędzenia nieprzyjaciela ze swoich  
placów broni  
~~małymi~~ wysłankami. Arty-  
tawny przypię do tego wysta-  
wiony się na rzekach onego być  
korze stanicowe w puztra (gabion-  
nades) narwane Kawalerami za-

Kawalerzy  
zabopowe.

Kopowemi (cavalier de tranche)  
fig. 159 pokazanie przycię o-  
nego. Boerne zastony (reco-  
vremens) CD (fig. 157) zabierpie-  
cia cały ten zabop od anfila-  
dy. Są one obłożone koszarami  
i wyniesione do poziomu z ka-  
walerami zabopowemi.

347. Z niechęcią Kawalerów  
zabopowych strachnie się <sup>plac broni</sup> ~~małymi~~  
wysłankami, i zmusza się nie-  
przyjaciela do cofania się <sup>wzrost</sup> ~~rozłożeniu~~  
położeniu drogi i koryty, po za-  
swoje przeciwnie.

348. Osługuje się czasami praca  
robiąc zamiast Kawalerów zabo-  
powych działobitnie Kamienistych  
Działobitnie we (de pierriers), z kąt ogień  
Kamienistych. Koryty pochodzi o 30 100 m w  
pada w <sup>plac broni</sup> ~~małymi~~ po nad liną na-  
łotku.



349. Nie kiedy za dogodną me-  
 maiz potrzebę i z sobą, to iść ich  
 boane rzedny  $\text{D}$   $\text{C}$   $\text{D}$  (fig. 157) ko-  
 szolopem, iab linia punktowania  
 $\text{D}$   $\text{D}$  okazuje. Co robi aktualnie  
 Czwarta <sup>czwartą</sup> równoległą. Ten zakres  
 równoległa. przedstawia wprawdzie pożytek, i  
 sielsnia bardziej nieprzyjemna mo-  
 tej <sup>tego</sup> i przedmiotowego; przysto-  
 pożytki: wywa do attacku drogi  $\text{X}$   $\text{X}$   $\text{X}$   $\text{X}$   
 ożurnem, co lepiej się udać pod  
 protekcyę Kawalerów i iść  
 okręgiem. Z drugiej strony ta  
<sup>ta</sup> czwarta równoległa podzielona na  
 Niedogodności <sup>onej</sup>. połowie stołu, zastania całości  
 dristobitnie rozgałęzia, co iść do  
 ię niedogodności. Jakkolwiek  
 bydi skoro się zabieramy do tej  
 pracy, potrzeba aby ta czwarta  
 równoległa przygotowana była w  
 stopniu, iab to widzieliśmy dla  
 brzeiny równoległej.

350. Powróćmy do przysposob. Dro-  
 wata obok <sup>warci</sup> go się dalej przegwory od spo-  
 przysposob. du Kądziego Kawalera ralsopowego  
 przez konsulacy  $\text{C}$   $\text{f}$  <sup>unpogodne</sup> ~~aspirantów~~,  $\text{M}$   
 re dochodzą do trzech szeregów od  $\text{H}$   
<sup>tu</sup> ~~my~~ stołu; potem odwracają się i  
 równoległe do siłiny stołu tak dale-  
 ko aby widzieć można przez otwory











321.

Zawarta pomiędzy niemi, nie długo  
odpadnie od walu, połączając z  
sobą znaczną część ziem.

Zęsie 355. Podczas gdy się bieżą do wy-  
do rowu. Toteż, prawnie się do zęsia do ro-  
wu. Robi się zęsie pod otwartym  
niebem, gdy rów nie bardzo jest głę-  
boki. W przeciwnym zaś przypa-  
dku zęsie to robi się pod ziemią.

Zęsie pod otwartym niebem  
jest to zalep zrobiony w stoku i  
w drodze ustrzyty, i który ma spad-  
ku na strony rzeki swej długo-  
ści, dla uformowania zęsia  
albo rampy. Zabezpiecza się ono  
precisio granatami nieprzejści-  
liwym blindowaniem, zrobionym ze  
stupów narwanych blindami. Mają  
one 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> stop wysokości, na 2 stopy  
i 2 cale szerokości w szczel. Składa-  
ją się z dwóch stupów z obydwóch  
stron rozstawionych, połączonych  
dwoma buntami (fig. 166). Chęć  
zęsie blindować, opiera się blindy  
o ścianę boczną zalepu. Podo-  
bne blindy <sup>w pomieszczeniach</sup> podzielone for-  
mują podniebienie. Wpieraz się  
na pierwszych w takim sposobie  
że blinda podniebienia zatrzymu-  
je kardynem końcem swoim, blindy  
zastrzone pionowo i przyległe sobie.



Zeymnie zatem cztęz blidy (fig. 10).  
 Godnie bierze przykrywa się płotem,  
 fasynami, i skorami ze kure-  
 nat sivez i z nich odartych, nie  
 dopuszczając zapalenia się.

Zeysie pod 356. Zeysie podziemne nie inne-  
 riomne. nie jest tylko galerja podkopowa  
 na 5 stop szeroka a na 6 wy-  
 soka. Używa się ona dla uni-  
 knienia wielkiego uprzedu rzeźby,  
 gdy row jest gęzłoli.

Kierunek 357. W pierwszym i w drugim  
 reysie. przypadku reysie zaczyna się w  
 tyle drogi & kryty, i idzie w kie-  
 runku prostopadłym do przeciw-  
 skarpy, okotoprecniey najbliżej  
 twierdzy, aby się nie rozdzielić (I  
 fig. 157). Przechodzi ono aż do  
 muru przeciw skarpy, przy któ-  
 rey tamie się i idzie w dół mu-  
 ru aż do punktu który był  
 naprzeciwko samego wylewu, a  
 przynajmniej jeżeli pierwszy kie-  
 runek onego, nie odpowiadał temu  
 drugiemu.

Przebieg 358. W tym miejscu wybiera  
 się przeciw- się dżura w murze dla wypisania  
 skarpy. do rowu, jeżeli ten jest suchy to  
 do poziomu z dżurą onego, jeżeli



323.

zaś iść wody napędziona, do  
porionu wody. Kądy z tych przy-  
padków wymaga szeregowej ob-  
tu do przejścia wody.

Rów napędzo-  
ny wody sto-  
ięcy.

359. 1°. Kiedy rów iść suchy,  
saper wyrzuca kose, worki ziemne,  
fasynę ..... przez drzwi w prze-  
ciwskarpie zrobione, i korytka  
stawia ieden koniec ostony od  
strony twierdzy E. Bo za tą za-  
słoną, otwiera się korytło pełne,  
które idzie aż do samego wyłomu.

360. 2°. Kiedy rów napędziona  
iść wody stojącej, przechodzi się  
się po moście, albo rurej po ta-  
mie zrobionej z rurek fasyny  
i ziemie. Na okład z fasyną ułożo-  
ną na wodzie kładzie się ziemia  
i kamienie, tak iż gdy ten materiał  
zatapi się, kładzie druga nowa  
warstwa fasyny, a na tej ziemi  
i kamienie, potem trzecia warstwa  
aż ta sama wyrówna się z poziomem  
wody. Takowy most cypli-  
tama iść zastawiona kolumnami  
stanowymi, workami i według  
wypłwu odkryte szorami z by-  
dła swieżo z nich obdarte.



361. 3°. Gdy rós napędzonym  
 jest wodą pływającą, lub mogącą od-  
 mięcić powierzchnię swoją za pro-  
 mocą słuz, natenczas będzie się  
 most pływający P' z farym po-  
 wiatowym poprzednie wielu bel-  
 kami, i zakryty przedsięścianem  
 E'. Uchylany jest pod wodę  
 za pomocą Kotwic, których linę  
 przedtęży i skrócić można wedle  
 upodobania, Stosownie do wyniesie-  
 nia wody do poziomu. Gdy wodę  
 względem palow opartych o most wcią-  
 gnięć onego.

Szturm. 362. Gdy już przejdzie przez wyłom  
 morza bryg, dla tobi tuie wyru-  
 caiz na wieżach onego mno-  
 ctwo granatów, dla porzucenia  
 i zrownienia grunów. Dzierż-  
 cras wyszło przeznaczone do sztur-  
 mu, wychodzi z brzozy rós noli-  
 gtey, schodzi przez rękaw i po-  
 rós przebywa, i <sup>natarczywie</sup> ~~porzuci~~ wty-  
 pnie na wieżach wyłomu.  
 Tam natychmiast formuje się, dla  
 zastany tył, co za nim postępuje.  
 Wypstlu szklone się w podścienu  
 na watach czołem do miasta, gdy  
 tym czasem Korpusy oddzielne bie-



325.

gna opasować bramy, dla otwo-  
rzenia onych dla kawalerji.

Attah szan- 363. Jereli narodził się maig w so-  
cisz w naro- bie szanice, pierwsze wyszło które  
szanice. wyjdzie na wyłom, postara się aby  
tam mógł usadowić się, sapery  
pragnie tam konie za które mi  
sobie się dyktobitnie granatni-  
we. Jdzie się potem korolopem  
przeciwko tym szanicom, albo le-  
piej usiurze minierę podchodzą  
pod nie.

Szturm do 364. Biorąc szanie w uderzenie ra-  
pod szanice. nie idą do szturmu do narodził się,  
i do podszanicy, a przynajmniej go-  
ten nie ma wysiłku i naciąg. W  
takowym razie attah od niego roz-  
porządza się, dla uwolnienia się od  
ognia onego, który dokłada wyko-  
stroi można, i przeszkadza robocie  
kierowaniu przeciwko głównemu  
watomu. Niekiedy zdobywają pod-  
szanice, wpasie murina i do mia-  
sta fortu podziemnego, pomiesza-  
wszy się z niekajceni, lecz do  
tego potrzeba aby wia był suchy.

Attah 365. Jereli podszanicy ma szanice i podszanice,  
szanice. postąpić się z nim tak, jak się mo-  
wi o szanicach znajdujących  
się w narodził się.



365. Zamiast drugiej roboty przy  
budowaniu zęsu do rowu, przysta-  
wimy kółko murów do przeciśszo-  
ny, którą się przewraca <sup>można</sup> ~~przełożyć~~  
<sup>taburana</sup> ~~przełożyć~~ (262). Kawatki cy-  
grany tego ~~futrowania~~ <sup>ocierania</sup> potężny są  
z gruntem wydmu. Ta ~~przełoż~~ <sup>można</sup>  
robi leich, z którego postępowanie  
się będzie kółkiem dla przeciśszo-  
rowu.

366. Przywodząc głównie oś dru-  
gą. Uwagi. Tania attacka twierdzy, nie mieć się  
na basznie, iak tyłko na odpow-  
wewne strony fortyfikacji. Okre-  
my w twierdzy obronę, odizujemy  
również obojętności, które przed-  
żyć mogą obgranie, iak to woj-  
na podziemna, i dodanie zewnętrz-  
nych drutów mniej więcej szere-  
wie urządzonych.



## Dział II.

Obrona.

## Rozdział IV.

Opisanie obrony twierdzy.

364. Skoro tytu gubernator twier-  
 dzy przewidzi i atakowanym byt  
 moie, bez zwłoki i opóźnienia powinien  
 przystąpić do przygotowania do obrony.  
 i dzielnej obrony. Jeli w tego mory  
 iust opóźnienie, i iust opóźnienie  
 wrota. Utrata czasu wrota  
 artylleryę rozstrzelać ić mogący;  
 wzmocnienia wrota ić drogi swoje  
 odkryte i ich przesłanie polisa-  
 dami, pionową zalepioną ić mi-  
 przy ścianach ić wrota ić  
 nych. Biegłyda i wrota ić  
 ramieniem fortyfikacye swoje,  
 dla zapewnienia ić ić w dobrym  
 stanie, i naprawia ić ić wrota  
 złone. Obronę ić ić ić  
 miary czasu, ić ić ić  
 więcej przedsięwzięcia i tawli;



wysypując się zrypnąć i gładeż na  
nowo, stowem doprowadzić się do  
pierwotnego stanu. Przygotowywać  
Materjały, się w środku iak najwięk szę lic-  
by kornów, farzyn, blindów . . . . .  
które będą potrzebne do wykonania  
dried iakich obrona potrzebę  
wskazie.

*Curiosum* 368. Garnizon nie zostaje bezczyn-  
nym. Przeważa się do różnych  
dried. Tam słomą mu się roz-  
maite własności onych, a przez wy-  
ste udawane ataku i obrony, da-  
mu się pronać iak i kiedy może  
najlepszę koryści odnieść z for-  
tyfikacji.

*Porównania* 369. Zównaj fortecę powstana-  
reście porównania, uwiadomiasz  
garnizon o najinnych rzeczach  
nieprzyjacielskim. Wyknie się wyzyska-  
ku i rowne z ziemią o 500 sy-  
ni na oświ twierdzy, to wyzyska-  
coły utatwiano posuwaniu się po  
nieprzyjaciela.

370. Skoro tylko nieprzyjaciel oka-  
że się do uformowania opasania  
Zaciek sta. (304), obleżony zajmując rozma-  
nowich odda. ite stanowiska naprzód wysunię-  
tych. te, gdzie mu łatwo będzie utrzymać



171  
 się zapewniwszy sobie wpród odwrot.  
 Później ten obrot przyjmując się nieprzy-  
 iaciela do rozciągnięcia swoich li-  
 nii okopowych i przeciwko ludo-  
 kopowych (307). To skutnie roz-  
 ciągnięcie się się może przynieść o-  
 bleżającemu zgubne wypadki.

371. Zaraz z początku umniejszyć  
 donosność naszych armat, iest to po-  
 deysie które udaie się czasami ob-  
 żonemu, bo póż to zachęci nieprzy-  
 iaciela iż przybliży swój obóz do  
 twierdzy, który potem opuścić  
 będzie mając goz registo i pod-  
 nym strasząc strzelać się do nie-  
 go będzie.

372. Nadzwyczajnie od tej epoki o-  
 bleżenia, potrzeba promować swoje  
 Lajnowe patrole, ażeby niedopuszczali roz-  
 strzelić poznania robie, i zabierać in-  
 iah nagdturę nie rów, albo innych officerów,  
 ktorzy są uist polecono. Obrażony  
 czynny i przedsiębiorczy, trzymać  
 będzie okolic fortecy w swej mocy  
 iah nagdturę będzie mógł, nim się  
 zamknie za wałami. Wystrzeliwać  
 będzie sporobów ażeby nieprzyjacielowi  
 wysłany opinia nadat o swoim odwa-  
 dze, i ażeby krowi sporob iahim będzie



wydzienai' sobie normaite stanowi-  
ska, miec' more senegeliiny wplywu  
na nesrte oblyzenia.

373. Mieysce i epoka otworzenia  
zalozenia, iz bardzo wielkiej wagi  
do poznania. Umieszczenie składow  
(313) more daci' do domniemywa-  
nia przeciwko Klonemu fronto-  
wi attali brycie kierowanym. Kier-  
dey nowy ogniste kule (potsi i feu-  
la albo (balles ardantes) wrucane w  
of obfitorii, oswiecaj' boga wysp-  
kie kroki oblegajacego, i "odkry-  
iz moment w ktorym zaczyna  
brycie dwore roboty.

Otwarcie 374. Natenczas to daie iz ognia  
zalozenia. do niego, najrywnego ze wystaw-  
~~napotygiow~~  
~~barbarow~~ (112), ktore tyllio donie-  
moge. Spierze iz nalizy ze zgro-  
madzeniem tych nowy wielkiej an-  
tylleny, ialeiz mozna brycie na  
front attaliowany, a poniewaz  
niepodobniestwem iest porobic'  
natychmiast strzelnice do tych  
nowych dział, strzela iz z nich  
orodzaizco po nad przedmiotami  
Bodras tej Kanonady wyzaczala  
wyznaczala. z piechoty i kawalerji probuje  
wiziz ze strydzta roboty, i wrucie  
prestraci pomiedzy robotnikami.



331.

Urzeczanie  
 drogi ułny-  
 ty ch.

375. Skoro tyłko raz po raz się  
 który front będzie atakowany,  
 gubernator doświadczy wyjątki  
 starani, aby ich najmocniej go  
 urzeczanie i celi dodad. W <sup>placach</sup> ~~may~~  
<sup>broni</sup> ~~donach~~ wysła kucyków stawia  
 się armaty matego wagoniaru.  
 Biechota tam dać mocz straci.  
<sup>Blazę broni</sup>  
~~Wysła~~ w kłkłe zachowane  
 do zgromadzenia się wypiech  
 straci tyłko maiz. Drogi & kucy  
 zaymuj labie i odnieś, gdy  
 typn arasen bracia użi garma-  
 nie, w gotowości sporywaica, by-  
 dzie mogła w momencie tam się  
 udat, gdzie się przytomności po-  
 trebną będzie.

Tlesse na  
 Koncu sto-  
 ku.

376. Arby ich najdłuższy upie-  
 rac się przy posiadaniu obolicy,  
 budując się na Koncu stołu i na  
 wyjątkach Kapitałnych <sup>pronta</sup> ~~stresse~~  
~~Stratary~~ <sup>odrazie</sup> konami mocno ~~ofutrowane~~ i sy-  
 ie swoje opalizowane maiz.  
 One spraciwiaz się mocno do za-  
 dziecia bracia równoległy, kto-  
 rz nim oblegaiący obwozy przy-  
 muszony iść w rękę wyjątki  
 te ~~stresse~~ <sup>stpatram</sup> ~~stetivmem~~.

Długiej wsi talowe kon-  
 dnozi gdy posuwa dalej swoje



Przeciw - przeloty, obłożony stara się anfi-  
 przeloty. Łowaci one przez działobitnie prze-  
 ciw-przelotowe (contre-approches)  
 wybudowane za twierdzą i na  
 przedurzeniu węzłów, jak przy  
 h i h' (fig. 152). Kommu-  
 kacje dają się do tych działobi-  
 tni <sup>rozwagi</sup> ~~przejściu~~, narwane mi-  
 niarami przeciw-przelotowemu,  
 wychodzącemu z drogi skry-  
 tych.

377. Obłożony tak i tak i oblega-  
 Plan ogólny obrony. iący ma swój plan ogólny  
 (310) na którym codziennie wy-  
 siew postępów w ataku i działu-  
 mia w obronie. Te ostatnie regu-  
 lnie do pierwszych. Cała sztuka  
 jego zależy na tym, ażeby każde  
 przedsięwzięcie nieprzyjaciela  
 dzielnie odparł, a każdy jego  
 krok uniesiony optaci i stracił  
 czasu i ludzi. Skoro więc pier-  
 wsza równoległa otworną zo-  
 stanie, wiadome będzie na pla-  
 nie przedurzenia polichów na-  
 równoległych i podzięży corych,  
 w te te miejsca z całym natęże-  
 niem bić się będzie, <sup>co na faktych</sup> ~~na których~~  
 nieprzyjaciół zamysła założyć



173  
Specjalnie dwie działobitnie czołgowe  
w działobitniach (326) (326). Ten moment  
jest bardzo ważnym do schwyce-  
nia. Niemcy nie mają więcej  
armat w działobitniach a przez  
36 do 40 godzin których musi się  
do wystawienia onych (330), można  
mu wielkiej straty narobić. Po-  
niżej niż nie będzie można zach-  
ować artylerii na watach, ukła-  
danie anfilowane przez czołganie.  
Staraj się jednak uchronić od tego  
przez przesunięcie i tylnie H H (fig. 157),  
wybudowane z horyzontalnego mostopadła do  
Przebiegu, przedsięwzięcia, i na 15 sekund od ty-  
tylnie. nie pomiędzy sobą, na części wata  
anfilowanego.

378. Należnie aby dołownicy przy-  
gotowan opisania, które się robią  
po otworzeniu zalespu, powiemy iż  
budują się w naciżni kach i pod-  
ciągach attakowanych stranie we-  
wężst, których formy i uszyte  
Stranie we- domarylisiny (231 i 234). W  
wężstane. placach bronię wysze kieżych przed  
~~wychodami~~ wychodami przeciw chary budują  
się z balów i ród kopy stozone ma-  
tyn rowem, i mykłyte poddaszem,  
lub matym dachem, dla uchronie-  
nia się przed granatami. Te ród-  
kopy bronię wychodów przeciwko







381.335.

381. W moment gdzie nieprzyja-  
ciel przyszedłszy o 35' do 40' sążni  
od twierdzy, nieśmię wzięty Kopa-  
iak Konokolopem pełnym, Kieru-  
ie ię wzięc cały ogień na czoło  
tego Konokolopa. Ta robota iest  
prerzwaną przez cały dzień, na  
której w nocy tylko postąpić mo-  
żna.

Obro-  
niona.

382. Przecież trzeci równole-  
gły, nieprzyjaciel stara ię usadu-  
wić ię na samyie fortyfika-  
cyi. Natenowas zaczyna ię obro-  
niona (Défense rapprochée),  
to iest ta z której garnizon  
może odnieść nagry ipe Kony-  
sie. Mata prestrzeń która  
przedziela trzeci równoległy od  
twierdzy, powinna być bronio-  
na Krolu za Kroluim, usyplu-  
mi sporobani, iakie tylko upr-  
nosc, premyst, i waleczność o-  
blężonego poddadzą mu. Lecz  
gdy droga & kryta będzie obwie-  
szone, skoro działobitnie czoł-  
gawce zakryte przez obwiecie-  
nie prestrzeń strzelać, i gdy  
nieprzyjaciel zaigty wystawienie  
swoich działobitni wyłomowych



zostawi mimowolnie iakowys' zas  
bez strzelania, oblegony uchwyci  
z pilnosci<sup>drogi</sup> ten ~~czasy~~ mo-  
ment, dla przeszkodzenia swoim  
ialk najpilniejszym ogniem, do  
ustanowienia działobitnicow okru-  
znych, ktore w kratce otworzy-  
maiz glowny wate.

383. Jednolowpi pomimo  
wysylkich usilowan' garni do-  
nie, sturmuizy robił wyłom  
w glównym wale. Na prozno  
broniono walcami drogi & krypty,  
a opuszczony on na prozno  
za pomoc armat zrownano  
z ziemia przecnie, acily ob-  
gazyemu nie dad' schronienia,  
ten jednak robił swoje zry-  
wie do rowu (355), pomimo  
bomb i granatów, ktore po-  
wiele razy potamaly jego  
blindowanie. Zabrudnia iz te-  
raz przysciem samego rowu.  
Oblegony uwazajacy wysylko pil-  
nie, odhrywa natychmiast swo-  
iz strzelnice uklosing I (fig. 157),  
zrobioną w przedpierszeniu kur-  
tyny, a przez ktorą idno dno  
to strzelajc bez ustanku na



wychód rui'sia <sup>6'</sup>, robi to dzieła  
nie ni podobnym, a i dofoli dia  
tobitua nie będzie wybudowana  
na umyślnie dla z demontowa-  
nia tego dzieła.

Przez się 384. Jereli rui iut suchy, nie  
przez rui. dopuszczai się będzie przez się za  
pomocą wycieczek, które wychodzić  
będą z po za kleszczów, albo przez  
~~frontu~~ <sup>potężny</sup> ~~przebieg~~ frontów przy-  
ległych.

385. Jereli rui napędziony iut  
biegącą wodą, natanca za pomo-  
cą słuz wpuścanych i wypu-  
ścanych wody (256) uwyśnif  
most bardzo ostabionym zwa-  
żona gdy z biegiem wody wu-  
cai się będą bellu i pnie dre-  
wa.

W tych obydwóch przypadkach,  
artyllerya z <sup>barługu</sup> ~~flantem~~, starać się  
będzie ruynować przez się, któ-  
rych ostony mogą być spalone-  
ni.

386. Lur użeli rui napędziony  
iut wody stojącej, trudno będzie  
przeszkadzać przez się, nawet  
przez artylleryę z <sup>barługu</sup> ~~flantem~~, gdyż  
ta była nie naruszona wcale, ponie-  
waż ostona mostu może być bar-  
dzo gruba, i spalić się nie mogła.



Obrona  
wytomna.

387. Natomiast przychodzimy do  
Konia, gdzie już wytykło wyzer-  
panym prawie rostał. Wytom  
uż przebyły; przysię pierz róz  
przygotowane. Garnizon posta-  
nowił się bronić do ostatniej o-  
statności, gotując się na wytrzy-  
manie szturmów. Zapalają się wót-  
ku ognie na Konie wytomu, i to  
utrzymują się faszynami i kło-  
kami smolnemi. Wnieśli na wy-  
tom już porzucane kłocami re-  
larnemi (126); strasce wewnętrzne  
naierzone i odmierzem. Woio-  
wnicy najsiłniejszy, i nieustras-  
zeni, otrzymali odporną broń, u-  
brajani pękami, oszerepani, i  
kosami osadzeni wzdłuż kła-  
dymu wierzchołk wyłomu, gdy  
tym czasem artyllerya z flar-  
ków ~~z~~ strzela Kartusza mi do  
Kolumn na wytom wdzierają-  
cych się ..... Tu Konie już  
wreszcie rozrósł obłożony. Je-  
żeli odpędzi nieprzyjaciela, ten mo-  
wa nabędzie odwagi i powróci  
pozdnie do szturmów. Natomiast  
zamyślają roztanie. Obłożony  
cofa się po za strasce wewnętrzne,  
tam ponawia swoją obronę, i bro-



ni ci, do poty, a i nakoniec gdy<sup>176</sup>  
 roztworone sranie i wytomij w nich  
 porobione roztany, roztawia obly-  
 żonego bez żadnego przytutku,  
 wyzer pausy wyszlo to, co by-  
 lo moie statki i waleczności, u-  
 stępiaj twierdy mur Kapitulacy-  
 ej honorowej, z której niepo-  
 zostanie prawie iak Kupa  
 gruzow.

Dziennik 388. Nie możemy lepiej zaliczyć  
 ataku i obrony, iak przedstawie-  
 niem przed ocy na tym wyty-  
 niom Dziennik ataku i obro-  
 ny fortecy, podług systematu  
B. Vaubana. Ten dziennik wyje-  
 ty prawie całościem z fortecy Kąpi  
Boussmarda, iak gątemliem po-  
 rownania ataku i obrony, w  
 którym iść będziemy za protypem  
 jednego i drugiego. Forty ten ra-  
 chowany będzie na długości czasu  
 przewidzianą i ściśle potrzebną  
 do wykonania wszystkich robot,  
 przypuszczamy iż wyszlo idzie  
 bez przewy, w porządku natural-  
 nym, i nieuwzględniając na stratę  
 czasu, iaki sprawa odpor oblie-  
 nego oblegać musimy.



1. Die erste Art ist die  
 2. Die zweite Art ist die  
 3. Die dritte Art ist die  
 4. Die vierte Art ist die  
 5. Die fünfte Art ist die  
 6. Die sechste Art ist die  
 7. Die siebente Art ist die  
 8. Die achte Art ist die  
 9. Die neunte Art ist die  
 10. Die zehnte Art ist die







Zawzięci ludzcy działobitni gotgajęcy, prze-  
chodzą do drugiego stanowiska,  
We dnie dalszy postęp pracy roboty.

Ukończeniu Bateria poprzedniczych,  
Cakuj Ogini, jak dawa poprzednia, — uat. my-  
ciurki — kontynuacja ~~pracy~~ <sup>pracy</sup>, —  
W dniu ukończeniu działobitni  
ciurki Ogini przeciw raketa dają ogień działobitni  
nieprzyjacielskim.

Noc 3<sup>a</sup>

Kontynuacja robot działobitni i przygot-  
~~ów~~ — Zapromadraię do uis dżata-  
zapatrzyć się potrzebną Ammunięą  
We dnie raportu ukończeniu działobitni  
odkrywa się przygotki razem za dnia  
aby mogła Dobro kierunki do przedmiotów  
uaktywnić, i nabyć potrzebny materiał.

Razie nieprzyjaciela w kierunku linii kapi-  
talny strzatem ~~gotgajęcy~~ <sup>gotgajęcy</sup> strony by  
przechodził przez ~~przebiegi~~ <sup>przebiegi</sup> i row uległy.  
Moemy ogień z dział i kamieniczkami, na pre-  
aw uispany z działobitni nieprzyjacielskich  
Zawzięci <sup>oczenie</sup> uispany ~~przebiegi~~ <sup>przebiegi</sup>  
i przygotki — We dnie dalszy postęp  
pracy roboty.

Noc 4<sup>a</sup>

Jedli ogini obłożony jest moemy trzeba  
outku i stworzeniem drugiego mo-  
gły, potrzeb strzaty Gotgajęcy, niezdrata-  
ie skutku na uis działobitniach, i do  
zwolnienia Ogini nieprzymusza-  
We dnie też sama roboty.

Obłożony uis gęsty Ogini broni r. uisny,  
i Kartagony, dla przedłożenia otwarcia  
drugiej stanowiska. — Przeważnie Ogini stras-  
ne sta odkrywają nieprzyjacielskie uis, z uis dżat  
uis przygotki, aby uis przygotki Ammunięą  
uis potrzebować — We dnie strzatem potrzebny  
razie działobitni obłożonego Gotgajęcy,  
kierować na ~~przebiegi~~ <sup>przebiegi</sup> i przygotki.

Noc 5<sup>a</sup>

Druga stanowiska — We dnie do-  
konczamy drugie stanowiska — Eu się  
umieszczają działobitni jistki, które  
zle mykrowane w pierwszym stanow-  
gły skutku nieznajdy.

Gęsty ogień uisny, z dręgi kłoty, działony  
kartagami z Watoro —  
Wielka uisynka przedkonum nowy —  
kontynuacja robot, uisynka ammunięą  
w dżat kłoty.

Noc 6<sup>a</sup>

Wzrykani  
gotgajęcy poruwa się do odległości  
do Sępni z dręgi kłoty —  
Ukończeniu tej roboty we dnie.

Strzaty gotgajęcy się razę <sup>wzryli</sup> ~~przebiegi~~  
możemy linii kapitalny przedkonum —  
Moemy ogień Ogini z dręgi kłoty —  
Strzaty petne z dział i granatników, na  
bateria obłożony — Wykierować dżat  
i nowa, postęp umocnień uisynka.







## Atak

Noc 12.

## Obrona

Na pomoc kumopów myślica się  
nadzanie przekopów, a w razie potrzeby  
przeobrazić je, czwartą nowość.  
We dnie nadzanie podrozróżnić się do  
mystkowi potrzebny, i udośćkonaleni  
robota.

Dziś i noc Ogrom jakiegoś bytów, uioz  
rasi się, nieprzyjaciela, robota, nadzanie  
przekopów, zatrudnienia. Kawałki w górze  
tzw. do odporu naturalnego drogi krypty, chodzą  
nieprzyjaciela budowa nadzanie przekopów,  
obawę, że nie zbyt już udawać zdaje się.

Noc 13

Kona kumopów nadzanie przystępnego linie  
kapitałny, występują się na pomoc ko-  
mopów podrozróżnić, z rozmyślności  
wzrost drogi krypty, uioz się.  
Ejże sposobem nadzanie i strzeżenie  
i 4. Nowość, na kapitałny pla-  
con broni uioz się, i postępują ku  
mystkowi tym placów.  
We dnie postępują się w dalszym zakła-  
daniu kumopów, i przystępują uioz  
zanie. Zauważa się robota przeciw-  
działobitni.

Ogrom i noc <sup>prezencie</sup> ~~prezencie~~ i uioz  
enier i dno, placów broni uioz  
i uioz drogi krypty.  
Ogrom i noc przystępują i strzeżenie  
uioz, na ten cel uioz i uioz  
myst i uioz.  
Ogrom i noc i przystępują i strzeżenie  
bastion, i uioz i uioz i uioz  
dostarczy uioz.

Noc 14.

Kumopów frontu Ataku uioz drogi  
krypty uioz się, po prawej stronie  
prawy <sup>prezencie</sup> ~~prezencie~~ i kumopów, uioz  
i uioz i uioz i uioz i uioz  
i uioz frontu Ataku uioz uioz  
i uioz i uioz i uioz i uioz  
bastionami. Postępują się w robocie pre-  
działobitni.  
Następnie przystępują się do uioz  
placów broni uioz, i uioz uioz  
i uioz. We dnie prawi się, nad za-  
łożeniem działobitni uioz.

Roboty Obrony tej samej, co i po-  
przedzające.



## Atak

oblegający zaskonczya uwięzieniem drogi  
kryty, prawie nad zastąpieniem / descenty /  
w drodze kryty naprzeciw ~~zastąpienia~~ -  
Postęp roboty baterji wytomowej -  
uwięzienie przeciw działu obitni -  
Wiedni przeciw działu obitni strzelają, razem  
wraz z kłami od kryty - Robota baterji wy-  
tomowej i postępu, nimmmy jak:  
zastąpienie w drodze kryty - Wiedni  
który zastąpienie do rowu wypocynają

## Noc 16.

Baterji wytomowej w miarę, iś  
wypocynają strzelają - Robota zsta-  
piania do rowu iżwo postępu -  
We dni baterji iżwo tych robot.

## Noc 17.

Podczas gdy pracuje się nad wytomem  
zastąpienie i wysuwa do rowu powymu-  
szyć - Jak tylko wytomu sta pnie  
się, wtedy zostaje, następuje robota  
którą przysca / Epantement /

## Noc 18.

Roboty poprzeczne postępują - Wstopy  
powstają i przysca kłami za kłami  
do nich się podsuwa - We dni robo-  
ty urowniają się, i doskonała - Ro-  
bota przysca rowu iżwo kontynuacji

Roboty tej samej i poprzeczne iżwo, różnie  
iżwo iżwo się jedną strzelnicą ukończone, iżwo  
wykonawana, która się wtenże odostania,  
który oblegający występuje do wysuwa w row.  
Czystości matoni wycierkami, zatri-  
dnu się nieprzyscała w rowu zostającego -  
w miejscu wytomów, nastawia się napad -  
u stopy, dla przeszkody przeciw napadom -  
poza nimi przysca się wytomu, w do-  
przysca iżwo iżwo byda może, albo  
do cofnienia się na ugródzone umocnienie  
wewnątrz, na pokazaniem się nieprzyscała

## Noc 19







393

Porozumienie z dnia 11. III. 17.  
ucieczki, powiększenia innych wojen i silę oporu  
Ewangelii, aby samemu postępy niezmniejsza oparcia  
ktadrujmy ponownie Wykaz, powiększenia mocy i trwało-  
ści oporu każdego z tych dni.

394. Stratyżany Pióte / flihus simples / albo opalisawa  
mi i fugasami ratagonami przed myślokiem

3. do 4. dni

Stratyżany oparkaniemi — 6 — 7 —

Stratyżany opalisadowane — 8 — 9 —

Prudroza kinyte / avant chemins / a jednog tyłko opa-  
skoz (Lunettes) — 9 —

Cuz same a Lunettami wlepteni i wyskakujące  
mi — 15.

Dzieta <sup>rogate</sup> ~~rogate~~ / a Corne / jarku jest skrydła oddziel-  
ne są do Dzieta rewny trzymaj Ewidny 6-7.

⊕ Dzieta Koronne ierili <sup>rogate</sup> ~~rogate~~ / a Corne / jarku jest skrydła oddziel-  
ne są do Dzieta rewny trzymaj Ewidny 6-7.

Skrydła onego oddzielone ~~rogate~~ <sup>rogate</sup> / a Corne / jarku jest skrydła oddziel-  
ne są do Dzieta rewny trzymaj Ewidny 6-7.

z Dzieta zewy pryncy Nadzanie w miary swego oddalenia od ~~rogate~~ <sup>rogate</sup> / a Corne / jarku jest skrydła oddziel-  
ne są do Dzieta rewny trzymaj Ewidny 6-7.

Tei Dzieta 8 dni. ~~rogate~~ <sup>rogate</sup> / a Corne / jarku jest skrydła oddziel-  
ne są do Dzieta rewny trzymaj Ewidny 6-7.

fabry wybudowane przy Skrydła onego oddzielone ~~rogate~~ <sup>rogate</sup> / a Corne / jarku jest skrydła oddziel-  
ne są do Dzieta rewny trzymaj Ewidny 6-7.

Koniec sto kce 15-16. ~~rogate~~ <sup>rogate</sup> / a Corne / jarku jest skrydła oddziel-  
ne są do Dzieta rewny trzymaj Ewidny 6-7.

Systemat kompletowy Woyny podziemny 90.

395

Można by ustanowić Trinnit attacku i Obony  
występkie Wykresleni / Traci / czyli Zarysów  
Systematyczny — Dla nas wystawienie Trinnit  
nika Systematyczny najgorzejszego bytu dostatecz-  
nym, i odpowiedzajem Celowi, jakim jest do-  
nie Ogólnego wyobrażenia Attacku i Obony  
w powzięłości.



# Zakonienie. Zauknięcie.

Ceu nay wyzszad zasad fortifikacyi rebyt ogolny, <sup>nie</sup> ~~nie~~ <sup>zupelnosc</sup> iest ~~nie~~ <sup>zupelnosc</sup> doskonaly; numniej iaki i atak i obrona  
Ewidentny; Rozumiemy adnak ze jest dany wyzszadz;  
czytella naszymy Krytykithow dla Owoocia iest a  
warownosc. Exericyz tej Nauki - Ci ktorzyby chcieli  
oboznaci si i jej szeregami, wozg i przytchni radzi  
si Ducta. Joana Bousmard, Esai General  
de fortification iusta wisthuy zastugi prawicchnie  
uznanego, ktorogo Autor przy nayobfitym rozwi  
nieniu szeregow, umiat si atakowaci w Granicach  
nastawowania rzury i szeregow Krytykitha wisthuy  
klasy -

Przyimmy sobi aby Ducto name przygotowate uzi  
wyd si do szeregami tej Nauki, i atakowaci  
wisthuy Joana Bousmard, Esai General  
de fortification iusta wisthuy zastugi prawicchnie  
uznanego, ktorogo Autor przy nayobfitym rozwi  
nieniu szeregow, umiat si atakowaci w Granicach  
nastawowania rzury i szeregow Krytykitha wisthuy  
klasy -

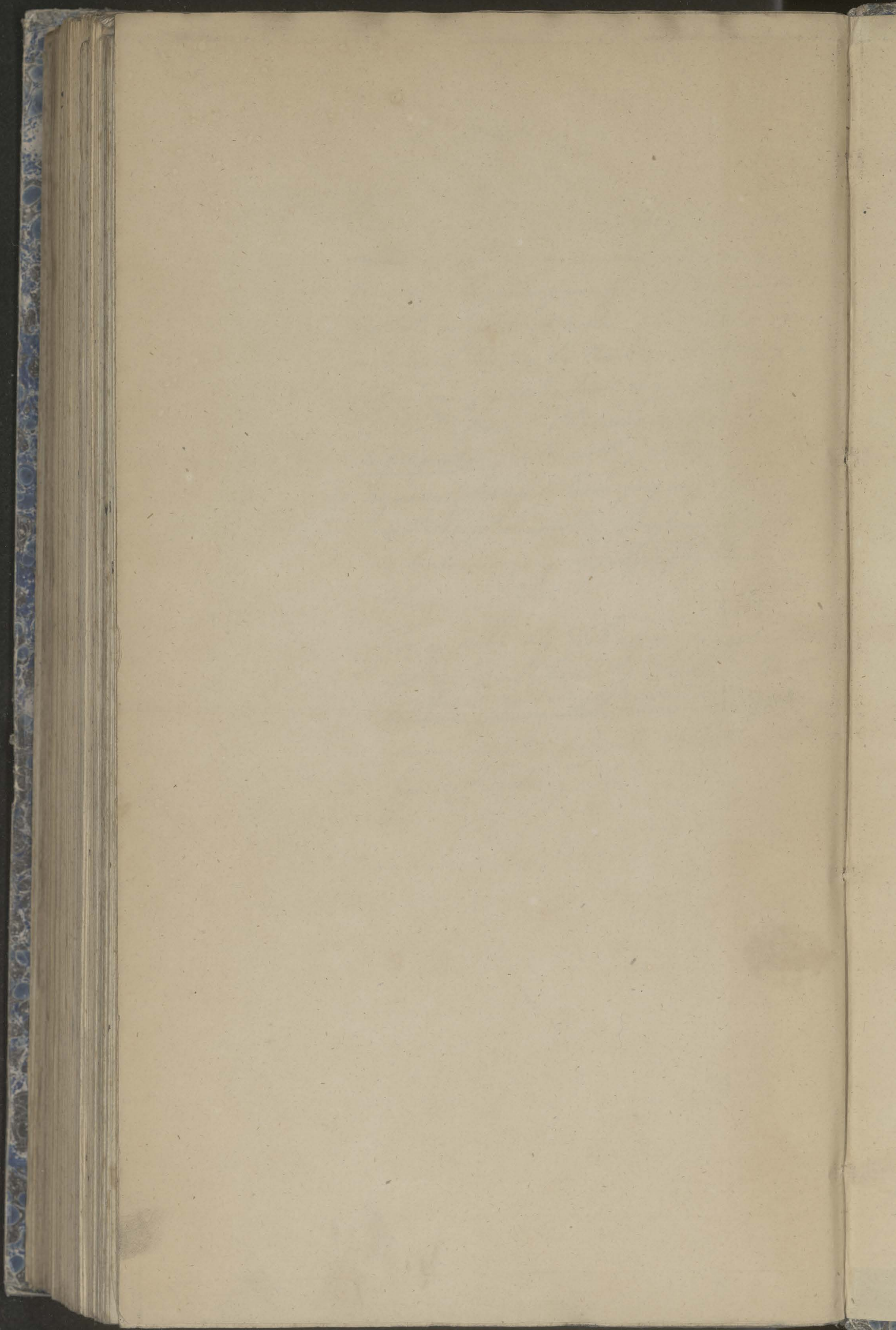
Conise



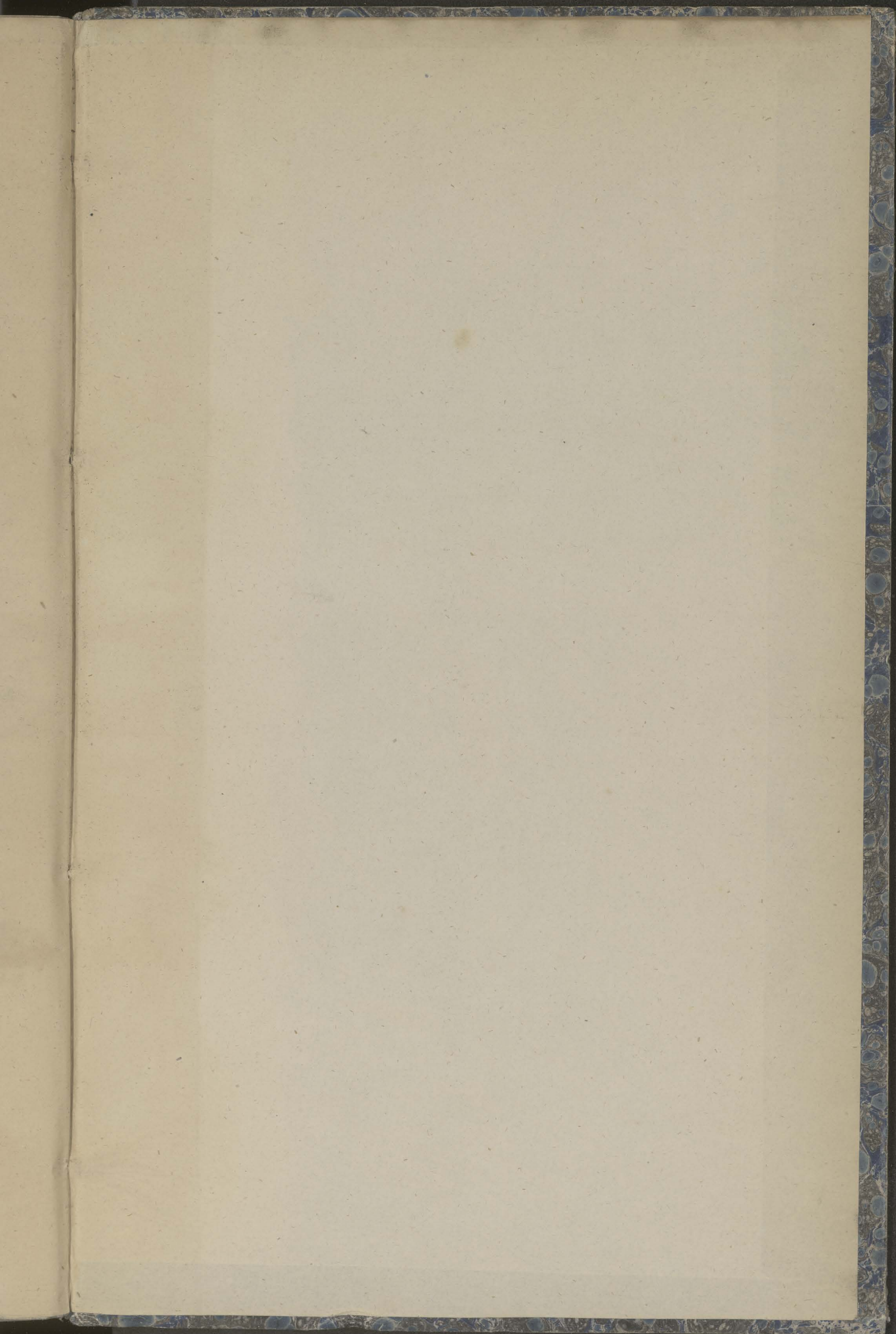
long, time  
obona  
angari  
ist n  
y chieft  
i radzi  
sal  
achnie  
roqui  
oniac  
melky

ato uzy  
ato  
k wry  
kto

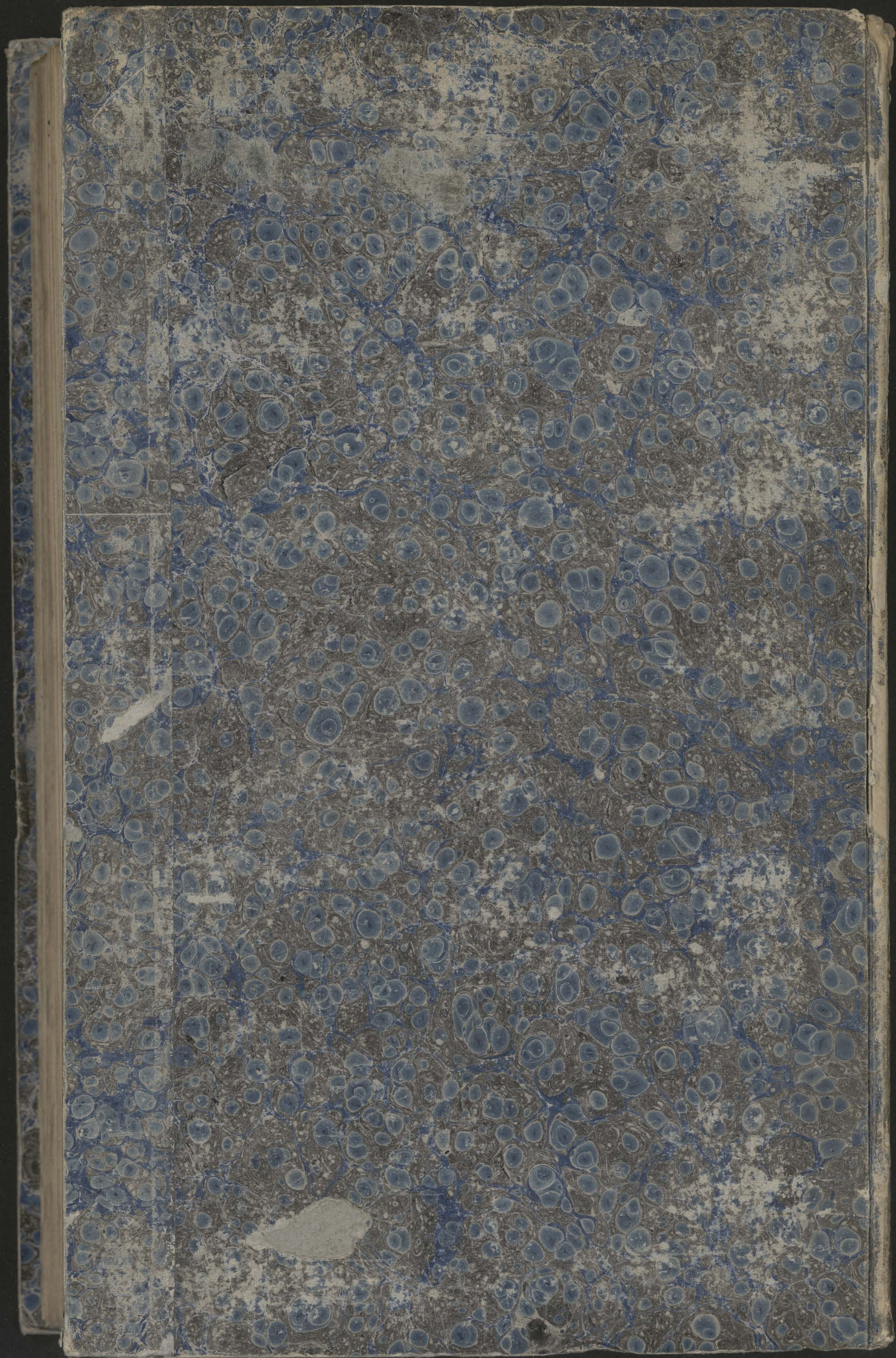














4270  
III